

Amendes sévères

Jean Perron louange Ziegler

Pages 70-71



PIZZA
SOUS-MARIN
SPAGHETTI

LIVRAISON
DE 11H00 A LA
FERMETURE

CHICOUTIMI
rue Racine - 545-7699
Jonquière - 547-9284
Alma - 662-3233
Dolbeau - 276-7071

le QUOTIDIEN

DEPOT
garanti

8.5%

D'ici le 2 juin pour achat
d'obligations du Québec



FIDUCIE
PRET ET REVENU

326, des Saguenéens
543-1221

12e année no 198

Chicoutimi, samedi 24 mai 1986

45¢

72 pages

Premier ex aequo aux imposés

Chartrand trouve les juges trop généreux

Pages 29-30-43-44



Photo: Steve Tremblay

A Saint-Félicien

L'Autodrome change de main

Page 7

Cahier spécial

Desbiens 4 ans après

Pages 31 à 42

FILMS de CHOIX

TOUT NOUVEAU

AU CINÉMA CAPITOL

77, RACINE E.
CHICOUTIMI
- 543-3097

Une sortie en "vues"?
au cinéma on y va!

L'EFFRONTÉE
23-27 et 29 mai à 19h15
25 mai à 13h15 et 19h15
24-26 et 28 mai à 21h15
**L'HONNEUR
DES PRIZZI**
23-27 et 29 mai à 21h00
25 mai à 15h00 et 21h00
24-26 et 28 mai à 19h00



L'EFFRONTÉE

Charlotte Gainsbourg
Bernadette Lafont,
Jean-Claude Brialy

JACK NICHOLSON KATHLEEN TURNER

L'HONNEUR DES PRIZZI



Faits divers

Saisie de drogue

SAINT-FULGENCE (CC) - La police a réussi un superbe coup de filet, mercredi et jeudi, alors qu'elle a saisi pour \$125.000 de stupéfiants à Saint-Fulgence et à Jonquière.

L'opération policière a été menée par l'escouade régionale des moeurs de la Sûreté du Québec, en collaboration avec les services de police de Chicoutimi et de Jonquière et des agents de la SQ du poste de Chicoutimi.

Selon les informations émanant du centre régional de la SQ à Chicoutimi, les policiers ont ainsi saisi 126 grammes de cocaïne, 20 grammes de hashisch et 100 micro-acides.

On a indiqué en outre que quatre personnes, dont l'identité ne peut en vertu de la loi être révélée tant et aussi longtemps qu'il n'y a pas d'accusation de portée, font actuellement l'objet d'une enquête relativement à cette affaire.

Rasoirs volés

ALMA (CC) - Le magasin Zeller's d'Alma, situé aux Galeries Lac-Saint-Jean, a été le théâtre d'un vol pour le moins inusité: on y a dérobé, en plein jour, 24 rasoirs électriques qui étaient remisés dans un comptoir bien embarré.

Les policiers municipaux n'en croyaient pas leurs oreilles lorsque, jeudi après-midi, la direction de ce commerce leur a rapporté ce vol, lequel aurait été commis au moment où le magasin était ouvert au public et, par conséquent, au moment où les employés étaient en service.

Ces 24 rasoirs et leurs boîtes ont été dérobés pratiquement sous les yeux d'employés, puisque le comptoir qui les "protégeait" est situé à proximité des caisses donnant sur le mail. On aurait d'ailleurs utilisé un tournevis pour forcer la serrure. Le vol a été commis entre 9h du matin et 15h30 et les auteurs de ce larcin auraient utilisé, pour "sortir" les rasoirs du magasin, trois sacs à bagages qui ont également disparu au cours de la même période.

Electrocuté

DRUMMONDVILLE (PC) - Un employé d'une entreprise paysagiste a été électrocuté hier vers 15 heures alors il effectuait un travail sur une propriété privée, située au 1277 Chemin Hem-

ming, près de Drummondville.

Selon les informations obtenues, l'homme, identifié comme étant Benoît Buisières, 50 ans, du 110 rue St-Laurent, à Drummondville, était monté à une douzaine de pieds du sol dans une échelle d'aluminium, qui, elle, était appuyée à un chêne.

Autobus et drogue

QUEBEC (PC) - L'escouade des stupéfiants de la Sûreté du Québec vient de démanteler un réseau de trafiquants qui opérait par autobus, de Montréal à Québec.

Suivant l'enquête, qui a duré trois mois et au cours de laquelle on s'est servi de l'écoute électronique, des quantités plus ou moins importantes de stupéfiants, à savoir, du hashisch, de la marijuana, du LSD et de la cocaïne, étaient transportées par un individu, ou acheminées à Québec par colis.

Comparution

GRANBY (PC) - Gaétan Bernier, 27 ans, a brièvement comparu devant la Cour des sessions de la paix, hier, au palais de justice de Granby, pour répondre à une inculpation de meurtre au deuxième degré de sa mère, Mme Louise Hugo.

La victime, âgée de 47 ans, a été tuée de plusieurs coups de marteau à la tête vendredi soir, le 16 mai.

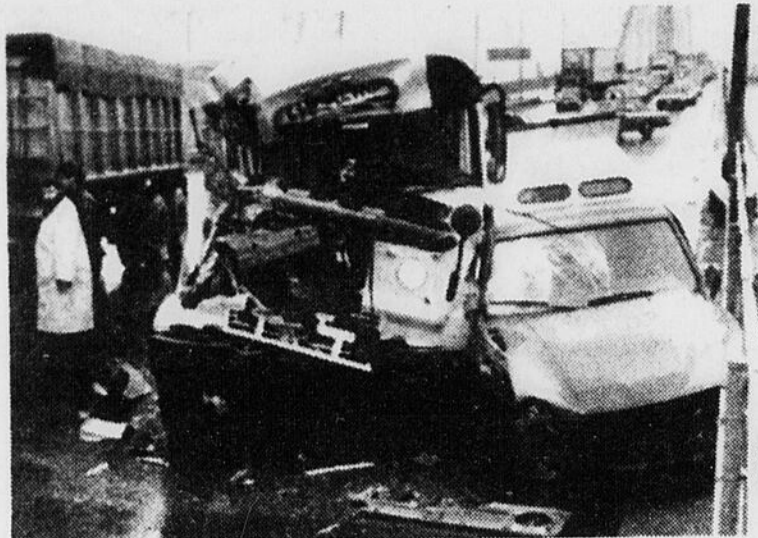
Le cadavre a été découvert par les policiers jeudi dernier, soit plus de cinq jours après le crime, dans la maisonnette que la mère et le fils habitaient à Roxton Pond.

Bernier, qui aurait lui-même appris la nouvelle aux policiers, aurait passé ces cinq journées dans la région de Montréal où il a d'ailleurs été mis sous arrêts.

Policier Parent

MONTREAL (PC) - Le policier Jacques Parent devra subir son procès pour répondre aux accusations de séquestration et de voies de fait avec lésions portées contre lui en rapport avec les événements survenus il y a 16 mois dans un dépanneur de Ville St-Laurent en banlieue de Montréal.

Le policier avait alors été impliqué dans une bousculade avec un citoyen, M. Brian O'Carroll, après que ce dernier lui eut reproché d'avoir stationné sa voiture de patrouille en double.



MIRACLE - C'est un miracle que 53 élèves du primaire et leur conducteur se sont tirés indemnes de cette collision survenue, hier, à la sortie du pont Pierre Laporte à Québec.

(Laserphoto PC)

Autobus scolaire

Collision

QUEBEC (PC) - C'est presque par miracle que 53 élèves de niveau primaire et leur chauffeur d'autobus se sont tirés indemnes, pour la plupart, d'une violente collision entre trois véhicules, qui s'est produite hier, à la sortie nord du pont Pierre-Laporte, à Sainte-Foy.

Le dérapage d'un train routier, causé par la chaussée rendue extrêmement glissante en raison d'une chute de pluie abondante, serait à l'origine de cet accident.

Le camion qui trainait deux remorques et qui roulait sur la voie de droite, s'apprêtait à prendre la sortie du chemin Saint-Louis lorsqu'il a soudainement bifurqué vers la gauche et a coincé l'autobus et une petite camionnette contre la rampe centrale.

L'étendu des dégâts était telle que les premiers té-

moins présumaient qu'une véritable tragédie venait de se produire, en s'approchant de la scène. Personne ne semblait croire qu'aucun des occupants des trois véhicules n'avait reçu de sérieuses blessures et qu'une véritable catastrophe avait été évitée.

En effet, seulement 10 des 53 élèves, âgés de 8 ans en moyenne, de l'école primaire Charles-Rodrigue, de Lauzon, qui participaient à une excursion au lac Sergent, ont reçu des blessures mineures. Ces derniers ont été conduits au Centre hospitalier de l'Université Laval et ont ensuite pu regagner leur domicile, à l'exception d'une fillette qui a été gardée sous observation à cause de vomissements à son arrivée à l'hôpital.

Entre-temps, la circulation était complètement bloquée sur le pont Laporte.

Pas possible...

Harpagon le riche

NAPLES (AFP) - Un clochard de 80 ans a été sauvé du lynchage par l'intervention de la police de Naples, ses voisins furieux ayant découvert après l'avoir nourri et soigné pendant des années qu'il vivait sur des sacs d'or et d'argent.

Cet ancien ouvrier, qui vivait de charité bien qu'il touchât une retraite, vivait depuis 15 ans dans un sous-sol sans lumière, sans eau et sans sanitaire. A la demande de ses voisins compatissants, les autorités communales ont décidé de reloger Don Luigi dans un nouveau logement.

C'est en venant le chercher pour le déménager que les ouvriers de la commune ont découvert qu'Harpagon vivait dans le noir, mais sur des sacs de pièces de monnaie et de billets dont certains n'avaient plus cours depuis longtemps. Dans une caissette, il y avait même des objets en or. Le tout, au milieu d'une collection de vieilles bicyclettes récupérées chez les brocanteurs.

A peine installé dans son nouveau logis, Don Luigi a demandé qu'on ne révèle pas son adresse à ses anciens voisins, ajoutant: maintenant je vais compter mon argent.

Météo...



Min.: 8
Max.: 20

Situation générale: la perturbation qui a donné des conditions nuageuses avec de la pluie ou des averses sur la plupart des régions ouest vendredi s'affaiblira graduellement tout en se déplaçant vers le sud. Une crête de haute pression qui domine l'est de la province se bâtira sur l'ouest, à l'arrière du système dépressionnaire. Le beau temps persistera donc sur l'est du Québec et on devrait bénéficier d'une amélioration graduelle ailleurs. Les températures deviendront près des normales saisonnières.

Lac St-Jean, Saguenay: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 6 à 8. Max.: 18 à 20. Risque de précipitations: 10 p.c. Dimanche: ensoleillé.

Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-Monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé-Parc Forillon: ensoleillé avec passages nuageux. Vents modérés. Min.: près de 4. Max.: 12 à 15. Dimanche: ensoleillé.

Baie-Comeau, Sept-Iles, Basse Côte-Nord et Anticosti, sauf secteur de Blanc-Sablon: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 0 à 3. Max.: près de 12. Dimanche: ensoleillé.

Au Sud...

Acapulco	— 30
Barbade	25 31
Bermudes	12 25
Brownsville	24 —
Daytona Beach	16 —
Honolulu	20 29
Kingston	26 32
La Havane	23 33
Las Vegas	19 29
Los Angeles	17 —
Mexico	14 26
Miami Beach	22 26
Myrtle Beach	16 —
Nassau	21 31
Orlando	— —
Palm Springs	23 —
Reno	10 —
San Juan	23 32
Tampa	28 —
Trinidad	24 32
W. Palm Beach	22 —

Marée...

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 11h20 (0m2) et haute à 16h20 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 23h05 (0m5) et haute à 04h35 (5m8).

LA BAIE - La marée sera basse à 10h00 (0m0) et haute à 16h15 (5m2). Elle sera à nouveau basse à 22h00 (0m4) et haute à 04h20 (6m3).

Sommaire

Arts	20 à 26
Bandes dessinées	28
Bourse	50
Décès	61
Détente	62
Finances	52-53
Horaire télé	46-47
Horoscope	59
Patron	60
Petites annonces	54 à 59
Sports	63 à 71

Loto

La Quotidienne	
A trois chiffres	235
A quatre chiffres	5760

La rédaction.

Saguenay.....	545-4474
Lac-Saint-Jean-Est (Alma).....	668-6977
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau).....	276-1889

CHICOUTIMI - JONQUIERE - LA BAIE - ALMA

- ST-FELICIEN - ROBERVAL ET **Kino-Québec**

vous invitent au

DÉFI PARTICIPATION

Mercredi, le 28 mai, 1986



Vol chez Métro Verreault

Denis Ouellet coupable de recel



VISAGE CACHE — Après le verdict de culpabilité prononcé contre lui, Denis Ouellet, qui se cache le visage devant la caméra, a

été conduit au Centre de détention de Chicoutimi, pour y attendre sa sentence.

(Photo: Réal Tremblay)

CHICOUTIMI (CC) - Denis Ouellet, un étudiant de 25 ans originaire de la rue Victoria à La Baie, a été acquitté d'une accusation d'avoir participé au vol avec effraction



Claude Côté

perpétré le 3 octobre 1984 chez Métro Verreault de La Baie, mais il a été reconnu coupable de recel pour avoir été en possession d'objets provenant de ce vol, notamment deux obligations au porteur d'une valeur de \$100,000 chacune.

Les 12 jurés ont rendu ce verdict, hier matin, après une délibération à laquelle ils avaient consacré près de trois heures, jeudi, et environ 45 minutes, hier.

Le juge Jacques Ducros, qui présidait ce procès aux

Assises criminelles de Chicoutimi, a ordonné aussitôt l'incarcération de Ouellet, malgré une requête de son procureur, Me André Rousseau, qui demandait au Tribunal que son client puisse demeurer en liberté jusqu'au prononcé de la sentence, reporté au mardi 27 mai.

C'est d'ailleurs à la demande de la défense que le juge Ducros a convenu de reporter ainsi à mardi les représentations sur sentence. Me Rousseau a indiqué à la Cour qu'il avait trois témoins venant de l'extérieur à faire entendre.

Rappelons d'autre part que Roger Ouellet, le frère de Denis, a déjà été reconnu coupable, le 21 juin 1985, d'avoir commis ce vol avec effraction au marché d'alimentation Métro Verreault de La Baie et que le juge André Trottier l'avait alors condamné à purger une peine de huit ans de pénitencier.



TERRAIN INONDE — Le terrain de cette résidence du Chemin Saint-Isidore à Laterrière a été envahi par les eaux.

(Photo: Réal Tremblay)



PONT — Un peu plus et ce pont du Chemin Saint-Henri à Laterrière était emporté par les

eaux de la rivière du Moulin gonflée par les pluies diluviennes.

(Photo: Steeve Tremblay)

Inondations

La situation se stabilise

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - La situation s'était stabilisée, hier, par suite du débordement des rivières Chicoutimi, Aux-Sables et du Moulin survenu la veille.

On se souviendra que le gonflement inhabituel de la rivière Chicoutimi menaçait

de causer de sérieux dégâts aux installations de la Vieille pulperie de Chicoutimi. Mais, selon le directeur Dominique Tremblay, la situation avait été contrôlée dès jeudi et on avait alors pu, grâce à de petits aménagements d'urgence, éviter le pire.

De son côté, Jean-Paul Car-

rier, du bureau régional de Jonquière d'Environnement Québec, a indiqué qu'au lac Kénogami, dont le débit alimente en eau les rivières Aux-Sables et Chicoutimi, la situation s'était également stabilisée. "Cette stabilité est évidemment fonctionnelle aux conditions climatiques," a-t-il précisé. Il a

ajouté que les conditions de débit étaient, hier, encore importantes sur les rivières Chicoutimi et Aux-Sables, mais qu'elles se maintenaient à un niveau acceptable.

Et, en ce qui a trait à la rivière du Moulin qui traverse le secteur de Laterrière en direction de Chicoutimi et

de la rivière Saguenay, le débit d'eau était encore important, hier. Mais, les eaux, qui avaient inondé quelques terrains et causé quelques dégâts à des maisons d'été situées principalement à proximité du pont du rang Saint-Isidore, avaient commencé à se retirer lentement.

Tournoi de bridge

Chicoutimi se relie au monde entier

CHICOUTIMI (LL) — Le Club de bridge de Chicoutimi sera l'hôte des bridgeurs locaux lors du premier Tournoi mondial organisé simultanément avec tous les clubs régionaux du monde entier.

Cette activité se déroulera le 14 juin au sous-sol de l'église du Christ-Roi. La période d'inscription aura lieu vers 13 h 30, alors que le jeu débutera vers 14 heures, afin d'être à la même heure que

sont attendus à ce premier tournoi mondial dont des personnalités bien connues du monde du cinéma à Paris et à Hollywood et différents chefs d'état. Le vice-président du parti communiste chinois, Deng Xiaoping, participera également à cette compétition d'envergure.

Participation d'Omar Sharif

L'acteur du célèbre film «Docteur Jivago», Omar Sharif, dont la réputation de bridgeur n'est plus à faire, analysera et commentera chacune des mains jouées lors du tournoi. Ces commentaires seront recueillis dans un livret qui sera offert à tous les participants, courtoisie de la firme japonaise Epson qui commandite tout le tournoi. Vingt paires seront sélectionnés lors du tournoi mondial et la finale se déroulera en Floride à l'automne.

Le bridge est un jeu de carte dérivé du whist. Provenant de l'Europe, il a fait son apparition en Amérique vers la fin du 19ième siècle. Le jeu consiste, en premier lieu, à gager de faire un certain nombre de levées par des enchères, en deuxième lieu, faire les levés prédits, soit le jeu du déclarants et, en troisième lieu, défendre son jeu puisque l'équipe adverse doit tenter d'empêcher la réalisation de ces levés, soit le jeu du défenseur.

Il y a donc quatre personnes par table de bridge, soit deux paires et généralement 24 planchettes ou mains par partie. Une partie dure trois heures, soit quinze minutes pour deux planchettes. Les joueurs gardent toujours la même position, soit nord-sud ou est-ouest, et chaque joueur de chaque table joue exactement les mêmes mains.

«Le véritable but du jeu —



Lise Lacasse

tous les autres clubs participants à travers le monde.

«En raison des fuseaux horaires, certains pays commenceront donc à jouer en pleine nuit alors que d'autres joueront le jour. Ainsi, tous joueront les mêmes mains, en même temps. Il s'agit également du premier tournoi mondial de paires mixtes, c'est-à-dire que les femmes joueront en équipe de deux avec les hommes», a spécifié Martine Lacroix au Quotidien, lors d'une entrevue.

Cette dernière est une des 38 maîtres à vie au bridge dans la région, sur environ 350 joueurs réguliers. Ceci signifie qu'elle a réussi à accumuler 300 points de maître, points qui ne se gagnent qu'en compétition. Les compétitions se déroulent généralement une fois par année, au niveau régional, et trois fois sur le plan national. Les régions, au bridge, sont beaucoup plus grandes que les régions géographiques usuelles puisque celle dont fait partie Chicoutimi comprend tout l'est du Canada, soit l'Ontario, le Québec et une partie des Maritimes. Près de 150.000 bridgeurs



PLUSIEURS JOUEURS — Selon Martine Lacroix, une «maître à vie» de Chicoutimi, il y a beaucoup de joueurs de bridge, aux États-Unis, qui sont payés pour participer aux tournois à travers le monde. Ce sont des mécènes

américains qui payent leurs salaires et leurs déplacements, même s'il n'y a que des titres, au bout du compte, et non des prix en argent.

(Photo Steeve Tremblay)

et c'est ce que les gens ont généralement de la difficulté à saisir — est de réussir à faire le plus grand nombre de levées parmi tous les paires qui étaient dans la même position que nous. Car

c'est là qu'on accumule les points de maître», précise Martine Lacroix.

«Le bridge dépasse de loin, en difficulté, le jeu d'échec. A tel point que même un ordinateur ne réussit à

jouer que comme un débutant.

En fait, le nombre de coups possibles est beaucoup plus élevé qu'aux échecs», souligne Martine Lacroix.



MOINS DE VOLS — Rock Tremblay (Optimiste), Nicol Boudreault (SQ) et le maire Gilles Marceau supportent la campagne «Mon vélo, j'y tiens».

(Photo Réal Tremblay)

Moins de vols de vélos

JONQUIERE (SB) — Depuis la mise sur pied de la campagne «Mon vélo, j'y tiens», il y a trois ans, le nombre de vols de bicyclettes a diminué de 18,5 pour cent en moyenne au Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau.

Et afin de poursuivre en ce sens, le comité d'action-prévention de la région tient, encore cette année, sa campagne de prévention du vol de bicyclettes du 25 mai au 7 juin.

Pendant plusieurs jours, les responsables de 18 municipalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de Chibougamau présenteront des activités pour inciter les jeunes de la région à prévenir davantage les vols de vélos. «Nous allons tenir des conférences dans les écoles primaires, des séances de burinage et divers concours, afin de sensibiliser les jeunes sur la prévention et

la sécurité à bicyclette», a mentionné Nicol Gaudreault, de la Sûreté du Québec, lors d'une conférence de presse, hier à Jonquière.

Organisée en collaboration avec les divers corps policiers de la région, des clubs Optimistes et des localités régionales, la campagne de prévention vise à freiner davantage le vol des bicyclettes.

D'ailleurs depuis l'instauration de cette campagne, les vols de vélo ont considérablement diminué dans la majorité des municipalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de Chibougamau.

Ainsi, en 1985, la localité de Chibougamau a enregistré la plus importante diminution avec 60 pour cent moins de vols qu'en 1984. La Baie avec 44,4 pour cent, Alma 37,8 pour cent et Jonquière 35,5 pour cent ont obtenu les meilleurs résultats.

La situation n'est pas la même, par contre, à Chicoutimi, Saint-Félicien, Métabetchouan et Normandin, où des hausses importantes ont été signalées. D'abord, le nombre de vols a majoré de 100 pour cent à Métabetchouan, alors que six vélos ont été dérobés l'an dernier comparativement à seulement 2 pour 1984. Chicoutimi, Normandin et Saint-Félicien ont connu des hausses moyennes de 16 pour cent.

Malgré tout, le nombre de vols de bicyclettes a diminué de 22,5 pour cent à travers la région, passant de 1283 à 994 en 1985.

Et de la façon dont les choses se déroulent depuis 1983, il apparaît que ce nombre sera encore diminué en 1986, car de 1872 qu'il était en 1982, le nombre de vols est passé à 1774 l'année suivante.



SUBVENTION — Le député fédéral de Jonquière, Jean-Pierre Blackburn, a annoncé, hier, une subvention de \$171,293 pour le camping de cette municipalité.

Camping de Jonquière

Le fédéral assure le fonctionnement

JONQUIÈRE (SB) — Les revendications des dirigeants du Camping de Jonquière ne seront pas tombées dans les oreilles d'un sourd, car ils viennent d'obtenir, du gouvernement d'Ottawa, une subvention de \$171,293 pour compléter l'aménagement de la plage publique.

Le député de Jonquière à la Chambre des communes, Jean-Pierre Blackburn a confirmé l'octroi d'une subvention de \$171,000 dans le

cadre de l'article 38 du gouvernement fédéral.

On se souviendra que le président de la corporation du camping de Jonquière, André Bérubé, avait laissé entendre, cette semaine, que la plage ne pourrait ouvrir cet été s'il n'obtenait pas de subvention du gouvernement Mulroney.

Création d'emplois

«Dans le cadre de l'article 38, nous allons créer 26 em-

ploi de 21 semaines chacun. Les travailleurs verront à compléter l'aménagement du terrain de camping et de la plage, soit les bordures de route, de terrain; installer des panneaux de signalisation, des boîtes de fleurs; aménager un sentier pédestre et des aires de jeux pour les enfants et les adultes», d'indiquer le député Blackburn.

Ainsi, la plage publique du camping Jonquière devrait, normalement, être ouverte à la population régionale à compter du 24 juin prochain.

1/3 DE RABAIS

SUR UNE SELECTION D'IMPERS, DE TAILLEURS ET COORDONNES DE LAINAGES PRINTANIER ET TOUS LES MAILLOTS DE BAIN

Lessard sur la cote
405 est Racine Chicoutimi



GROFILLEX JARDIN GARANTI 3 ANS

Ensemble en résine de synthèse
Table ronde
(voir médaillon)
4 chaises pliantes
(coussins non inclus)

\$489

L'été en blanc...

Table 40 pouces diamètre en Werzalit 3/4 pouce et 4 chaises Grosfillex en résine de synthèse garanti 3 ans.
(table différente de l'illustration)
5 pièces

SUPER PROMOTION
249⁵⁰



GROFILLEX GARANTI 3 ANS

1685, boul. Talbot, Chicoutimi
545-4010
Edifice Potvin Tremblay



Chaise empilable
Rég.: \$39.95 — SPECIAL:
\$33.96



Québec n'a pas d'argent

CHICOUTIMI (DC) — La ville de Chicoutimi fera cavalier seul, dans le projet de réaménagement du service de la bibliothèque. Même si elle comptait sur sa collaboration financière, le ministère des Affaires culturelles doit déclarer forfait, en raison des coupures budgétaires imposées par le Conseil du Trésor.

Ainsi, tous les travaux d'immobilisation sont bloqués jusqu'en 1989, selon les directives imposées au MAC ainsi qu'à d'autres ministères. Pour ce faire, on a coupé l'accès au Service de la dette et limité, du même coup, les possibilités de financement pour de nouvelles constructions.

Dans l'optique du gouvernement, le Service de la dette est un peu comme une carte de crédit. Et à l'instar de n'importe quel citoyen, l'Etat doit cesser de dépenser et commencer à rembourser, lorsque le plafond est atteint. Pour Québec, le point de rupture se situe à \$3 milliards.

C'est après trois mois de pouvoir, en février, que le Conseil du Trésor a énoncé sa nouvelle politique. Du fait même, il a stoppé de nombreux projets, dans le domaine culturel. On pense à la Maison de l'Orchestre symphonique de Mon-

tréal, par exemple, ainsi qu'à des salles de spectacles et des bibliothèques réparties sur tout le territoire.

«En ce qui regarde les bibliothèques, le Programme d'aide financière aux équipements n'existe plus depuis 1985, année où l'administration précédente l'a aboli. Il nous restait le Service de la dette, pour financer les nouvelles constructions, et cette avenue vient d'être bloquée à son tour», résume Antoine Godbout, l'attaché de presse de la ministre Lise Bacon.

Optique différente

Le MAC n'a donc pas grand chose à offrir, exception faite d'un programme de soutien. Celui-ci se limite à des dépenses modestes et il n'y a rien, à ce niveau, qui pourrait véritablement aider Chicoutimi. Le projet de cette dernière, tel que préparé par le directeur du Service des loisirs, est en effet beaucoup plus ambitieux.

Comme Le Quotidien l'a révélé la semaine dernière, un document a été remis aux conseillers, afin de les guider dans leurs discussions. L'auteur, Jocelyn Dufour, y prône

l'agrandissement de la centrale de la rue Racine, de même que l'aménagement de succursales dans les secteurs Nord, Est et Ouest.

De plus, il fait allusion au ministère des Affaires culturelles, qui pourrait financer une partie du projet. Selon la version la plus développée, Chicoutimi construirait quatre nouveaux édifices, d'ici à 1990. La ville fournirait \$1,43 million et le MAC \$1,54 million. Toutefois, cette hypothèse a pris du plomb dans l'aile, avec les coupures à Québec.

«C'est certain que le gouvernement gèle les budgets un peu partout, par les temps qui courent. Mais même s'il n'y avait pas d'octrois, je ne crois pas que ça mettrait la réorganisation en danger. On pourrait peut-être louer de l'espace au lieu de construire, mais l'idée d'améliorer le service reste vivante», affirme le maire Ulric Blackburn.

Il ajoute que le projet n'est pas coulé dans le ciment et qu'il s'écoulera encore quelques semaines, voire des mois, avant qu'une décision ne soit prise par les élus. Et parmi les aspects qu'ils devront considérer, les coupures du Conseil du Trésor occuperont sans doute une place de choix.

En bref

Sécurité

OTTAWA (PC) — Le député néo-démocrate Svend Robinson a accusé vendredi l'Agence canadienne de sécurité d'enregistrer, à leur insu, des fonctionnaires fédéraux au cours d'entrevues destinées à évaluer leur degré de "risque" pour la sécurité de l'Etat.

De tels agissements représentent une violation flagrante de l'intimité de tous les fonctionnaires et devraient immédiatement faire l'objet d'une enquête, a déclaré la critique du NPD en matière de justice.

Enquête préliminaire

HULL (PC) — C'est le 8 août que le tribunal entendra l'enquête préliminaire de deux des cinq adolescents soupçonnés du vol, le 13 mai 1985, de deux caisses de bière à l'ex-dépanneur Mathew, de la rue Front, à Aylmer.

Rappelons qu'un des adolescents qui auraient participé à ce vol, Daniel Gaudreault, 16 ans, d'Aylmer, est décédé dans les minutes qui ont suivi l'incident après avoir été atteint de deux balles de calibre .22 alors qu'il fuyait à la course le commerce, propriété de M. Seyed Mohamed Shaji.

Ce dernier devait reconnaître sa culpabilité à une accusation réduite d'homicide involontaire qui se traduit par une sentence suspendue assortie d'une période de probation de deux années et une interdiction de possession d'une arme à feu pour cinq années.

Armes chimiques

OTTAWA (PC) — Le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures Joe Clark a défendu vendredi l'appui du Canada au programme américain de production d'armes chimiques, en soulignant qu'il ne serait pas possible de bannir totalement toute arme chimique tant qu'on n'aura pas un système de contrôle applicable à l'Union soviétique.

Si les événements récents de Tchernobyl nous ont appris quelque chose, a dit M. Clark, faisant allusion aux déclarations initiales des autorités soviétiques tendant à minimiser l'ampleur de la catastrophe, c'est jusqu'à quel point les Soviétiques ont la manie du secret.

«C'est ce qui fait qu'il est difficile d'instaurer un système de vérification (des stocks d'armes chimiques) applicable à l'URSS», a déclaré M. Clark à la Chambre des communes. A son avis, les pays membres de l'OTAN seraient bien fous de ne pas en tenir compte lorsqu'ils songent à une interdiction totale des armes chimiques.

Le dollar

NEW YORK (AFP) — Le dollar a fini la semaine en hausse vendredi face aux principales devises à la clôture du marché de New York, dans une atmosphère jugée très peu active à la veille du week-end de trois jours du Memorial Day.

La monnaie américaine a clôturé la séance à 2.2822 D-marks contre 2.2777 la veille, à 169.70 yen contre 169.60, à 7.2685 francs français contre 7.2545, à 0.6706 livre sterling contre 0.6699 et à 1.8935 francs suisse contre 1.8880.

L'or, après avoir abandonné 1.40 dollar l'once à l'ouverture, a recouvré ses pertes pour terminer avec quelques fractions en hausse par rapport à la veille, à 342.40 dollars l'once contre 342.20 dollars.

Seguel appréhendé

SANTIAGO (AFP) — Le dirigeant syndical chilien, Rodolfo Seguel, président du Commandement national des travailleurs, a été appréhendé, vendredi, en plein centre de Santiago, a indiqué la police qui n'en a pas précisé les raisons.

Des témoins ont déclaré que Seguel avait été appréhendé alors qu'il discutait avec un carabinière qui s'apprêtait à arrêter un marchand ambulant.

Le dirigeant syndical a été conduit dans un véhicule de la police en compagnie de plusieurs vendeurs à la sauvette qui fréquentent habituellement les rues de Santiago, a-t-on ajouté de mêmes sources.

Une centaine de manifestants ont été arrêtés et trois personnes blessées, mardi, à Santiago lors d'une tentative de marche pour la paix appelée par le Commandement national des travailleurs, rappelle-t-on.

Journal Le Lingot

Présentation changée

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Les rédacteurs du bi-mensuel Le Lingot s'afficheront davantage à l'avenir quant aux positions de l'entreprise sur les chauds dossiers qui touchent directement la multinationale de l'aluminium.

Au cours d'une rencontre amicale avec la presse, les responsables du journal Le Lingot et de l'information à l'Alcan, avec en tête André Bouchard et Vital Munger, ont voulu expliquer la nouvelle image qu'ils entendent donner à l'organe d'information de l'entreprise.

«Notre mission demeure la même. Nous nous adressons aux employés et aux retraités de la compagnie en premier lieu. A l'intérieur du Lingot, nous traitons, toujours des préoccupations et des enjeux importants de l'entreprise. Mais, à l'avenir, nous ne serons plus neutre. Le Lingot, par le biais de ses rédacteurs, aura un ton franc, direct et plus engagé», a précisé, dans un premier temps, André Bouchard, directeur de l'information à la Société d'électrolyse et de Chimie Alcan à Arvida.

«Le Lingot aura dorénavant un caractère d'éditorial, c'est d'ailleurs là le plus gros changement que nous apportons au journal», d'ajouter Vital Munger, rédacteur en chef du Lingot, en précisant les objectifs du changement d'image.



RESPONSABLES — Le Lingot a changé sa facture. Les responsables de ce changement, dans l'ordre habituel, Jacques Laforge, André Bouchard et Vital Munger. (Photo: Réal Tremblay)

Changement d'image

Les responsables du Lingot y défendront évidemment les positions de l'entreprise, mais ils essaieront aussi de mieux informer les employés sur les préoccupations de la compagnie. Il ne sera pas, par contre, question de créer de polémique en répondant aux affirmations des syndicats ou des autres intervenants. «Mais, nous allons contacter des gens de l'extérieur afin d'avoir un meilleur éclairage des sujets qui préoccupent Alcan», de signaler Munger.

Après 43 ans d'existence, Le Lingot, qui a acquis ses lettres de noblesse au niveau régional, a changé plusieurs fois son image. Mais cette fois, les dirigeants d'Alcan souhaitent que cette image s'adapte davantage à la réalité régionale et de l'entreprise.

Tirée à environ 14.500 exemplaires, Le Lingot aura une nouvelle approche, qui sera plus près de la collectivité.

Autodrome Saint-Félicien

Location ratifiée

ROBERVAL (JG) - En vertu d'une entente de \$1.00 par année, le Club automobile Roberval-Lac-Saint-Jean est le nouveau locataire de l'Autodrome de Saint-Félicien, propriété de la municipalité.

Le maire Benoît Laprise et le président du Club Edouard Robertson ont procédé à l'annonce officielle de cette nouvelle, hier soir, au cours d'une courte conférence de presse au Panasso de Roberval.

L'entente (nominale) est d'une durée de 5 ans. Cependant, la municipalité s'est gardé la prérogative de la renouveler annuellement, dépendant de l'évaluation qu'elle fera de la situation. "La ville décidera à tous les ans de reconduire l'entente si elle est satisfaite" a expliqué le publiciste du Club, Jacques Beaudoin. En outre, ce Club voué au sport automobile s'est engagé "à investir les profits dans les infras-

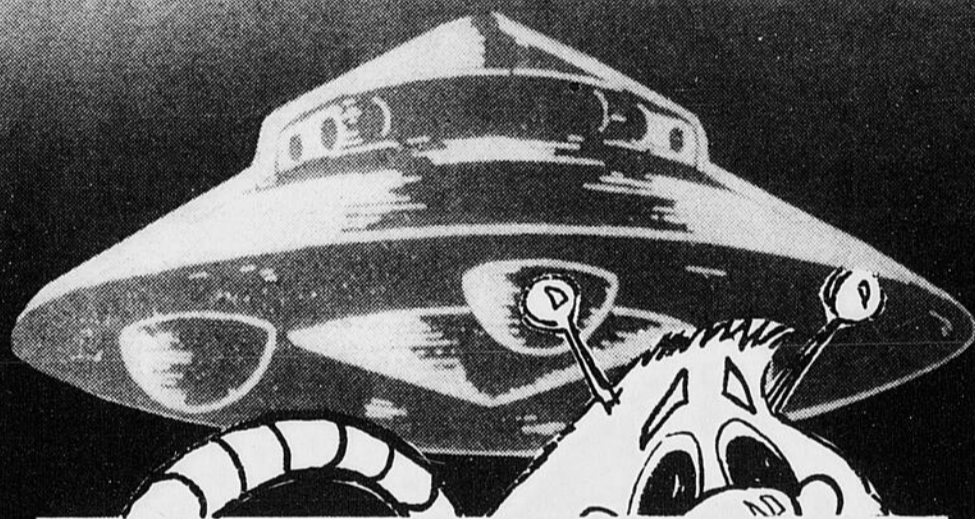
structures". Il faut rappeler que le Club Automobile Roberval-Lac-Saint-Jean est à but non lucratif. Toujours selon le publiciste Beaudoin, la municipalité s'assure ainsi que les installations de la piste de course "ne tombent pas en désuétude". En outre, elle percevra la taxe d'amusement à l'occasion de la tenue des activités qui ne manqueront pas, semble-t-il. En effet, déjà le programme est assez chargé. Il y aura de l'accélération de motocyclettes, d'automobiles, de moto-neige, des courses de stock-cars, des courses contre la montre pour toutes les sortes de véhicules, etc. Il y aurait certains nouveautés que l'on annoncerait sous peu. A sein du Club, nul doute, la municipalité va faire de l'argent.

Quant aux objectifs, le Club en caresse deux. "C'est de donner à l'Autodrome de Saint-Félicien une vocation

régionale tout en démocratisant le sport automobile" de dire Jacques Beaudoin.

La prise en charge de la piste félicinoise coïncidait, hier soir, avec le sixième anniversaire du club regroupant 24 adeptes du sport automobile. Pour plusieurs d'entre eux présents hier soir, c'était le cadeau de fête de leurs efforts passés. Depuis qu'il existe, ce Club a toujours fait preuve de beaucoup de sérieux et cela a eu une influence dans la décision prise par la municipalité de Saint-Félicien de lui louer son autodrome, a indiqué le maire Laprise en entrevue.

Il s'est dit heureux que des gens de Roberval et de la région s'associent à Saint-Félicien pour remettre l'Autodrome sur le circuit régional. C'est là, devait-il ajouter, lui qui prône un esprit régional, une preuve qu'il faut savoir dépasser.



Vous avez sûrement entendu parler de cette fameuse histoire d'ovni et d'extra-terrestre.

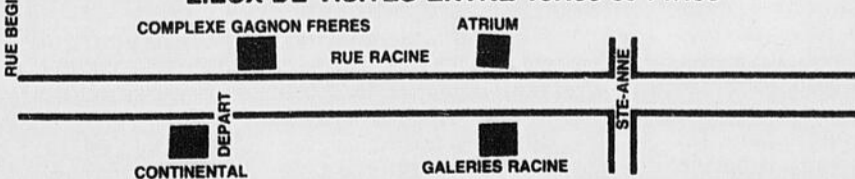
La SIDAC centre-ville Chicoutimi, vous invite avec votre famille, à venir voir de vos propres yeux, BIP! l'extra-terrestre.

SAMEDI LE 24 MAI A DIX HEURES

La Sidac centre-ville Chicoutimi dévoilera au public, ce sympathique personnage qu'elle a recueilli.

Les enfants présents pourront se procurer un dessin à colorier de BIP! donnant en détail sa fabuleuse histoire. De plus, les enfants courront la chance de se mériter une des 3 bicyclettes BMX tirées au sort parmi tous les dessins à colorier reçus.

LIEUX DE VISITES ENTRE 10H00 et 14H00



SIDAC
Centre-Ville
de Chicoutimi



SATISFACTION DE LA
CLIENTÈLE

PRIX SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 MAI 1986 • POUR LA PLUPART DES VÉHICULES ET CAMIONS LÉGERS FABRIQUÉS EN AMÉRIQUE DU NORD

VIDANGE D'HUILE ET REEMPLACEMENT DU FILTRE



L'entretien régulier:

- aide à conserver le moteur propre pour une meilleure performance.
- assure un graissage efficace de toutes les pièces internes du moteur.
- permet un écoulement régulier de l'huile afin de prolonger la durée du moteur.

Vidange d'huile et remplacement du filtre:

- Un maximum de 5 litres d'huile à moteur 10W30 Autopar "approuvée par la garantie" et un litre à huile Autopar

13⁹⁵

Excepter Turbo
avril et mai '86



SILENCIEUX
GARANTI
tant que vous
possédez
votre voiture

GRATUIT

Inspection
du système
d'échappement

INSPECTION DES FREINS



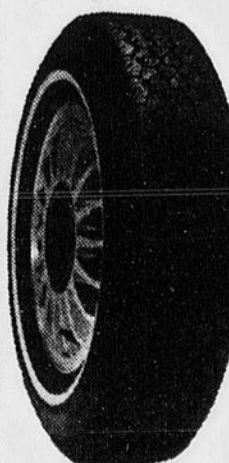
Une inspection des freins:

- permet de détecter si le système nécessite une réparation.
- confirme le bon fonctionnement du système actuel.
- assure votre sécurité et celle de vos passagers.

GRATUIT

Inspection des freins

- Inspection des plaquettes et rotors de disques avant, des garnitures et tambours arrière, du maître-cylindre, des étriers, des cylindres de roues, des canalisations de freins, des durites, du frein de secours et des soufflets de joints homocinétiques (s'il y a lieu)



EN VEDETTE, LE PNEU RADIAL ACIER 4SI Autopar TOUTES SAISONS

Le pneu radial Autopar 4SI toutes saisons offre la commodité d'un pneu toutes saisons et la durabilité de ceintures d'acier à prix modique.

Venez nous voir dès aujourd'hui et prenez avantage de ces prix spéciaux:

A partir de
\$50⁵⁰
et plus
chacun
P155/80R13



Telephone sans frais
1-800-463-9913

Nos projets touristiques manquent d'ambition

LE DEVELOPPEMENT DU TOURISME constitue toujours l'une des conditions essentielles à la relance économique de notre région affligée par un chômage chronique maintenant dans l'inactivité ou forçant à l'exode une partie importante de notre jeunesse.

Bien que l'industrie touristique soit considérée comme l'une des plus faciles à implanter, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean est loin d'attirer une affluence suffisante pour rentabiliser toutes les installations d'accueil existantes et pour provoquer le développement et la création d'emplois qui doivent naturellement en résulter.



Charles-J. Gauvin

Les investissements dans ce domaine ont été jusqu'à maintenant trop parcimonieux et il se peut que nos objectifs de développement ne soient pas assez ambitieux pour nous mériter le titre enviable de véritable région touristique.

Les attraits susceptibles de provoquer un mouvement de masse de touristes dans notre région, un vaste territoire presque désertique, si on le compare aux territoires à forte densité des vieux pays, sont, sans contredit, la pêche et la chasse et les activités de plein-air, favorisés par un réseau exceptionnel de rivières, de lacs, et un couvert de forêts boréales presque unique au monde.

Lorsqu'on en discute avec les visiteurs d'outre-frontière, c'est certainement ce qui les impressionne le plus et ce qui, selon eux, devrait faire l'objet de nos priorités de développement.

Le plus bel exemple pouvant illustrer ce fait est le succès de l'entreprise Cépâl de Jonquière qui, chaque année, reçoit des centaines de visiteurs et de sportifs intéressés à parcourir en explorateurs nos impressionnantes rivières faisant partie du bassin hydrographique du Saguenay et du Lac-Saint-Jean. Cépâl a même établi des campements près des monts Otish, à quelque 300 milles au nord, pour accueillir les intrépides explorateurs attirés par l'immensité de nos forêts et l'impétuosité de nos cours d'eau autant que par la richesse de la faune qui habite ces immenses territoires.

La Société d'aménagement des monts-Valin Inc., il y a maintenant plus de 15 ans, avait proposé de développer un tourisme nordique en prenant avantage du fjord du Saguenay, des monts Valin et de l'immense territoire qui s'étend au nord jusqu'aux monts Otish ou Maria Victoria, et en perçant à travers cette étendue une voie d'accès limitée aux véhicules de brousse.

Les géographes de l'UQAC qui ont étudié le projet y voyaient une façon de promouvoir le développement d'un nouveau concept en matière touristique, celui d'un parc linéaire respectueux des lois écologiques qui régissent le renouvellement des ressources à l'intérieur du cadre naturel du bassin hydrographique en question.

Cet ambitieux projet de tourisme nordique proposé en 1970 par la Société d'aménagement du Mont-Valin Inc. sera réalisé dans sa première phase par l'implantation du Parc Saguenay et par celui d'un parc maritime, dans le fjord Saguenay, si l'on en croit les dernières nouvelles. En effet, les gouvernements fédéral et provincial seraient sur le point d'annoncer une entente permettant de réaliser ces projets au cours des dix prochaines années, en y consacrant les sommes nécessaires.

En tout, c'est près de \$25 millions qui seraient consacrés aux infrastructures mettant en valeur le fjord du Saguenay, au cours des dix prochaines années. Ce projet est sans doute ambitieux, mais il ne dépasse pas en importance les projets réalisés ailleurs au Québec et au Canada pour attirer les touristes.

Pour que la région puisse établir une véritable industrie touristique, il lui faut attirer un minimum de 500.000 visiteurs par année, ce qu'elle est encore très loin d'atteindre.

Les grands parcs nationaux du Canada réussissent à attirer une telle affluence et notre région pourrait en attirer encore davantage en rendant plus facile l'accès du Moyen-Nord et de ses abondantes ressources de pêche et de chasse, en développant un ambitieux projet de parc linéaire. Les investissements privés qui viendraient s'ajouter aux investissements publics, ainsi que la création d'emplois, rentabiliseraient rapidement toute l'opération.

L'EFFET À LONG TERME DES COUPURES DANS LES CÉGÉPS ET LES UNIVERSITÉS.



-Le Nouvelliste- de Trois-Rivières

Votre opinion

Jonquière devrait accepter cette réalité

Pour faire suite à l'article de M. Carol Néron, «Chicoutimi devrait suivre l'exemple de Jonquière», j'aimerais apporter un son de cloche qui freinerait l'esprit de clocher de nos idylles municipaux.

Ayant tous les outils nécessaires pour se développer, étant une ville industrialisée et ayant un potentiel touristique certain, l'administration jonquéroise devrait se mettre dans la tête que la ville commerciale, c'est Chicoutimi.

Alors, tout s'enchaînerait d'une façon naturelle. L'autoroute Alma-La Baie deviendrait enfin réalité. Le transport en commun se concrétiserait les fins de semaine, drainant du monde dans les deux villes, vu leur vocation différente. Ce serait les premiers jalons pour une future seule ville pour le Haut-Saguenay.

Tant que cet esprit de clo-

cher l'emportera sur un développement différent mais parallèle, nous resterons des régionaux, n'étant même pas ouverts sur nous-mêmes.

En conclusion, si les villes de Chicoutimi et Jonquière assumeraient leur mission respective, il va de soi que l'activité ainsi générée per-

mettrait un développement équilibré de chacune tant au niveau environnement que commercial, n'étant plus obligées de disperser leurs efforts dans de vaines compétitions.

Marc Bouchard
292, Letondal
Chicoutimi

Une équipe formidable!

Mardi le 1er avril, j'ai mis au monde une belle grosse fille de 10 livres 5 onces. Cela me paraissait un miracle, une chose vraiment incroyable.

Mais ce qui me parut aussi incroyable, c'est le travail d'équipe des infirmières du département Ste-Marguerite, de l'hôpital de Jonquière. Elles travaillent toutes avec une chaleur humaine: elles forment plus qu'une équipe, elles sont une famille, une

vraie famille, et c'est avec un certain regret qu'on quitte l'hôpital.

C'est pourquoi je tiens à leur dire merci de tout coeur. Et ce, sans oublier le travail du Dr André Larochelle. C'est quelqu'un en qui j'ai toujours eu confiance sans jamais le regretter.

Sylvie Langlois
2080 Neuville
Arvida, Jonquière

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Gossel
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean Béland
Directeur de la distribution: Robert Bissonnette
Représentant publicité nationale: Tél.: 844-5005

Les commissaires industriels s'unissent

Nous avons profité de la dernière réunion des commissaires industriels de la région, au Conseil économique d'Alma, récemment, pour procéder à un examen de la situation régionale. L'intérêt de cet entretien de deux heures nous incite à consacrer trois pages aux propos recueillis par le rédacteur en chef Bertrand Tremblay. Notre journaliste dans le secteur du Lac-Saint-Jean, Louis Tremblay, a participé également à la rencontre. Voici la première tranche de cette table ronde. Les deux autres paraîtront lundi et mardi, juste à la veille du lancement de SO-CRENT, une initiative que les commissaires ont commencé.

— Que répondez-vous quand certains hommes d'affaires vous accusent de nourrir l'esprit de clocher de vos patrons, les conseils municipaux, et de nuire parfois au développement?

CLAUDE GODIN — La formation des commissariats économiques de 1972 quand le gouvernement a décidé de financer de tels mécanismes. Québec ne faisait qu'imiter des initiatives prises, il y a un demi-siècle aux États-Unis et près de 25 ans en Ontario. Après 14 ans, le ministère de l'Industrie et du Commerce constate plus que jamais la nécessité de telles structures.

Ces corporations de développement économique ignorent la concurrence et surtout la mesquinerie qui opposent les principaux centres. Les commissaires s'efforcent, au contraire, de vendre l'ensemble de la région aux promoteurs économiques. Ils se réunissent au moins une fois par mois pour étudier les moyens les plus efficaces d'accélérer l'éclosion des projets dont l'envergure dépasse le cadre d'une seule municipalité.

MME GEORGETTE GEORVIEV — Durant mon expérience de treize ans à la direction du Conseil économique d'Alma et du Lac-Saint-Jean-Est (elle vient de quitter son poste en faveur de Roger Pilote), je n'ai véritablement pas subi un seul conflit avec les autres commissaires in-



ON DISCUTE FERME — Les commissaires s'entrelient avec les journalistes Louis et Bertrand Tremblay. Dans l'ordre habituel, Raymond Gervais, de Chibougamau, Gilles Déry, de Dolbeau, Clément Vaillancourt, de Chicoutimi, Roger Pilote, d'Alma, Gilles Laberge, de La Baie, Mme Georgette Georgiev, d'Alma, Jean-Marc Lavoie, de Jonquière et Claude Godin, de Roberval. Le commissaire Gilles Potvin, de Saint-Félicien, était absent.

dustriels. Nous travaillons avec les promoteurs industriels qui se montrent suffisamment satisfaits de notre travail pour nous signaler régulièrement, au cours de nos rencontres, que si les corporations de développement



Bertrand Tremblay

économique n'existaient pas, il faudrait les créer.

Nous menons de multiples études et actions communes. Je me rappelle notamment la surprise que nous avons ressentie d'apprendre, au terme

d'une enquête, que la fermeture de l'usine de Desbiens provoquait des conséquences économiques plus graves à Roberval et à Alma que dans la municipalité où l'usine de la Saint. Raymond est établie. Notre objectif ultime est d'attirer les investissements dans la région.

— Les maires et leurs conseils municipaux ne sont pas aussi désintéressés. Ils sont prêts à livrer tous les combats pour que les projets surgissent dans leur territoire et non ailleurs...

MME GEORGIEV — Cette mentalité est plutôt le fruit de votre imagination. Les corporations jouissent d'une parfaite autonomie dans leurs actions.

JEAN-MARC LAVOIE — Les conseils municipaux réalisent fort bien que pour accomplir un travail efficace, il faut protéger les dossiers du plus grand secret. A Jonquière, le nouveau maire Gilles Marceau et ses conseillers ont voulu obtenir plus d'informations, dernièrement. C'était leur droit le plus strict. Depuis, la corporation continue de fonctionner dans le même esprit qu'auparavant. Vous savez, les projets d'implantations industrielles, de services ou commerciales, n'appartiennent pas aux conseils municipaux, mais bien aux promoteurs.

Vendre l'ensemble de la région

CLEMENT VAILLAN-

COURT — Nous sommes tellement convaincus que pour combattre efficacement le chômage, il faut « vendre » les avantages de toute la région, que l'essentiel de notre rencontre, aujourd'hui, porte sur la publication d'une brochure devant présenter, dans un ensemble harmonieux, les richesses et possibilités de développement de tous les secteurs composant la région 02, de Chibougamau-Chapais à Petit-Saguenay.

C'est la première fois que la région décide de se doter d'un outil semblable.

— Vous prétendez être isolés de l'esprit de clocher des conseils municipaux, mais j'ai personnellement (le journaliste Louis Tremblay) vécu la campagne menée par La Baie contre l'ancien commissaire industriel de Chicoutimi, Gérald Brassard, qui a fini par laisser la place.

CLEMENT VAILLANCOURT — Ce départ fut plutôt attribuable à une opulence rejetée par la ville de Chicoutimi et non à des conflits entre La Baie et Chicoutimi. C'était la période des grands projets nécessitant des structures qui furent jugées trop dispendieuses.

CLAUDE GODIN — L'existence du commissariat de Chicoutimi n'a pas été mise en cause ni ses objectifs. Mais si des conflits de personnalité éclatent et qu'un conseil municipal se montre plus exigeant à l'endroit de ses organismes, c'est normal.

— Avez-vous foi en l'avenir économique de la région?

ROGER PILOTE — La crise séconomique nous a revigorés. Car ce n'est pas dans l'abondance, mais dans les difficultés qu'on développe de l'entrepreneurship.

GILLES LABERGE — Le nouveau discours qu'on entend depuis cinq ans autour de la PME, c'est une nouvelle façon de percevoir le développement. La région s'est fabriquée de nouveaux outils qui agiront bientôt sur le mouvement de relance.

MME GEORGIEV — Moi j'insisterais encore davantage sur l'importance de développer nos richesses naturelles, non pas uniquement le bois. Il faut continuer à sensibiliser le milieu à la nécessité du développement, car les autres ne viendront pas le faire pour nous.

Et surtout, il faut continuer à faire front commun pour projeter à l'extérieur l'image d'une région unie où il est agréable de vivre.

GILLES DERY — A Dolbeau, nous entendons axer nos efforts sur l'exploitation de la calcite et de la gourgane. Je voudrais aussi qu'on apporte une attention spéciale à l'activité touristique qui est encore négligée, chez nous, car j'estime que nous avons beaucoup à offrir.

Lundi — Les salaires élevés constituant un obstacle.

Chibougamau a choisi 02

Quel est le véritable sentiment d'appartenance de la communauté économique de Chibougamau-Chapais. Ne se retrouve-t-elle pas à cheval entre l'Abitibi et le Lac-Saint-Jean?

RAYMOND GERVAIS — Sur le plan économique, nous sommes définitivement reliés au Saguenay-Lac-Saint-Jean. La preuve, c'est que depuis ma nomination qui remonte à plus d'un an et demi, je participe régulièrement aux travaux de l'Association régionale des commissaires industriels d'ici, mais je n'ai jamais assisté à une rencontre avec

les agents économiques de l'Abitibi. Nous préférons définitivement tisser des liens économiques avec le Saguenay-Lac-Saint-Jean de préférence à toute autre région. Evidemment, nous rêvons de posséder notre propre région économique, de conclure une sorte de souveraineté-association avec le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Mais entre-temps, nous faisons cause commune avec vous.

La relation nord-sud est beaucoup plus évidente que celle est-ouest. Tout développement chez nous provoque des retombées chez vous.

CLSC des Chutes

Un nouveau point de service

DOLBEAU (LF) — Le CLSC des chutes de Mistassini a inauguré, hier, à Normandin son nouveau point de service.

Une quinzaine de personnes assumeront tout l'ensemble des services. L'accent sera principalement mis sur les services de santé courante.

Le CLSC sera en opération

cinq jours par semaine et quatre heures les samedis et les dimanches. Pour la population de Normandin, cette inauguration représente un acquis des plus importants pour le secteur. Cette implantation aura pour conséquence de diminuer les déplacements des citoyens vers l'urgence du centre hospitalier de Dolbeau.

Le directeur général du CLSC, Rodrigue Gagnon, prévoit que le point de service de Normandin contribuera à décongestionner, dans une certaine mesure, le service d'urgence de l'hôpital.

Les citoyens devaient parcourir jusqu'à 40 kilomètres pour recevoir les services de santé courante.

Un autre objectif est de desservir la population du secteur de Girardville, à partir de Normandin.

Les travaux de rénovation de la bâtisse ont demandé des investissements de l'ordre de \$300 000. Les locaux sont situés au 1205 rue Saint-Cyrille. Le budget d'opération est établi à \$500 000.

Le directeur Gagnon a tenu à souligner l'implication du député péquiste Gauthier pour la réalisation de ce dossier.

Le projet futur du conseil d'administration du CLSC des chutes est de donner un service de même nature aux résidents du secteur de Saint-Augustin.

Mer de goudron

Progression

MONTREAL (PC) — La nappe de pétrole qui suinte de l'ancienne carrière de Rivière-des-Prairies, à Montréal, accélère depuis quelques jours son avance en direction des habitations et du cours d'eau, situés à quelques centaines de pieds.

Mais cette progression, qui est passée de trois pieds par jour la semaine dernière à vingt hier, devrait être momentanément stoppée par les tranchées que la ville de Montréal a commencé à creuser hier sur sa nouvelle acquisition. S'inspirant de dispositions d'urgence de sa Charte, la ville a même autorisé hier matin ses "pépines" à pénétrer sur le terrain de son voisin lot 40-20, la compagnie 104625 Canada Inc, imbibé lui aussi de ce mélange toxique. Dans un échange gratuit avec la ville consacré par un acte notarié, le 10 avril dernier, la compagnie 104625 avait cédé à Montréal le terrain de la carrière problématique contre un autre que possédait la ville juste à côté de là.

Des représentants de 104625 Canada Inc, soit notamment son président, M. Mark Issenman, ont rencontré hier après-midi les autorités municipales sans que rien ne filtre de cet entretien. Au même moment, un huissier dont les services avaient été retenus par le ministère de l'Environnement visitaient les bureaux de cette compagnie pour lui signifier de restaurer leur terrain aux mêmes conditions que celles faites à Montréal. Cette compagnie devra donc clôturer la partie dangereuse de son terrain, la faire surveiller, ramasser le produit pétrolier et restaurer les lieux selon les normes du ministère.

La tranchée d'environ trois pieds de profond creusée hier autour de l'imposante nappe de déchets de raffinage donne aux experts quelques jours de répit pour organiser le nettoyage du site. Le choix des solutions dépendra cependant de ce que les chimistes vont trouver dans ces déchets de raffinage qui auraient été enfouis, il y a une, deux voire trois décennies.

Les premiers résultats d'analyse commandés par le ministère révèlent que le mélange contient 40 fois plus de plomb (92 mg/l) que ne le permettent les normes environnementales, quatre fois trop

de nickel (21 mg/l), 10 fois trop de vanadium (105 mg/l), et deux fois trop de cuivre (10 mg/l). La concentration de chrome dépasse de 50 les normes.

La présence de ces métaux lourds en concentrations aussi élevée n'en demeure pas moins, aussi surprenant que cela puisse paraître, un aspect secondaire de ce casse-tête environnemental.

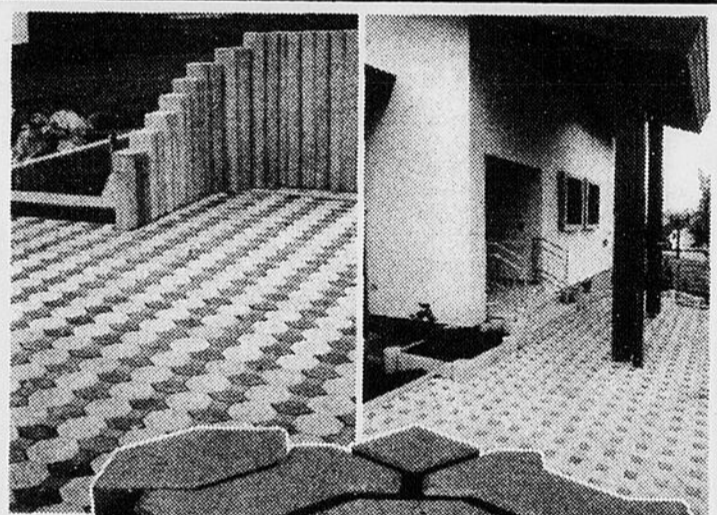
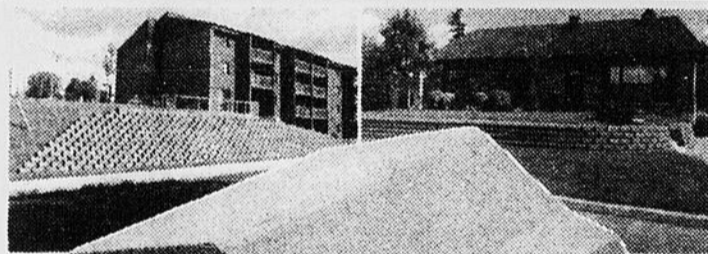


DEBRAYAGE — Les syndiqués de la Huche Sans Pareille et de Rayon-Soleil ont débrayé jeudi, en fin de soirée. Intégrés à la Fédération

du commerce de la CSN, ils ont débuté leur piquetage hier et son au nombre de 75.

(Photo Réal Tremblay)

LE CHOIX DES PROFESSIONNELLS



Pour des produits qui restent
pensez **MAÇONNEX!**

2223, St-Paul, Chicoutimi Tél.: (418) 549-7345
St-Bruno — 343-2672 Dolbeau — 276-0390



RENCONTRE — Le ministre des Pêcheries, Tom Siddon, a rencontré son homologue québécois, Robert Dutil, lors d'une rencontre sur les pêcheries tenue, hier, à Québec.

(Laserphoto PC)

Pêcheries

Le Québec propose

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec a proposé hier de regrouper les productions de l'Est du Canada pour mieux répondre à la demande croissante des produits marins.

La proposition a été formulée par le ministre délégué aux Pêcheries, Robert Dutil, au cours d'une réunion de travail du Conseil des ministres des pêches de l'Atlantique tenue à Québec.

M. Dutil a souligné à ses collègues des provinces atlantiques que l'industrie québécoise des pêches est confrontée à une double difficulté qui est de rassembler les volumes et assurer les approvisionnements réguliers des marchés.

Ce défi pourrait être relevé, selon lui, par le regroupement de l'offre des producteurs de l'Est du pays.

Les producteurs pourraient ainsi mieux utiliser le marché canadien comme base pour s'attaquer ensuite

aux marchés étrangers.

M. Dutil a par ailleurs fait valoir à ses collègues que la recherche de la qualité devait devenir une préoccupation des tous les instants et que l'industrie de la pêche maritime doit être orientée vers une transformation encore plus poussée des produits marins.

Cette réunion d'une journée était la quatrième d'une série de cinq rencontres de ce groupe ministériel qui a été constitué lors de la dernière Conférence des premiers ministres du Canada, tenue en novembre dernier à Halifax.

Ce groupe soumettra le fruit de ses réflexions à la prochaine rencontre des premiers ministres canadiens, cet automne.

L'ordre du jour de la réunion d'hier, tenue à huis clos, prévoyait des discussions sur la stabilité des revenus des pêcheurs et sur les échanges commerciaux.

Stupéfiants

Pierre Laramée est coupable

HULL (PC) — Pierre Laramée, 32 ans, de Gatineau, connaîtra sa sentence le 30 mai après avoir été reconnu coupable sous deux accusations de possession dans le but de trafic de haschisch et de cocaïne et une autre d'avoir fait le trafic de cocaïne.

Le juge Jules Barrière, de la Cour provinciale, à Hull, a par ailleurs acquitté Laramée des trois autres accusations que la Couronne avait déposées contre lui, soit

deux de complot et une autre de possession d'un revolver de calibre .45.

Ce verdict survient après quatre journées de procès où le procureur de la Couronne, Me Guy Pinsonneault, a fait entendre une vingtaine de témoins et déposé à titre d'exhibits une cinquantaine d'objets tels des cahiers contenant des formules chimiques qui ont été saisis au domicile de Laramée, à Gatineau.

Assurance-chômage coupée

L'époux se suicide

OTTAWA (PC) — Le veuve d'un retraité de la Saskatchewan, qui lui avait laissé une lettre imputant son suicide aux changements apportés au régime d'assurance-chômage, exaucera les vœux de son époux et livrera bataille au gouvernement fédéral.

"J'ai passé à travers une dure période mais peut-être que ce combat (contre la décision du gouvernement) évitera à d'autres familles de vivre la même chose", a déclaré Eileen Filip.

Dans une note qu'il lui a laissée avant de mourir le 8 mai dernier, son mari, Clifford, lui a demandé de combattre âprement les changements apportés au régime d'assurance-chômage qui éliminent ou réduisent les prestations d'assurance-chômage aux personnes qui ont pris une retraite prématurée.

Il lui a également demandé d'envoyer ses

cedres à la ministre responsable de ces amendements, Flora MacDonald.

Combattre le gouvernement vaudra la peine, "même si cela n'aide que dix personnes à récupérer leurs droits ou d'autres personnes qui sont dans le besoin, comme c'était notre cas", a-t-elle expliqué lors d'une entrevue téléphonique de son domicile, à Moose Jaw.

M. Filip, âgé de 53 ans, figurait parmi les milliers de vétérans de l'armée qui ont été frappés par les modifications au régime d'assurance-chômage qui sont entrées en vigueur en janvier dernier.

M. Filip avait pris sa retraite en 1984 et recevait une pension des forces armées, puisque la plupart des militaires sont obligés de prendre une retraite prématurée. Il n'a pu se trouver un emploi et était en pleine négociation avec l'armée pour récupérer des sommes d'argent qu'elle lui devait lors-

qu'il fut convoqué par le bureau d'assurance-chômage de son comté.

On lui a dit qu'il ne pourrait plus toucher le chèque de \$103 qu'il recevait toutes les semaines en prestations d'assurance-chômage parce qu'il recevait une pension de l'armée s'élevant à \$763 par mois.

A la demande de Mme Filip, la députée libérale Sheila Copps a soulevé la question vendredi en Chambre, exhortant le premier ministre Mulroney à révoquer les changements à la loi, du moins jusqu'au dépôt des recommandations de la Commission Forget.

"Il est évident que je déplore toute perte de vie pour quelque raison que ce soit, a indiqué M. Mulroney, et je ne m'avancerai pas plus loin là-dessus (...) Le gouvernement, en collaboration avec la commission Forget, fera ce qu'il croit être approprié".

3 JOURS DE VENTE IRRESISTIBLES

MEUBLES D'ETE Grosfillex

EN RESINE DE SYNTHESE LAQUEE, GARANTIE 5 ANS.



Ensemble laqué Grosfillex (non illustré)

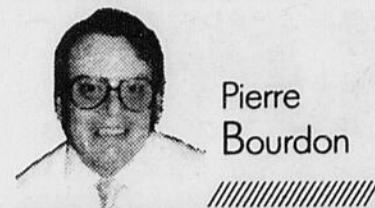
TABLE RONDE
4 CHAISES
PARASOL

\$659⁰⁰



POTVIN TREMBLAY

1687 boul. Talbot Chicoutimi



Pierre Bourdon



Jeudis de la différence

D'une soirée de la «Tourista» à une éventuelle soirée «western» avec fusils à l'eau en passant par la Rome antique, rien ne peut arrêter le bar B-52 d'Alma, lors des fameux «jeudis de la différence». Les clients sont bien entendus invités à participer à la fête en devenant des acteurs de ces grandes comédies. Le bar B-52, ouvert depuis quelques semaines sera donc le théâtre de soirées qui feront vibrer le centre-ville d'Alma au cours des prochains mois. Une histoire à suivre.

Nicole Leblanc s'implique

La populaire comédienne du Temps d'une paix, Nicole Leblanc, a accepté d'être la porte-parole de la Semaine des familles d'accueil qui se tient du 26 mai au 2 juin. Nicole Leblanc parle d'ailleurs avec beaucoup d'ampleur de l'engagement social et le dé-

vouement de ces 16,000 familles qui offrent soins et chaleur humaine à plus de 25,000 enfants, adolescents, adultes et personnes âgées. Nicole Leblanc souligne de travail de ces gens qui permettent à de milliers de personnes de vivre de heures de bonheur.



La chance nous sourit

Depuis quelques semaines la chance sourit de belle façon aux parieuses et parieurs du Saguenay Lac St-Jean. D'abord, nous reconnaissons sur cette photo Jean Plourde son épouse Suzanne, Robert Pelletier et son épouse Marguerite, tous de Métabetchouan qui se sont récemment partagés \$1,284,853. Mercredi nous apprenions que Daniel Villeneuve de Desbiens gagnait \$410,314 toujours à la Lotto 6-49. Il faut également parler du couple Paul-Henri Potvin de Jonquières qui a gagné \$50,000 à la mini-loto sans oublier Gilles Ouellet (qui demeure maintenant à Trois-Rivières), fils de Léo Ouellet de Roberval qui a gagné \$76,806 au Lotto 6/49. A quand votre tour?

L'Expo s'en vient vite

C'est du 10 au 15 juin prochain que se tiendra la 66e Exposition de Chicoutimi et déjà 85% des kiosques sont vendus et le président Michel Tremblay appuyé de Marcellin Tremblay et toute son équipe prennent les bouchées doubles.

Aux dires du directeur des communications Richard Bédard (un gentleman-farmer), de grosses nouveautés marqueront cette 66e édition. Il y aura notamment un tirage monstre avec prix super-intéressants. On parle notamment d'un gros lot de \$30,000 de même que \$10,000 de panier de provisions.

La Vierge de Fatima

La statue de la Vierge de Fatima sera à l'Eglise St-Laurent de Jonquières, le mardi 27 mai prochain, pour une journée de prières débutant à neuf heures le matin et se terminant par la messe de 19 heures.

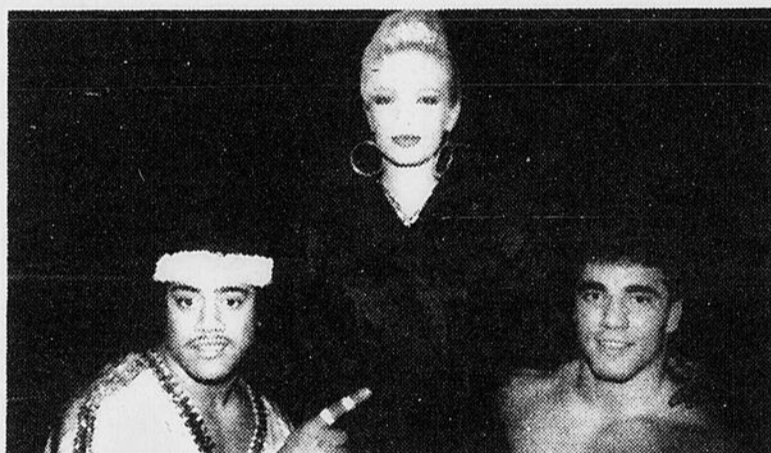
Il est également à noter que cette statue de la Vierge de Fatima se trouvera dans la paroisse St-Jean-Eudes de Jonquières aujourd'hui et demain et le 26 mai elle sera chez les Soeurs Antoniennes de Marie de Chicoutimi.



Semaine de l'esthétique

Jeannine Godin, avantageusement connue dans le domaine de l'esthétique, nous souligne que du 25 mai au 31 mai se tient la «Semaine de l'esthétique».

Cet événement se déroule pour une seconde année d'affilée. On tentera au cours de cette semaine de motiver femmes, hommes et enfants à acquérir de bonnes habitudes alimentaires et un bon entretien de la peau.



Les lutteurs et la mode

Les lutteurs Alofa et Dankroffat posent en compagnie du mannequin Nathalie Gagnon. La scène se déroulait hier soir, au bar Renaissance de Jonquières.



Un martien à Chicoutimi

Celles et ceux qui veulent voir un martien pour la première fois ont beau jeu. Ils n'ont qu'à se rendre ce matin (samedi), à 10 heures 30, à l'entrée de l'autogare de Chicoutimi (rue Racine, près du St-Ex). Grâce à la SIDAC et au dynamisme de sa présidente Jeannine Gagnon, un martien viendra rencontrer la population. Une affaire à suivre...

Sniff sera embellie

Vous vous souvenez de ce sympathique renard des Jeux du Canada du nom euphorisant de Sniff?

Héritage des Jeux du Canada et maintenant propriété de la ville de Chicoutimi, la superbe Sniff a connu des problèmes de santé au cours des derniers mois et lors du dernier conseil de ville, les édiles municipaux acceptaient de dégager la somme de \$837, pour la mise en état de cet illustre fin renard.

Lors des Jeux du Canada de 1983, Sniff éprouvait déjà des problèmes avec son énorme queue qui traînait derrière elle. Quant on connaît les jeunes il va sans dire qu'ils reluquaient cette queue et s'amusaient parfois à tirer dessus.

Effectuant de dix à douze sorties par années, Sniff joue un rôle important au plan publicitaire. Les dirigeants de la ville de Chicoutimi ont donc pris une bonne décision. Ça valait bien la peine d'investir un petit \$837 pour payer une cure de Jouvence et pour-quoi pas un «lifting» à notre cher Sniff.

Les belles mouffettes

Passons maintenant des renards aux mouffettes.

Ces mammifères ont peut-être fière allure, mais ils commencent à causer bien des tracas aux citadins qui, avec raison, prennent toutes leurs précautions pour ne pas les rencontrer sur leur passage.

En plus de dégager une odeur désagréable avec leur liquide infect, sécrété par leurs glandes anales, liquide qu'elles peuvent lancer à plusieurs mètres de distance, les mouffettes causent également des ravages importants sur les terrains de plusieurs propriétés, étant attirées par des déchets domestiques à la traîne ou se nourrissant avec les racines de certaines mauvaises herbes.

La question que plusieurs se posent, est comment faire pour ne plus être incommodés par ces mammifères que l'on retrouve, semble-t-il, qu'en Amérique?

Il n'y aurait pas sur le marché un produit conçu spécialement pour les éloigner de notre terrain. Certains suggèrent l'emploi de boules à mites, mais le résultat ne serait pas aussi efficace qu'on semble croire. Les boules à mites ont un meilleur effet sur les mottes.

Le seul remède serait le vinaigre, selon un porte-parole de la firme Extermination P.-E. Tremblay & Lemieux, de Chicoutimi. Les mouffettes détesteraient l'odeur de ce produit employé comme condiment.

Après s'être assuré que la mouffette n'est plus sur votre terrain, vous épandez du vinaigre autour de votre terrain et la «belle» bête ne viendrait plus vous importuner, semble-t-il.

Bonne chance!!!

La Ronde devrait impressionner

MONTREAL (PC) — L'un des hauts lieux touristiques de l'été à Montréal, La Ronde, aligne trois nouveaux manèges dont deux qui secouent passablement leurs passagers.

Ce sont le Tapis volant qui "balance, fait des cercles. Il faut boucler sa ceinture", souligne une porte-parole de l'organisme municipal exploitant le site récréatif.

A bord de l'OVNI, le client est plongé dans l'obscurité et son siège lui imprime divers mouvements. Quant au troisième, le Disco-Ronde, "ça tourne mais c'est un peu plus standard".

Aux montagnes russes (baptisées "monstre"), une deuxième voie enchevêtrée s'ajoute à la première inaugurée l'an dernier. Ceci permet de doubler la capacité d'"accueil" de ce manège à sensations spécialement fortes. L'autre engin qui demande d'avoir l'estomac solide est le Boomerang.

Pour un adulte, une journée, l'accès à tous les manèges coûte \$15; seulement au site et à des moyens de trans-

port piacides comme le téléphérique, c'est \$9.

Le plus lumineux des festivals montréalais et le plus couru en 1985, celui des feux d'artifice, s'ouvrira vendredi soir par un temps maussade avec le spectacle de Stabilitamento Pirotecnico Industriale, de l'Italie. Incidemment l'an dernier, le premier feu du festival était italien et il avait plu.

La grande fête de pyrotechnie se poursuit tous les lundis et vendredis jusqu'au gala de clôture, le jeudi 19 juin. Juste à côté de La Ronde, une autre attraction mouillée — mais dans ce cas c'est voulu — les glissades d'eau de l'Aquaparc, mises au point par l'inventeur Maurice Pinsonneault.

A compter du 20 juin, un tarif combiné donnera accès à la fois aux glissades d'eau et aux manèges de La Ronde (ce qui inclut l'aquarium). La Ronde a eu en 1985 quelque 2,835,000 entrées payantes, contre 2.5 millions en 1984.

Art chinois

Dans l'autre grande île, Notre-Dame, le palais de la Civilisation abrite depuis le 18 mai l'exposition d'art chinois, avec ses guerriers et chevaux de terre cuite ainsi que les trésors de jade des princesses de jadis.

Durant ses cinq premiers jours d'ouverture au public, l'exposition d'art chinois (adulte, \$5.50) a accueilli 13,800 amateurs; selon une porte-parole, presque le même achalandage que

Ramsès II l'an dernier (même si les préventes du pharaon étaient bien plus importantes).

Outre l'oratoire Saint-Joseph, qui n'a pas bougé de son site magnifique sur le flanc ouest du Mont-Royal, d'autres points de rassemblement possibles pour les visiteurs sont les plateaux de télévision.

Du lundi au vendredi, Radio-Québec enregistre en fin d'après-midi Station-Soleil, avec Jean-Pierre Ferland,

dans un studio de Télé-Métropole. En milieu d'après-midi dans un autre studio, la station privée enregistre son propre talk-show quotidien, avec Jacques Auger et Claude Blanchard, pour diffusion à l'heure du souper.

Pas d'émission quotidienne à Radio-Canada mais plusieurs sessions où le public peut réserver sa place, comme pour les Insolences d'une caméra, en juin puis ensuite à compter d'août, ainsi que pour des Superstars.

HOMARD

\$849

FESTIVAL DU HOMARD

• court bouillon
ou grillé

Valide du 1er au 31 mai 1986

INFORMATIONS ET RESERVATIONS:

696-2000



CORRIVEAU et TAILLON

ARPENTEURS-GEOMETRES

1155, Melançon
Chicoutimi

Bur.: (418) 549-5321

Michel Corriveau A.G. rés.: 549-1001
Gaétan Taillon A.G., rés.: 543-4211



Marius Simard

ENTREPRENEUR
Construction & Rénovation
en tout genre
2049, rue Roussel Chicoutimi
secteur nord, Qc, G7G 1V9

Tél.: 543-8532

AVOCATS

Gagnon et Gauthier

Marc Gagnon, L.L.L.
Claude Gauthier, L.L.L.
Serge-Rémi Simard, L.L.B.

Place du Royaume
Chicoutimi

545-1888

Les avocats



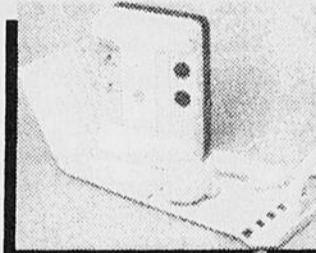
Morency, Banford,
Duchesnes, Paradis,
Dolbec & Tremblay

Jean-M. Morency, B.A.L.L.L.
J.-Roger Banford, B.A.L.L.L.
Gratien Duchesnes, DEC L.L.L.
Micheline Paradis, DEC L.L.L.
Gilles Dolbec, DEC L.L.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC L.L.L.

521 ouest, Sacré-Coeur Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

PREVENIR OU GUERIR?

...Le mal de dos, le stress, la fatigue, la douleur musculaire, l'arthrite, le rhumatisme, la mauvaise circulation, la cellulite, la migraine, l'insomnie, arthrose, etc...



Une Pause-Santé bien méritée

PRO-SANTÉ:

Peut vous aider à SOULAGER ces malaises, mais pourquoi attendre d'être PRIS avec de telles souffrances, alors que vous pourriez les PREVENIR et prendre soin de votre corps avec le

«BAIN MASSEUR THERAPEUTIQUE PORTATIF»
DE PRO-SANTÉ ENR.

Un appareil qui n'occasionne AUCUN CHANGEMENT électrique, ni de plomberie à votre salle de bains, mais qui transforme votre baignoire en un «BAIN MASSEUR THERAPEUTIQUE».

PRO-SANTÉ ENR.

2235, Richard, Jonquière — 547-5468

Dans l'édifice de Vitrierie A. et E. Fortin

Des commerçants poursuivis

MONTREAL (PC) — Vingt propriétaires d'établissements commerciaux de la région montréalaise comparaitront au Palais de Justice de Montréal, au cours de la semaine prochaine, pour répondre à des infractions à la loi 101 en matière d'affichage.

Tous ces commerçants sont passibles d'une amende allant de \$50 à \$1.000. Quand il s'agit d'une première infraction, les juges imposent généralement le minimum.

Le ministre public a décidé de porter plainte après que ces commerçants aient passé outre à une demande de correction de la Commission de protection de la langue française.

La Commission a eu beau envoyer ensuite une mise en demeure, rien n'y a fait. Devant ce refus, l'organisme chargé de faire respecter la loi 101 a acheminé le dossier au ministère de la Justice.

Celui-ci a jugé qu'il y avait infraction et qu'il y avait lieu de sévir.

Le ministre de la Justice, Herbert Marx, a donc décidé de ne plus attendre que la Cour d'appel se prononce sur la langue d'affichage pour poursuivre les contrevenants, comme il l'a fait pendant plusieurs semaines en début de mandat.

Les secteurs de Dollard-des-Ormeaux et Pointe-Claire arrivent bons premiers avec sept commerçants poursuivis.

Le propriétaire de La Cuisine-Est de la rue Salaberry, à Dollard-des-Ormeaux, a affiché ses spécialités de nourriture rapide en anglais.

Empire Vidéo du Boulevard des Sources, également de Dollard-des-Ormeaux, a préféré annoncer ses spéciaux dans la langue de Shakespear.

La Commission de la langue française a noté la même infraction à la Charcuterie Covone, du Boulevard des Sources, à Dollard-des-Ormeaux.

Quant à Taggart Service sur la Transcanadienne à Pointe-Claire, ses formulaires de demandes d'emploi ne sont disponibles qu'en anglais. Cette maison a déjà été condamnée pour une infraction identique en février dernier.

Les propriétaires de Blue Cross Animal Hospital de la rue Saint-Jean à Pointe-Claire ainsi que ceux de Giftland Gift's Gadgets devront renoncer à l'utilisation de leur sociale en anglais.

Il faudra également que ceux de Vêtements d'enfants Petite Princesse, du chemin Côte-de-Liesse, cessent d'afficher sous la raison sociale de

Little Princess Children's Wear.

Sur l'avenue du Parc, Nettoyeurs Perfect devra se conformer à la loi et faire disparaître Perfect Cleaners de son affiche.

Même situation pour Les Couvresse Augusto, de l'Avenue Coloniale, qui affiche A. M. Roofing et Les Ateliers de peinture P.J. inc. de Ville Saint-Laurent et Steve Sewing Machine de l'Avenue du Parc.

Le propriétaire du restaurant Jardin du Cerf du boulevard Saint-Laurent devra délaiser ses inscriptions unilingues anglaises de même que Europe Canada Delicatessen, rue Sainte-Catherine Ouest.

On reproche au Motel Métropole, Boulevard Métropolitain, à Saint-Léonard, d'afficher en anglais à l'intérieur et à l'extérieur du commerce.

Rue Jean-Talon Ouest, Les Distributeurs Apollon ont utilisé le grec et l'anglais sur leur enseigne.

Comme les quatre autres

sommations à comparaître ne seront livrées qu'en début de semaine, nous taisons leur nom.

Il demeure que ce restaurateur spécialisé en viande fumée, rue Sainte-Catherine, sera avis que ses affiches en vitrine de "corned beef", "smoked meat", et "waitresses wanted", sont illégales.

Le magasin audio, sur Saint-Laurent près de Dorchester, se fera répéter qu'il ne doit pas afficher sa raison sociale dans une autre langue que le français.



POURSUITES — Selon le ministre de la Justice, Herbert Marx, des commerçants qui n'ont pas respecté la Loi 101 seront poursuivis.

Viceroy

Les plus belles maisons
Construites sur place

- Isolation mur: R-25, toiture: R-40.
- Châssis triple verre
- Bois séché

LOUISE BELLEY, gérante

Modèle en construction au Domaine du Roi Chicoutimi

606 des Chevaliers Chicoutimi
696-1346

Construction ANDRE BELLEY INC.

AVA CLU

Assureur-vie agréé:

le summum de la compétence en assurance-vie et planification de succession.

Lavoie Jacques
Boulay Gilles
Lessard Denis
Tremblay Edouard
Bérubé André
Dallaire Armand
Dionne René

Gagnon Léon
Harmégnies Michel
Larouche Jean-Marie
Lavoie Rénald
Michaud Rosaire
Morin René
Poivin Jules
St-Gelais Gildor

Tremblay Eugène
Petitclerc Jacques
Fradet Roméo
Fortin Yvon
Simard Jean-Paul
Gravel Raymond-Marie
Tremblay Octave
Lemire Roland-J.

BAIGNOIRE TOURBILLON (DAFNE)

Acier émaillé, 60"x30", blanc.

SPECIAL:
\$1,495

Couleurs: os, gris.

SPECIAL:
\$1,595

Aussi disponible 67"x33" - 71"x33". (Robinet en sus)

BAIN TOURBILLON

Acier émaillé.
Couleurs: blanc, os, gris.

Valeur: \$1,395.00
SPECIAL:
\$995

UN ENVIRONNEMENT POUR LA DETENTE

Vous pouvez acheter cette baignoire acrylique (blanc-os-gris), (appuie-tête inclus) avec équipement «Tourbillon» (5 jets chromés).

60" x 32" x 19"
Rég.: \$1,975
SPECIAL:
\$1,395

72" x 36" x 19"
Rég.: \$2,175
\$1,550

DECOR CERAMIQUE

ET TOURBILLON 549-7083

743, boul. Barrette, Chicoutimi.

Céramique - Marbre - Lavabos - Robinet - Bain - Accessoires décoratifs - Choix d'outils

QUI S'INFORME S'ENRICHIT

SERVICES:

- Planification successorale
- Planification de retraite
- Assurance de personnes de 0 à 80 ans
- Très grande diversité de produits

Gilles Vautour
courtier-vie
Rés.: 549-2892
Bur.: 696-0362
121, rue Racine est Suite 200 Chicoutimi, Qc G7H 1R6

Centre Courtage Assurances Sagamie Inc.

Club Lions
CHICOUTIMI INC.
C. P. 604
Chicoutimi
G7H 5C8

AUTOMOBILES DECAPOTABLES DEMANDEES POUR PARADE

Le Club Lions de Chicoutimi Inc. a besoin d'automobiles décapotables pour une parade qui aura lieu à Chicoutimi, le 7 juin prochain, à l'occasion du Congrès Lions M.D.A. 1986. Toute personne intéressée à prêter son(ses) automobile(s) peut communiquer au numéro

545-3179 ou 696-1923

pour plus d'informations. Il est à noter que les conditions sont à discuter.

SOLDE VERT

ZIP DU PRINTEMPS

2 bureaux
2 étagères
Secrétaire

Poignées disponibles en 13 couleurs

Ensembles 5 pièces en mélamine blanche ou grise

Valeur \$800.00
SUPER PRIX \$495⁰⁰

1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay

Coupures libérales

L'opposition n'y peut rien

QUÉBEC (PC) — Un débat de deux heures n'a pas permis hier à l'opposition péquiste d'obtenir des précisions sur les coupures de \$530 millions décrétées par le président du Conseil du trésor, le ministre Paul Gobeil.

M. Gobeil avait été convoqué devant la commission parlementaire des Institutions par les députés péquistes Jacques Rochefort (Gouin) et François Gendron (Abitibi-Ouest).

Pendant la séance d'une durée de deux heures, le ministre a été invité à préciser quels programmes gouver-

nementaux ou quels services aux citoyens seront affectés par des "rationalisations internes" de \$196 millions, des "réductions de dépenses diverses" de \$159 millions et des "crédits périmés" de \$175 millions, soit \$530 millions au total.

Le député Rochefort a dit craindre particulièrement pour les programmes de santé qu'il croit menacés par les initiatives du président du Conseil du trésor.

"Si le député a des questions précises à poser dans le domaine de la santé, elles devraient s'adresser à la ministre de la Santé (Mme Thé-

rèse Lavoie-Roux)", a répliqué M. Gobeil.

Ponce Pilate

La réponse a fait bondir M. Rochefort.

"On a devant nous un gouvernement de Ponce Pilate", a-t-il accusé. Mme Lavoie-Roux nous demande de s'adresser à M. Gobeil et ce dernier nous renvoie à Mme Lavoie-Roux.

Selon le député de Gouin, les Québécois pourraient se faire surprendre au cours de l'été par des coupures subites et inattendues dans certains secteurs de la santé.

Quant à son collègue d'Abitibi-Ouest, François Gen-

dron, il s'est moqué de ce que "dans le gouvernement libéral, la réflexion sociopolitique repose sur l'initiative du président du Conseil du trésor Paul Gobeil et du premier ministre Robert Bourassa".

Leur réflexion "est plus comptable que sociopolitique", a-t-il déploré. Elle "menace l'accessibilité, l'universalité et la gratuité de beaucoup de services".

Gobeil

Quant à M. Gobeil, il a repris les grands thèmes qu'il développe depuis décembre dernier.

"Le gouvernement doit

cesser de faire croire aux citoyens que les fonds dont il dispose sont illimités. Il doit cesser d'agir comme s'il était le seul gestionnaire, le seul grand administrateur", a dit l'ex-vice-président de Proviso.

Selon M. Gobeil, le gouvernement "doit occuper une place importante dans les domaines de la culture, de la santé et de l'éducation. Mais il ne doit pas toujours payer."

Le ministre a poursuivi en affirmant qu'il "faut stopper ou modérer certains projets extrêmement coûteux."

Amateurs de plaisirs nautiques!

SUIVEZ LES CONSEILS DE LA CROIX-ROUGE AU FOND. C'EST VOTRE VIE.



MARC BOULANGER

AVOCAT

121, Racine est, Suite 101, Chicoutimi - G7H 1R6

BUREAU: 549-8170

RESIDENCE: 548-5754

Rendez-vous de jour ou de soir

LA MAISON DE CHINE

À LA RESTAURATION DE PLACE DU SAGUENAY

TOUS LES JOURS
OUVERTURE
DE 11H00 À
24H00

ENTRÉE
ARRIÈRE
RUE
LALIBERTÉ

* PLUS DE 16 VARIÉTÉS DE METS CHINOIS, ROSBIF, BROCHETTES DE POULETS, CUISSES DE GRENOUILLES, ETC., AINSI QU'UN BAR À SALADE DES PLUS COMPLETS, COMPRENANT 30 DIFFÉRENTS CHOIX DE SALADES SANS OUBLIER L'ASSORTIMENT DE DESSERTS.

* DES METS CHINOIS À LEUR MEILLEUR AVEC DES PRIX À LA PORTÉE DE TOUTES LES BOURSES.

SPECIAL DU MOIS DE MAI

DU LUNDI AU VENDREDI **\$3⁷⁵**

DINER

DU LUNDI AU DIMANCHE **\$6⁵⁰**

SOUPER

SAMEDI ET DIMANCHE **\$3²⁵**

LUNCH



RESERVATION:
543-1990

CFGT 127

Le futur

F.M. régional
au Saguenay-
Lac-Saint-Jean

À **ALMA**
moi j'y crois!

C'est comme ça, chez nous!

Reagan manque à sa parole

OTTAWA (PC) — Le président américain Ronald Reagan a manqué à sa parole en appuyant l'application de mesures protectionnistes "inacceptables et injustifiées" contre une exportation canadienne, a affirmé hier, en Chambre, le premier ministre Mulroney.

Hier, M. Mulroney a visiblement encaissé comme une gifle personnelle une nouvelle taxe américaine décrétée la veille par le président Reagan sur les bardeaux de cèdre canadien. Cette taxe de 35 p. cent, prévue pour cinq ans sur des exportations de \$250 millions, met en péril 4,000 emplois au Canada.

Avec une violence jusqu'ici inconnue, M. Mulroney a critiqué M. Reagan pour avoir approuvé ce geste destiné à protéger l'industrie américaine. Cette action est "injustifiée et inacceptable et ne sera pas acceptée par le gouvernement du Canada", a lancé le premier ministre.

Aux Communes, M. Mulroney a indiqué avoir communiqué hier matin, par téléphone, avec M. Reagan pour lui rappeler que ce geste était "aux antipodes de ses engagements" à lutter contre le protectionnisme.

Pour l'Opposition, le gou-

vernement conservateur s'est suffisamment laissé berné par l'administration américaine et Ottawa devrait décréter une suspension immédiate des négociations sur le libre-échange tant que Washington n'aura pas reculé sur cette taxe, a soutenu le critique libéral Donald Johnston. "Ce serait une réaction trop émotive. C'est trop sérieux pour répondre comme cela", a soutenu M. Mulroney.

Résolution unanime

Dans un geste peu commun, les Communes ont unanimement adopté hier une résolution néo-démocrate réclamant que le président Reagan "pose des gestes immédiats pour renverser cette taxe injuste".

"Des gestes comme cela font qu'il est extrêmement difficile de temps à autres, pour quiconque, y compris les Canadiens, d'être amis avec les Américains", a laissé tomber M. Mulroney.

Sans les préciser, le premier ministre a clairement indiqué qu'Ottawa entendait user de représailles commerciales pour marquer son dépit. "Vous ne perdez rien pour attendre", a-t-il dit aux journalistes par la suite.

Il a cependant repoussé les allégations voulant qu'il

s'agisse d'une "trahison" du président au tout début des négociations sur le libre-échange. "Ce n'est pas de la trahison, il croit qu'il y va de l'intérêt national, c'est peut-être de l'égoïsme national", a déclaré M. Mulroney.

Autre mesure d'exception, Ottawa a transmis un télégramme de protestations formelles au président Reagan.

"Cette action injustifiable est d'autant plus consternante qu'elle survient dans le contexte des négociations sur la libéralisation des échanges", y affirme M. Mulroney. "Cette initiative américaine relève du plus pur protectionnisme, cette attitude que nous nous sommes précisément engagés à Québec et à Washington, à tenter d'éviter. Le Canada se voit maintenant obligé d'envisager une réaction appropriée", poursuit le premier ministre canadien.

Une telle missive entre les deux chefs de gouvernement est "très inhabituelle, très rare entre nos deux pays", a rappelé le secrétaire d'Etat Joe Clark. Ottawa envisage une "réplique commerciale" qu'il fera connaître sous peu, a-t-il ajouté. M. Clark a lui aussi téléphoné à son vis-à-vis, le secrétaire d'Etat



DECU — Le premier ministre Brian Mulroney n'a guère apprécié le geste des Américains d'imposer une taxe spéciale sur le bardeau de cèdre de la Colombie.

(Laserphoto AP)

George Shultz, lui rappelant qu'Ottawa était "déçu et fâché" du geste de Washington.

Un amant déçu

Pour l'Opposition, cette nouvelle gifle américaine prouve que Washington est de mauvaise foi quand il prétend négocier le libre-échange avec Ottawa.

"Notre gouvernement a été trop docile devant les Américains", soutient le chef néo-

démocrate Ed Broadbent.

Par cette décision "incroyable du président Reagan de sacrifier 4,000 emplois en Colombie-Britannique", les Américains indiquent clairement qu'ils n'ont nullement l'intention de donner accès à leur marché aux produits canadiens dans des secteurs où ils ne peuvent compétitionner, estime M. Broadbent.

LES NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

1 SÛRES Les Obligations d'épargne du Québec, c'est du solide! Étant émises par le Gouvernement du Québec, elles représentent un placement des plus sécuritaires.

2 RENTABLES À 8¼% la première année et avec un rendement minimum garanti de 6½% les années suivantes, c'est une bonne façon de faire fructifier vos épargnes! De plus, vous choisissez entre l'intérêt composé payable à l'encaissement et l'intérêt simple versé une fois l'an par chèque ou, si vous le désirez, par dépôt direct à votre compte auprès de votre institution financière. Profitez-en!

3 ENCAISSABLES EN TOUT TEMPS En cas de besoin, vous pouvez retirer votre argent à sa pleine valeur, en tout temps! Ainsi, vos épargnes demeurent toujours à portée de la main.

4 FACILES À ACHETER Les Obligations d'épargne du Québec sont offertes en coupures de 250 \$, 500 \$, 1000 \$ et 5000 \$. Vous pouvez les acheter au comptant à votre caisse Desjardins, banque, société de fiducie, chez votre courtier ou à tempérament chez votre employeur, par le mode d'épargne sur le salaire.

5 UN PLACEMENT D'AVENIR Vous pouvez placer les Obligations d'épargne du Québec dans: un régime enregistré d'épargne-études (REEE); un régime enregistré de pension (REP); un fonds enregistré de revenu de retraite (FERR); un régime enregistré d'épargne-retraite (REER); un régime de participation des employés aux bénéfices (RPEB); un régime de participation différée aux bénéfices (RPDB); et accumuler ainsi des revenus d'intérêt libres d'impôt. C'est une façon simple et rentable de placer pour l'avenir!

8¼% la première année
MOI, JE PLACE.
J'Obllpargne!

Afrique du Sud

La solution pacifique s'éloigne

OTTAWA (PC)—L'espoir de voir une solution pacifique venir à bout de l'intolérance et du racisme érigés en système en Afrique du Sud repose sur l'acceptation, par le régime de Pieter Botha, des réformes constitutionnelles proposées par les pays du Commonwealth et préparées par le Groupe des personnes éminentes.

Hier à Ottawa, le représentant canadien au sein de ce Groupe des sages, mis sur pied par les pays membres du Commonwealth il y a quelques mois pour tenter de trouver des solutions pacifiques négociées, l'Archevêque Edward Scott, a clairement indiqué que l'Afrique du Sud avait jusqu'au 7 juin au plus tard, date de la publication du

rapport de leur groupe, pour accepter les recommandations et les solutions proposées par les pays du Commonwealth.

"Le mandat du Groupe, a souligné le révérend Scott, était de promouvoir le dialogue entre le gouvernement de Pretoria et les chefs d'Etat noirs pour éliminer l'apartheid et établir une structure démocratique."

"Nous sommes arrivés à un concept, a-t-il poursuivi, qui peut maintenant nous faire atteindre ces objectifs et nous en discuterons entre nous les 4, 5 et 6 juin avant d'en parler publiquement."

Tout au long de la journée, l'archevêque Scott a ren-

contré les parlementaires canadiens, en commençant par le premier ministre Brian Mulroney. L'éminent Canadien, membre du groupe des

conseillers canadiens sur la question sud-africaine, a expliqué que le rôle du Canada devait en être un d'intermédiaire et de négociateur

"Nous sommes dans une délicate situation, a-t-il dit, et le Canada doit assurer son intégrité tout en essayant de préserver le Commonwealth."

VOTRE PARTENAIRE EN AFFAIRES... VOTRE C.A.

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à votre succès en affaires

Bolduc & Gagnon

Comptables agréés

Luc Bolduc, C.A. - Gabriel Gagnon, C.A.

393, rue Racine Est - Suite 510
Chicoutimi - C.P. 507 - G7H 5C8 - Tél. 545-4595

GAGNON & HEBERT

Comptables agréés

3691, boul. Harvey, C.P. 356
Jonquière - G7X 7W1 - Tél. 542-7505

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés

MONTREAL, LONGUEUIL, QUEBEC, HULL, CHICOUTIMI, JONQUIERE, LA BAIE, ALMA, ROBERVAL, ST-FELICIEEN, DOLBEAU, CHIBOUGAMAU, LA MALBAIE

Bureaux dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et dans 86 autres pays

... UN PARTENAIRE DE CHOIX

HAMEL, LECLERC & ASSOCIES

maintenant

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés

535, ouest, rue Collard, Alma, P.Q.
Tél.: (418) 668-8325

COUTURE, PERRON, BOILLAT & ASSOCIES

Comptables agréés

1264, boul. Walberg, Dolbeau - 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille, Normandin - 274-3152
720, rue Otis, Suite 3, Carrefour Panasse
Roberval - 275-5313

LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASSOCIES

Comptables agréés

Alma, 515, Sacré-Coeur O.
G8B 1M4 - Tél.: 668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine
GOW 2A0 - Tél.: 349-3454
La Tuque, 290, St-Joseph
G9X 3Z8 - Tél.: 523-7629

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES

maintenant

CHARETTE, FORTIER HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés

2433, rue St-Dominique, Jonquière, Qué.
G7X 6L1 - Tél.: (418) 542-9523

PELLETIER, GRAVEL & ASSOCIES

Comptables agréés

245, rue Riverin, Place Haute-Ville
Casier Postal 1323
CHICOUTIMI, Qc - G7H 5G7
(418) 696-3553

GAGNON, TREMBLAY, VAILLANCOURT et ASSOCIES

Comptables agréés

3310, boul. St-François,
Jonquière, P.Q.
Tél.: 547-2673
UNE EQUIPE D'ICI

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES

Comptables agréés

Chicoutimi, 72, ouest rue Jacques-Cartier
549-4142

Ville de La Baie - 105, rue Elgin - 544-6847



APPELS D'URGENCE

Pour rejoindre les pompiers, la police, les ambulanciers à Chicoutimi, on compose

9-1-1

Résultats

Provincial

6 36 Tirage du 23-05-86

Tirage du 23-05-86

NUMEROS	LOTS
2222749	500 000\$
222749	50 000\$
22749	1 000\$
2749	100\$
749	25\$
49	10\$

GAGNANTS		LOTS		Mise-tôt	
6/6	2	174 010,00\$		13	24 25 26
5/6 +	7	8 838,50\$			
5/6	198	390,60\$			
4/6	6,396	44,70\$			
Ventes totales:		1 715 370,00\$			
Prochain gros lot		200 000,00\$ approx.			



Semaine du: 17-05-86

	3	4
SAMEDI	563	2872
LUNDI	741	3796
MARDI	338	0949
MERCREDI	279	9806
JEUDI	594	0179
VENDREDI	235	5760



Tirage du 23-05-86

NUMEROS	LOTS	NUMEROS	LOTS
151858	50 000 \$	15185	1 000 \$
51858	5 000 \$	1518	100 \$
1858	250 \$	151	10 \$
858	25 \$		
58	5 \$		



Tirage du 23-05-86

NUMEROS	LOTS	Numéros non-décomposables:	
024303	250 000\$	240819	524475 155188
24303	2 500\$		25 000\$
4303	250\$	Numéros mobiles:	
303	50\$	74739	9446 077
03	10\$	2 500\$	250\$ 50\$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

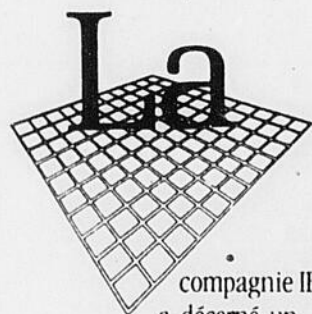
Ordre des comptables agréés du Québec



IBM SOULIGNE L'EXCELLENCE DES PRODUITS DE L'USINE VAUDREUIL



De gauche à droite:
Steve Rant, de IBM,
gérant contrôle de la qualité;
W. Lederer, de IBM,
gérant du service des achats;
Romain Beaulieu, surveillant
principal - Contrôle du Procédé;
Clément Lavoie, ingénieur
d'entretien - Soutien technique;
Arnaldo Wood, surveillant
principal - Contrôle & Assurance
de la qualité;
Bertrand Leclerc,
contremaître général d'entretien;
Jean-Claude Ferlatte, surintendant
Usine de produits chimiques;
Jim Blackburn, conseiller
technique - Produits chimiques.



La compagnie IBM a décerné un certificat d'excellence à l'Usine Vaudreuil pour les alumines commerciales produites à son Usine de produits chimiques.

En effet, l'usine d'IBM, située à East Fishkill, au nord de New York, utilise les alumines commerciales produites à Vaudreuil comme support pour les circuits intégrés d'ordinateurs.

Le surintendant de l'Usine de produits chimiques, Jean-Claude Ferlatte explique: "IBM utilise une technologie de pointe et elle détient plusieurs

longueurs d'avance sur ses concurrents dans le domaine. Elle exige la perfection au niveau de la qualité et une très grande stabilité. En 1985, nous leur avons livré 55 lots d'alumine et tous répondaient à la perfection à leurs critères."

Le travail bien fait

"Nous sommes le seul fournisseur d'IBM pour ces alumines. Ce que cette entreprise apprécie, analyse Jean-Claude Ferlatte, c'est que nous communiquons constamment ensemble dans le but d'améliorer notre produit et de raffiner nos méthodes d'analyse. D'ailleurs, leurs résultats sont identiques aux nôtres."

Pour comprendre davantage la valeur de ce certificat d'excellence, soulignons que, pour 80 pour cent des produits qu'elle achète, IBM ne fait affaires qu'avec des fournisseurs uniques.

En 1985, elle en comptait 70 et seulement trois d'entre eux, dont l'Usine de produits chimiques de Vaudreuil ont mérité cette

marque de reconnaissance.

Une question de grande précision

Les micro-puces d'ordinateur sont toujours placés sur un support de céramique fait presque exclusivement d'alumine car elle offre les meilleures propriétés pour ce genre d'utilisation.

La compagnie IBM a réussi le tour de force de placer jusqu'à 36 micro-puces d'ordinateur sur une seule plaque de support. Par contre, ceci exige un support qui se compose de 32 couches de céramique entre lesquelles sont placés les milliers de

circuits qui relient les micro-puces entre elles. Les 32 couches de céramique, avec chacune son circuit électrique distinct, sont préparées individuellement, empilées et cuites à plus de 3000°F.

Durant la cuisson, elles rétrécissent de près de 40% et il est essentiel que chaque couche rétrécisse exactement comme ses voisines sinon les connexions entre les divers circuits ne pourront se faire. C'est donc ici qu'entre en jeu la qualité de l'alumine que nous fournissons à IBM et qui leur permet de contrôler le rétrécissement de leur céramique avec une précision de l'ordre d'une fraction de millimètre.



Raids punis

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement américain a décidé d'expulser l'attaché militaire sud-africain à Washington, comme mesure de représaille après les récents raids sud-africains au Botswana, en Zambie et au Zimbabwe, a annoncé, vendredi soir, le département d'Etat.

Nous pensons que cette mesure montrera au gouvernement sud-africain que les Etats-Unis ne peuvent tolérer le mépris de la souveraineté des voisins de l'Afrique du Sud, a souligné le département d'Etat dans un communiqué.

Le gouvernement américain, ajoute le communiqué, n'a d'autre choix que d'expulser l'attaché militaire sud-africain, le général Alexander Potgeiter. Il souligne également que l'ambassadeur d'Afrique du Sud à Washington, M. Herbert Beukes, a été informé de cette décision et du fait que Washington n'accepterait pas pour le moment que Pretoria nomme un successeur au général Potgeiter.

Le département d'Etat a également indiqué que Washington rappelait en consultations son attaché militaire en Afrique du Sud, le colonel Robert Hastie.

Dans la matinée, le secrétaire d'Etat George Shultz, condamnant très vigoureusement les raids sud-africains, dont il a dit qu'ils étaient totalement inacceptables et injustifiés, avait déclaré que Washington envisageait des mesures contre Pretoria.

Boutique
Cléopâtre "Chic"
SEX-SHOP
696-0056
246, Racine est, Chicoutimi

30%

DE RABAIS

Sur nos maillots
de bain 1986

- Vêtements voluptueux
- Fine lingerie
- Baby-doll, nuisettes
- Costumes de bain

- Accessoires érotiques
- Bikinis mangeables

LE
PARFUM
IT'S
NOT

\$15

Valide
jusqu'au
30 juin
1986.

696-0056

PROCHAIN TIRAGE
25 MAI

LA NOUVELLE

Super Loto

®

1 BILLET BON POUR 2 TIRAGES!

2 MILLIONNAIRES TOUS LES 2 DIMANCHES

Toujours au même prix, la nouvelle Super Loto offre 4 Super gros lots de 1 million \$ et un jeu instantané sur le sachet! Les tirages ont maintenant lieu à toutes les 2 semaines, le dimanche, et votre billet est valide pour 2 tirages avec chaque fois 2 gros lots de 1 million \$.

NOUVELLE HEURE DE TIRAGE:

Les tirages seront télédiffusés au réseau TVA de
18h27 à 18h30.



loto-québec

VOTRE MEILLEURE CHANCE DE DEVENIR MILLIONNAIRE



DUO - Gina Blanchette et Serge Bergeron chantent «Les amoureux de l'été».

Les amoureux de l'été

Deux chanteurs natifs de la région, Gina Blanchette et Serge Bergeron, ont procédé, cette semaine, au lancement d'un disque 45 tours, «Les amoureux de l'été», au Manoir du presbytère, à Hébertville.

Sur étiquette «Création», le disque est une production et réalisation de Gilles Brown qui est l'auteur des paroles tandis que la musique est de Serge Bergeron.

Serge Bergeron et Gina Blanchette demeurent à Montréal, depuis quelques mois déjà, où ils poursuivent leur carrière. Ils ont participé à plusieurs émissions de télévision comme solistes.

Gilles Brown les a réunis le temps d'un duo et sur une musique et un rythme de type Napolitain. Blanchette et Bergeron chantent l'histoire que tous les jeunes de leur âge vivent à un moment ou l'autre pendant leurs vacances.



LANCEMENT - Plusieurs personnalités ont assisté au lancement du disque «Les amoureux de l'été», chanté par Gina Blanchette et Serge Bergeron. Dans l'ordre habituel, Réjeanne Brassard, Gina et Serge, Jeannine Bergeron (mère de Serge), Louis Herman Asselin, compositeur et Samantha, l'amie des artistes régionaux.

Une richesse à découvrir



Caroline Bergeron

Le Service des loisirs, en collaboration avec le service d'urbanisme et le comité du dixième anniversaire de Chicoutimi, invite la population à voir l'exposition «Les parcs de Chicoutimi...une richesse à découvrir» qui tient l'affiche du Couloir-expo du centre socio-culturel, jusqu'au 15 juin inclusivement.

Cette exposition didactique, en plus d'expliquer les différentes phases d'aménagement d'un parc, regroupe 28 photographies couleurs des parcs dissimulés sur tout le territoire de la municipalité. Ces photographies sont l'oeuvre de Caroline Bergeron, une collaboratrice du Quotidien et du Progrès—Dimanche.

Le public pourra aussi voir plus de 150 plantes diverses que l'on peut retrouver dans les parcs de Chicoutimi.

Le Cabaret des anges

Les comédiens et comédiennes en théâtre adulte de l'atelier le Frou-Frou feront revivre les belles années des cabarets, lors de leur spectacle «Le Cabaret des anges», dont la première aura lieu dimanche, à 14h30, à la salle Le Ménestrel de Chicoutimi.

Au programme, une comédie musicale, conçue par Lisette Vézina, met en vedette des chansons nostalgiques, western, sentimentales et autres. Louis Roy, musicien reconnu dans la région, assurera entièrement les musiques originales.

Rappelons que ces comédiens et comédiennes en théâtre adulte présenteront leur spectacle, un deuxième fois, le samedi 31 mai, à 20h30, au même endroit.

«He up!»

Tel est le titre retenu pour l'exposition de Guy Nadeau qui occupera les murs de la salle Parlo-art de la galerie Espace virtuel, au Centre socio-culturel de Chicoutimi.

Cette exposition de sculptures et de dessins se tiendra du 29 mai au 22 juin. Le vernissage est prévu pour le jeudi 29 mai, à 17h.

Alternative Média

Après s'être heurté à la conjoncture économique et avoir attendu vainement des subventions gouvernementales, Alternative Média, un groupe de jeunes promoteurs bénévoles et autonomes, passe à l'action.

Pour la saison estivale, Alternative Média vise le marché musical avec ses trois services, soit le placement-média, le graphisme et le marketing.

Dès hier soir, la formation The Resistance, originaire de Vancouver, donnait un spectacle genre «nouveau rock électrique», au bar chez Gagnon, situé au 3947 rue de la Fabrique, à Jonquière.

Le vendredi 30 mai, à 21h30, toujours au bar Chez Gagnon, Alternative Média accueillera la formation ontarienne Problem Children, trois musiciens qui utilisent le style «hard-core punk-rock».

Vernissage

Le vernissage des oeuvres des élèves de l'atelier de peinture Janine Dumais aura lieu le jeudi 29 mai, à 20h, à la salle «Les Catacombes», du Centre socio-culturel, situé au 534 de la rue Jacques-Cartier, à Chicoutimi.

Cette exposition sera présentée jusqu'au 8 juin inclusivement.



Jean-Pierre Masson



Gisèle Schmidt

Souper-théâtre à Hébertville

La Corporation du mont Lac-Vert d'Hébertville prend tous les moyens pour relancer son théâtre d'été, en faisant appel à trois comédiens professionnels pour la saison 1986.

Du 21 juin au 11 juillet, Jean-Pierre Masson, Gisèle Schmidt et Roger Garceau seront réunis sur la scène du théâtre d'été du mont Lac-Vert pour la présentation de la pièce «Faut divorcer», de Bertrand-B. Leblanc.

On implantera également un formule populaire un peu partout au Québec, en offrant un repas avant la présentation de la pièce de théâtre, avec la possibilité de finir tranquillement son digestif pendant la pièce...

A l'occasion du lancement de ce nouveau programme, la direction du théâtre d'été propose à la population un forfait pour les groupes de 40 personnes et plus, en tout temps. Les groupes intéressés n'ont qu'à communiquer avec la gérante Martine Villeneuve, à 344-1870.



Roger Garceau

Martin Lavoie à Montréal

Martin Lavoie, un chansonnier-compositeur originaire de Saint-Bruno, au Lac-Saint-Jean, présentera son spectacle du 11 au 20 juin inclusivement au Grand café, sur la rue Saint-Denis, à Montréal.

Le chanteur de 35 ans qui vante certains attraits du lac Saint-Jean dans ses chansons, se produit, depuis quelques années déjà, dans diverses villes de la province, notamment à Québec.

Martin Lavoie s'est aussi produit devant des publics francophones des autres provinces canadiennes et aux Etats-Unis. Le fait que l'une de ses chansons figure au récent microsillon de l'école de la Chanson de Granby constitue pour un lui un présage de succès dans la poursuite de sa carrière.



La violoncelliste Johanne Perron

Souper concert

Un groupe de mélomanes de la région a organisé un souper-concert qui aura lieu le dimanche 1er juin, à 17h, à la salle «La montagnaise» de l'Hôtel le Montagnais.

Les artistes invités seront Johanne Perron et Claudio Joffé, violoncellistes. Johanne Perron est originaire de Chicoutimi. Elle a fait ses débuts au Conservatoire de musique de Chicoutimi dans la classe de la violoncelliste Huguette Morin. Elle est diplômée de l'Université de Yale, où elle a obtenu une maîtrise avec grande distinction.

Quant à Claudio Jaffé, il est originaire du Brésil. Il a lui-même obtenu une maîtrise à la même université, et, en 1985, il recevait un pré-doctorat.

Les bénéfices de ce souper-concert permettront à ces deux jeunes musiciens de participer à d'autres concours d'envergure internationale.



Martin Lavoie

L'Orchestre de chambre du Saguenay freinera l'exode de nos musiciens

CHICOUTIMI (CL) - L'Orchestre de chambre du Saguenay prend naissance of-



Christiane Laforge

ficiellement aujourd'hui, à l'occasion d'un concert-bénéfice de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, lors d'un «5 à 7», à Chicoutimi.

«C'est le début d'une ère nouvelle», dit-on au conservatoire de musique, car ce nouvel ensemble est composé des meilleurs éléments de l'Orchestre symphonique du Saguenay. «Le plus haut niveau professionnel jamais atteint par un ensemble de la région» et qui sera dirigé par le chef d'orchestre Jean-François Rivest.

L'ensemble de musique stylisée à caractère baroque comprend cordes, clavier et instruments de musique baroque. Les 13 musiciens sont également membres de l'orchestre symphonique.

L'essor de l'orchestre symphonique de Montréal a grandement favorisé le mouvement populaire pour la musique de chambre et la musique symphonique. Dans la région, l'Orchestre symphonique du Saguenay Lac-Saint-Jean a connu aussi un succès croissant et augmentera d'ailleurs le nombre de ses représentations en 1986-1987. Disposant «d'une matière première de 1er choix et de personnes ressources de très hauts calibres», la région semble prête pour l'existence d'un orchestre professionnel qui aura la particularité, en raison du nombre réduit des musiciens, d'être facilement

transportable. Détail à considérer quand on sait que l'Orchestre de chambre nouvellement né ne manque pas d'ambition et n'exclut pas de faire des tournées dans les grands centres.

«L'Orchestre de chambre va contribuer à renforcer le noyau des cordes de l'orchestre symphonique régional, en plus de permettre l'accès à un répertoire plus varié», déclare Gilles Larouche, directeur à l'administration. «En guise d'exemple, nous ne faisons que référer aux «Quatre saisons» de Vivaldi et à «la Passion» selon Bach au programme de la prochaine saison», précise-t-il.

Le chef d'orchestre

Directeur fondateur de l'ensemble Karl-Philippe de Montréal, Jean-François Rivest a été membre de l'OSM pendant 5 ans. Il a participé à une multitude de concerts autour du monde, il a joué sous la direction des plus grands chefs d'orchestre. Il manifeste l'intention de s'établir dans la région, pour laquelle il éprouve un sentiment d'appartenance, confie M. Gilles Larouche.

«Il est motivé par le ferme désir de créer quelque chose d'inédit au Saguenay-Lac-Saint-Jean qu'il qualifie de bastion culturel exceptionnel. Il est fortement stimulé par le dynamisme et la qualité de notre jeunesse musicale régionale, poursuit-il, et ne demande qu'à faire profiter notre public de son expérience impressionnante en musique baroque. Tout cela avec un souci de conformité avec la musicologie, jumelé à une recherche d'interprétation actualisée et moderne.»



L'ORCHESTRE DE CHAMBRE DU SAGUENAY... donnera son premier concert aujourd'hui à Chicoutimi, sous la direction du chef Jean-François Rivest. Celui-ci est entouré des musiciens Richard Maurais, Hé-

lène Colerette, Edith Pedneault, Manuella Mélanie, Anne Laprise, Patricia Gagnon, Marjolaine Laroche, Solange Tremblay, Christiane Simard, Julie Lafontaine et Aude Néron.

La création de ce nouvel orchestre a pour but de permettre à nos musiciens professionnels de jouer en public, de se faire reconnaître et de mettre fin à l'exode de nos meilleurs talents. Sans doute, pense Gilles Larouche, «la présence chez nous de Jean-François Rivest aura un effet d'entraînement et attirera des solistes et musiciens d'orchestre réputés dans la région.»

Le concert

Le lancement officiel de l'Orchestre de chambre du Saguenay aura lieu à l'Auditorium de l'école Charles-Gravel de Chicoutimi-nord. Plusieurs personnalités ont confirmé leur présence pour ce «5 à 7» organisé au profit de la nouvelle formation.

Un premier concert de l'OCS permettra aux mélo-

manes d'entendre le Canon de Pachelbel, l'Art de la fugue de Bach, Petite musique de nuit de Mozart et d'autres pièces. Philanthropes et mélomanes pourront ensuite déguster un léger goûter de «haute-cuisine» précise le directeur.

Le prix d'entrée de ce concert-bénéfice est de \$20 par personne ou \$30 pour le couple.

«Je vous salue Marie»

Le film n'a pas matière à scandale

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Ce que je comprends le moins du film de Godard «Je vous salue Marie», c'est le scandale qu'il a pu susciter. Le film lui-même est plutôt dur d'accès, nous laissant perplexe sur les intentions du réalisateur, mais il doit sa popularité à toutes ces personnes qui, sans l'avoir vu, l'ont condamné, offrant du même coup une campagne de mise en marché de premier ordre.

Le film débute sur une scène de vie familiale, une mère donnant le bain à sa fille

tout en discutant avec elle de l'amour, du don de soi. La petite fille écoute, interroge du regard. Fin de tableau. On la retrouve au dehors, se butant aux moqueries de deux autres petites filles qui la dénigrent du fait que ses parents soient séparés. Marie se sauve et prend le train qui doit la conduire vers son père.

Après une brève attente sur la banc de la gare, son père arrive et on les retrouve tous les deux penchés sur un problème de géométrie et plus tard en train de regarder la télévision. La fillette croque une pomme et enlace son

père, qui regarde la télévision, tout en discutant avec lui de la danse et de la musique qui lui rappellent une guerre de couple.

Retour de Marie chez sa mère, musique classique sur laquelle elle danse, une des plus belles scènes d'ailleurs, jusqu'à ce qu'elle s'écroule au sol, sa longue chevelure répandue autour d'elle (un beau tableau). Entrée de la mère qui console sa petite fille de sa douleur de vivre «autrement». Suit le titre du film et générique.

«En ce temps là», lettres blanches sur fond noir vont

apparaître très souvent sur l'écran entre des tableaux successifs, pas toujours liés les uns aux autres, souvent avec fond sonore très bruyant couvrant les voix et couchés de soleil assez nombreux pour consoler le Petit Prince de St-Exupéry.

On croit comprendre (sans être certaine) qu'il y a un parallèle entre l'histoire (relative) de l'étudiante blonde qui devient amoureuse de son professeur dont la philosophie la séduit et l'histoire d'une jeune femme brune vierge et pourtant enceinte qui veut être une âme avec un corps et

non un corps avec une âme.

Le film se déroule comme un livre d'images, belles d'ailleurs, que regarderait quelqu'un qui ne sait pas lire le texte qui en explique le sens. A moins d'avoir la clé du code utilisé.

Le film, une fois terminé, laisse perplexe. On est dérouté, et pourtant incapable de trancher entre l'enthousiasme ou le rejet. L'impression qui reste est paradoxale.

«Je vous salue Marie» était à l'affiche du cinéma Capitol mercredi et jeudi dernier.

Amnistie internationale

Six spectacles seront présentés

MONTREAL (PC) — Il y a quelques semaines, on annonçait qu'une série de six spectacles serait organisée au profit d'Amnistie internationale, une organisation qui s'occupe de dénoncer les violations des droits de la personne à la grandeur de la planète.

A cette époque, les seuls ar-



Martin Smith

tistes dont on était sûrs qu'ils allaient participer étaient le groupe U2 et Sting. Cette semaine, le magazine Rolling Stone rapporte que de nombreux autres artistes de premier plan se joignent à eux pour les concerts qui débiteront à San Francisco, le 4 juin, pour se terminer le 15 au Giants Stadium d'East Rutherford, au New Jersey.

Les spectateurs pourront donc voir Bryan Adams, Jackson Browne, Lou Reed, Joan Baez, le groupe R.E.M. et Pete Townshend. Pour le moment, des négociations ont toujours lieu avec Ruben Blades et Fela Anikulapo Kuti.

Fela retrouve la liberté

Le musicien nigérien Fela Anikulapo Kuti, 'The Black President', a été remis en liberté après avoir purgé plus que le tiers d'une sentence de cinq ans qui lui avait été imposée pour avoir supposément passé des devises étrangères en contrebande. Le magazine Rolling Stone rapporte que le gouvernement nigérien n'a pas donné d'explication pour le pardon que le président Ibrahim Babangida a accordé au plus connu des musiciens africains. Mais un observateur a prétendu que cette décision a suivi de très près un reportage embarrassant publié dans un magazine national.

Dans ce reportage, un juge avoue avoir subi de fortes pressions de la part de responsables du précédent gouvernement militaire. Ces derniers tenaient absolument à ce qu'un verdict de culpabilité soit rendu à l'endroit de Fela pour le punir d'être le plus violent critique du gouvernement militaire.

Après dix-huit mois en prison, le musicien veut remonter en scène le plus tôt possible. Une tournée européenne est prévue pour juillet et l'Amérique du Nord le recevra cet automne. S'il passe dans votre coin, ne le ratez pas, c'est un musicien extraordinaire.

6000 ans deviennent un mois et demi

La semaine dernière, j'écrivais qu'il faudrait probable-



La chanteuse Kate Bush

ment attendre 6,000 ans avant de voir James Brown parce que quelque chose avait cloché dans les négociations entre l'empereur du soul et les organisateurs du Festival international de Jazz de Montréal.

'Errare humanum est'. Les négociations ont bel et bien abouti. Les six millénaires se sont transformées en six semaines et James Brown sera au Théâtre St-Denis, le 4 juillet. Le soir suivant, une autre légende vivante, Van Morrison, occupera la Place des Arts. Deux spectacles à ne manquer sous aucun prétexte.

BLOC-NOTES

Prince est retourné en France, au mois de mars, afin de tourner à nouveau certaines séquences de son film 'Under the cherry moon' dont il n'était pas satisfait. Bien que ce séjour ait eu lieu avant le raid américain sur la Lybie, Sa Majesté Mauve n'est pas resté un jour de plus que nécessaire... Les représentants de l'industrie canadienne du disque ont recommandé au

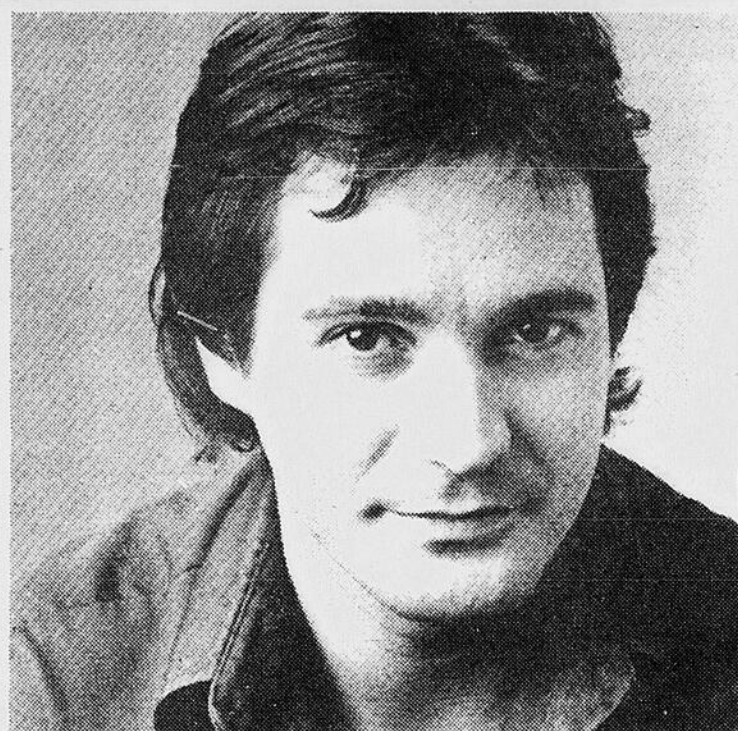
gouvernement fédéral d'imposer une taxe spéciale de \$2.50 sur chaque cassette vierge vendue au détail. Cette recommandation a été faite dans le cadre de la révision de la Loi du droit d'auteur. Elle pourrait être appliquée dès 1988 si le gouvernement fédéral en tient compte et l'incorpore dans sa nouvelle Loi qui rendra caduque l'ancienne datant de 1924... Le vidéo-clip de la chanson 'Take on me' du groupe norvégien A-ha a reçu le prix du meilleur vidéo de l'année au Festival de la Rose d'Or de Montreux qui a pris

fin le 10 mai. Dans d'autres catégories, les gagnants ont été Phil Collins pour 'Billy don't lose my number', Kate Bush pour 'Cloudbursting' et Eurythmics pour 'Would I lie to you?'... On a beaucoup entendu parler des acteurs et réalisateurs américains qui ont décidé de ne pas aller au festival de Cannes, cette année, à cause de la crainte de représailles terroristes. Cette crainte plus celle de possibles retombées radioactives à la suite de la catastrophe de Tchernobyl ont conduit plusieurs artistes à ne pas se

rendre à Montreux où se tenait la première Conférence internationale sur la musique et les médias. Le magazine Variety en nomme plusieurs, dont Whitney Houston, Culture Club, Daryl Hall, les Thompson Twins, Lone Justice, Spandau Ballet et Corey Hart... La pièce musicale 'Frank's Wild Years' que Tom Waits a composée et dans la-

quelle il tiendra la vedette, débutera à Chicago, le 22 juin. Le disque sur lequel toute la pièce sera enregistrée sera lancé sur le marché en octobre... Mink de Ville a déclaré faillite mais Willy de Ville, le pionnier de ce groupe, n'a pas fini de faire parler de lui. Le guitariste Mark Knopfler de Dire Straits va produire son prochain disque.

Palmarès



Paul Piché

MONTREAL (PC) — Les palmarès québécois

Au Québec, le Guide Radio-Activité rapporte que le disque 'Intégral' de Paul Piché occupe la 20ème position du palmarès des ventes des microsillons français à sa première semaine sur le marché alors que le lancement de ce disque n'aura lieu que la semaine prochaine. Luba, elle aussi première semaine sur le marché avec son disque 'Between the earth and sky', occupe la 22ème position du palmarès anglais. (Entre parenthèses, la position de la semaine dernière)

- 1 (1) Question de feeling Richard Cocciante/Fabienne Thibault Virgin
 - 2 (2) Mon coeur et ma maison Herbert Léonard Kébec-Disc
 - 3 (6) Flagrant délit Herbert Léonard Kébec-Disc
 - 4 (4) Heureuse sans être amoureuse Martine St-Clair Adm.Int.
 - 5 (3) L'amour est dans tes yeux Martine St-Clair Adm.Int.
 - 6 (13) Miss Maggie Renaud Virgin
 - 7 (14) Vivre dans la nuit Nuance Isba
 - 8 (12) Tous les garçons et les filles Eurythmics RCA
 - 9 (11) C'est moi qui pars Claude Barzotti Gamma
 - 10 (5) Où va l'amour Nana Mouskouri Carrère
- Palmarès américain

Aux Etats-Unis, le groupe Level 42 place sa chanson 'Something about you' en septième position du palmarès du magazine Billboard, cette semaine. Whitney Houston, en première position pour une deuxième semaine consécutive, résiste aux assauts de Madonna qui se classe juste derrière avec 'Live to tell'.

- 1 (1) Greatest love of all Whitney Houston Arista
- 2 (2) Live to tell Madonna Warner
- 3 (3) On my own Patti LaBelle et Michael McDonald MCA
- 4 (5) If you leave Orchestral Manoeuvres in the Dark A and M
- 5 (9) I can't wait Nu-Shooz Atlantic
- 6 (10) All I need is a miracle Mike and the Mechanics Atlantic
- 7 (12) Something about you Level 42 Polygram
- 8 (14) Is it love Mr. Mister RCA
- 9 (13) Be good to yourself Journey CBS
- 10 (6) What have you done for me lately Janet Jackson AandM

Concours de la chanson

«Tremplin» veut casser la glace

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Tremplin, le concours de la chanson de Chicoutimi, veut donner la chance aux auteurs-compositeurs qui interprètent leurs propres chansons. Ce concours, dont une première édition avait été expérimentée avec succès l'an dernier, a des débuts modestes mais à de grandes ambitions. Déjà 35 auteurs-compositeurs se sont inscrits. Les personnes intéressées peuvent encore le faire jusqu'au début de la semaine prochaine. Sur le nombre d'inscrits, 60 pour cent viennent de la région et 40 pour cent de l'extérieur dont plusieurs de Montréal et de

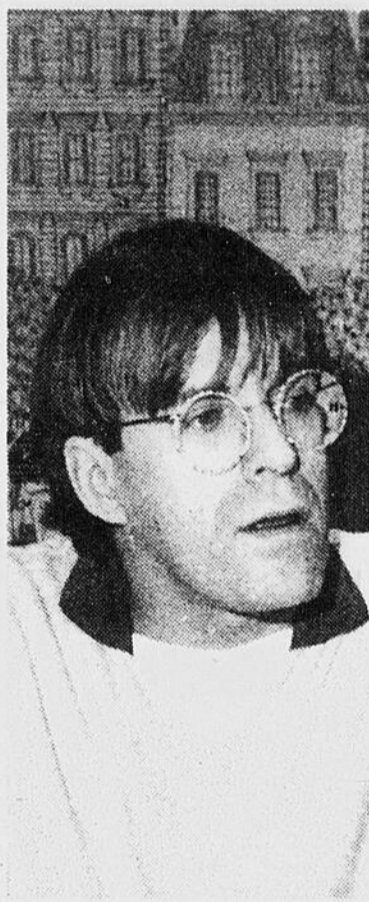
Trois-Rivières. Les éliminatoires auront lieu les 12 et 13 juin au Bar le Clouseau de Chicoutimi. Dix créateurs seront retenus pour les finales qui se dérouleront les 14 et 15 juin, à l'Hôtel Chicoutimi. Pour la finale du 15, seulement six concurrents resteront en lice. Trois prix seront décernés. Le premier est une bourse de \$1.000, un enregistrement d'un 45 tours et un engagement dans une salle de Chicoutimi, en l'occu-

rence l'hôtel Chicoutimi. Les deux autres prix sont une bourse de \$500 chacun.

D'abord casser la glace

Tremplin est né de l'initiative de quelques entreprises privées désireuses de promouvoir les créateurs de la chanson. Ces derniers, en compétition avec les interprètes, méritaient une attention spéciale, explique Bruno Simard, coordonnateur. «Les auteurs ont très peu de chance de se faire valoir, de pouvoir rejoindre à la fois les médias et le public.» Avec un concours qui leur est réservé, il y a des chances d'en sortir quelques-uns de l'ombre.

Les critères d'admissibilité à Tremplin sont définis comme suit: avoir 18 ans et plus, n'avoir jamais produit de disque, être le compositeur et l'auteur de la chanson. Le candidat peut être accompagné au maximum de deux personnes, mais il est le seul à être jugé. Pas de création de groupe. Le texte doit être en français («Je ne crois pas que la chanson anglaise ait besoin d'un coup de main», commente M. Simard), et que



SERGE TURBIDE... sera l'animateur des deux soirées de la finale.

les textes soient protégés. Pour ceux qui ne l'ont pas fait, ils auront sur place l'occasion d'assurer une protection de droits d'auteur à leur composition.

Un jury de cinq personnes, dont les noms ne seront pas divulgués avant le concours, composé de représentant du milieu du spectacle, de l'enseignement musical, d'agences de communication aura à évaluer les concurrents. Le public aura cependant droit à 10 pour cent des voix.

Les juges auront à analyser la qualité de la musique, l'originalité, la qualité du texte, le sens professionnel de l'interprétation, le contact avec le public entre les chansons (trois par participants), la pertinence des interventions, les qualités techniques.

Parmi les 35 inscrits, le style dominant est celui de chansonnier. Mais il y aura environ 30 pour cent des pièces qui seront de styles rock, rock progressif et jazz.

Serge Turbide

Les deux soirées des finales seront animées par Serge Turbide qui se dit très heureux de la création d'un tel concours: «Ca m'a pris longtemps à comprendre qu'on ne peut

pas faire une carrière sans écrire (15 ans d'interprétation). Et ça me fait plaisir de pouvoir rechanter à mon goût».

Serge Turbide qui a le vent dans les voiles, surtout depuis sa participation au téléthon de la Fondation Jean Lapointe, manifeste beaucoup d'enthousiasme pour ce type de concours. Il se réjouit pour les autres avec d'autant plus de plaisir qu'il sait que les gens de la région feront bon accueil à la relève. Lui-même, alors qu'il avait décidé de renoncer à poursuivre sa carrière, a retrouvé son élan après le succès des spectacles donnés au Noctambule. Et depuis son passage à la télévision, les offres se sont multipliées.

«Avant je sollicitais pour passer à la télé, maintenant je n'ai même plus besoin de demander, ce sont eux qui m'appellent». Il y a peu, il a participé à l'émission «Galaxie» en compagnie d'autres artistes reconnus originaires de la région.

Tremplin est commandité par la brasserie Labatt, représentée par Jean-Guy Bergeron.

Départ de la directrice

L'Ensemble du Fjord a cinq ans

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Pour célébrer son cinquième anniversaire, l'Ensemble vocal du Fjord chantera, ce soir, la cantate No 4 de Bach, dernier spectacle de la saison qui sera égale-

ment l'adieu de sa directrice musicale Denise Cloutier qui ira poursuivre ses études musicales à Montréal.

Il y a cinq ans, plusieurs choristes décidèrent de fonder une chorale. Solution pratique à leur désir

de chanter tout en partageant le loisir préféré avec d'autres fervents du chant.

Denise Cloutier faisait partie du groupe fondateur. L'année suivante, elle en prenait la direction musicale. Une expérience exigeante autant que grati-

fiant.

L'Ensemble vocal du Fjord a un répertoire très varié, allant du chant de la Renaissance au chant sacré, du populaire au classique, du folklore au négro spirituel. Une répétition par semaine, du travail individuel pour mémoriser les chansons et deux spectacles par an. S'ajoutent diverses représentations pour des groupes distincts comme les pensionnaires des foyers d'accueil.

«C'est le goût de chanter qui incite les personnes à devenir membre d'une chorale, explique Denise Cloutier. C'est le plaisir de chanter et les liens qui se créent entre les membres qui les retiennent pendant plusieurs années.»

L'Ensemble vocal du Fjord compte 20 membres.

Professeure de mathématique au Cégep de Chicoutimi, professeure de piano et de xylophone à l'École de musique et solfège de Chicoutimi, Denise Cloutier a l'intention de poursuivre ses études musicales. Elle fera son Bac à

Les membres demeurent en moyenne de deux à trois ans. Une campagne de recrutement est faite au début de l'automne. Cette an-

née, il faudra également chercher une nouvelle directrice musicale.

L'équilibre a toujours été maintenu entre les hommes et les femmes, précise la directrice, ajoutant qu'un des attraits de ce groupe était la diversité des générations, avec des jeunes de 15 ans et des adultes de tous les âges, allant jusqu'à 50 ans.

L'Université de Montréal, délaissant quelque temps le chant chorale.

Le prochain spectacle prend donc un sens particulier, tant pour l'ensemble qui célèbre sa cinquième année que pour la directrice qui prépare son départ.

Le spectacle aura lieu ce soir, samedi 24 mai, à 20h30 à l'église St-Joachim de Chicoutimi. Les billets seront disponibles à l'entrée.

L'Ensemble vocal du Fjord sera accompagné d'un orchestre de cordes de l'École de musique et solfège de Chicoutimi, dirigé par Richard Maurais. Outre la cantate de Bach, la chorale chantera l'Ave Maria de Gounod, un arrangement de Largo de Haendel, du folklore, du negro spirituel et des chansons populaires.



L'ENSEMBLE VOCAL DU FJORD... présentera son dernier spectacle de la saison, ce soir, à l'église St-Joachim. Il sera accompagné

d'un orchestre de cordes dirigé par Richard Maurais.

«Le pacte Holcroft»

Ludlum est fidèle à lui-même

par Christiane Laforge

«Le Pacte Holcroft», roman de Robert Ludlum. Editions Robert Laffont. 453 pages.

Fidèle à lui-même, Robert Ludlum sait nous entraîner dans une intrigue brillante. Ce dernier livre comporte la touche habituelle de l'auteur: de l'action, de l'intelligence, de l'émotion, poussant ses personnages jusqu'au bout d'eux-mêmes.

L'écriture est précise, vive et riche.

On retrouve des forces contraires qui se nouent et s'affrontent tour à tour.

Le Pacte Holcroft est un enjeu de taille: 700 millions de dollars enfermés dans une banque suisse, depuis 40 ans. Trois nazis ont imaginé un moyen pour dédommager les

descendants des victimes qu'ils ont, dans l'ignorance disent-ils, contribué à accroître lors de la dernière guerre mondiale.

Les généraux Clausen, von Tielbolt et Kessler ont détourné des fonds impressionnants, léguant à leurs descendants le soin d'en disposer pour blanchir leur mémoire et affirmer leur rejet des crimes du IIIe Reich.

Noël Holcroft, fils de Clausen, est le principal mandataire, celui qui est chargé de retrouver les enfants des autres généraux et de fonder une société permettant de gérer les fonds. En cas d'échec, les 700 millions dormiront 30 autres années dans la banque.

Noël est un homme intègre, un architecte qui rêve de créer. L'accomplissement du

pacte représente, pour lui seul, deux millions de dollars, sans compter l'honneur retrouvé pour son père qui surgit du passé, au delà de la mort.

Pendant que les trois généraux préparaient le pacte, d'autres hommes, en mars 1945, expédiaient, en secret, des milliers d'enfants, choisis pour la pureté de la race aryenne, destinés à être formés, éduqués en prévision du Quatrième Reich. Les enfants lumineux dont les éléments les plus doués, les plus parfaits seront seuls initiés à la mission pour laquelle ils ont été envoyés discrètement partout dans le monde.

Pour cette nouvelle génération de nazis, les \$700 millions représentent le moyen de concrétiser le Quatrième Reich. Noël Holcroft aura à se

battre contre une armée invisible dont le Tinamou est un tueur exceptionnel.

Les services secrets de plusieurs pays connaissent le pacte et tiennent à le faire échouer.

Tout est en place pour Ludlum qui n'a plus qu'à laisser évoluer ses personnages: Noël, sympathique et attachant, le chevalier sans peur et sans reproche qui doit apprendre très vite à éviter les pièges de ses ennemis. Il est à la fois aidé et malmené par des gens inconnus. Prisonnier d'un labyrinthe dont l'enjeu est l'argent et la vie.

Il y a aussi les autres descendants à retrouver: des êtres exceptionnels en beauté et en intelligence qu'il doit regrouper à Genève pour l'ultime rendez-vous.

Difficile de ne pas compa-

rer ce livre aux précédents. On y retrouve un peu de «La Mémoire dans la peau» par l'obscurité dans laquelle doit se battre le héros. Un peu de «L'héritage Scarlatti» dans le lien avec le nazisme et la resurgente du passé. Un peu de «La Progression Aquitaine» pour la curée de tous les services secrets utilisant tout en poursuivant le héros qui ne sait plus vers qui se tourner.

Ce livre a les qualités des autres, mais le lecteur fidèle développe une connaissance chaque fois plus forte du style de Ludlum, de sa manière de mener son intrigue, si bien qu'il nous devient prévisible. Cela limite la force du suspense mais pas le plaisir de la lecture pour les dialogues, dont certains ne manquent pas d'intensité et de rebondissements.

Sur les tablettes

«Les enfants du génie», biographie par Henriette Rain. Les Editions Presses de la Renaissance.

Ce livre raconte l'histoire de Cosima, Blandine et Daniel, les trois enfants de Franz Liszt et de la Comtesse Marie d'Agoult. La mort prématurée de Daniel, l'accession des deux filles célèbres et qui ont épousé des hommes célèbres. Blandine: l'avocat et député Emile Olivier. Cosima: Wagner. Une biographie qui coïncide avec le centenaire de la mort de Liszt. Premier livre de Henriette Rain, lectrice et traductrice pour plusieurs maisons d'édition.

«Fragments et collages», essai sur le féminisme des années 1970. Diane Lamoureux. Préface de Françoise Collin. Les Editions Remue-Ménage.

A la fois une analyse du féminisme des années 1970 et

un débat sur les enjeux d'aujourd'hui, ce livre interroge surtout sur l'égalité, la politique et la différence. De quoi reconnaître l'effet évolutif de ce mouvement et de l'importance de ne pas l'enterrer trop vite.

«Boomerang», Bill Granger. Editions Stock.

L'agent Devereaux, dont le nom de code est «Novembre» devra trouver le fil conducteur permettant de débrouiller une histoire dont les conséquences peuvent être dangereuses pour l'équilibre mondial. Disparu depuis 20 ans, Léo Tunney, missionnaire de l'Ordre des Pères de la Parole Sainte et envoyé au Laos par la CIA, refait surface. Intercepté et séquestré par la CIA, il ne se laisse approcher que par une jeune journaliste dont le frère missionnaire a également dispa-

ru au Laos. Devereaux a pour mission d'éclaircir le mystère que pose le revenant.

«L'Art de mieux vivre à deux», Henri Martin-Laval. Editions Libre Expression. 139 pages.

Profitant d'une longue expérience de thérapeute, l'auteur identifie dans le couple plusieurs aspects importants: les échanges émotifs, verbaux et sexuels, les habitudes de communication et la capacité d'adaptation à des situations nouvelles tout en préservant pour chacun l'autonomie, la liberté et le développement personnel. Il remet en question certains mythes dont celui qui veut que l'enfant cimenter un couple.

Correspondance des députés

La bibliothèque du Congrès américain a entrepris la publication d'une série de 25 volumes contenant 15.000 lettres et extraits des journaux personnels de membres du Congrès entre 1774 et 1789. Les lettres proviennent non seulement des Archives nationales des Etats-Unis et des archives des Etats, mais aussi des collections privées.

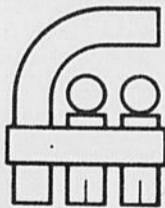
Comme on ne prévoit pas que ces livres soient jamais des best-sellers même s'ils sont vendus seulement \$20 chacun, leur tirage sera limité à quelques milliers d'exemplaires, dont la plupart iront à des bibliothèques et des professeurs d'histoire. Beaucoup de lettres portent sur des sujets d'actualité à l'époque, la guerre, la paix, d'autres sur des sujets personnels.

Une femme anglophile, qui a fui précipitamment Philadelphie à l'arrivée des Américains, s'informe si elle pourrait récupérer ses robes qui sont restées là-bas. Un député

écrit au futur traître Benedict Arnold, alors commandant de la garde, pour l'informer que les roulements de tambour et le bruit que font les soldats dérangent le Congrès en session.

La plupart sont révélatrices des moeurs de l'époque.

Lors du décès d'un être cher faites un don à



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi (418) 549-2195 Poste 568

«La Fondation de ma vie»

LES NAUVAL ET PRÉSENTENT

DING DONG

Un retour attendu

EN SPECTACLE

SALLE FRS-BRASSARD

Mercredi 28 mai, à 20h30
Jeudi 29 mai, à 21h00

Guichet de la Salle Francois-Brassard 547-2687

Depots:
Tabagie Nelson (Jonquiere)
Librairie Generale (centre-ville Jonquiere)
Tabagie Jacques (La Baie)
Provisoir Thibeault (Jonquiere)

Auditorium Dufour

MasterCard
VISA

Jeudi 5 juin, à 21h00
Vendredi 6 juin, à 21h00
Samedi 7 juin, à 20h30

Tabagie 560 (rue Racine Chicoutimi)
Tabagie Place du Royaume
Guichet Auditorium Dufour, 549-3910

LE PLUS GRAND A CHICOUTIMI

SPECTACLES DE CHOIX
ATMOSPHERE CONFORTABLE

10 JOLIES DANSEUSES DE 15H00 A 3H00 DU LUNDI AU SAMEDI

SCENE UNIQUE, C'EST LE RENDEZ-VOUS

Babylone Club

Vaste stationnement sur l'autogare, entrée-autogare et rue Racine.

409, rue Racine est — CHICOUTIMI — 545-7333

Les artistes les plus aimés sont Andrée Lachapelle et René Simard

par Christiane Laforge

Le pouvoir de la télévision est peut-être devenu la langue d'Esopo, à la fois la pire et la meilleure des choses. Même le discours politique dépend de l'allure photographique ou pas de celui qui le défend.

Du côté des artistes les plus aimés, on constate que la cote de popularité est intimement liée à la parution à la télévision et est également influencée par le succès de l'émission où l'artiste figure.

Sous forme de sondage, TV Hebdo a voulu connaître les 10 femmes et hommes les plus séduisants de la télé. Résultats assez enthousiasmant pour la gente féminine: parmi les 10 gagnantes une seule à moins de 30 ans et la grande favorite a 54 ans, est trois fois grand-mère: il s'agit d'Andrée Lachapelle.

Du côté des hommes, c'est René Simard qui l'a emporté et le partage des âges est réparti entre les moins de 30 ans et les plus de 40 ans. A noter que les gagnants jouent dans les séries qui ont également les meilleurs cotes.

Les adieux

Le mois de mai, c'est le temps des adieux. Certains reviendront en automne, d'autres disparaîtront à jamais (à moins de reprises), sinon pour revenir sous d'autres traits.

C'est ainsi que «La Bonne aventure» mettra fin à son existence, et la conclusion de chaque aventure aura lieu lundi à 20h. Les quatre amies iront vers leur destinée. Pen-



ANDRÉE LACHAPELLE... la femme la plus séduisante de la télévision québécoise.

dant ce temps, Lise Payette prépare déjà sa plume pour raconter une autre décennie de femmes: les 40 ans.

Pour ses dernières heures, ce téléroman aura continué à être dans les premières places puisqu'au sondage BBM du 10 au 16 avril, 2,458,000 téléspectateurs

étaient au rendez-vous.

Suggestions de la semaine

Samedi: à 23h15, à CKRS, «La dernière corvée». Deux marins chargés de conduire en prison un jeune matelot deviennent amis avec lui.

JACK NICHOLSON
ET
KATLEEN TURNER

L'HONNEUR
DES
PRIZZI
UN FILM DE
JOHN HUSTON

(Oscar Wilde) «Chacun tue ce qu'il aime»



Charley (JACK NICHOLSON) est Italien, et vit à New York. Irene (KATLEEN TURNER) est Polonoise, et habite Los Angeles. Il est brun, elle est blonde. Ils s'aiment à la folie, ils se marient... L'histoire pourrait s'arrêter là. Mais voilà: Charley travaille pour l'une des plus puissantes familles de la mafia, les PRIZZI, dont il est l'exécuteur paté. Et la belle Irene, conseillère financière sagace, exerce en freelance, et en secret, la même dangereuse activité. Entre ces deux tueurs d'élite, aux cœurs novices, un conflit d'intérêts surgit immanquablement, hâté par la jalousie de l'ex-fiancée de Charley, Maerose Prizzi (ANJELICA HUSTON): la violence monte, feutrée, implacable, sous le regard du vieux «Parrain» Don Corrado Prizzi (WILLIAM HICKEY) qui compte paisiblement les points...

L'HONNEUR DES PRIZZI d'après le livre de Richard Condon qui est un livre étonnant; il vous entraîne de surprise en surprise, vous dérouté et vous enchante. J'espère avoir été digne de ses mérites. (JOHN HUSTON). Chaque film, bien sûr, impose son propre style: celui de L'HONNEUR DES PRIZZI est extravagant. Les prémisses du film sont hilarantes et parfaitement scandaleuses. Le spectacle entre dans l'intimité d'un couple de tueurs professionnels, et en vient graduellement à aimer ces deux canailles pleines de charme et de drôlerie.

L'HONNEUR DES PRIZZI un film superbe et surtout bien dirigé et très bien interprété par des vedettes connues et admirées du public est l'un des eux excellents films présentés cette semaine dans le cadre des FILMS DE CHOIX au Cinéma Capitol à compter de vendredi le 23 mai... L'autre excellent film est L'EFFRONTÉE avec Charlotte Gainsbourg.

A Radio-Québec, à 21h: «Marty», drame psychologique de D. Mann.

Dimanche: à 14h, à CKRS, une comédie musicale de 1958: «Gigi, avec Leslie Caron

et Maurice Chevalier.

A Radio-Canada, à 21h, un documentaire français avec Marguerite Yourcenar comme narratrice: le monde du blues et du gospel.

regard
KIT
kit ça clic it ça clic kit ça clic
CHAISES PLIANTES
Reg. 14.95 - PRIX KIT: **\$13.95**

CAUSEUSES
DESIGN ITALIEN
«LE MONTENARO»
LE TOUCHE DE CUIR

\$745⁰⁰ (Garantie 3 ans)
3 pièces - \$895.00
jusqu'à samedi le 31 mai

801 rue Alma Chicoutimi
tel: 545-9510

**Clinique
d'Acupuncture
Traditionnelle**

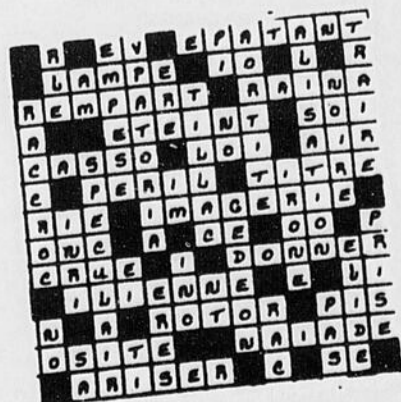


M. Pelletier
Acupuncteur

1948, Mellon,
Jonquière

548-2420

**L'EXTRA-
PLUS**
LE GROS
JEU
DU
QUOTIDIEN



SURVEILLER CHAQUE VENDREDI

A GAGNER CHAQUE SEMAINE
1 Walkman «Sony»

Lecteur de
cassettes-stéréo
Modèle WMII
D'UNE VALEUR DE
\$65⁰⁰



GRAND TIRAGE
EXTRA-PLUS
MagnétoSCOPE
à cassettes
«QUASAR MODELE VH 5154-K

VALEUR DE:
\$649⁰⁰



La Commission fait ses suggestions

QUEBEC (PC) — Non seulement le gouvernement du Québec devrait-il reconnaître un statut particulier à l'artiste professionnel mais il devrait aussi reconnaître, dans sa politique fiscale, la pluralité des pratiques et des métiers dans le domaine théâtral.

Les gouvernements devraient aussi prévoir des incitatifs fiscaux afin de stimuler la participation financière des entreprises privées et des individus dans le domaine des arts.

Ce sont là les principales recommandations faites hier à la Commission parlementaire sur le statut de l'artiste par le Conseil québécois du théâtre, représenté par Mme Catherine Bégin et M. Pierre Rousseau.

La ministre des Affaires culturelles Lise Bacon s'étant informée de l'importance et des raisons de tenir compte de la pluralité des pratiques et des métiers, Mme Bégin a répondu:

"Il existe dans des petites compagnies théâtrales des interprètes qui fonctionnent à l'année, appartenant à leur propre compagnie de théâtre comme des salariés parce qu'ils n'exercent pas que le métier d'interprète.

"Ils s'occupent également de broser les décors, ils conduisent le camion pour aller en tournée, ils travaillent au bureau, ils font la publi-

cité. Leur statut en tant qu'artiste interprète ne peut être considéré comme tel, uniquement, comme celui d'un artiste interprète ne peut être considéré comme entrepreneur indépendant."

Mme Bégin a ajouté que le CQT regroupe également des créateurs ayant un statut différent de celui de l'artiste interprète, comme les metteurs en scène, les scénographes, et même des auteurs.

Discutant ensuite de formation professionnelle, elle a demandé au gouvernement d'étudier la possibilité de continger l'enseignement et de vérifier si elle serait "une solution à ce problème de la formation".

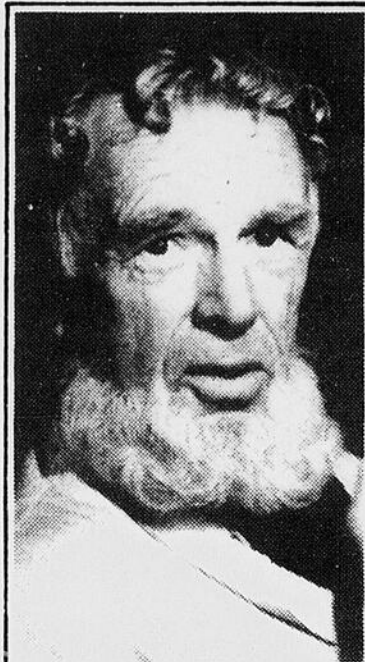
La question des soutiens financiers au théâtre est aussi un problème épineux. "Nous ne sommes pas le seul pays où elle se produise, mais elle est dramatique chez nous."

La situation financière d'un théâtre a une grande influence sur la vie de l'artiste, sur sa santé, "parce qu'il lui faudra pallier lui-même au manque de moyens pécuniaires", a expliqué Mme Bégin.

M. Rousseau a révélé que le Conseil avait mis sur pied un comité qui se penchait de près sur la question de la formation des jeunes artistes.

Chaque année, plusieurs jeunes nouveaux acteurs, actrices, sortent des écoles avec plus ou moins de possibilités

de trouver de l'emploi, le marché étant très réduit. Cette question nous préoccupe énormément. Nous comptons bien intervenir là-



DECEDE — Le célèbre acteur Sterling Hayden, celui qui notamment jouait le rôle du chef de police dans le film «Godfather», est décédé hier, à l'âge de 70 ans. Il était un monsieur du cinéma ayant également joué dans des films tels que «Dr Strangelove» et «The Asphalt jungle».

(PA-Laserphoto)

dessus dans les prochains mois."

Il a aussi expliqué pourquoi, le conseil soulevait la question des soutiens financiers. Depuis des années, a-t-il dit, des artistes, des metteurs en scène étrangers viennent ici travailler avec des comédiens locaux.

"Tous nous disent que, vraiment, au niveau de la qualité d'interprétation, ils étaient très heureux de voir le bassin d'acteurs et d'actrices qu'il y a

ici, sauf qu'ils soulignent tous que c'est incroyable de voir la pauvreté des moyens dont disposent ici les compagnies."

A Mme Bacon qui soulevait la question de l'ajout de nouvelles salles de spectacle, Mme Bégin et M. Rousseau ont admis tous deux qu'il devrait y avoir concertation au niveau régional ou municipal entre les différents intervenants pour que la salle puisse servir pour le théâtre, la danse et la musique.

CKRS PROPULSION RADIO 59

(DU 24 AU 30 MAI 1986)

(PALMARES D'EXPRESSION ANGLAISE)

CS	SD	TITRES	INTERPRETES	NO
1	4	BAD BODY	MIAMI SOUND MACHINE	10
1	1	THE CAPTAIN OF HER HEART	DOUBLE	11
2	2	WEST END GIRLS	PET SHOP BOYS	11
3	3	MANIC MONDAY	BANGLES	16
4	5	MOVE AWAY	CULTURE CLUB	11
5	9	SOMETHING ABOUT YOU	LEVEL 42	9
6	7	OVERJOYED	STEVIE WONDER	11
7	8	THESE DREAMS	HEART	17
8	12	GREATEST LOVE OF ALL	WHITNEY HOUSTON	6
9	13	NEVER AS GOOD AS THE FIRST TIME	SADE	8
10	14	NO ONE IS TO BLAME	HOWARD JONES	7
11	15	I THINK IT'S LOVE	JERMAINE JACKSON	10
12	16	CALL ME	DENNIS DE YOUNG	6
13	6	VIENNA CALLING	FALCO	15
14	10	NIKITA	ELTON JOHN	19
15	11	SARA	STARSHIP	19
16	23	WHAT HAVE YOU DONE FOR ME LATELY	JANET JACKSON	7
17	25	THERE'LL BE SAD SONGS	BILLY OCEAN	6
18	26	HOLDING BACK THE YEARS	SIMPLY RED	5
19	27	MY DREAMS OF YOU	THE BOX	7
20	32	MAGIC OF LOVE	SHEENA EASTON	5
21	17	SECRET LOVERS	ATLANTIC STARR	15
22	21	HOW WILL I KNOW	WHITNEY HOUSTON	19
23	18	EURESIAN EYES	COREY HART	14
24	19	CALLING AMERICA	E.L.O.	14
25	20	20T'S ALL RIGHT	EURYTHMICS	16
26	22	THIS COULD BE THE NIGHT	LOVERBOY	19
27	24	KING FOR A DAY	THOMPSON TWINS	19
28	33	THE LOVE PARADE	THE DREAM ACADEMY	4
29	34	ON MY OWN	PATTI LABELLE/ MICHAEL McDONALD	5
30	35	NOTHIN' AT ALL	HEART	5
31	36	SATURDAY LOVE	CHERRELLE/ALEXANDER	4
32	28	DO ME BABY	O'NEAL	11
33	38	UNDER THE INFLUENCE	MELI'SA MORGAN	3
34	39	HOW MANY RIVERS TO CROSS	VANITY	3
35	40	IF YOUR HEART ISN'T IN IT	LUBA	3
36	29	STICK AROUND	ATLANTIC STARR	11
37	30	UNDER THE BOARDWALK	JULIAN LENNON	7
38	31	HARLEM SHUFFLE	JOHN COUGAR	13
39	31	HARLEM SHUFFLE	JOHN COUGAR	13
40		YOUR WILDEST DREAMS	ROLLING STONES	2
			THE MOODY BLUES	

Françoise Boivin
Discothécaire

(PALMARES D'EXPRESSION FRANCAISE)

CS	SD	TITRES	INTERPRETES	NO
1	1	C'EST MOI QUI PARS	CLAUDE BARZOTTI	7
2	2	L'AZIZA	DANIEL BALAVOINE	12
3	3	TOURNER LES HELICOS	FRANCIS CABREL	8
4	4	DE L'ENFANCE A LA VIOLENCE	LOUISE PORTAL	16
5	5	MON COEUR ET MA MAISON	HERBERT LEONARD	17
6	8	JE PARS EN VACANCES	MARTINE CHEVRIER	9
7	9	PAPA CHANTEUR	JEAN-LUC LAHAYE	8
8	10	JE TE DONNE	J.JU. GOLDMAN	6
9	6	JE T'AIME A L'ITALIENNE	FREDERIC FRANCOIS	12
10	7	IL VAUT MIEUX DANSER	ENRICO MACIAS	11
11	17	FLAGRANT DELIT	HERBERT LEONARD	4
12	15	VIVRE DANS LA NUIT	NUANCE	7
13	16	LE MANGEUR D'ETOILES	CLAUDE DUBOIS	5
14	18	C'EST CALIN, CALINE	MARIE MYRIAM	4
15	11	CHAGRIN D'AMOUR	ALEC MANSION	15
16		FAIRE A NOUVEAU CONNAISSANCE	DIANE TELL	2
17		VIVRE ENSEMBLE	RICHARD COCCIANTE	2
18	12	UNE LETTRE A MA FEMME	MICHEL SARDOU	10
19	13	SENOUR OU SENORITA	ROMAIN DIDIER	10
20	14	RIEN QU'DES CHANSONS	DIDIER BARBELIVIEU	16

Françoise Boivin
Discothécaire

EN COLLABORATION AVEC



DÈS LE 31 MAI

UNE PRODUCTION JOHN HUGHES

rose bonbon

version Française de "PRETTY IN PINK"

le rire les amoureux les amis les batailles

Cinéma place du **royaume**

1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

DÈS MAINTENANT tous les mardis et JEUDIS \$2.50 admission générale

"ALLEZ VOIR CE FILM!"

FAITES-VOUS UN GRAND PLAISIR!

9 sur 10 Tout près de la perfection! — Richard Cav. (BDN DIMANCHE)

"Ce film au rythme enlevé est une véritable bouffée d'air frais." — Marcel Jean (LE DEVOIR)

"Il provoque le rire parce qu'au fond, ce sont parfois les choses les plus simples qui demeurent les plus drôles." — Pierre Leroux (JOURNAL DE MTL)

3 HOMMES et un couffin

OU LES AVENTURES DE 3 PLAYBOYS ET LEUR BÉBÉ

Plus 2^e film

APOCALYPSE 2024

Tous les soirs à 19h40. Dim. mat. à 13h40

Tous les soirs à 21h20. Dim. mat. à 15h40.

royaume 1

GAGNANT de 7 OSCARS

2^e sem.

EN FRANÇAIS!

(SOUVENIRS D'AFRIQUE)

OUT OF AFRICA

ROBERT REDFORD MERYL STREEP

Tous les soirs à 20h00

Dim. mat. à 14h00

royaume 2

Un duel qui dure depuis 400 ans...

14 ANS (INDICATIF)

CHRISTOPHE LAMBERT SEAN CONNERY

musique originale de QUEEN

HIGHLANDER

VERSION FRANÇAISE

l'homme des hautes plaines

3^e sem.

Tous les soirs à 19h20

Dim. mat. à 13h20

Tous les soirs à 21h05

Dim. mat. à 15h05

royaume 3

Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal

WVNY (ABC) Burlington
WTVS (PBS) Detroit
WJBK (CBS) Detroit
RQ Radio-Québec

CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Montréal
TVO Télé-Ontario
TVFQ (Télé française)

SE Super Ecran
FC First Choice

SAMEDI
24 MAI
5h00

WTVS — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR
FC — GYMKATA

5h30

CFCF — THE TWILIGHT ZONE
WTVS — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY
TSN — SPORTSWORLD INTERNATIONAL (R) (1h.)

6h00

CFCF — ADVENTURES IN RAINBOW COUNTRY
WTVS — WRITE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION
SE — LE 4IÈME POUVOIR

6h30

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD
WPTZ — KIDS INC.
WTVS — CONTEMPORARY HEALTH ISSUES
FC — GHOSTBUSTERS
TSN — DOWN THE STRETCH (R)

7h00

CFCF — SIZE SMALL
WJBK — BATMAN
WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.) auct (2h.) au WTVS.
WVNY — ROBOTECH (1h.)
TSN — SPORTSDESK

7h25

CKRS - CBFT — SAMEDI-JEUNES
L'animatrice Lise Marchand présente aux jeunes téléspectateurs, entre 7h30 et 11h00, chacune des émissions de la matinée.

7h30

CKRS - CBFT — ANIMATION ILLIMITÉE
CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse. (1h.)
WJBK — ADVENTURE CARTOONS
TSN — EXPOS BASEBALL (R) Les Giants de San Francisco reçoivent les Expos de Montréal. (3h. appr.)

8h00

CKRS - CBFT — WOODY LE PIC
TVO — POLKA DOT DOOR
WJBK — THE WUZZLES
WPTZ — SNORKS
WVNY — PINK PANTHER AND SONS
SE — LE TOMBEUR DE CES DAMES

8h30

CKRS - CBFT — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
CFCF — PAUL HANN AND FRIENDS
TVO — CUCUMBER
CFER — LA BELLE VIE
WJBK — BERENSTAIN BEARS
WPTZ — THE ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS
WVNY — THE LITTLES
FC — SABOTEUR

9h00

CKRS - CBFT — TAO TAO
CFCF — LET'S GO Anim.: Janis Dunning.
TVO — FISH ON!
CFER — LE VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard.
WJBK — JIM HENSEN'S MUPPETS BABIES & MONSTERS (1h.)
WPTZ — THE SMURFS (1h.30)
WTVS — MAGIC OF OIL PAINTING
AUTUMN SKY
WVNY — SUPER SATURDAY

9h30

CKRS - CBFT — NILS HOLGERSSON
CFCF — SWISS FAMILY ROBINSON
TVO — PINS AND NEEDLES
CFER — LES TRANSFORMABLES
TVFQ — VITAMINES (1h.)
WTVS — CATS AND DOGS
WVNY — HE-MAN AND THE MASTERS OF THE UNIVERSE

9h50

CJPM — HORAIRES CJPM

10h00

CKRS - CBFT — ALICE AU PAYS DES MERVEILLES
CFCF — INSPECTOR GADGET
CJPM — SCOOBY DOO
TVO — CHAMPIONSHIP BRIDGE Charles et Peggy Solomon rencontrent Norman Kay et Alvin Landy.
CFER — INFO-JEUNESSE
WJBK — HULK HOGAN'S ROCK'N' WRESTLING (1h.)
WTVS — VICTORY GARDEN Anim.: Bob Thomson. (1h.)

WVNY — LAFF-A-LYMPICS
SE — LES SPECIALISTES

10h11

CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

10h30

CKRS - CBFT — CANDY
CBJET — BODY TALK
CFCF — THE MAKING OF...
CJPM — L'ANIMATHÈQUE
TVO — BUCKSTOPPERS
CFER — PUNKIE Avec Soleil Moon Frye.
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS Empoisonnements de chiens; maison sur la Côte d'Azur pour animaux délaissés; une espèce rare issue du croisement d'un cheval et d'une ânesse.

WPTZ — VOLTRON
WVNY — EWOKS AND THE DROIDS ADVENTURE HOUR (1h.)
FC — THE RETURN OF CAPTAIN INVINCIBLE
TSN — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (R)

11h00

CKRS — AU-DELA DU RÉEL EXPERIENCE CONTRÔLÉE. (1h.)
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — CASTING OUT
CJPM - CFER — VIDÉO STAR (1h.)
TVO — FACES OF CULTURE CULTURE AND PERSONALITY (7e de 26). Cette émission touche et explique les effets que la culture peut avoir sur la personnalité individuelle.
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI HOCKEY. Catégorie novice. A l'arena Ste-Thérèse de Blainville, les Seigneurs de Boucherville visitent les Bastions. (1h.)
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — RICHIE RICH
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WTVS — ROUGHING IT CAVE EXPLORATION
TSN — BADMINTON HORSE TRIALS (R) (1h.)

11h20

TVFQ — INTERMÈDE MORT À MÉLUN. Avec le Théâtre de la Mie de pain.
11h30
CFCF — THE WORLD OUTDOORS PARKS AND PEOPLE.
TVO — FACES OF CULTURE ALEJANDRO MAMANI: A CASE STUDY IN CULTURE (8e de 26). L'histoire d'un Indien de la Bolivie qui se croyait possédé et qui s'est suicidé.
TVFQ — SEPT SUR SEPT Inv.: Jean Daniel, directeur et éditeur de la revue L'Observateur. (1h.)
WJBK — DUNGEONS & DRAGONS (automobile), Diane Côté (mode), Guy Mongrain (origines), Pierre Pédèche (la cuisine), (loisirs plein-air), Manon Veilleux (ou aller), Mireille Soucy (mille et une adresses), (les coulisses du sport), et (plantes et terrassement). (2h.)
TVO — PROJECT: UNIVERSE LUNAR GEOLOGY — MERCURY AND VENUS (7e et 8e de 30). L'histoire de la lune et du système solaire grâce à des échantillons de roches provenant de la lune. — Observons la planète Venus et son environnement hostile à la vie. (1h.)
CFER — CINÉMA L'HOMME D'HOLLYWOOD. (2h.)
WJBK — POLE POSITION
WPTZ — MR. T
WTVS — SNEAK PREVIEWS Anim.: Jeffrey Lyons et Michael Medved.
WVNY — ABC WEEKEND SPECIAL
FC — D.A.R.Y.L.
SE — DESTROYER
TSN — SPORTSDESK

11h30

12h00
CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA Avec Catherine Bergman. (1h.)
CBJET — WHAT'S NEW? Anim.: Howard Green et Jennifer Gibson.
CFCF — INTERNATIONAL WRESTLING (1h.)
CJPM — SAMEDI MAGAZINE Anim.: Nicole Simard et Michel Beaudry. Chroniqueurs: Jacqueline Aubry-Morin (astrologie), Michel Di Gregorio (finance), Jacques Rainville (automobile), Diane Côté (mode), Guy Mongrain (origines), Pierre Pédèche (la cuisine), (loisirs plein-air), Manon Veilleux (ou aller), Mireille Soucy (mille et une adresses), (les coulisses du sport), et (plantes et terrassement). (2h.)
TVO — PROJECT: UNIVERSE LUNAR GEOLOGY — MERCURY AND VENUS (7e et 8e de 30). L'histoire de la lune et du système solaire grâce à des échantillons de roches provenant de la lune. — Observons la planète Venus et son environnement hostile à la vie. (1h.)
CFER — CINÉMA L'HOMME D'HOLLYWOOD. (2h.)
WJBK — POLE POSITION
WPTZ — MR. T
WTVS — SNEAK PREVIEWS Anim.: Jeffrey Lyons et Michael Medved.
WVNY — ABC WEEKEND SPECIAL
FC — D.A.R.Y.L.
SE — DESTROYER
TSN — SPORTSDESK

12h00

12h30
CBJET — WONDERSTRUCK Anim.: Bob McDonald.
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES Avec Michel Deneriaz, Florence Brunold et Jeanne Manson.
WJBK — THE GET ALONG GANG
WPTZ — SPIDER-MAN AND HIS AMAZING FRIENDS

WTVS — WOODWRIGHT'S SHOP HUTCH TABLE II
WVNY — AMERICAN BANDSTAND (1h.)
TSN — SPEEDWEEK (Pd)

13h00

CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)
CBJET — FOOTLOOSE IN B.C.
CFCF — SATURDAY CINEMA A SMALL TOWN IN TEXAS. (2h.)
TVO — SOCIOLOGY GENDER RELATIONS (4e de 12). Anim.: Diane Hollingsworth.
CBFT — D'HIÉR À DEMAIN LE GOÛT DU MIEL. Une jeune mère de famille est initiée au monde de l'apiculture. (1h.)
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS LA bohème. Avec Nino de Murcia, Colette Renard et Georges Guetary.

WJBK — THE MUPPETS
WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL: AN INSIDE LOOK
WTVS — GREAT CHEFS OF NEW ORLEANS
TSN — MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME OF THE WEEK ÉQUIPES À CONFIRMER. (3h. appr.) EN DIRECT

13h15

WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL Les Yankees de New York reçoivent les Angels de la Californie. (2h.45 appr.)

13h30

CBJET — HERITAGE
TVO — PARENTS AND CHILDREN
TVFQ — CHAMPS ÉLYSÉES SPECIAL HALLYDAY. Anim.: Michel Drucker. Avec Johnny Hallyday, Catherine Lara, Carlos Sotomayor, Muriel Dacq, Robert Charlebois, Roger Carel, Fanny Ardant, Guy Marchand, Maurice Béjart, les Ballets du XXe siècle, Alexis Weissenberg et Jenna de Rosnay. (2h.) Le TÉLÉFILM est retiré exceptionnellement.
WJBK — TAXI
WTVS — MODERN MATURITY

WVNY — AMERICA'S TOP TEN Anim.: Casey Kasem.

CINE-TELE

SAMEDI
24 MAI
12h00

CFER — L'HOMME D'HOLLYWOOD (6) (Hollywood Man), É.-U. 1978. Drame de J. Starrett avec William Smith, Ray Girardin et Jennifer Billingsley. — A court de fonds, un réalisateur indépendant fait appel à un homme d'affaires qui se révèle appartenir à la pègre. — Scénario faible prétexte à violence. Mise en scène inefficace. Personnages artificiels. Interprétation pauvre. (2h.)

13h00

CFCF — A SMALL TOWN IN TEXAS (5) É.-U. 1976. Drame de meurtres de J. Starrett avec Timothy Bottoms, Susan George et Bo Hopkins. — Après un séjour en prison, un homme revient au Texas et découvre que sa petite amie est devenue la maîtresse du shérif. — Vision superficielle des luttes d'influence en milieu rural. Une certaine vivacité dans le mouvement. Personnages stéréotypés. Interprétation acceptable. (2h.)

14h00

CFER — MARIE STUART, REINE D'ÉCOSSE (4) (Mary, Queen of Scots), G.-B. 1971. Drame historique de C. Jarrott avec Vanessa Redgrave, Glenda Jackson et Nigel Davenport. — Le destin tragique de Marie Stuart et ses démêlés avec Elizabeth d'Angleterre. — Évocation historique intéressante et fastueuse. Rythme soutenu. Mise en scène soignée. Excellente interprétation. —A. (2h.)

WJBK — AMERICA AT THE MOVIES (4) É.-U. 1976. Film de montage de G. Stevens Jr. — Anthologie évoquant divers aspects des États-Unis à l'occasion du bicentenaire des U.S.A. — Sélection intéressante. Ton d'auto-célébration. Ensemble à saveur nostalgique. —E. (2h.)

15h00

CKRS — LES AVENTURES DE TINTIN: LE TRÉSOR DE RACKHAM LE ROUGE Dessins animés d'après l'oeuvre de Hergé. — Le professeur Tournesol est enlevé par des Péruviens qui le transportent clandestinement en Amérique du Sud. Ses amis Tintin et le Capitaine Haddock partent à sa recherche. (1h.30)

14h00

CKRS — KII LA MONTAGNE SAUVAGE (1h.)
CBJET — SPORTSWEEKEND SOCCER GAME. De Vancouver le Canada reçoit l'Angleterre. THE MEMORIAL GOLF TOURNAMENT. De Dublin en Ohio, la 3e ronde. (4h.)
CJPM — PROFIL Anim.: Sylvie Bernier. Table ronde avec Mariann Domonkos et Andréa Bédard.

TVO — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR TASTE, SMELL HEARING — VISION (7e et 8e de 30). Paul Napier nous parle de l'importance de l'odorat, du goût, de l'ouïe et de la vue.
CFER — CINÉMAX MARIE STUART, REINE D'ÉCOSSE. (2h.)
CBFT — UNIVERS DES SPORTS Match de soccer opposant l'Angleterre au Canada. — Analyse des éliminatoires de hockey avec Jacques St-Jean. — Essais du Grand Prix de Formule 1 de Belgique. Avec Christian Tortora. (1h.30)
WJBK — WCAX SATURDAY MOVIES AMERICA AT THE MOVIES. (2h.)
WTVS — NOVA TORNADO! (1h.)
WVNY — FAME (1h.)
FC — BREWSTER'S MILLIONS
SE — S.O.S FANTÔMES

14h30

CJPM — SCIENCE ET TECHNOLOGIE Anim.: Dr Yves Lamontagne. Dossier: le bruit. Chronique: l'automobile de l'avenir.

15h00

CKRS — CINÉ-FAMILLE TINTIN ET LE TRÉSOR DE RACKHAM LE ROUGE. (1h.30)
CFCF — CFCF SPECIAL F.T. FASHION TELEVISION. Les dessinateurs de mode du Canada et d'Europe. (1h.)
CJPM — DRÔLE DE MONDE
TVO — THE MIDDLE EAST FAMILY MATTERS (4e de 14). Avec le professeur Richard Bulliet.
WTVS — NATURE WHERE EAGLES FLY. (1h.)
WVNY — FORUM 22

15h30

CJPM — SKIPPY LE KANGOUROU

15h30

CBFT — POMPIERS DÉTECTIVES (4) (The Firefighters), G.-B. 1974. Drame policier de J. Ingrams avec Simon Gipps-Kent, Sharon Fussey et Vincent Hall. — Des enfants intéressés aux activités d'une brigade de pompiers aident la police à démasquer des incendiaires. — Film conçu pour les jeunes. Intrigue bien menée. Aspects documentaires intéressants. Interprétation adéquate. —E. (1h.30)

16h00

WPTZ — COLORADO TERRITORY (5) É.-U. 1949. Western de R. Walsh avec Joel McCrea, Virginia Mayo et Dorothy Malone. — Un bandit évadé commet un nouveau méfait et se réfugie dans la montagne. — Thème usé. Paysages bien photographiés. Interprétation valable. (2h.)

17h00

CKRS — LA LOI DE LA PRAIRIE (4) (Tribute to a Bad Man), É.-U. 1955. Western de R. Wise avec James Cagney, Irene Papas et Don Robbins. — Un éleveur dur et impitoyable finit par reconnaître l'odieuse de sa conduite. — Bonne étude psychologique. Réalisation sobre et vigoureuse. J. Cagney excellent. (1h.) Suite à 18h.06

20h00

CJPM - CFER — LE PRIVÉ (4) (The Long Goodbye), É.-U. 1973. Drame policier de R. Altman avec Elliott Gould, Nina van Pallandt et Sterling Hayden. — Un détective privé doit se démêler avec une affaire de meurtre et la disparition d'un homme. — Traitement très personnel d'un roman de Raymond Chandler. Mise en images inventive. Humour particulier. Interprétation originale d'E. Gould. (2h.)

23h00

TVO — THE GAY DIVORCEE (4) É.-U. 1934. Comédie musicale de M. Sanarich avec Fred Astaire, Ginger Rogers et Edward Everett Horton. — Un danseur épris d'une jeune femme en instance de divorce est entraîné dans une suite de quipropos. — Intrigue banale. Numéros musicaux somptueusement mis en scène. Jeu plaisant des deux vedettes. (1h.50)

TVO — EXPLORATIONS IN SHAW THE WORST OF CRIMES (3e de 7).
CBFT — CINÉ-FAMILLE POMPIERS-DÉTECTIVES. (1h.30)
TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE (1h.)
WVNY — OUR TOWN

16h00

CKRS — À CAUSE DES MOTS
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS (2h.)
CJPM — LA PLANÈTE DES SINGES DU HAUT DU CIEL. (1h.)
TVO — VISIONS ARTISTS AND THE CREATIVE PROCESS: THE ENDLESS VISTA (4e DE 13). Avec Toni Onley, Richard Prince et Gordon Smith.
CFER — MEDIA-MAG
R.-Q. - CIVV — QUÉBEC-ACTUALITÉS Anim.: Marie-Christine Perreault et Jean-François Cartier. Les services offerts par le gouvernement du Québec. (1h.)
WJBK — MEMORIAL GOLF TOURNAMENT Du Muirfield Village Golf Club de Dublin, Ohio, la 3e ronde du tournoi Memorial. (2h.) EN DIRECT
WPTZ — MOVIE COLORADO TERRITORY. (2h.)
WTVS — ODYSSEY (1h.)
WVNY — MILLIONAIRE MAKER
FC — TIME WALKER
SE — LA CROISIÈRE MAUDITE
TSN — IMSA MONTEREY TRIPLE CROWN (Pd) De Monterey, en Californie. (1h.30)

16h30

TVO — KIDSBEAT
CFER — NATURE QUÉBEC
TVFQ — VITAMINES Inv.: Marc Lavoine. (1h.)
WVNY — WIDE WORLD OF SPORTS (1h.30)

17h00

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES LA LOI DE LA PRAIRIE. (1h.) Suite à 18h.06
CJPM - CFER — PLEXI-MAG Anim.: Doris Blanchet et Pierre Houle.
TVO — SESAME STREET (1h.)
CBFT — LES ÉCRIVAINS FRANÇAIS APOLLINAIRE EN WALLONIE.

21h00

CFCF — TWILIGHT ZONE - THE MOVIE (4) É.-U. 1983. Film à sketches de J. Landis, S. Spielberg, J. Dante et G. Miller avec Vic Morrow, Scatman Crothers, Kathleen Quinlan et John Lithgow. — Quatre histoires extraordinaires inspirées d'une série de télévision à succès des années 60. — Thèmes fantastiques proches de la vie courante. Réalisation technique au point. Interprétation d'ensemble fort valable. —A. (2h.)

22h30

R.-Q. - CIVV — MARTY (3) É.-U. 1954. Drame psychologique de D. Mann avec Ernest Borgnine, Betsy Blair et Esther Minciotti. — Un garçon boucher timide s'éprend d'une institutrice d'allure réservée. — Étude de milieu sobre et réaliste. Analyse psychologique subtile. Interprétation sensible. —A. (1h.30 appr.)

22h30

TVO — THE STORY OF VERNON AND IRENE CASTLE (4) É.-U. 1939. Comédie musicale de H.C. Potter avec Fred Astaire, Ginger Rogers et Walter Brennan. — Vie romantique de deux danseurs célèbres. — Intéressant au point de vue chorégraphique. Mise en scène fonctionnelle. Interprètes de talent. —A. (1h.35)

23h15

CKRS - CBFT — LA DERNIÈRE CORVÉE (3) (The Last Detail), É.-U. 1973. Comédie dramatique de H. Ashby avec Jack Nicholson, Otis Young et Randy Quaid. — Deux marins chargés de conduire en prison un jeune matelot se prennent de sympathie pour lui. — Scénario riche d'humanité. Mise en scène attentive aux détails significatifs. Personnages frustes interprétés de façon nuancée. (2h.05)

23h30

WJBK — PROMISE OF LOVE (5) É.-U. 1980. Drame psychologique de D. Taylor avec Valerie Bertinelli, Shelley Long et Jameson Parker. — Les problèmes d'une jeune veuve de guerre de dix-huit ans. — Sujet valable faiblement traité. Mise en scène indifférente. Interprétation sincère. Film tourné pour la télévision. —A (1h.40)

Son séjour en Wallonie correspond à l'une des périodes les plus fructueuses de sa carrière d'écrivain.

R.-Q. — SAUMONS DE L'AN 2000 AU TOURNANT DE L'HISTOIRE. Reprise du mercredi précédent, 19h30.
CIVV — UN PEU DE TEMPS ET D'AIR FRAIS Une émission qui s'intéresse aux activités de plein air.
WTVS — DINING IN FRANCE

17h30

CBFT — REGARDS SUR LA NATURE LE HUARD A COLLIER.
R.-Q. — ARRIMAGE MULTICULTURALISME. Émission d'information destinée à favoriser les échanges et à promouvoir des relations enrichissantes entre Québécois de souche et Neo-Québécois. Reprise du mardi précédent, 20h00.
CIVV — A CAUSE DES MOTS Anim.: Marielle Saint-Pierre-Lavoie. — Un jeu questionnaire entre des équipes représentant les écoles polyvalentes du Saguenay-Lac Saint-Jean. Le jeu est inspiré de la formule des mots croisés et les questions portent sur l'histoire, la culture et l'actualité régionales. En reprise au réseau lundi, 15h30

TVFQ — LE JOURNAL
WTVS — INNOVATION
TSN — DOWN THE STRETCH (R)

17h50

CJPM - CFER ICI MONTREAL

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — CBC NEWS SATURDAY REPORT
CFCF — PULSE
CJPM - CFER — POP EXPRESS Anim.: Roch Denis. (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
R.-Q. - CIVV — ARCHIBALD LE MARCHIEN
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS La Fressange et son drôle de Coco. Inès de la Fressange, mannequin-vedette chez Chanel, ne pouvant que baptiser son chien Coco. Victor, un caniche stupéfiant: un chien détecteur de drogue.

Suite à la page 46 et 47.

23h35

CJPM — LE SYNDICAT DU MEURTRE (5) (P.J.), É.-U. 1967. Drame policier de J. Guillermin avec George Peppard, Raymond Burr et Gayle Hunnicutt. — Un détective privé est engagé par un millionnaire comme garde du corps de sa maîtresse. — Scénario complexe aux effets de surprise. Réalisation de métier. Interprétation valable. (2h.20)
CFER — GENGHIS KHAN (5) G.-B. 1965. Drame historique de H. Levin avec Omar Sharif, Stephen Boyd et James Mason. — Genghis Khan tente de réunir sous son commandement toutes les tribus mongoles. — Manque de rigueur historique. Scènes à grand déploiement. Jeu satisfaisant de O. Sharif. (2h.)

23h45

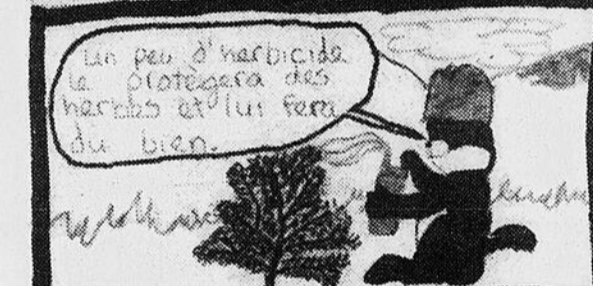
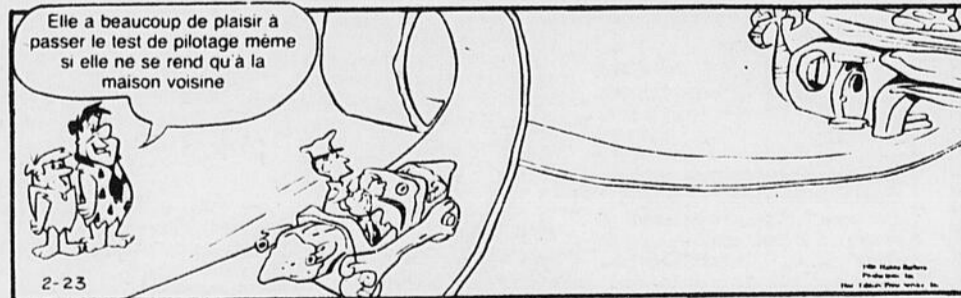
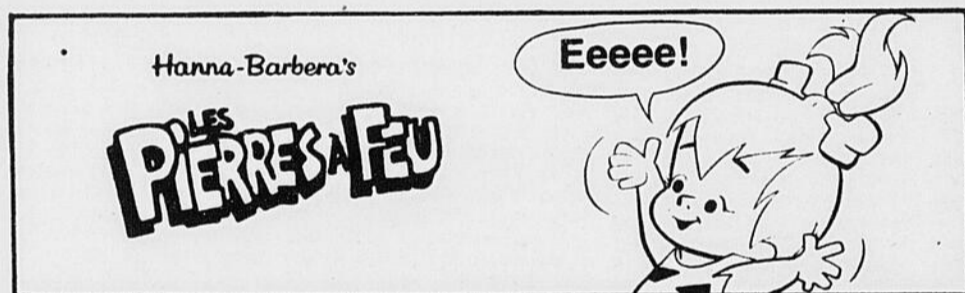
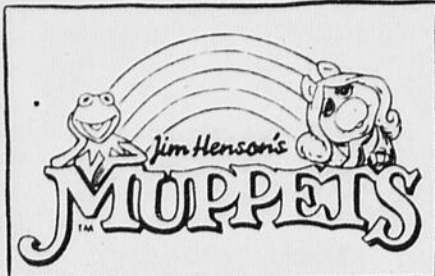
CBJET — 21 HOURS AT MUNICH (4) É.-U. 1976. Drame de W.A. Graham avec William Holden, Franco Nero et Shirley Knight. — En 1972, des terroristes s'en prennent aux athlètes israéliens participant aux jeux olympiques de Munich. — Chronique minutieuse de faits vécus. Mise en scène compétente. Suspense valable. Interprétation consciencieuse. Film tourné pour la télévision. (1h.35)

00h00

CFCF — QB VII (4) É.-U. 1974. Drame de T. Gries avec Anthony Hopkins, Ben Gazzara et Leslie Caron. — Un médecin d'origine polonaise tente un procès en diffamation à un écrivain américain. — Adaptation d'un roman de Leon Uris. Oeuvre ample et complexe. Montage parallèle faisant alterner les vies des protagonistes. Mise en scène consciencieuse. Forte interprétation de A. Hopkins. Film tourné pour la télévision. (6h.)

01h20

CKRS — LA PETITE FILLE EN VÊTEMENTS BLEUS (4) Fr. 1978. Drame de meurtres de A. Bridges avec Michel Piccoli, Claudia Cardinale et Lara Wendel. — En juin 1940, un chirurgien autrichien réfugié à Nice accueille chez lui une baronne italienne et sa fille adolescente. — Vision onirique d'un monde en catastrophe. Exercice de style. Interprétation artificielle mais valable. (1h.10)

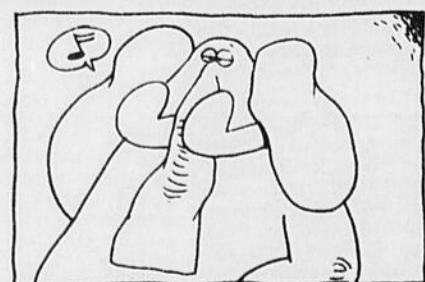


Anick Desgagné
1459, des Pins
545-3345
Céline 5ième année
St-Denis

Danielle Larouche, 10 ans
160, Bois-Joli
545-3950
Céline 5ième année
St-Denis

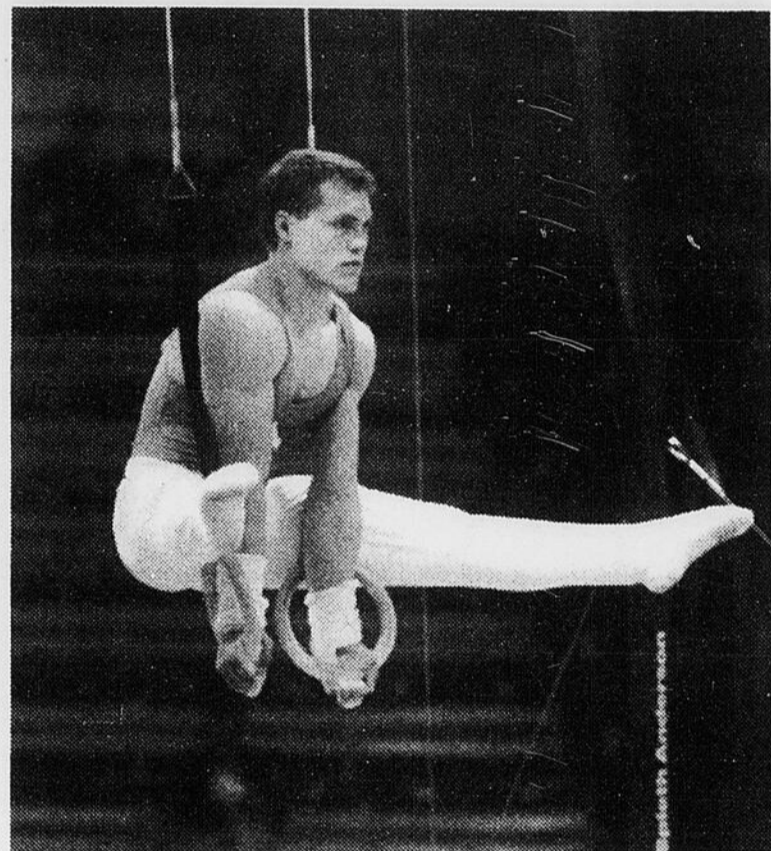


Rog Bollen



Des juges très généreux à la barre fixe

Chartrand se considère trop gâté



HONNETE — Le gymnaste Philippe Chartrand croit que les juges ont été très généreux en lui accordant un 9.35 à la barre fixe, lors des exercices imposés des hommes de catégorie senior. Selon lui, sa routine méritait plutôt une note de 8.70

(Photo Réal Tremblay)

CHICOUTIMI (SE) — Garder ses chances de conserver son titre canadien senior ou assurer sa bonne nuit de sommeil...

Quand il a quitté la surface de compétition, hier après-midi, après les exercices imposés pour la classe senior masculine, Philippe Chartrand jonglait sérieusement.

Dans son esprit, les juges l'avaient un peu trop gâté à la barre fixe. Selon lui, sa routine méritait au mieux une note de 8.70. Les juges ont donné 9.35.

Pendant plusieurs minutes, Chartrand a eu dans la tête de contester la décision, de demander que sa note soit baissée. Finalement, les juges ont tranché pour lui.

Ils ont demandé à Chartrand et à son entraîneur, Michel Venne, de décider en l'espace de deux minutes s'ils déposaient une plainte ou non. Face à la situation, la protestation a été oubliée et la note de 9.35 maintenue.

Ce résultat place Chartrand au premier rang masculin en compagnie de l'ontarien Allan Reddon, à la conclusion des imposés.

"Finalement, je n'y peux

rien, a dit le Québécois lorsque son résultat à la barre fixe a été officialisé. Ce sont les juges qui ont décidé. Ils nous ont donné deux minutes pour décider de protester ou non. Je vais probablement mal dormir quand même ce soir..."

Si Philippe Chartrand a longuement songé à contester, c'est par respect pour ses adversaires. L'équipe canadienne de gymnastique est une famille, selon lui, et il n'est pas intéressé à briser les liens qui engendrent de bonnes relations avec ses collègues. Il se disait même prêt à sacrifier ses chances d'un autre titre national.

Ne pas terminer premier à Chicoutimi n'hypothéquait pas la position de Chartrand sur l'équipe nationale.

Michel Venne, de son côté, était un peu moins convaincu. Il a déjà vécu des situations du genre et ce ne sont pas tous les athlètes qui réagissent comme son protégé.

Finalement, la décision demeure et laisse entrevoir une finale extraordinaire, ce soir, aux exercices à volonté. Chartrand oeuvrera alors avec une certaine pression sur les

épaules. Il cherchera probablement à chasser de son esprit les doutes qui se sont installés hier. Outre son erreur importante à la barre fixe, Philippe Chartrand a connu un très bon concours, hier, devant une foule partisane.

"A tous les autres appareils, j'ai très bien fait, a-t-il ajouté. J'ai commencé au cheval-arçons et j'étais très nerveux. Finalement, tout a bien été. J'ai bien travaillé aux anneaux, au cheval sautoir, aux barres parallèles et au sol également."

"A la barre fixe, j'ai fait exactement la même erreur qu'au dernier championnat mondial. Je ne sais pas pourquoi."

Chartrand a été noté 9.70 au sol, 9.40 au cheval-arçons, 9.75 aux anneaux, 9.30 au cheval sautoir et 9.50 aux barres parallèles.

Il partage donc le premier rang avec Reddon grâce à une récolte de 57.00 points.

James Rozon, de la Saskatchewan, n'est cependant pas loin derrière. A 56.90, il souffle dans le cou des meneurs.

Curtis Hibbert et Brad Peters, deux autres Ontariens, suivent dans l'ordre à 56.85 et 56.35.

Brad Peters, seizième au niveau mondial

La psychose du championnat canadien

CHICOUTIMI (SE) — Au classement mondial des gymnastes de niveau senior, Brad Peters occupe la position la plus enviable de tous les Canadiens.

Au dernier championnat mondial, en novembre à Montréal, il a conclu la rencontre en 16e position. En comparaison, Philippe Chartrand était 19e.

S'il fait toujours bien au niveau international, Peters a la mauvaise habitude de se barer les pieds au championnat canadien. L'an dernier, il a été forcé de se contenter d'une quatrième position.

Encore hier, aux exercices imposés qui ont ouvert la compétition masculine senior, il n'a pas travaillé à son goût.

"Depuis que j'ai 17 ans, je suis toujours considéré comme l'un des favoris pour la première place au championnat canadien, notait l'athlète ontarien de 24 ans, hier, suite à ses premiers

exercices. Je finis toujours deuxième ou troisième et je ne sais pas pourquoi."

"Ce n'est pas une mauvaise préparation. Je suis bien préparé. Je suis en bonne forme. C'est psychologique. Je veux tellement gagner."

Au terme des exercices imposés, Peters est cinquième. Il a récolté 56.35 points, hier, et est devancé par Philippe Chartrand, Allan Reddon, James Rozon et Curtis Hibbert.

Il a connu ses meilleurs moments au cheval-arçons et aux barres parallèles, obtenant chaque fois 9.55. Par contre, il a dû se contenter de notes de 9.15 aux anneaux et à la barre parallèle.

Malgré son recul sur quatre opposants, Brad Peters conserve le moral. Il a bien l'intention de combler son retard ce soir, lors de la présentation des exercices à volonté.

"Je vais gagner, a-t-il promis. Je vais faire tout ce qu'il faut pour gagner samedi."



AU SOL — En exécutant une figure de la sorte, les gymnastes oeuvrant au sol peuvent reprendre leur souffle tout en ajoutant un

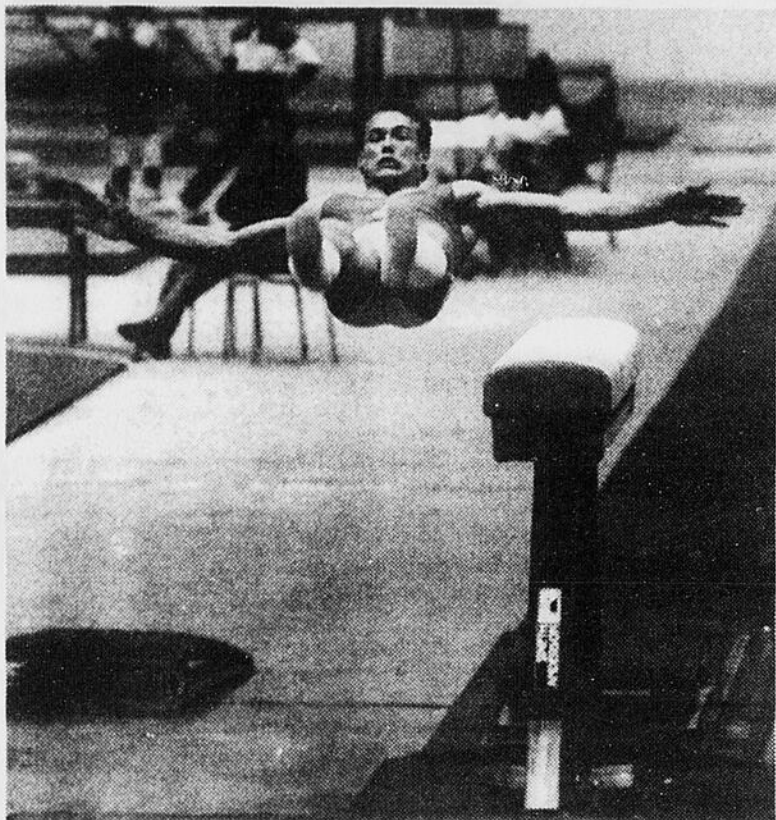
mouvement esthétique à leur routine.

(Photo Réal Tremblay)



Larissa Lowing

Le modèle parfait d'une championne



SAUT DE CHEVAL — Le cheval sautoir représente un défi de taille autant pour le gymnaste que pour les officiels. Ces derniers doivent juger en peu de temps la performance de l'athlète. (Photo Réal Tremblay)

CHICOUTIMI (SE) - L'image qu'on se fait de la gymnastique féminine colle parfaitement à la peau de Larissa Lowing.

Elle est toute petite. Aux appareils, elle n'a pas besoin de longues négociations pour charmer les spectateurs. Quelques tours sur elle-même et la marchandise est vendue.

En plus, elle est bonne. Très bonne.

Larissa Lowing a été couronnée championne canadienne junior de gymnastique, hier soir, au centre Georges-Vézina.

Même en cherchant bien, plusieurs minutes après la conclusion de ses épreuves, elle n'est pas parvenue à trouver une faille trop importante à sa performance.

"Je pense qu'il s'agit de ma meilleure performance à vie, a signalé la jeune fille de 13 ans, en attendant la remise des médailles. J'ai mieux fait que je l'espérais."

"Je suis contente de tous mes appareils. Il y a peut-être à la barre que j'aurais pu faire mieux, mais quand même... Il y a toujours place à amélioration."

A Chicoutimi, Larissa Lowing vit son deuxième championnat canadien. Elle ne cache pas que cette rencontre entraîne chez elle beaucoup de nervosité.

"C'est mon deuxième championnat canadien mais mon premier à ce niveau (junior), a ajouté l'Ontarienne."

"Je ne peux pas dire qui étaient les favorites avant le championnat. Je ne pensais pas gagner. Tout le monde avait une bonne équipe. Toutes les provinces avaient une chance."

Chaque équipe avait peut-être une chance mais c'est l'Ontario qui a le mieux profité de la sienne. Elle a enlevé le titre par équipe devant le Manitoba et la Colombie-Britannique.

Bien entendu, Lowing a joué un rôle de premier plan.

Son titre national junior a donné l'exemple. Elle ne s'est pas arrêtée là...

En plus de toucher à l'or pour le classement cumulatif, elle a aussi dominé toutes ses adversaires à trois épreuves. Elle a pris soin de tout le monde au sol, au saut de cheval et à la poutre.

Seules les barres asymétriques ont échappé à son emprise. Fallait bien laisser quelques miettes du gâteau à une autre.

L'autre, c'est également une Ontarienne. Allison Hiscott a obtenu la médaille d'or accordée à la meilleure fille aux barres. Cumulativement, elle a pris le second rang.

"Je ne sais pas si je vais gagner, avait aussi mentionné Larissa Lowing, pendant la longue attente qui a précédé la distribution des prix. J'espère que je vais gagner. J'ai bien fait."

"Je fais de la gymnastique de compétition depuis maintenant quatre ans."

Ces quatre années ont trouvé leur tout premier couronnement, hier soir. Elle a détrôné sa coéquipière Hiscott au sommet de la gymnastique féminine junior canadienne.

Cindy Cormier, du Nouveau-Brunswick, a obtenu le troisième rang du classement cumulatif.

La meilleure fille du Québec, Andréa Conwey, a conclu la compétition au cinquième échelon.

Gymnastique féminine novice

L'Ontario arrache la médaille d'or

CHICOUTIMI (SE) — Les premières médailles remises aux 50e championnats de gymnastique et de trampoline ont fait suite à la compétition par équipe en classe féminine novice, hier.

L'équipe de l'Ontario, comme prévu, a touché la plus haute marche du podium devant le Québec et le Manitoba.

Aux exercices à volonté de la même division, Shannon Rogers, du Manitoba, a obtenu les meilleurs résultats. Son total de 37.75 points lui a

permis de devancer Lisa Thunstrom, de la Saskatchewan, et Leah Homma, de l'Ontario.

Les finales de la compétition individuelle seront présentées dimanche matin.

Trampoline

La trampoline synchronisée a également couronné ses premiers champions. Dans la catégorie junior, Willy Boake et Daniel Normand, de l'Ontario, ont uni leurs efforts pour

devancer les Québécois Denis Bourdon et Alain Royal. Du côté féminin, Michelle Barysch et Sonya Eder, de la Colombie-Britannique, sont arrivées au même point que leurs coéquipières Kirsten Coke et Geri Seary. Les deux équipes ont amassé 34.7 points.

La rencontre senior féminine n'est pas encore terminée. Après la seconde épreuve, hier, Donna Tough et Catherine Worley, de la Colombie-Britannique, ont conservé le premier rang obtenu la veille.

Nathalie Bécharde et Marie-Andrée Richard, du Québec, suivent au troisième échelon. La finale aura lieu ce soir.

Par ailleurs, Kirsten Coke a pris une option sur le titre junior féminin en simple. Suite aux deuxième épreuves, elle devance sa collègue Tammy Daoust et l'Ontarienne Anna Geller par une bonne marge.

La dernière portion de la compétition sera présentée cet après-midi.

Les garçons de niveau junior se retrouveront également sur la trampoline aujourd'hui. Hier, l'Ontarien Sean McMannus a terminé la deuxième portion de la rencontre au premier échelon, juste devant le Québécois Alain Royal.

Environ 3,500 personnes ont surveillé les diverses activités de cette deuxième journée.



SOUPLESE — Ce participant aux championnats canadiens de gymnastique démontre sa grande souplesse dans sa prestation lors des exercices au sol. (Photo Réal Tremblay)

Championnat canadien de gymnastique et trampoline

Gymnastique

Senior hommes (imposés)

1. Philippe Chartrand (Que) 57.00
1. Allan Reddon (Ont) 57.00
3. James Rozon (Sask) 56.90
4. Curtis Hibbert (Ont) 56.85
5. Brad Peters (Ont) 56.35

Junior hommes (imposés)

1. Claude Latendresse (Que) 54.25
2. Alan Nole (Ont) 45.05
3. Robert No. y (Que) 51.25
4. Greg Thomas (Ont) 50.25

Novices filles (équipe)

1. Ontario (178.725)
2. Québec (178.00)
3. Manitoba (174.30)
4. C. Britannique (173.60)

Novices filles (exercices à volonté)

1. Shannon Rogers (Man) 37.75
2. Lisa Thunstrom (Sask) 37.15
3. Leah Homma (Ont) 36.15
4. Koyoti Ota (Ont) 36.15
5. Amélie Major (Que) 36.05

Junior filles

Classement cumulatif final

1. Larissa Lowing (Ont)
2. Allison Hiscott (Ont)
3. Cindy Cormier (N.B.)

Championnes par épreuves

Loring (saut, sol et poutre), Hiscott (barres asymétriques)

Classement par province

1. Ontario
2. Manitoba
3. Colombie-Britannique

Trampoline synchronisée

- ###### Junior hommes (final)
1. W. Boake et D. Normand (Ont) 34.4
 2. D. Bourdon et A. Royal (Que) 32.3
 3. S. Stamm et J.P. Aucoin (Ont) 30.2

Junior filles (final)

- M. Barysch et S. Eder (CB) 34.7
1. K. Coke et G. Seary (CB) 34.7
3. F. Jewett et A. Geller (Ont) 32.7

Senior hommes (2 épreuves)

1. A. Gauthier et S. Duchesne (Q) 37.3
2. R. Doan et R. Mazotti (Ont) 36.4

Senior femmes (2 épreuves)

1. D. Tough et C. Worley (C.B.) 36.3
2. C. Tough et V. Bullock (C.B.) 35.6
3. N. Bécharde et M-A Richard (Que) 32.2

Trampoline

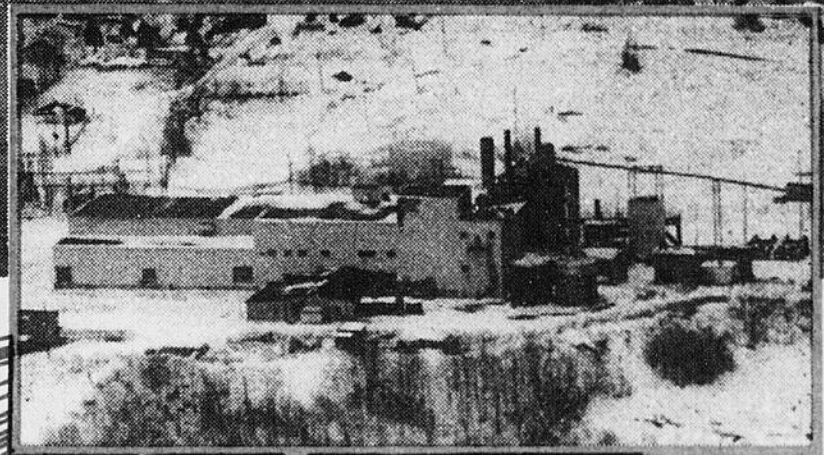
Junior femmes (2 épreuves)

1. Kirsten Coke (C.B.) 39.4
2. Tammy Daoust (C.B.) 38.1
3. Anna Geller (Ont) 37.8
4. Patricia Meadows (C.B.) 37.1
5. Ross Heather (Ont) 37.0

Junior hommes (2 épreuves)

1. Sean McMannus (Ont) 38.9
2. Alain Royal (Que) 38.4
3. Bill Perkins (Ont) 38.0

Desbiens...



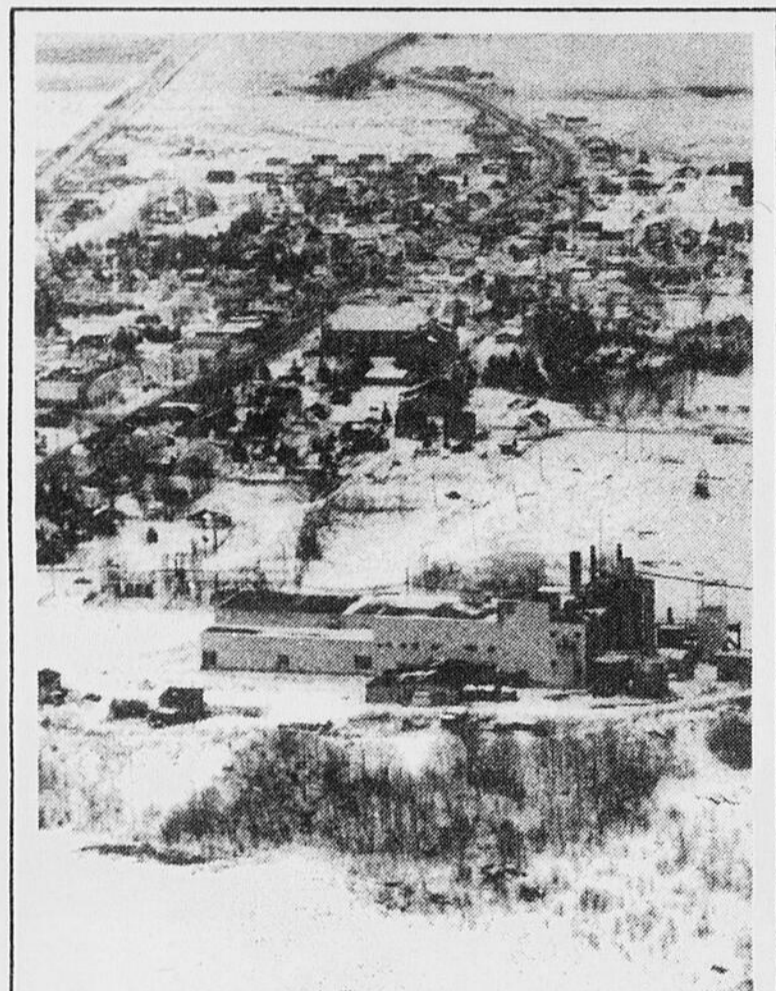
à l'heure de vérité

le QUOTIDIEN



Desbiens...

4 ans après



INDEX DES ANNONCEURS

CHAUSSURES COTE	P. 32
LAVAL TREMBLAY	P. 33
DEPANNEUR L.D. FRIGON	P. 34
VILLE DE DESBIENS	P. 34
GARAGE SERGE PRUNEAU	P. 35
CORDONNERIE MAURICE COTE	P. 35
BOUTIQUE CARMEN ENR	P. 35
MEUBLES COTE FRERES	P. 35
MANOIR DESBIENS	P. 36
CSN	P. 36
O'KEEFE	P. 37
MECANIC SPORT GRAVEL	P. 37
MATELAS LION D'OR	P. 37
STUDIO CLIN D'OEIL	P. 38
RESTAURANT BEDON ROND	P. 38
CONST. BOILY & FRERES	P. 39
GARAGE R. SLIGER & FILS	P. 39
DEPANNEUR R. ROBERGE	P. 40
ROYAUME CADEAU SPORT	P. 40
ALIMENTATION R.B.	P. 41
MERCERIE MARTIN	P. 41
FEDERATION CAISSE POP.	P. 42

La St. Raymond

Une industrie instable

DESBIENS — En 64 ans d'histoire, la petite municipalité de Desbiens a connu sa part de problèmes. Ces problèmes proviennent, en grande partie, de l'instabilité de la seule industrie en place appartenant aux Papiers St. Raymond, petite compagnie oeuvrant dans la production des pâtes et papiers au Canada.

En 1922, Desbiens a connu un essor considérable avec l'arrivée de la Métabetchouan Sulfite and Power Company. C'est vers 1952 que les véritables problèmes de la St. Raymond, qui avait pris les commandes, ont débuté. Le 4 mars 1959, un feu dans la réserve de bûches met en danger la petite municipalité.

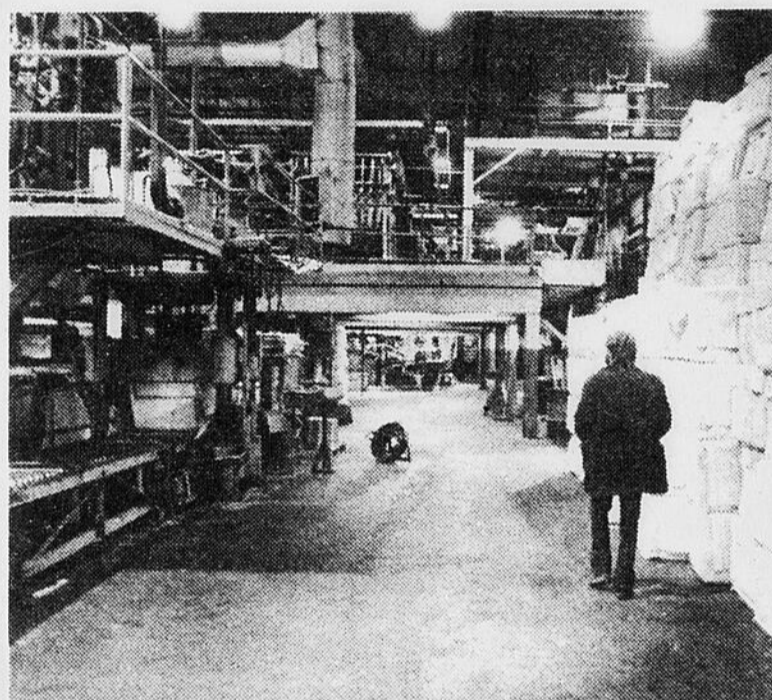
Finalement, l'usine peut repartir mais vers la fin des années 60, la menace d'une fermeture vient assombrir le climat économique de Desbiens. Au mois de juillet 1972, l'usine ferme ses portes et les 123 travailleurs sont à la rue. Les journaux de l'époque rapportent que des projets de rajeunissement et de modernisation sont essentiels. Le coût de ces projets est évalué à \$21 millions.

Avant cette fermeture, un politicien aussi prestigieux que Daniel Johnson avait déclaré en 1967 que son gouvernement se penchait sérieusement sur le cas de Desbiens. Au fédéral, Marcel Lessard avait condamné l'attitude des Papiers St. Raymond. Ce dernier déclarait que la compagnie n'avait jamais su renouveler ses équipements pour suivre la compétition.

En 1972, suite à la fermeture, le ministre fédéral de l'Expansion économique régionale, Jean Marchand, revient à la charge en qualifiant les administrateurs des Papiers St. Raymond de non sérieux. Le fédéral veut aider la compagnie mais cette dernière refuse d'investir autant que lui demande le gouvernement.

Finalement, le 4 janvier 1973, après une fermeture de sept mois, les activités reprennent à l'usine. Pendant cette période de fermeture, la population de Desbiens et le syndicat avaient mené une lutte de chaque instant. Fermeture de routes, manifestations et lettres aux députés. La presse avait effectué une importante couverture pendant cette période.

Les travaux reprennent à l'usine



DERNIERE FERMETURE — Cette photo remonte au mois de janvier 1981 lors de la dernière fermeture des Papiers St. Raymond. Les travailleurs se préparaient à recevoir les premières prestations d'assurance-chômage.

(Photo: Karl Tremblay)

mais la compagnie laisse de côté les bûches et décide d'utiliser uniquement les copeaux. La division forestière des Papiers St. Raymond n'existe donc plus. La St. Raymond continue la production de pâte bisulfite, sous-produit du papier. Le ministre Jean Marchand avait déclaré que ce type de production n'était plus propice à la rentabilité mais l'entreprise avait ignoré la position du politicien.

Quand tout fonctionnait bien, un autre coup dur touche la population de Desbiens. Au mois de juin 1974, un incendie vient raser l'usine. La production est complètement arrêtée et le syndicat, tout comme la compagnie, se lance dans la course à la reconstruction.

La reconstruction est entreprise avec l'aide des gouvernements et vers le mois de mars 1975, c'est un autre départ. La capacité de production de l'usine passe de 40,000 à 50,000 tonnes annuellement.

La production se poursuivra jusqu'au 4 janvier 1981. Cette journée-là, la cheminée de la St. Ray-

mond cesse de cracher la fumée. A l'époque, on donne pour raison que le marché de la pâte bisulfite n'est pas assez bon.

Une note de service du directeur fait rapport à deux employés de la situation. Il demande à ces deux employés de s'organiser pour que l'usine soit propre car des visiteurs sont attendus pour les prochains jours.

Ce n'était pas la première fois que les travailleurs de l'usine devaient retourner à la maison pour annoncer la triste nouvelle de la fermeture. De 1962 au 4 janvier 1981, les Papiers St. Raymond avaient fermé les portes pour une période cumulative de 177 semaines.

Il faut dire que si la lutte actuelle des travailleurs et de la population est soutenue, celle de 1972, pendant la fermeture de sept mois et lors de la reconstruction l'était également.

(Publi-Reportage)

POUR TOUTE LA FAMILLE FAITES CONFIANCE A

DESBIENS: 1111, rue Hébert
Desbiens, Québec, G0W 1N0,
tél.: 346-5364



CHAUSSURES COTE ENR.

ROBERVAL: 801, boul. St-Joseph
Roberval, Québec, G8H 2L4,
tél.: 275-2366

ORDONNANCE MEDICALE

Le seul orthésiste du pied au Lac-St-Jean



DESBIENS VERS 1950 — C'est là qu'on a fêté le tricentenaire de la découverte du Lac-St-Jean. A cet endroit s'élève le monument du Père Deuen, découvreur de cette région vouée, disait-on alors, au plus brillant avenir.

(Photo: Marius Lavoie, Ste-Jeanne-d'Arc)

Une relance qui ne sera pas facile

DESBIENS - La fermeture temporaire du 4 janvier 1981 a vite pris l'allure d'une fermeture permanente. Ce n'était véritablement pas une question de marché mais bel et bien une question de productivité et de qualité de produit.

Avant d'aller plus loin, il faut indiquer que l'une des machines se trouvant actuellement dans le moulin de Desbiens se retrouvera probablement à la Vieille pulperie de Chicoutimi d'ici quelques mois. Une machine semblable était dans le moulin fermé de Val-Jalbert.

Rapidement, les travailleurs ont compris que la relance de l'usine ne serait pas facile. Ils étaient cependant loin de penser que l'usine allait demeurer fermée pendant 54 mois. Cette longue fermeture a fait place à plusieurs démarches de la part des travailleurs qui voulaient évidemment que cette usine soit relancée définitivement. Plusieurs politiciens sont également intervenus dans ce dossier au cours des 54 derniers mois.

L'implication de l'ancienne députée de Roberval aux Communes, Suzanne B. Niquet, a été la plus contestée. Selon les articles des journaux, la députée a été grandement contestée par les travailleurs qui lui reprochaient son incapacité de faire avancer les dossiers. Les prises de bec entre le président du Comité d'action, Richard Turcotte et la députée ont été nombreuses sans qu'ils soient nécessairement connus de la population.

De son côté, le député provincial de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard, était vu comme un politicien responsable qui a affronté à plusieurs reprises la population et ce, même dans les pires situations. La campagne électorale fédérale de 1984 a finalement donné une dimension d'envergure au dossier de l'usine de Desbiens.

Le 5 août 1984, l'autobus de Brian Mulroney, en tournée électorale dans la région, est arrêté par la population de Desbiens. Le candidat au poste de premier ministre promet de s'occuper de la population de Desbiens. Le soir de l'élection, le 4 septembre de la même année, Benoît Bouchard affirme à nouveau la volonté de son chef et fait de Desbiens une priorité.

Au début de 1985, les espoirs se font sentir à nouveau. Le dialogue est repris entre Ottawa et Québec. Les ministres Bouchard et Brassard poussent le dossier dans le même sens. Finalement, le 12 mai 1985, jour de la Fête des mères, l'annonce des travaux de modernisation est faite alors que Don McDougall, Benoît Bouchard et Jacques Brassard prennent place sur une tribune devant 700 personnes qui deviennent pratiquement fous de ce "oui" à la réouverture.

Cependant, au mois de juillet 1985, alors que les travaux devaient débuter, rien ne bouge dans l'usine. Un retard serait alors causé par la firme Lavalin qui veut approfondir les études des coûts de rajustement des installations. Le fédéral et le provincial avaient promis des subventions et prêts sans intérêt totalisant \$14 millions alors que St. Raymond fournissait \$10 millions.

La douche d'eau froide s'est abattue sur Desbiens au mois d'août de la même année. La firme montréalaise Lavalin se retire du projet et encore une fois, les travailleurs et la population de Desbiens crient à la trahison.

Suite à ce dur coup, Claude Turcotte en tête, les travailleurs décident d'aller de l'avant. Depuis le début de 1986, ils ont occupé les locaux administratifs de Saint-Raymond-de-Portneuf, manifesté devant les bureaux de Réginald Webster, grand patron de la St.

Raymond et visité Benoît Bouchard à Ottawa.

Devant l'impossible, les travailleurs ont occupé l'usine pendant plus de 30 jours. Finalement, ils ont obtenu une rencontre avec les Papiers St. Raymond. Il a alors été question de projets sérieux et de la visite des Coreens, intéressés à la relance de l'usine.

Les travailleurs ont accepté de quitter l'usine. Les Coreens sont venus à Desbiens au mois d'avril. La compagnie Johnson Johnson serait la fameuse multinationale intéressée au dossier. La St. Raymond a promis que si à la fin du mois de juin, elle n'avait pas trouvé de partenaire, l'usine serait à vendre.

Les travailleurs attendent toujours une réponse définitive avant de passer à l'action avec la formation d'une coopérative, un projet de dernier recours.

(Publi: reportage)





200 ans. Faut fêter ça!



Molson s'implique dans son milieu








Jean-Hugues et Laval Tremblay



Desbiens... à l'heure de vérité

Desbiens attend une réponse définitive



BONNE ATTITUDE — Régis Julien, secrétaire du syndicat, ne se cache pas pour affirmer que les travailleurs ont tout fait pour faciliter la relance de l'usine. L'exemple de la dernière convention collective en est une preuve concrète.

(Photo Karl Tremblay)

DESBIENS - Tant qu'il y aura un espoir, aussi mince soit-il, le comité de survie, formé de l'exécutif syndical des travailleurs des Papiers St. Raymond, va tout mettre en oeuvre pour activer le dossier de relance.

C'était la devise des travailleurs. Après 54 mois de rebondissements et de déceptions, l'exécutif syndical est toujours bien vivant. Cependant, depuis la douche froide du mois d'août 1985, quand la firme Lavalin s'est retirée du dossier, le comité de relance et son président Claude Turcotte ont redoublé de prudence.

Depuis la fermeture de l'usine qui remonte en 1981, les officiers syndicaux ont appris à faire beaucoup de choses sauf du syndicalisme. Les stratégies déployées depuis le mois de janvier dernier ont fait couler beaucoup d'encre.

Il est bien clair pour Claude Turcotte que l'espoir qu'a toujours

laissé planer la compagnie est à l'origine de la volonté des travailleurs. Toutefois, il est temps, selon le président du syndicat, qu'une réponse définitive soit donnée aux travailleurs et à la population de Desbiens.

"Depuis la fermeture, nous travaillons pour que la relance soit effectuée car il y a toujours eu de l'espoir et ce, même si l'espoir était très mince. Il va bien falloir qu'un bon jour, une décision finale soit prise pour permettre aux travailleurs de regarder ailleurs dans le cas d'une fermeture définitive", a indiqué le leader syndical.

Il ne fait aucun doute dans l'esprit de Claude Turcotte que les prochains jours seront plus que déterminants pour l'avenir de la municipalité de Desbiens. Il est clair également que les travailleurs ne s'accrocheront pas pour une autre période de 54 mois sur d'éventuels projets de relance.

Bonne attitude

Les activités du syndicat des travailleurs ont été critiquées dans le passé. Plusieurs croyaient que les travailleurs allaient un peu trop loin mais le secrétaire du syndicat, Régis Julien, estime que les travailleurs ont tout mis en oeuvre pour permettre la relance.

Là dessus, Régis Julien cite en exemple le contrat de travail signé en février 1985: "Ce contrat de travail, selon les demandes de la compagnie, était obligatoire à la relance de l'usine pour assurer une stabilité dès la reprise de la production. Nous avons accepté un contrat très favorable pour l'employeur mais la relance n'a jamais eu lieu."

Le salaire de base prévu dans l'entente était de \$9.75 de l'heure, le plus bas salaire dans le domaine des pâtes et papiers dans la région. Pour les hommes de métier, le salaire maximum prévu dans la convention était de \$10.63. Là dessus, Régis Julien croit que les travailleurs avaient fait leur part.

Occupation

Sur les gestes posés par les travailleurs depuis le mois de Janvier, Claude Turcotte affirme que l'occupation aura été celui qui a véritablement soulevé l'intérêt de la population régionale. Il estime que c'est à partir de cette occupation que les politiciens ont compris qu'une réponse définitive était attendue.

"Depuis janvier, c'est l'occupation de l'usine qui a véritablement réveillé la région. Devant les appuis que nous avons reçus, les politiciens ont bien vu qu'une décision finale était nécessaire. C'est pour cette raison que nous voulions que les politiciens interviennent auprès de la compagnie pour les forcer à poser des gestes et finalement, la compagnie a daigné nous rencontrer à Québec", a poursuivi Claude Turcotte.

C'est au cours de cette rencontre que les travailleurs, par l'entremise des chefs syndicaux, ont été informés d'un projet sérieux en collaboration avec une multinationale, possiblement Johnson Johnson. Suite à cette rencontre, l'occupation de l'usine a pris fin et les travailleurs attendent des réponses.

"Encore une fois, nous avons démontré de la collaboration avec la compagnie. Nous voulons que ce projet débloque comme celui des Coréens. Cependant, nous sommes très prudents et nous al-

lons le croire lorsque la fumée sortira à nouveau de la cheminée de l'usine."

La prudence de Claude Turcotte est la même que celle de la population. Les réjouissances du 12 mai sont encore fraîches dans la mémoire des travailleurs et de la population de Desbiens. Cependant, cette fois, l'heure de vérité sonnera à la fin du mois de juin. L'usine sera vendue ou démolie ou un projet de relance s'enclanchera.

(Publi: reportage)



Le Conseil de la
Municipalité
de Desbiens
souhaite que
le projet de
transformation
se réalise dans
l'intérêt des
citoyens de la
municipalité
de Desbiens
et de la région
du Saguenay-
Lac-St-Jean

Dépanneur F.D. FRIGON

Epicerie licenciée
Spécialités:
**PIZZA ET
SOUS-MARIN MAISON**
Comptoir de viande
Commande par téléphone
Livraison à domicile

Ouvert tous les jours
de 7h00 à 23h00

TEL.:
346-5624

1152, Hébert,
Desbiens,
Lac-St-Jean.



Desbiens...

4 ans après

Un dernier recours:

La coopérative de travailleurs

DESBIENS - L'idée de relancer l'usine de Desbiens par l'entremise d'une coopérative de travailleurs est la dernière solution qui sera envisagée par l'exécutif syndical.

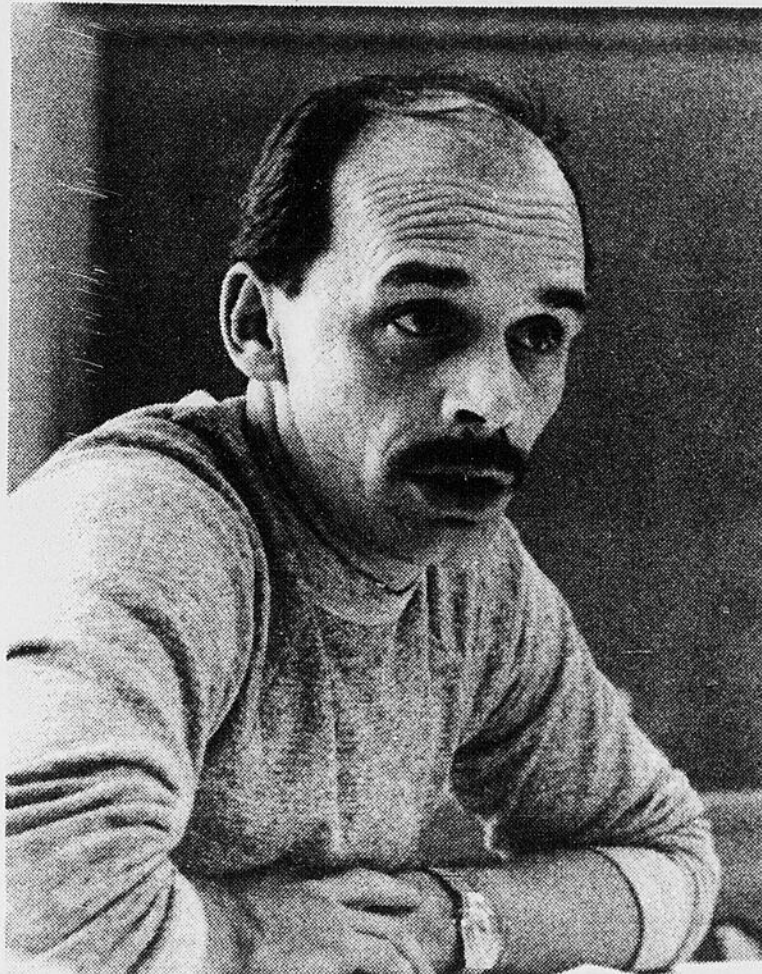
Malgré une disponibilité de fonds de \$1,4 million que pourrait investir cette coopérative, il faudra bien que les travailleurs trouvent un partenaire pour participer à la relance. Cette alternative demanderait encore beaucoup de démarches.

"Il ne faut surtout pas tenter de faire de comparaison entre la relance de Lar Machinerie et la relance de l'usine de Desbiens. Les coûts ne sont pas comparables et la production de pâtes est loin de ressembler à ce que font les gens de Lar Machinerie. Sans enlever de mérite, la production de pâte est un secteur complexe et ça demande beaucoup d'expertise", analyse Claude Turcotte.

Le fameux procédé NSAQ, comme l'explique le leader syndical, fonctionne bien dans les études mais entre l'étude et l'implantation de cette production à Desbiens, il y a une différence. Pour le financement, malgré la mise de fonds des travailleurs et les subventions du fédéral, il manque toujours des sommes importantes car s'il y a relance, elle devra être rentable et permanente.

L'exécutif syndical n'a pas l'intention d'embarquer les travailleurs dans un projet dont la réalisation serait incertaine. Claude Turcotte est convaincu que la coopérative est réalisable en dernier recours mais avec la présence de partenaires intéressés à investir.

Si rien ne débloque, le 30 juin, l'usine de Desbiens sera



REALISME — Le président du syndicat des travailleurs de Desbiens, Claude Turcotte, croit que les travailleurs doivent être réalistes dans les solutions alternatives pour la relance de l'usine.

(Photo Karl Tremblay)

en vente. Selon les informations du syndicat, le prix de vente de l'usine serait d'ap-

proximativement \$6 millions. Il ne faut pas oublier que des subventions et prêts sans intérêt sont rattachés à cette usine et non à la compagnie St. Raymond.

Pour ce qui est des projets de relance, le syndicat ne possède pas les informations pour indiquer combien d'emplois seront créés. On parle de 40, 50 ou 60 avec Johnson Johnson. Dans un tel projet, la majorité de l'exécutif syndical serait écarté de l'usine.

"Il est évident qu'il est possible que nous serions sans travail même si l'usine recommence à fonctionner. Ce sera du travail qui aura au moins permis d'assurer l'avenir de plusieurs d'entre nous. Nous serons sûrement rappelés un jour", précise Claude Turcotte.

En attendant le verdict final, les travailleurs continuent d'espérer que les Coréens ou les Américains donneront une réponse positive. Dans le cas contraire, Claude Turcotte et son exécutif sont conscients qu'ils ont tout fait pour trouver une solution à cette fermeture qui dure maintenant depuis 54 mois.

(Publi:reportage)

Cordonnerie Maurice Côté

RÉPARATION EN
TOUT GENRE
SERVICE
PROFESSIONNEL
ET RAPIDE.
1290, Hébert, Desbiens,
Lac-St-Jean

Grand choix
de styles
à la mode
Service
personnalisé



Service de couture
Plan mise de côté
Accessoires vestimentaires

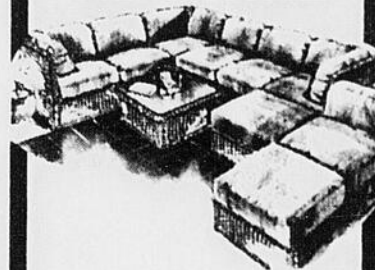
Le style, l'élégance et le confort se
retrouvent chez Boutique Carmen

Boutique Carmen enr

1153, rue Hébert, Desbiens,
Lac-St-Jean - G0W 1N0

Spécialité:
VETEMENTS POUR DAMES
ET JEUNES FILLES
CARMEN FORTIN, prop.
TEL.: 346-5638

HOTPOINT HITACHI ADMIRAL



Vaste choix et
de styles de
meubles pour la
maison.

Livraison gratuite
au Lac-St-Jean



SERVIMEUBLES

Côté & Frères LTEE
993, rue Hébert, DESBIENS,
Lac-St-Jean, P.Q.
Tél.: 346-5277 - 5247



SERGE PRUNEAU

Réparation générale
1079, rue Hébert
Desbiens; Lac-St-Jean



REMORQUAGE

Jour téléphone: 346-5606 Garage
Nuit téléphone: 346-5424 Résidence



Desbiens...

4 ans après

L'exode des jeunes semble inévitable

DESBIENS - Les difficultés que vivent les jeunes pour intégrer le marché du travail sont bien évidentes. Le gouvernement a mis de l'avant de nombreux programmes pour créer des emplois pour les jeunes et le problème est toujours le même.

Ce qui touche l'ensemble du Québec et du Canada touche également la municipalité de Desbiens. Dans ce dernier cas cependant, la situation est plus difficile encore. Les jeunes ont beaucoup de problèmes à trouver du travail dans leur milieu et doivent quitter pour tenter de dénicher un emploi.

Pour certains, la déstabilisation économique provoquée par la fermeture, depuis 54 mois, de l'usine St. Raymond, qui employait 125 travailleurs pour une population globale de 1.600 habitants, a été l'occasion de prendre conscience de l'importance de l'éducation.

C'est le cas de Langis Desmeules, possédant une formation de mécanicien et fils d'un ex-travailleur de la St. Raymond. Sa décision est prise, il attend une réponse pour entrer dans un collège où il se spécialisera en aéronautique.

"Il y a plusieurs jeunes qui pensaient travailler à la St. Raymond. Pour ma part, ce n'était pas le cas



MENTALITE DE COMBAT — Pour Sonia Desmeules, le combat que livrent les travailleurs est une démonstration de l'implication profonde des gens pour la survie de Desbiens.

(Photo Karl Tremblay)

mais quand je regarde ce qui se passe ici, je comprends qu'il est important d'obtenir une bonne formation pour espérer avoir un travail avec des conditions conve-

nables", expliquait Langis Desmeules.

Comme il le croit, il est toujours possible pour les jeunes d'aller dans les grands centres pour trouver du travail. Il admet toutefois que les emplois disponibles ne sont pas toujours très intéressants et les conditions ne sont pas suffisantes pour faire vivre une personne.

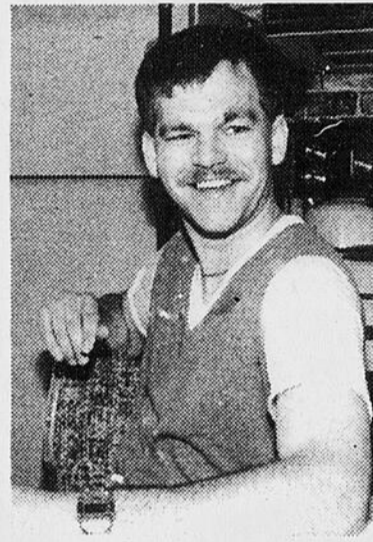
"Il est vrai qu'il n'y a pas de travail ici. Jusqu'à preuve du contraire, il n'y en a pas plus ailleurs pour les jeunes", a poursuivi le mécanicien.

Mentalité de combat

Pour sa soeur Sonia, c'est un peu la même chose. Le problème du travail est plus dramatique à Desbiens mais il est présent ailleurs.

"Quand on voit des gens de 40 ans, possédant une bonne expérience du marché du travail être incapables de se trouver un emploi, on comprend vite qu'il ne reste pas beaucoup de place pour les jeunes", a repris Sonia Desmeules.

Cette dernière croit tout de même que les jeunes de Desbiens tentent de s'en sortir. Selon elle, ils ont une mentalité de batailleur car leurs parents ont toujours mené



CHANGEMENT D'ORIENTATION — Devant la situation qui prévaut à Desbiens, Langis Desmeules croit qu'il est important pour les jeunes de se diriger dans des secteurs solides de l'économie. C'est pour cette raison qu'il étudiera l'aéronautique.

(Photo Karl Tremblay)

des luttes pour conserver des acquis.

"Nous avons sous les yeux une leçon de courage et de percévé-

rence. Nous voyons nos parents se battre depuis plusieurs années et je crois que les jeunes ont été influencés par cette volonté."

C'est ce que Sonia Desmeules fait. Elle participe aux différents mouvements comme celui de l'école Notre-Dame-du-Lac ainsi que les activités que les jeunes réalisent pour soutenir les travailleurs de la St. Raymond.

"On a été élevé ici, c'est notre milieu et nous tenons à le conserver. Il faut croire en nos idées. C'est pour cette raison que je m'implique dans plusieurs groupes, comme d'autres jeunes", a affirmé Sonia Desmeules.

Exemple de tenacité

Langis et Sonia Desmeules ont un exemple de tenacité sous les yeux. Leur père, âgé de 62 ans et ex-travailleur de la St. Raymond est parvenu à trouver un emploi à Port-Cartier pour la compagnie Cascades à l'ancien moulin ITT.

"Ce n'est pas facile pour un homme de 62 ans de quitter la maison pour aller gagner sa vie à l'extérieur. Ce sont des situations difficiles mais quand on a pas le choix, il faut parfois faire des choses difficiles", a conclu Sonia Desmeules.

(Publi-reportage)

Les jeunes passent à l'action

DESBIENS - Au cours d'une seule journée, un groupe de jeunes de Desbiens a amassé \$700 en droits de passage des automobilistes à Desbiens.

L'activité avait été pensée par les jeunes pour soutenir le syndicat des ex-travailleurs de la St. Raymond. Le tout s'est déroulé en même temps que l'occupation de l'usine. En fait, les jeunes invitaient les automobilistes à visiter l'usine de Desbiens, un lieu qu'ils qualifiaient d'historique.

François Fortin était l'un des principaux organisateurs de cette manifestation dont le succès a été plus qu'intéressant. Ce qu'il y a de surprenant, c'est que François Fortin, âgé de 24 ans, n'a pas véritablement de lien direct avec la St. Raymond sauf qu'il est natif de Desbiens.

Il travaille en éducation spécialisée et compte quitter Desbiens en septembre pour retourner aux études, possiblement à Montréal. Il a accepté de s'impliquer dans cette affaire car certains de ses amis travaillent à la St. Raymond et il voulait donner son appui à la lutte des travailleurs.

"Comme dans bien des cas, l'idée d'une telle manifestation a été lancée comme ça, sans véritablement de sérieux. Petit à petit, nous trouvons que ce geste pourrait sensibiliser la population et nous sommes passés à l'action", raconte François Fortin.

Sans détenir de statistiques,



PARTICIPATION — François Fortin ne cache pas son admiration devant la volonté des travailleurs.

(Photo Karl Tremblay)

François Fortin constate que les jeunes ont tendance à quitter Desbiens, un geste qu'il comprend. A ça s'ajoute le climat de la municipalité qui est devenu particulièrement tendu, surtout après la déception de l'annonce du 12 mai.

"Nous sommes dans une petite municipalité et la situation n'est pas rose. Il y a au moins 35 pour cent de la population des travailleurs qui est sans emploi. Il est nor-

mal que les gens deviennent impatients et par conséquent, que des froids se créent entre certains groupes", analyse l'éducateur.

Même si François Fortin a été absent de Desbiens pendant quatre ans et compte quitter cette municipalité au mois de septembre, il espère que les travailleurs, qui n'ont jamais cessé de lutter pour la relance de l'usine, obtiendront gain de cause et que la population de Desbiens recommande à vivre pleinement.

**MANOIR
DESBIENS
BAR LICENCIE**

**Jeux de dards
Tables de billard**

**Ouvert 7 jours
De 8h00 à 3h00 AM**

L'endroit pour se recréer et se divertir.

Tél.: 346-5394

863, Hébert

Desbiens Lac-St-Jean



**SYNDICAT NATIONAL DES TRAVAILLEURS
DES PATES ET PAPIER D'ALMA, INC**

**MESSAGE D'APPUI
ET DE SOLIDARITE**

Le Syndicat des travailleurs des pâtes et papier d'Alma, F.T.P.F. - C.S.N., donne son entier appui aux membres du syndicat de Desbiens (St-Raymond Paper) pour leur détermination dans cette longue lutte amorcée pour la réouverture de leur usine afin que chacun retrouve leur emploi.

Mais, il faut noter qu'il est indéniable que si les travailleurs de Desbiens retrouvent leurs emplois, ce sera grâce à leur tenacité. Le Syndicat des travailleurs d'Alma continuera à donner son appui tant et aussi longtemps qu'ils n'auront pas atteint leur but.

Syndicalement,

**LE SYNDICAT NATIONAL DES TRAVAILLEURS
DES PATES ET PAPIER D'ALMA INC. CSN**



Desbiens...

4 ans après

Fin d'une triste aventure ou nouveau départ

DESBIENS - Depuis 54 mois, Desbiens vit au ralenti pendant l'hiver alors que l'été, l'activité touristique remet de la vie dans cette municipalité.

Les 125 travailleurs de la St. Raymond, dans une grande majorité, sont à la maison et attendent le jour où l'usine va réouvrir. Certains d'entre eux parviennent à trouver un peu de travail à l'extérieur mais pour les autres, des papetiers de métier, les alternatives sont minces.

Les observateurs conviennent pour dire que le climat social et économique de Desbiens en a pris un dur coup. Toutefois, les gens, tant bien que mal, s'accrochent aux espoirs et croient qu'ils auront finalement gain de cause.

Cet état de faits a eu pour effet de creuser des fossés entre plusieurs personnes. Les membres des familles sans revenu ont pratiquement développé des complexes face à ceux qui travaillent.

En plus des difficultés extérieures, s'ajoute les problèmes familiaux causés par le découragement face à une situation comme celle de la fermeture de l'usine de Desbiens.

Selon Mme Judith Boivin, dont le mari est un ex-employé de la St. Raymond, depuis la fameuse occupation, les choses se sont améliorées. Les gens ont recommencé à se parler ouvertement tout en se sentant impliqués dans la même cause.

"L'occupation de l'usine a apporté beaucoup d'amitié entre les familles. Les femmes se rencontraient régulièrement à l'usine et discutaient. Nous avions vraiment l'impression que ce que nos maris faisaient avait un sens profond", a déclaré Judith Boivin.

Dans une entrevue qu'elle avait accordée au Quotidien pendant les Fêtes, Judith Boivin avait longuement parlé du désespoir des familles et des nombreuses difficultés que rencontraient certaines d'entre elles. Aujourd'hui, il semble que la situation a changé même si



ESPOIR — Judith Boivin, la femme de Laurin Boivin, un ex-travailleur de la St. Raymond, conserve toujours l'espoir de la

relance de l'usine. Toutefois, comme elle dit si bien, les gens ne vivent pas que d'espoir. (Photo Karl Tremblay)

ce n'est pas encore facile.

Mme Boivin croit qu'il y a plus d'espoir que jamais et qu'enfin, une date limite a été fixée et les gens pourront en avoir le cœur net: "Il n'y a rien de pire que d'attendre sans savoir quand l'aventure va prendre fin. Au moins, l'occupation a forcé la compagnie à préciser ses intentions. A la fin de juin, la population sera fixée et ça soulage de savoir que ce sera la fin d'une triste aventure et si il y a relance, le début d'une nouvelle."

Présentement, il y a encore de l'espoir dans cette municipalité. Les gens savent qu'il y a deux projets qui pourraient se concrétiser mais aiment mieux attendre avant de se réjouir. Ils ont eu à vivre des moments difficiles après le 12 mai 1985 et ne veulent, pour rien au monde, passer par ce chemin une deuxième fois.

"Si la Fête des mères de 1985 a été la plus belle de notre vie, celle de cette année a été la pire. Inté-

rieurement, elle a été difficile à vivre. Un an avant, nous avions tout et cette année, nous étions toujours au même point. Avant de célébrer la victoire, nous allons attendre des preuves concrètes", spécifie Judith Boivin.

Il est toutefois difficile pour les gens impliqués dans cette fermeture de ne pas espérer. La visite des Coréens a eu un effet particulier à Desbiens, un effet difficile à contrôler.

"Ce n'est pas compliqué, quand l'hélicoptère est arrivé au dessus de la municipalité, on aurait pratiquement dit le bon Dieu. S'ils ont pris la peine de venir jusqu'ici, c'est parce qu'ils sont intéressés. C'est difficile d'expliquer ce que j'ai alors ressenti."

Finalement, Judith Boivin sait très bien que l'heure de vérité approche à grand pas. La population a beau avoir de l'espoir, on ne vit pas uniquement d'espoir.

(Publi: reportage)

LA BRASSERIE
O'KEEFE
LIMITÉE

La Brasserie O'Keefe
est présente partout
LEONCE HARVEY LTEE LUC HARVEY
AGENT

800, AVENUE TANGUAY NORD, ALMA,
QUEBEC, G8B 5Y3
(418) 662-3277

Mécanique & Sports
Gravel inc

VENTE - REPARATION - LOCATION

HUSQVARNA	MERCURY	ARTIC CAT
JONSEREED	HORS-BORD	
PARTNER	MERCURISER	
SHINDAIWA	BATEAU ESPADON	

1395, Hébert,
Desbiens, Lac-St-Jean
Tél.: 346-5698

MATELAS LION D'OR PARTAGE AVEC LA
POPULATION DE DESBIENS LES MOMENTS
DIFFICILES, ET NOUS SOMMES ASSURES QUE
DES JOURS MEILLEURS SONT A VENIR

MATELAS
LION D'OR

CHICOUTIMI, 3245, St-Jean-Baptiste
549-5315
1-800-463-9824



Desbiens...

4 ans après

Pour les commerces, une situation précaire

DESBIENS - Il ne reste plus qu'un seul garage à Desbiens offrant le service complet pour la réparation des automobiles.

Son propriétaire est Serge Pruneau. Il a acheté ce commerce le premier septembre 1980, quelques mois avant la fermeture de l'usine qui a eu lieu au mois de décembre de la même année.

Le jeune homme, jusqu'à maintenant, est parvenu à se maintenir en affaires malgré le taux de chômage élevé dans la municipalité. Les deux premières années de fermeture ne l'ont pas trop affecté mais depuis une vingtaine de mois, la situation devient de plus en plus difficile. Le dernier hiver a été passablement long pour Serge Pruneau. Des heures et des heures à passer dans son garage avec ses deux employés pour parvenir à joindre les deux bouts. Finalement, l'arrivée de l'été et des touristes promet des jours meilleurs.

"En 1984, les travaux pour le gaz naturel ont amené de l'activité et fait circuler de l'argent. En 1985, il y a eu les travaux pour l'assainissement des eaux qui ont encore été avantageux pour le commerce

mais cet été, il n'y a rien à part la saison touristique", analyse le garagiste.

Cette saison touristique est attendue chez les commerçants. Elle commencera officiellement avec le Festival de l'ouananiche dans quelques jours.

Pour pouvoir survivre dans un contexte aussi difficile, Serge Pruneau a pu compter sur les passants, étant donné qu'il est situé sur la route régionale. Il a également été capable d'aller chercher des contrats d'entretien de véhicule à l'extérieur de Desbiens.

Il n'a cependant pas viré le dos à la population locale. Il n'est pas rare que ce garagiste supporte des sommes importantes de crédit mais comme il le mentionne, il n'a pas tellement le choix.

"Si je n'avais pas voulu faire du crédit, je serais déjà fermé. Le crédit n'est pas de tout repos mais en général, les gens sont fiables et remboursent quand ils peuvent. Bien entendu, il y a des exceptions mais après quatre ans, je sais à qui j'ai affaire", a poursuivi Serge Pruneau.

Un autre garage a tenté sa

chance à Desbiens mais il n'a pas duré plus d'un an. Devant cette situation, Serge Pruneau espère bien que l'activité reprendra à l'usine. Il n'a pas véritablement le choix car en ce moment, un commerce ne se vendrait pas à son prix régulier dans cette municipalité. Certains parlent même d'une perte de valeur de 40 pour cent.

"J'ai monté ce garage de A à Z. Je n'ai pas l'intention de vendre car je perdrais beaucoup trop. Au moins, pendant l'été, on parvient à remonter la pente mais l'hiver, l'activité devient très réduite et c'est toujours à recommencer", reprend le garagiste.

Pourtant, malgré les difficultés énormes qu'il doit rencontrer, Serge Pruneau est heureux. Pour rien au monde il travaillerait dans une usine. Il aime mieux passer 70 heures par semaine dans son garage.

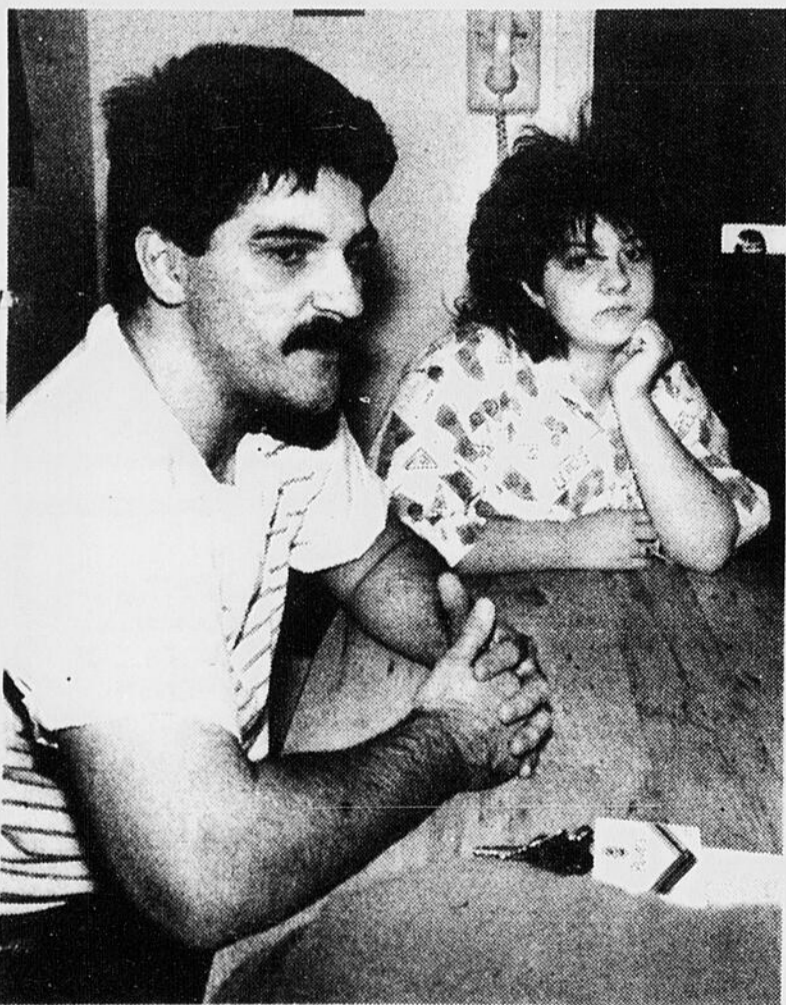
Pour le reste, il fait confiance aux gens de Desbiens. Il est persuadé qu'un de ces jours, il va se passer quelque chose et qu'enfin, sa patience et son travail seront appréciés.



PERIODE DIFFICILE — Selon le garagiste Serge Pruneau, les prochains mois seront particulièrement difficiles. Seule l'activité touristique permettra aux commerçants de reprendre le dessus.

(Photo Karl Tremblay)

La population est honnête et économe



NOUVEAUX VENUS — Malgré les difficultés économiques, Raynald Boily et sa femme Lyna ont acheté un commerce à Desbiens. Jusqu'à maintenant, le nouveau commerçant est satisfait mais se rend bien compte que ça pourrait être mieux.

DESBIENS - Raynald Boily est un cas bien particulier chez les commerçants de Desbiens. Il n'est pas de la place et a acheté son commerce l'an dernier, tout en sachant très bien ce qui se passait.

De toute façon, il était jeune, avait sa femme et ses deux enfants et ne parvenait pas à se trouver un emploi. Il a donc décidé de se lancer dans l'alimentation. Il a finalement appris qu'un commerce était à vendre dans cette municipalité et a décidé de foncer.

Contrairement à d'autres commerçants, il a éliminé la formule du crédit. Comme il le dit lui-même, quand il a acheté, il débütait en affaires et n'était pas assez solide pour soutenir le crédit. Cette position lui a fait perdre de la clientèle mais à l'inverse, il est allé chercher d'autres clients.

Desbiens comprend trois marchés d'alimentation. Celui que Raynald Boily et sa soeur ont acheté était établi depuis plusieurs années. Son intégration dans la communauté n'a pas été difficile.

"Je n'ai pas trop à me plaindre, les gens m'ont très bien accepté. Concernant le crédit, certains clients me disent aujourd'hui qu'ils sont heureux de ne pas en avoir car ils contrôlent mieux leur situation financière et ne prennent jamais de retard", a expliqué le boucher.

Malgré les difficultés économiques de la municipalité, Raynald Boily est satisfait des résultats obtenus depuis qu'il a acheté ce commerce. Il affirme que les gens de Desbiens, en particulier les fa-

milles dont le seul revenu était relié à la St. Raymond, parviennent à bien s'organiser.

"Il est évident qu'il y a des gens qui ont beaucoup de difficultés. Il y en a toujours qui ont plus de facilité que d'autres dans ce genre de situation. On constate que les gens font plus attention dans l'achat de la nourriture et surveillent attentivement les spéciaux", a repris Raynald Boily.

Comme Serge Pruneau le garagiste, Raynald Boily a trouvé l'hiver long et difficile. Pour lui, la saison touristique avec les chalets et le camping donnent un bon coup de pouce en plus des passants qui se font de plus en plus nombreux.

Le tout pour le tout

Quand Raynald Boily a acheté l'épicerie à Desbiens, il a en même temps profité d'une bonne occasion en raison de la dévaluation générale des commerces et résidences dans la municipalité. Cependant, il savait bien que le risque était grand et qu'il allait devoir travailler très fort pour être en mesure d'ajuster ses prix à la situation.

Comme il ne fait pas de crédit, il tente de limiter les profits pour offrir la marchandise à des prix compétitifs. Il le fait surtout dans les viandes et cette attitude lui a valu de demeurer en affaires.

"J'ai confiance dans cette population. Les gens sont honnêtes et je n'ai jamais eu de problème avec

qui que ce soit. Même si ce n'est pas facile, je suis heureux d'être ici et j'espère bien que les gens vont gagner cette bataille car ça soulagera toute la population", a conclu Raynald Boily.

(Publi: reportage)

Studio
Clin d'Œil
1099, rue Hébert
Desbiens, Lac-St-Jean
TEL.: 346-5272
PIERRE BOUCHARD
photographe professionnel

RESTAURANT AU BEDON ROND
REPAS COMPLETS
Spécialités:
Pizza et B.B.Q.
Commande à apporter
Ouvert tous les jours
Heures: 8h00 à 24h00
Lundi, mardi, mercredi, jeudi, dimanche
8h00 à 16h00
Vendredi, samedi
Tél.: 346-5824



Desbiens...

à l'heure de vérité

«C'est vrai que Desbiens ne veut pas mourir»

DESBIENS - Le curé de Desbiens, comme les gens de la région l'identifient, n'a pratiquement plus besoin de présentation. Depuis longtemps il a affiché ses couleurs et n'a jamais cessé un instant d'appuyer les gens de Desbiens pour la survie de la petite municipalité.

Le curé de Desbiens est en fait un père rédemptoriste qui a charge de la paroisse. Les batailles ne sont pas inconnues pour le père Raphaël Caron qui a fait un séjour à Haiti avant d'arriver à Desbiens et avant ce séjour à Haiti, il a lutté aux côtés de paroissiens francophones au Nouveau-Brunswick pour une école française contre une commission scolaire protestante.

Il a débuté à Desbiens en 1983 au beau milieu d'une population prisonnière d'une situation économique en déclin en raison de la fermeture de l'usine. Sa première idée a été de célébrer le plus de fêtes religieuses, question de faire oublier, l'espace de quelques heures, les difficultés créées par la fermeture de la St. Raymond.

Evidemment, il a reçu plusieurs hommes et femmes, démoralisés et découragés devant cette situation. Il refuse d'aller trop loin dans ce domaine car il veut garder secrètement les confidences des paroissiens.

Toutefois, concernant son appui inconditionnel aux travailleurs de la St. Raymond, la situation n'est pas la même. Sa vie en communauté l'incite à partager les difficultés des paroissiens en tentant de faire sa part pour les soulager et les aider. "Les difficultés que les gens vivent, je les ressents également. En communauté, nous sommes habitués à partager et je dois m'impliquer dans la lutte des travailleurs. Je le fais selon mes capacités et mon champ d'action", a expliqué le père Caron.

Pendant l'occupation de l'usine, les travailleurs recevaient régulièrement la visite de Raphaël Caron. Le père a dit la messe comme il l'avait promis, à condition que les travailleurs demeurent pacifiques.

Dignité humaine

En fait, le père Caron comprend bien les difficultés causées par l'absence de revenus convenables pour les gens. Il ne s'arrête pas là, il parle de dignité humaine, celle d'une personne qui gagne sa vie par la force du travail.

"Vous savez, pour un père de famille de 35 ans, ce n'est pas drôle de ne pas être en mesure de faire vivre convenablement sa famille. Le travail est une dignité dont les hommes et les femmes ont besoin dans la société et là dessus, les gens de Desbiens en ont



SOUTIEN MORAL — Le père Raphaël Caron, curé de la paroisse de Desbiens, n'a jamais ménagé les efforts pour soutenir la lutte des travailleurs.

(Photo Karl Tremblay)

assez."

Lors de l'annonce du 12 mai 1985, le père Caron est allé faire sonner les cloches de l'église pendant cinq longues minutes. Comme il l'expliquait, la réaction des gens prenait aux tripes.

Le reste de l'histoire a été totalement différent mais malgré la situation, les gens ont continué à se battre. Pour cette raison, Raphaël Caron voue un grand respect pour la population et il croit fermement que leur foi dans ce qu'ils font sera inévitablement payante un de ces jours.

"C'est vrai que Desbiens ne veut pas mourir. Les gens s'accrochent à l'espoir et ont toujours de l'énergie pour le démontrer par des manifestations ou autres activités. Je crois qu'ils méritent qu'on les respecte car ils sont en train de nous donner une leçon de courage", a poursuivi le rédemptoriste.

Les Nordiques du père Caron ont été éliminés rapidement des séries, ce qui lui a valu plusieurs plaisanteries. Pour ce qui est des travailleurs de Desbiens, il est persuadé qu'ils seront beaucoup plus difficiles à éliminer.

(Publi: reportage)



Laurier Boily
349-2140

Clément Boily
346-5541

André Boily
342-6778

Emilien Boily
349-3586

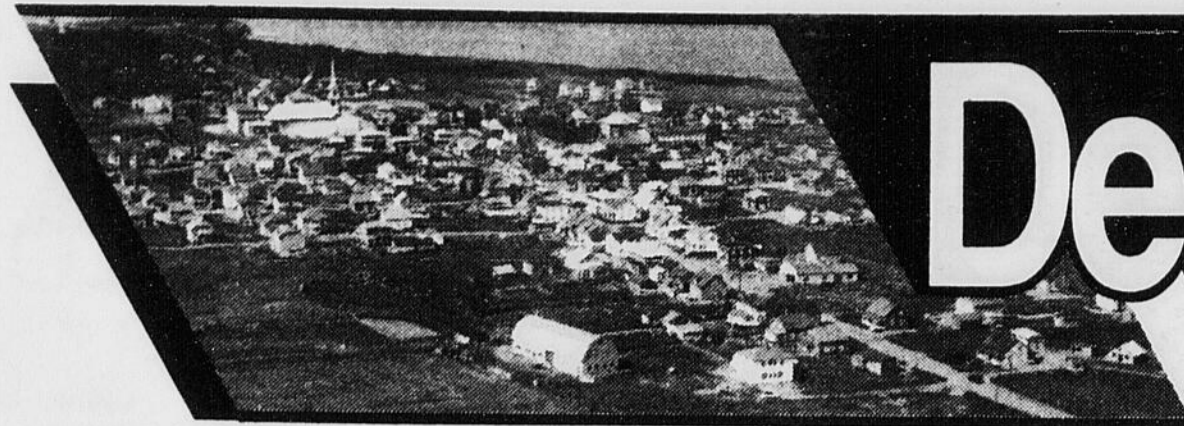
Les Constructions Boily et Frères Inc.

ENTREPRENEUR GENERAL
Spécialistes en Construction et Rénovation
1532, rue Hébert, C.P. 159 - Desbiens, Qué. G0W 1N0
Tél. bur.: 346-5447



GARAGE R. SLIGER & FILS ALIGNEMENT

1522, RUE HEBERT
DESBIENS, QUEBEC, G0W 1N0
TEL.: (418)346-5671



Desbiens...

4 ans après

Effort de diversification de l'économie

DESBIENS - Le comité de relance de Desbiens, formé il y a quelques mois, poursuit son travail d'animation économique pour inciter les gens de cette municipalité à entreprendre une diversification de l'économie.

Ce comité ne fera évidemment pas pousser les PME dans la municipalité comme des champignons. Son principal objectif est d'inciter et aider la population à trouver et promouvoir d'autres alternatives à celle de l'usine de la compagnie St. Raymond.

Déjà, des activités d'animation économique ont été réalisées à Desbiens. Lors de ces activités qui ont duré une journée, des spécialistes du développement économique ont tenté de faire prendre conscience aux gens qu'il était possible de créer des PME de quatre ou cinq employés et même moins.

Selon le porte-parole du comité de relance et directeur général du CRCD, Serge Chiasson, il y a de la main-d'oeuvre qualifiée disponible dans cette municipalité. Il ne manque donc que l'esprit d'initiative pour réaliser des projets.

Quand les responsables du développement économique parlent de Desbiens, ils font la comparaison avec Roberval où depuis trois ans, de nombreuses PME ont vu le jour. "Si les gens de Roberval ont été capables de donner une nouvelle vocation à leur économie par la création de PME, il n'y a pas de raison pour que Desbiens ne puisse prendre cette direction", affirmait le porte-parole du comité de relance.

Que l'usine recommence à fonctionner ou non, ce comité continuera son travail car il est fort probable que les projets qui seront mis de l'avant pour la relance emploient moins de travailleurs que lors de la fermeture de 1980. De plus, même avec la relance de l'usine, Desbiens demeurera une municipalité mono-industrielle et sera encore une fois trop dépendante de cette seule industrie.

Dans cette mauvaise expérience que vit la municipalité de Desbiens, le porte-parole du comité de relance croit que la région doit en tirer une grande leçon car Desbiens n'est pas la seule municipalité dont l'économie est pratiquement

concentrée sur une entreprise unique.

"Nous avons devant les yeux toute la problématique de la mono-industrie. D'autres municipalités de la région sont dans la même situation. Le comité de relance de Desbiens devrait donner l'idée à d'autres groupes pour travailler dans la diversification de l'économie. La région doit à court et moyen terme, tenter de s'imposer dans des secteurs économiques forts pour assurer un développement plus stable", a repris Serge Chiasson.

Toutefois, même si le comité de relance concentre ses efforts sur d'autres projets que celui de la relance de l'usine, il suit le dossier de près. Il est évident qu'avec la principale usine en marche dans cette municipalité, il sera plus facile pour le comité d'intéresser les gens à tenter de s'aventurer dans le développement des PME.

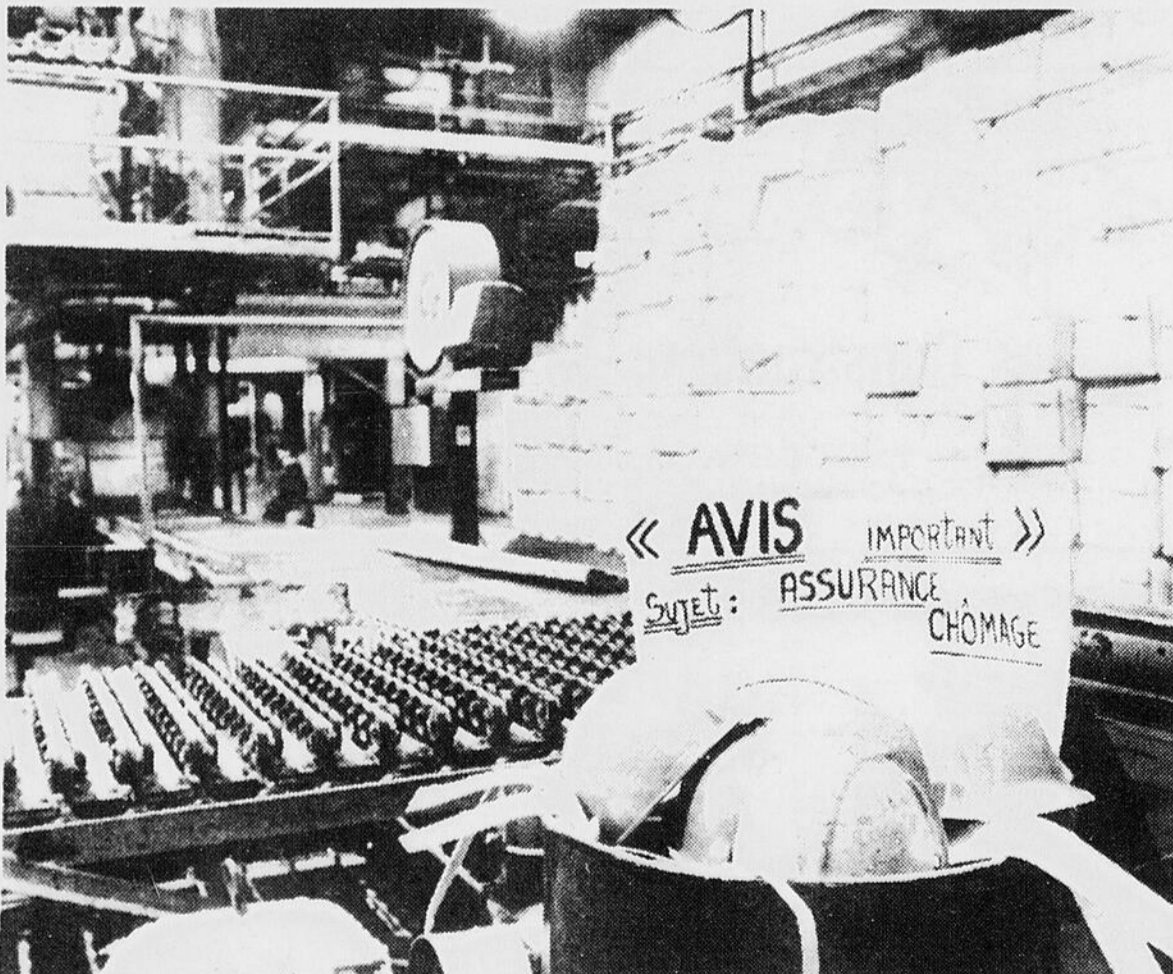
Une chose est certaine, le comité de relance n'imposera pas de projets à cette population tout comme il n'a pas l'intention de faire croire à des éventuels miracles économi-



ATTITUDE — Le rôle du comité de relance de Desbiens est de motiver les gens pour développer l'entrepreneuriat. Selon Serge Chiasson, directeur du CRCD et porte-parole de ce comité, Desbiens possède certains avantages et une main-d'oeuvre qui pourrait facilement lancer des PME.

(Photo Archives)

(Publi: reportage)



FIN D'UNE EPOQUE — Plusieurs spécialistes avaient condamné l'avenir de l'usine de Des-

biens en raison du retard technologique. La crise des 54 derniers mois leur donne raison.

(Photo Karl Tremblay)

ques. Ce comité est à l'écoute des gens qui ont des idées et sont intéressés de les pousser un peu plus loin.

"Il faut que les projets viennent de la population. Ce sont eux qui sont conscients de leurs possibilités. A partir de là, le comité sera en mesure de fournir l'aide technique essentielle pour la concrétisation des projets de développement", a terminé Serge Chiasson.

EPICERIE RICHARD ROBERGE

Comptoir de viandes froides
Crème glacée molle

852, Hébert
Desbiens Lac-St-Jean

Tél.: 346-5616

Au Royaume du Cadeau et du Sport

L'endroit où le sportif de la pêche amateur ou professionnel trouve un vaste choix d'articles de pêche.



1249, Hébert, Desbiens,
Lac-St-Jean,
Tél.: 346-5683,
J.B. Côté, prop.



Desbiens...

4 ans après

Position ferme, mais franche, du député fédéral

ROBERVAL - A certaines occasions, le ton est monté entre le syndicat des travailleurs de Desbiens et le secrétaire d'Etat du Canada et député de Roberval aux Communes, Benoît Bouchard.

Lors d'une visite des travailleurs à Ottawa, le ministre Bouchard avait même eu une bonne engueulade avec le député libéral Jean-Claude Malépart. Cet incident n'avait évidemment pas plu au ministre mais aujourd'hui, les relations avec les travailleurs sont revenues correctes.

Benoît Bouchard ne le cache

pas, le dossier de Desbiens est devenu politique à partir d'août 1984, quand Brian Mulroney avait été arrêté dans la petite municipalité du Lac-Saint-Jean. Suite à ce qui s'était dit cette journée-là, le gouvernement conservateur était obligé d'entrer dans la partie.

C'est ce que Benoît Bouchard a fait, comme son collègue du provincial Jacques Brassard, en annonçant une aide gouvernementale de \$7 millions le 12 mai 1985. Le politicien a eu sa leçon et aujourd'hui, sur chaque dossier, il redouble de prudence.

"Je n'ai jamais su, dans cette affaire, pourquoi Lavalin a commencé par dire oui et finalement, suite à des études supplémentaires, s'est retirée. C'est cette partie de l'affaire qui me manque", a analysé Benoît Bouchard.

Suite à ce retrait de Lavalin, les travailleurs ont débuté une série de manifestations pour demander, par le biais du ministre Bouchard, à la compagnie St. Raymond de préciser ses intentions. Là dessus, le ministre a toujours conservé la même position, il n'était pas ques-

tion que le gouvernement cherche des investisseurs.

"Je considère que mon travail était fait. Nous avions eu des demandes de subvention et nous avons répondu positivement. Ce n'était pas l'affaire du gouvernement de se mettre à la recherche d'éventuels partenaires", spécifie le politicien.

Même si son gouvernement n'a pas cherché les partenaires, Benoît Bouchard affirme qu'il est demeuré étroitement en contact avec le président de la St. Raymond, Don McDougall. Le tout, cependant, se faisait en toute confidentialité pour ne pas compromettre les négociations entre St. Raymond et les entreprises intéressées à s'impliquer dans la relance de l'usine.

Lors de l'occupation de l'usine, les travailleurs avaient demandé à rencontrer Benoît Bouchard. Ce dernier, sans rejeter la demande, avait émis des commentaires qui avaient fait croire à certains que le ministre n'était plus du côté des travailleurs.

"Les gens ont pensé que j'avais laissé tomber les gars de Desbiens mais ce n'est pas exactement ma position. J'avais simplement dit que je retournerais à Desbiens au moment où je pourrais finalement annoncer des choses et c'est encore ma position."

Au cours des dernières semaines, des projets sérieux ont été connus comme celui de Johnson Johnson ainsi que la visite des Corens. Le ministre est confiant que l'un des deux projets se réalise mais ne fait pas de spéculation.

Dans ce dernier droit, Benoît Bouchard a grandement apprécié l'attitude des travailleurs et de leurs chefs qui ont tout mis en oeuvre pour faciliter la relance de l'usine.

En terminant, Benoît Bouchard juge qu'il a toujours été honnête avec la population et les travailleurs de Desbiens car selon ses propos, il s'agit de l'un de ses principaux dossiers et il a à coeur que la relance se concrétise.



PRIORITE — Le député de Roberval aux Communes, Benoît Bouchard, conserve beaucoup d'espoir sur la possibilité de la relance de l'usine de Desbiens.

La St. Raymond n'a pas été à la hauteur

DESBIENS - Le député de Lac-Saint-Jean à l'Assemblée nationale, Jacques Brassard, connaît le dossier de Desbiens sur le bout de ses doigts.

Dans un coin de son bureau du complexe Jacques-Gagnon, il conserve précieusement une grosse valise noire. Cette valise contient les études réalisées depuis 1980 sur les possibilités de relance de l'usine de Desbiens.

Avec le recul, le politicien croit que les années les plus difficiles ont été les deux premières qui ont suivi cette fermeture. A l'époque, la compagnie s'était totalement retirée de l'affaire.

"Ce que nous pouvions faire, c'était de réaliser des études pour tenter de trouver une solution. Comment trouver une solution quand la compagnie n'est pas intéressée. Depuis le changement de direction, avec l'arrivée de McDougall, les espoirs sont revenus", a affirmé le député.

Pendant les nombreux mois de la fermeture, le député affirme avoir suivi le dossier pratiquement chaque jour, sondant les possibilités quand la situation se présentait. Dans cette affaire, le député de Lac-Saint-Jean estime que le grand responsable est la compagnie St. Raymond qui n'a jamais été capable de se moderniser pour suivre le marché.

En 1978-1979, le gouvernement du Québec avait mis de l'avant un plan de modernisation pour aider les papetières du Québec à faire des améliorations pour augmenter la production et la qualité du produit. Un deuxième volet du programme était destiné aux usines en danger de disparition. Les fonctionnaires avaient alors identifié les usines de Desbiens, East Angus et Wagamak. Aujourd'hui, l'usine de Wagamak est définitivement fermée, celle de Desbiens attend les projets de relance et East Angus est passée aux mains des frères Lemaire.

"C'est donc dire que la compagnie avait eu la chance, avant la fermeture de décembre 1980, de recevoir l'aide du gouvernement. Il était clair en 1978 que ces trois usines étaient menacées et c'est ce qui est arrivé, deux sur trois ont



MOMENTS DIFFICILES — Pour le député de Lac-Saint-Jean à l'Assemblée nationale, Jacques Brassard, les deux premières années de la fermeture ont été les plus difficiles.

(Photo Archives)

été fermées", a rappelé Jacques Brassard.

Le fameux 12 mai

Dans l'histoire de Desbiens, le député se souviendra longtemps du fameux 12 mai 1985. Cette journée-là, Jacques Brassard et Benoît Bouchard annonçaient des aides financières et des subventions totalisant \$14 millions. La St. Raymond avait trouvé un partenaire qui était la compagnie Lavalin.

"Au mois de mars, la compagnie nous avait remis la balle en affirmant avoir un partenaire et avait besoin de subventions. On avait fixé la réponse pour le mois de mai, ce qui donnait bien peu de temps pour trouver les subventions demandées", a poursuivi le député.

Ce court laps de temps a empêché les gouvernements de vérifier si les liens entre Lavalin et St. Raymond étaient vraiment solides. C'est à ce niveau que les pro-

blèmes sont survenus puisque Lavalin, suite à d'autres études, s'est retirée du dossier.

Là dessus, le député Brassard dit ne pas avoir à endosser les responsabilités de la compagnie. Il ne croit pas avoir trompé la population de Desbiens tout comme son confrère du fédéral ne l'a pas fait.

Au moment où ce cahier est publié, des solutions à l'usine de Desbiens sont plus sérieuses que jamais. Jacques Brassard affirme que l'attitude des travailleurs, qui ont toujours agi en gens civilisés, aura été bénéfique et a fait bouger les choses dans les moments les plus difficiles.

"Je retire une grande leçon de cette affaire. Tout d'abord, le comportement des travailleurs et en second lieu, je crois avoir été honnête avec eux, ce qui signifie qu'il est grandement important pour les élus d'agir avec franchise avec les gens", a conclu le politicien.

(Publi: reportage)

MAIL
1025

Mercerie
MARTIN

Salon
de coiffure
MARTIN

Bijouterie
MARTIN

1025, Hébert
Desbiens, Lac-St-Jean

Tél.: 346-5236

ALIMENTATION R.B.

1108, RUE HEBERT, DESBIENS

TELEPHONE: 346-5250

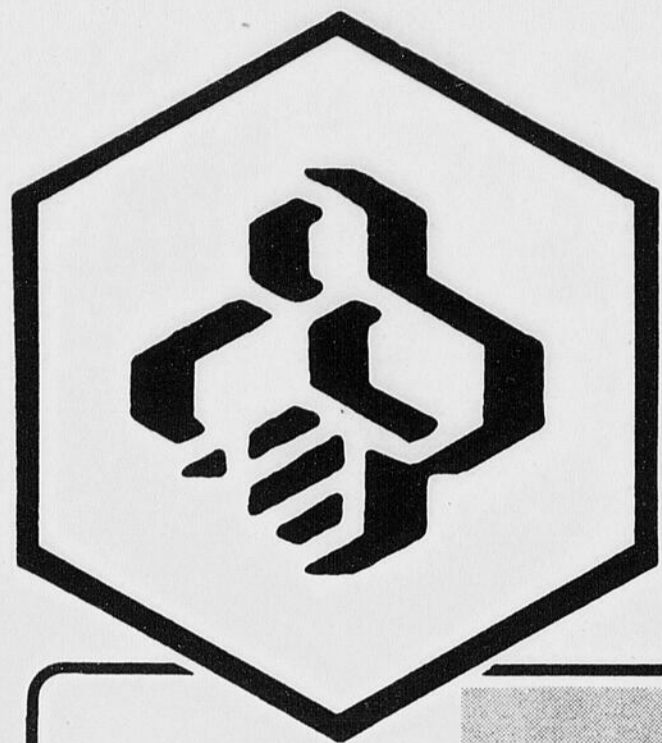
OUVERT TOUS LES JOURS
DE 8h00 A 21h00

Pour la période estivale: Venez vous rendre compte de nos prix, de la qualité de nos viandes et de la fraîcheur de nos fruits et légumes

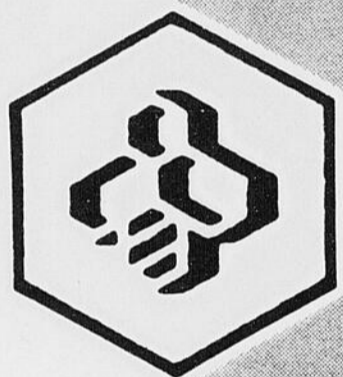
BIERE, VIN

COMMANDE PAR TELEPHONE

Chez R.B. c'est l'économie assurée



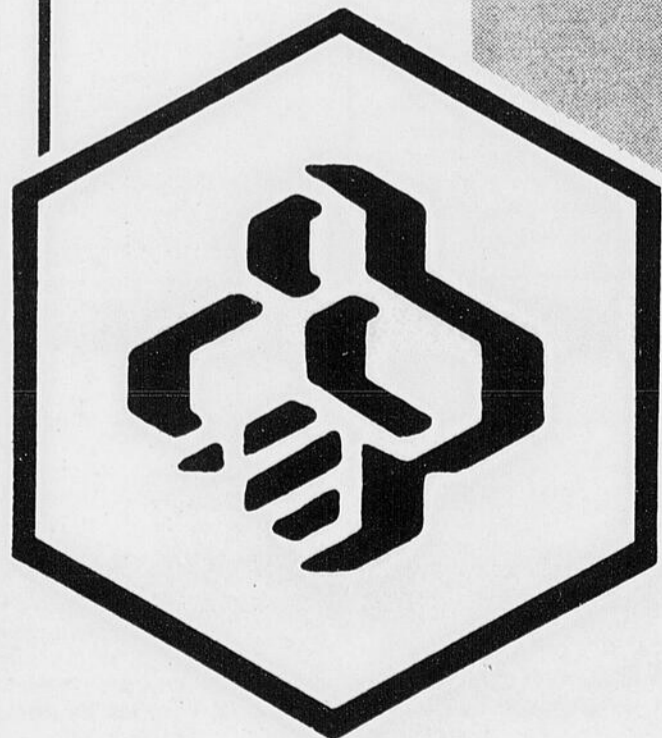
La Caisse Populaire de Desbiens



Une coopérative
financière qui
appartient à sa
population



Un service
indispensable qui
oeuvre dans le
milieu et qui y
demeurera



**Les Caisses Populaires
Desjardins du
Saguenay-Lac-St-Jean**



Classe junior masculine

Comme prévu, Latendresse domine

CHICOUTIMI (SE) — Les deux Québécois qui composent l'équipe junior de cette province en gymnastique ont pris un adversaire en sandwich, hier, lors des exercices imposés de cette catégorie.

Après ces premières épreuves, Claude Latendresse et Robert Noory sont respectivement premier et troisième au classement général avec 54.25 et 51.15 points. Entre les deux se trouve l'ontarien Alan Nolet.

Latendresse est sorti en tête d'un concours où il n'a pas été en mesure de travailler avec facilité. Qu'est-ce que ça aurait donné?

"J'ai bien fait mais ce ne fut pas facile, a dit Latendresse. Tout a été difficile même si j'ai eu de bons résultats."

"J'ai été assez régulier. J'ai eu de bonnes notes un peu partout."

Le Québécois a connu sa meilleure performance aux barres parallèles avec un résultat de 9.40. Il a aussi ajouté un 9.25 au sol et un 9.30 aux anneaux.

Il a obtenu sa plus basse note, un 8.30, à la barre fixe.

Latendresse a donc pris une option sur le titre canadien masculin de gymnastique junior. Considéré comme l'un

des favoris, il tentera de confirmer sa position ce soir.

"A la dernière sélection canadienne, j'étais premier, a conclu Claude Latendresse. J'espère faire aussi bien à cette compétition."

Si son collègue était dans l'ensemble satisfait de tous ses résultats, Robert Noory aurait bien aimé pouvoir reprendre un appareil.

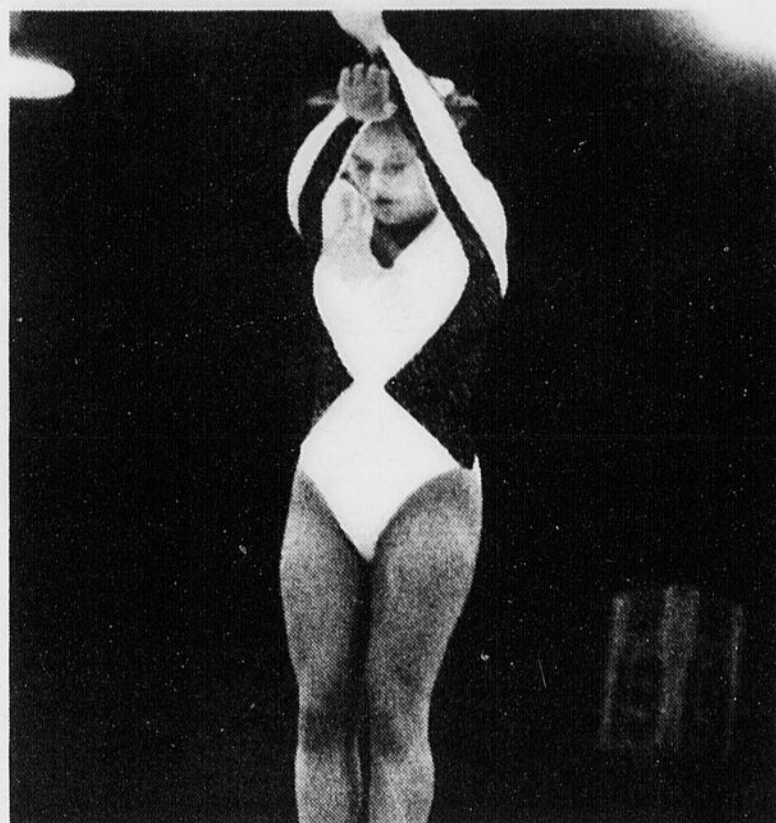
Il a dû se contenter d'une note de 7.75 au cheval sautoir.

"J'ai eu des problèmes au cheval et je ne sais pas réellement pourquoi, a mentionné Noory. J'étais débalancé et je suis tombé à la fin. Je ne sais pas ce qui s'est passé."

"C'est dur de faire six bons appareils sur six. En général, je suis content de ma performance."

Après les imposés d'hier, un autre gymnaste ontarien figure parmi les meneurs. Greg Thomas est installé en quatrième position grâce à une première récolte de 50.25 points.

Dans cette catégorie, la lutte se fait donc également entre le Québec et l'Ontario.



QUEL APPAREIL? — A regarder attentivement cette vignette, on se demande bien à quel appareil s'exécute cette jeune gymnaste. Si on se fiait à l'illusion d'optique, on pourrait croire qu'il s'agit de la trampoline puisque l'athlète semble toucher le toit du centre Vézina.

(Photo Réal Tremblay)

Trampoline synchronisée

Même l'erreur semble calculée

CHICOUTIM (SE) — A deux, ils ont franchement l'air de s'amuser.

Dans un coin du centre Vézina, les trampolinistes canadiens bondissent sans se gêner. Les compétitions individuelles sont spectaculaires. Celles en duo sont encore plus spéciales.

En trampoline synchronisée, deux adeptes oeuvrent ensemble et complètent leurs figures tout en gardant la meilleur harmonie possible. Alain Gauthier et Stéphane Duchesne, quand ils présentent leur performance, ont vraiment l'air de s'amuser beaucoup.

Hier, à l'entraînement, ils se sont même surpris à tomber à la renverse au même moment. A croire que même l'erreur est planifiée.

Gauthier et Duchesne dominent sans trop de problèmes le niveau senior en trampoline synchronisée. Ils n'ont que deux rivaux et l'écart est assez grand.

"La trampoline synchronisée est moins stressante, souligne Duchesne. On travaille en équipe. Le stress est moins grand."

"Ce n'est pas une partie de plaisir, par contre. Nous sommes deux à faire la routine. Si les gymnastes étaient deux pour faire une routine, eux aussi trouveraient ça moins stressant."

Les deux Québécois sont champions nationaux en titre.

Classe junior

La division masculine junior a pris fin hier, en trampoline synchronisée. Alain Royal et Denis Bourdon ont enlevé le deuxième rang, derrière Willy Boake et Daniel Normand.

"Nous avons pris trop de retard aux imposés, a expliqué Royal, hier. Nous voulions terminer en première place

mais nos imposés nous ont coûté cher. Les Ontariens étaient premiers après les imposés et ils ont gardé leur place."

Les étudiants envahissent le centre Vézina

Une foule qui remonte le moral

CHICOUTIM (SE) — Le championnat canadien des sports de gymnastique et de trampoline a connu sa plus intéressante journée, hier.

Au niveau de l'assistance, les résultats ont fait beaucoup de bien au moral des organisateurs de la compétition pré-

sentée à Chicoutimi.

Hier matin, le centre Vézina a été rempli à pleine capacité grâce à la complicité de nombreux étudiants. Fait un peu particulier, on notait des représentants de plusieurs écoles du secteur Lac-Saint-Jean dans les gradins, en

avant-midi. En fait, le Lac était plus présent que le Saguenay...

A ce sujet, un membre du comité administratif a souligné que la polyvalente Lafontaine de Chicoutimi s'est abstenue de toute participation à la rencontre nationale.

Pourtant, un de ses étudiants, Mario Duchaine, est directement impliqué dans le championnat...

Une lettre a été oubliée dans un texte du présent cahier, il y a deux jours. Lorsque nous avons parlé de la cérémonie d'ouverture, nous avons mentionné qu'elle avait été organisée par un groupe de bénévoles dirigé par Jean-Claude Martel et Christian Boucher. J'aurais plutôt dû écrire "Christiane" Boucher. La gaffe est réparée...

Parlant de cérémonie, aucune manifestation du genre n'est prévue pour la conclusion du championnat, dimanche, selon Martel. Une petite soirée sera présentée pour fermer les livres mais pas de grande fête au centre Vézina...

Une légère modification a été apportée au programme d'aujourd'hui. Les filles de niveau senior devaient débiter leur période d'exercices à volonté à 13h30. Elles commenceront plutôt à 14h00. C'est pas bien grave...

Le comité organisateur recevra les dix provinces, ce soir, à l'occasion d'une petite soirée...

J'ai eu l'occasion de jaser quelques instants avec la responsable des premiers soins à ces championnats nationaux de gymnastique et de trampoline, hier. Paraît que pratiquement tous les athlètes inscrits soignent des blessures plus ou moins mineures...

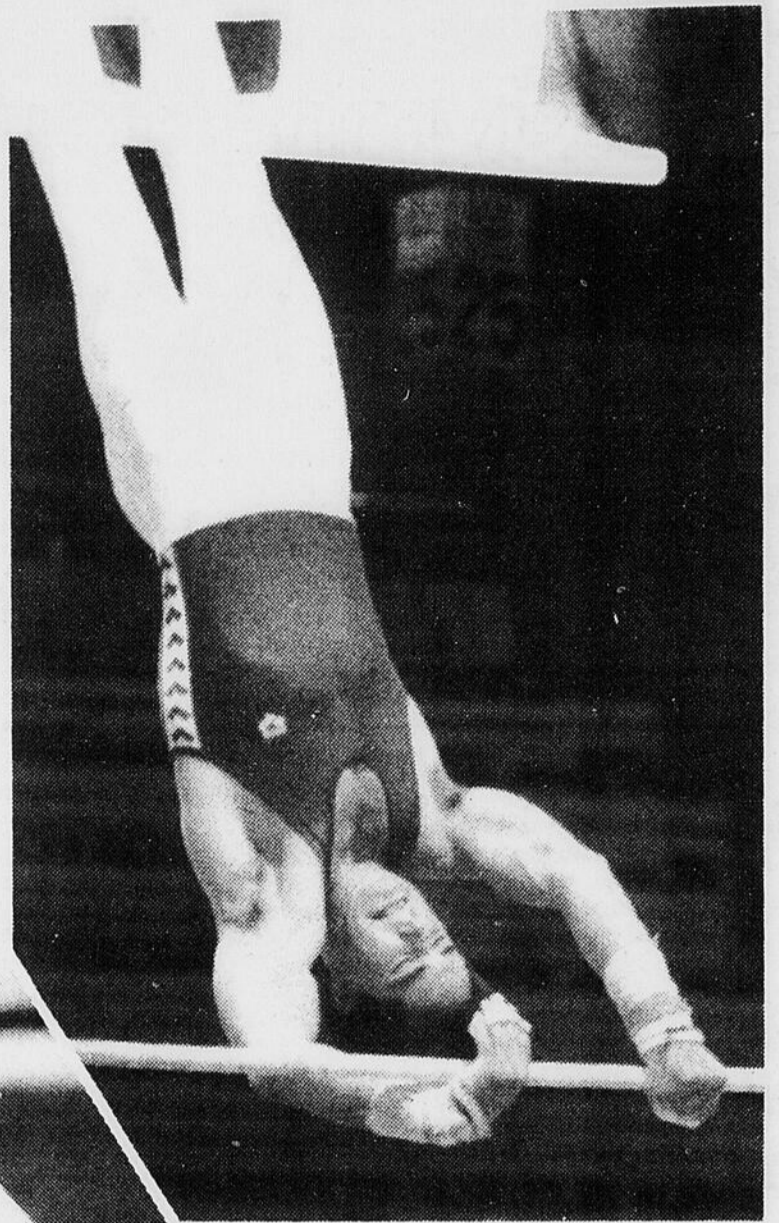
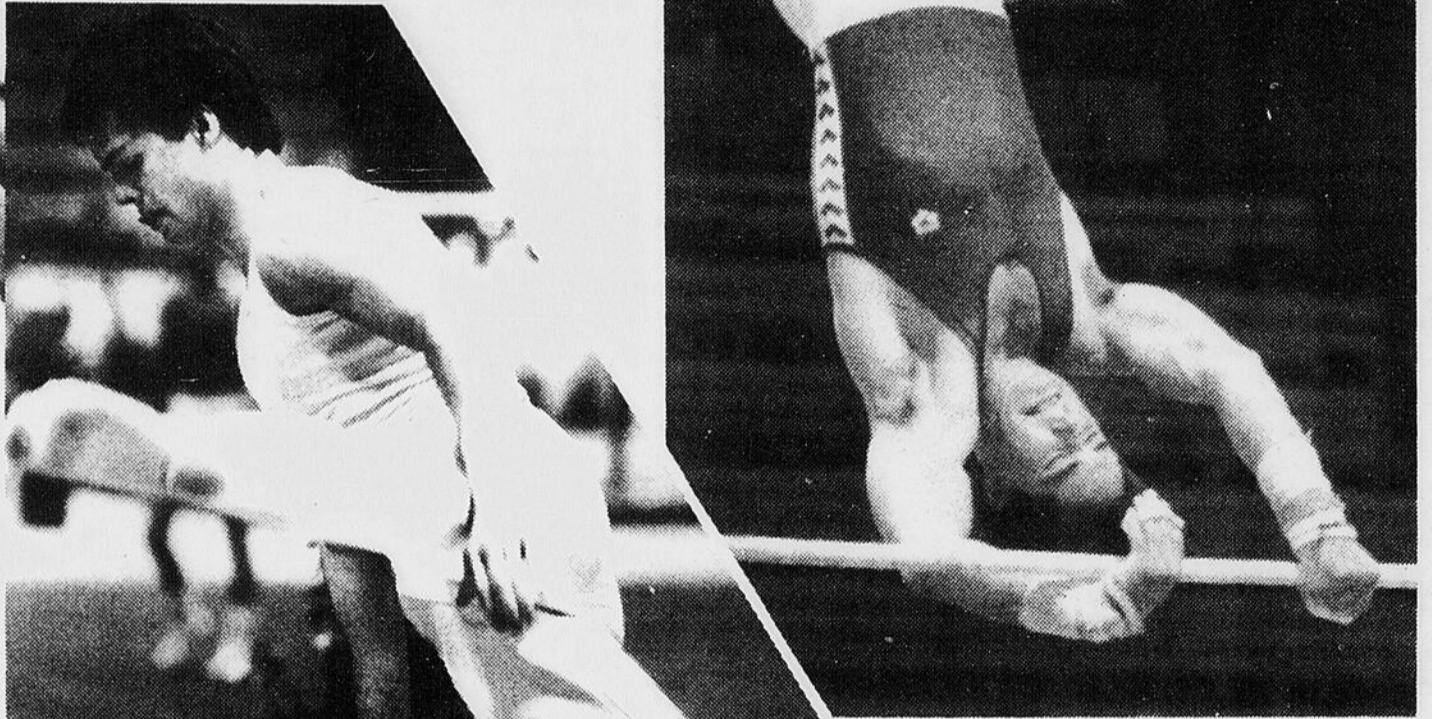


SPECTATRICES — Ces deux jeunes demoiselles surveillent les pirouettes des gymnastes et trampolinistes. Le championnat a vécu ses

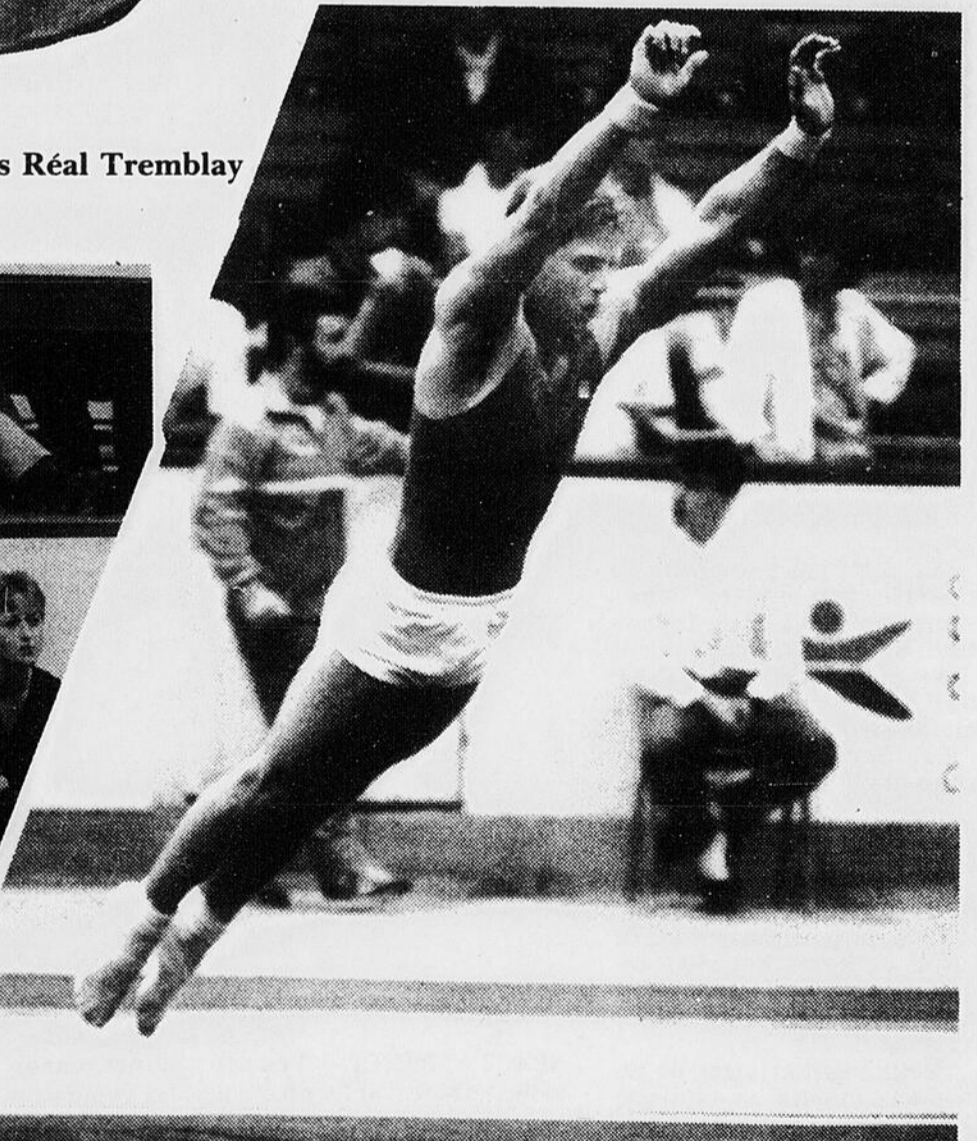
plus belles heures, hier, de nombreux étudiants ayant envahi les gradins de l'arène sportif.

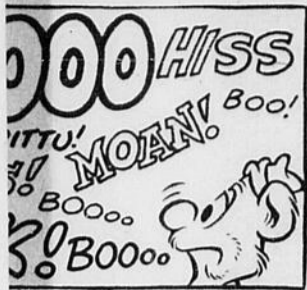
(Photo Réal Tremblay)

La journée en images



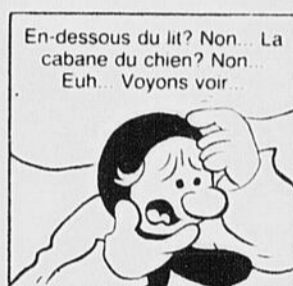
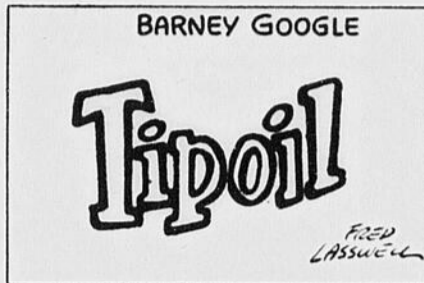
Photos Réal Tremblay





Sophie Gagnon
202, Père-Fiset
696-4269
Céline 5ième année
St-Denis

Sherley Boudreault
501, Honoré-Mercier
545-4547
Céline 5ième année
St-Denis



**(Suite de samedi)
Suite de la page 27.**

WJIB — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTWS — ADAM SMITH'S MONEY
WORLD
WVNY — ABC WORLD NEWS
FC — GHOSTBUSTERS
SE — LE 4IEME POUVOIR
TSN — TSN WRESTLING (Pd) (1h.)
18h06
CKRS — CINEMA DE 17 HEURES
LA LOI DE LA PRAIRIE. Suite.
CBFT — IMPACTS Anim.: Robert
Guy Scully.

18h15
R.-Q. - CIVV — TOI MON AMI Les
principaux soins à apporter au chien.
18h30
CBJET — THIS WEEK IN PARLIA-
MENT Anim.: Don Newman.

CFCF — EXPO '86 WELCOMES
THE WORLD Anim.: Steve Wyatt et
Mark Schneider. Les activités qui se
déroulent dans le cadre d'Expo '86.
TVO — THE AMATEUR NATURA-
LIST THE COST OF HIGH LIVING. Ger-
ald et Lee Durrell se rendent dans les
Rocheuses pour observer la vie
animal.

R.-Q. - CIVV — MAYA L'ABEILLE
Reprise du dimanche précédent.
17h00
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES
LETTRES Anim.: Patrice Laffont.
WJIB — CBS EVENING NEWS
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WTWS — WALL STREET WEEK
WVNY — BARNEY MILLER

18h50
TVFQ — L'ENJEU Que devient-on
quand on perd son poste de ministre
ou de P.-D.G. d'une grande société?
Des chercheurs qui s'aventurent dans
l'industrie.

19h00
CKRS - CBFT — SAMEDI DE RIRE
Anim.: Yvon Deschamps. Les meil-
leurs moments de la saison avec Julie
Vincent, Michèle Deslauniers,
Ghyslain Tremblay, Normand Chouinard,
Jean-Guy Moreau, Claude Meunier,
Serge Thériault, Pauline Martin,
Normand Brathwaite, Clémence
Desrochers et Maurice Mad Dog Va-
chon. (1h.)

CBJET — WAYNE & SHUSTER
CFCF — GIMME A BREAK THE
ELEVATOR. Nell et Addy se retrouvent
emprisonnés dans l'ascenseur.

CJPM — BUCK ROGERS BON AN-
NIVERSAIRE BUCK avec Gil Gerard,
Erin Gray et Tim O'Connor. (1h.) RE-
PRISE
TVO — DOCTOR WHO THE VISITA-
TION (4e de 4).
CFCF — CAGNEY ET LACEY, 14e
BRIGADE (1h.)
R.-Q. - CIVV — PINOCCHIO Reprise
du dimanche précédent, 17h30.
TVFQ — SEPT SUR SEPT Inv.: Jean
Daniel, directeur et editorialiste du
Nouvel Observateur. (1h.)
WJIB — STAR SEARCH Anim.: Ed
McMahon. (1h.)
WPTZ — SOLID GOLD (1h.)
WTWS — HEALTH MATTERS DRUG
AND ALCOHOL REHABILITATION
WVNY — LIFESTYLES OF THE
RICH AND FAMOUS Anim.: Robin
Leach. (1h.)
TSN — SPORTSDESK

19h30
CBJET — FRONT PAGE CHAL-
LENGE Anim.: Fred Davis. Panel: Be-
ty Kennedy, Pierre Berton et Allan
Fotheringham.
CFCF — CHECK IT OUT THE CAR
POOL avec Don Adams. — Howard se
plaint au propriétaire du supermarché
Cobb du manque de place dans le sta-
tionnement.

TVO — CANADIAN SHORT STO-
RIES R.W. Le succès est parfois
source d'ennuis.
R.-Q. - CIVV — A PLEIN TEMPS
L'APPEL DE LA MER La famille Ross
est bouleversée par une visite im-
prévue.
WTWS — COUNTRY EXPRESS Inv.:
Everly Brothers, Reba McEntire, Vince
Gill, Anne Murray, Sawyer Brown et
Eddie Rabbitt. Interview avec Sawyer
Brown.

TSN — SUPER CUP SOCCER (Pd)
Liverpool vs Norwich. (2h.)

19h57
R.-Q. - CIVV — TIRAGE "LA QUOTI-
DIENNE"

20h00
CKRS - CBJET - CBFT — LA SOIRÉE
DU HOCKEY / N.H.L. PLAYOFFS
Match des séries éliminatoires.
EQUIPES A CONFIRMER. (2h.30
appr.)

CFCF — CRAZY LIKE A FOX THE
FOX AND THE WOLF. Nicholas Ro-
land, homme extravagant. Sa fille de-
mande à un juge de déclarer son père
incompétent. (1h.)
CJPM - CFCF — CINEMA DU SAME-
DI LE PRIVÉ. (2h.)

TVO — SATURDAY NIGHT AT THE
MOVIES THE GAY DIVORCEE
(1h.50)

R.-Q. - CIVV — PARLER POUR
PARLER LE JEUNE. Anim. Janette
Bertrand. Avec la complicité de Diane
Jules. (1h.) Reprise du vendredi pré-
cédent, 22h00

WJIB — CRAZY LIKE A FOX Avec
Jack Warden et John Rubinstein. —
Harry a l'oeil sur une vedette de ciné-
ma. (1h.) REPRISE

WPTZ — GIMME A BREAK THE
ELEVATOR avec Nell Carter et Telma
Hopkins. — Suite à une violente dis-
pute, Nell et Addy restent chacune
coincées dans deux ascenseurs à
cause d'une panne d'électricité. RE-
PRISE

WTWS — LIVE FROM LINCOLN
CENTER NEW YORK CITY BALLET: A
MIDSUMMERNIGHT'S DREAM. Cho-
rographie de George Balanchine inspi-
rée de la pièce de Shakespeare, le
Songe d'une nuit d'été. Musique de
Felix Mendelssohn. (2h.) EN DIRECT
WVNY — MR. SUNSHINE
FC — D.A.R.Y.L.
SE — XGB, LA GUERRE SECRETE

20h05
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE
20 HEURES Avec Patrick Préjean, Ro-
sine Cadoret et Demis Roussos.

20h30
TVFQ — LA CHANCE AUX CHAN-
SONS Avec Francis Lemarque, Lily
Lian et Alice Donna.
WPTZ — THE FACTS OF LIFE 3,2,1
avec Lisa Whelchel et Nancy McKeon.
REPRISE

WVNY — BENSON Avec Robert
Guillaume, James Noble et Inga
Swenson.

21h00
CFCF — ACADEMY PERFOR-
MANCE TWILIGHT ZONE- THE MO-
VIE. (2h.)

R.-Q. - CIVV — CINE-REPertoire
MARTY. (1h.30 appr.)
TVFQ — CHAMPS ELYSEES Anim.:
Michel Drucker. Avec Michèle Torr,
Édith Butler, Jermaine Jackson, Ta-
yaret, Klezmorim, Dominique Dardé,
Bernard Tapie, Rose Laurens, Gérard
Jugnot et Victoria April. (1h.45)

WJIB — AIRWOLF Avec Jan-
Michael Vincent et Ernest Borgnine.
— Une matrone tente d'obtenir la
garde de son petit-fils. (1h.) REPRISE
WPTZ — THE GOLDEN GIRLS A
LITTLE ROMANCE avec Bea Arthur,
Betty White et Rue McClanahan.

Rose ne veut pas que les filles sachent
que son nouvel amant est un nain. RE-
PRISE

WVNY — LIFE'S MOST EMBAR-
RASSING MOMENTS (1h.)

21h30
WPTZ — 227 THE BIG PIANO
PLAYOFF avec Marla Gibbs, Jackie
Harry et Alaina Reed. — Mary et Sai-
dra prennent des cours de piano afin
de savoir laquelle sera la meilleure.
REPRISE

TSN — HISTORIC INDY 500 FILMS
(Pd)

21h45
FC — THE COMPANY OF WOLVES
SE — DESTRUCTOR

21h50
TVO — CONVERSATIONS Elwy Yost
discute avec Hermes Pan des grandes
comédies musicales.

22h00
CJPM — JUSTICE POUR TOUS LA
CO-PROPRIÉTÉ avec Louis-Paul Al-
lard.
CFCF — JET SET Anim.: Danielle
Berthold et Jean-François Cartier.

WJIB — MAGNUM P.I. Avec Tom
Selleck et John Hillerman. — Higgins
aurait-il commis un vol qualifié? (1h.)
REPRISE
WPTZ — REMINGTON STEELE
PREMIUM STEELE avec Pierce Bros-
nan et Stephanie Zimbalist. (1h.)

WTWS — THE SANDBAGGERS (1h.)
WVNY — THE LOVE BOAT HAPPILY
EVER AFTER. (1h.)
TSN — AUSTRALIAN RUGBY LEA-
GUE (Pd) (1h.)

22h30
CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CJPM - CFCF — SUR LA COLLINE
Anim.: Carole-Marie Allard.

TVO — SATURDAY NIGHT AT THE
MOVIES THE STORY OF VERNON
AND IRENE CASTLE. (1h.35)

R.-Q. - CIVV — LA GRANDE PYRA-
MIDE Le mystère des pyramides égypti-
ennes a donné naissance à de mul-
tiples théories: pourquoi furent-elles
construites et comment? Pour ré-
pondre à cette question et pour
contester certaines théories, la Nip-
pon Television Corporation a, à
l'ombre de la Grande Pyramide,
construit la sienne... Reprise du jeudi
précédent, 20h00

22h45
TVFQ — TÉLÉFILM: MARIE PER-

VENCHE LE SECRET DE MON IN-
CROYABLE REUSSITE avec Daniele
Evenou, Xavier Saint-Macary et Tri-
stan Calvez. — En distribuant ses
contraventions, Marie Pervenche se
retrouve mêlée à une histoire de
meurtre, compliquée par des docu-
ments compromettants

22h50
CKRS - CBFT — LES NOUVELLES
DU SPORT

23h00
CBJET — THE NATIONAL
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFCF — LOTTO 6/49 — TI-
RAGE

WJIB — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTWS — THE BEAT (1h.)
WVNY — ABC WEEKEND REPORT
TSN — SPORTSDESK

23h05
CKRS - CBFT — LA POLITIQUE FE-
DÉRALE
CJPM - CFCF — LES NOUVELLES
TVA

23h15
CKRS - CBFT — TÉLÉ-SELECTION
LA DERNIERE CORVÉE. (2h.05)
CBJET — PROVINCIAL AFFAIRS LE
NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE.
WVNY — NEWS CENTER 22

23h20
CBJET — NEWSWATCH

23h21
CFCF — PULSE

23h25
CJPM - CFCF — LES SPORTS
WVNY — MILLIONAIRE MAKER
(1h.)

23h30
WJIB — THE SATURDAY LATE
SHOW PROMISE OF LOVE. (1h.40)
WPTZ — SATURDAY NIGHT LIVE
(1h.30)
FC — MISCHIEF
SE — S.O.S. FANTÔMES
TSN — FISHING THE WEST (Pd)
Allons pêcher le flétan en Alaska.

23h35
CJPM — CINEMA DE FIN DE SOI-
RÉE LE SYNDICAT DU MEURTRE.
(2h.20)
CFCF — CINEMA DE FIN DE SOI-
RÉE GENGHIS KHAN. (2h.)

TVFQ — ILE-DE-TRANSE Avec
Maurice Druon.

23h45
CBJET — CINE-SIX 21 HOURS AT
MUNICH. (1h.35)

23h50
TVFQ — LE JOURNAL

00h00
CFCF — CINEMA 12 QB VII. (6h.)
WTWS — DUCKS BREATH. MYSTE-
RY THEATRE (1h.)
TSN — TSN WRESTLING (R) (1h.)

00h05
TVO — CONVERSATIONS (2e
partie). Suite de 21h50

00h15
TVO — THE MOVIEMAKERS DAVID
O. SELZNICK: A HOLLYWOOD LEN-
GEND. Anim.: Elwy Yost. — Le travail
et la vie du producteur David O.
Selznick.

00h20
TVFQ — RADIO-FRANCE-
INTERNATIONALE

01h00
WPTZ — MTV TOP 20 VIDEO
COUNTDOWN (1h.)
WTWS — AUSTIN CITY LIMITS (1h.)
TSN — SPORTSWORLD INTERNA-
TIONAL (R) (1h.)

01h15
FC — BOARDING SCHOOL

01h20
CKRS — CINE-NUIT LA PETITE
FILLE EN VELOURS BLEU. (1h.10)

01h30
SE — LAURE

02h00
TSN — SPORTSDESK

02h30
TSN — SUPER CUP SOCCER (R)
Liverpool vs Norwich. (2h.)

03h00
FC — NOT NOW DARLING
SE — LE TOMBEUR DE CES
DAMES

04h30
TSN — MAJOR LEAGUE BASEBALL
GAME OF THE WEEK (R) EQUIPES A
CONFIRMER. (2h.30 appr.)

DIMANCHE

DIMANCHE
25 MAI
5h00
SE — KGB, LA GUERRE SECRETE

6h00
CFCF — CIRCLE SQUARE

6h30
CFCF — PETER POPOFF
WPTZ — TOM & JERRY
WVNY — DUDLEY DO-RIGHT
FC — JOHNNY GUITAR

7h00
CKRS — JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF — THE WORLD TOMORROW
En reprise à 9h30.

WPTZ — PUNKY BREWSTER
WTWS — SESAME STREET (2h.)
auct (3h.)
WVNY — BULLWINKLE
SE — L'EMPIRE DES 5
TSN — SPORTSDESK

7h25
CBFT — LA PUCE A L'OREILLE L'a-
nimateur François Pratte présente aux
jeunes téléspectateurs, entre 7h30 et
9h45, chacune des émissions de la
matinée.

7h30
CFCF — DAY OF DISCOVERY
CBFT — LES CONTES DE LA FO-
RÊT VERTE
WPTZ — IT IS WRITTEN
WVNY — VALLEY OF THE DINO-
SAURS

SE — BIBIFOC
TSN — SUPER CUP SOCCER (R)
Liverpool vs Norwich. (2h. appr.)

8h00
CKRS - CBFT — ASTRO, LE PETIT
ROBOT
CFCF — JIMMY SWAGGART (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
WJIB — BATMAN
WPTZ — DAY OF DISCOVERY
WVNY — KENNETH COPELAND
SE — LES CROQUE-MONSTRES

8h30
CKRS - CBFT — LE PETIT CASTOR
TVO — FABLES OF THE GREEN FO-
REST

WJIB — ADVENTURE CARTOONS
WPTZ — EXPECT A MIRACLE! Avec
Oral et Richard Roberts.

WVNY — JIMMY SWAGGART (1h.)
FC — GIVE MY REGARDS TO
BROADSTREET
SE — LES RIPOUX

8h41
CBJET — CBC 6 GOOD MORNING /
THOUGHT FOR TODAY

9h00
CKRS - CBFT — MADAME PEPPER-
POTE
CBJET — THIS IS THE LIFE
CFCF — EXPECT A MIRACLE!
TVO — SESAME STREET (1h.)
WJIB — CBS SUNDAY MORNING
NEWS (1h.30)
WPTZ — HOUR OF POWER (1h.)

9h15
CKRS - CBFT — LES FABLES D'EU-
ROPE

9h30
CKRS - CBFT — LIVRE OUVERT
CBJET — MUSIC AND THE SPOKEN
WORD

CFCF — THE WORLD TOMORROW
Reprise de 7h00 au CFCF
TVFQ — GYM TONIC Anim.: Veroni-
que et Davina
WVNY — LARRY JONES MINISTRY
TSN — SPORTSDESK

9h45
CKRS - CBFT — QUATRE VOIX...
UNE PAROLE Anim.: Claude Lafor-
tune.

10h00
CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEI-
GNEUR Messe célébrée à l'église Ste-
Anastasia de Lyster, Québec, par Paul-
Eugène Roy, prêtre. (1h.)

CBJET — STAR TREK (1h.)
CFCF — HELLENIC PROGRAM
TVO — TALES OF MAGIC
CFCF — JIMMY SWAGGART (1h.)
WPTZ — FUNTASTIC WORLD OF
HANNA-BARBERA (1h.30)
WTWS — POLKA DOT DOOR
WVNY — CELEBRATING CHRIST
(1h.)

TSN — A COMMUNIQUER (2h.30)

10h05
TVFQ — ET...SI Le karting (go-kart)

10h15
TVO — THE SCIENCE ALLIANCE

10h18
TVFQ — INTERMEDE ESPACE
TEMPS

10h30
CFCF — TELEDOMENICA
TVO — THE STATIONARY ARK
TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS Avec
André Verchuren, accordéoniste.
WJIB — FACE THE NATION
WTWS — TODAY'S SPECIAL
FC — SYLVESTER
SE — LES PRÉDATEURS DU
FUTUR

10h58
TVFQ — INTERMEDE NAISSANCE
D'UN VITRAIL

11h00
CKRS - CBFT — LA SEMAINE À
L'ASSEMBLÉE NATIONALE Anim.:
Noël Gauthier. Résumé des activités
de l'Assemblée nationale. (1h.)

CBJET — NEIGHBORHOODS
CFCF - WVNY — THE INDY 500
CARE RACE Les 500 milles d'Indiana-
polis. (4h.30)

TVO — CODENAME ICARUS
CFCF — LUTTE INTERNATIONALE
(1h.)

WJIB — YOU CAN QUOTE ME
WTWS — MONEYMAKERS

11h15
TVFQ — CARNETS DE L'AVEN-
TURE LE GOÛT DU RIFT. Observation

de régions volcaniques en Islande.
L'émission À NOUS DEUX est retirée
exceptionnellement.

11h30
CBJET — SEEING IT OUR WAY
CJPM — RUE ST-JACQUES Anim.:
Claude Beauchamp.

TVO — KIDSBEAT
WJIB — LORNE GREENE'S NEW
WILDERNESS
WPTZ — STRICTLY BUSINESS
WTWS — OFF THE RECORD Anim.:
Tim Skubick.

11h45
TVFQ — INTERMEDE MORT A MÉ-
LUN. Avec le Théâtre de la Mie de
Pain.

12h00
CKRS - CBFT — LA SEMAINE
VERTE Le homard aux îles-de-la-
Madeleine. — Les oeillettes en cas-
cades. — La semaine de l'arbre. — La
classification électronique des porcs.
(1h.)

CBJET — MEETING PLACE Du First
Baptist Church à Ottawa, Ontario, le
révérend John Watson célèbre l'office.
(1h.)

CJPM — BON DIMANCHE Anim.:
Reine Malo. Chroniqueurs: Christiane
Charette (livres), Serge Grenier
(magazines), Daniel Guériard
(spectacles), Claude Rajotte
(disques), Richard Gay (cinéma),
Edward Rémy (Les indiscretions

CINE-TELE

DIMANCHE
25 MAI
13h00

CFCF — ACCUSEE: JEAN HARRIS
(5) (The People Vs Jean Harris). É.-U.
1981. Drame judiciaire de G. Schae-
fer avec Ellen Burstyn, Martin Balsam
et Peter Coyote. — La directrice d'une
maison d'éducation est jugée pour
l'assassinat de son amant, un médecin
célèbre. — Reconstitution des princi-
paux passages d'un procès. Mise en
scène valable. Intérêt mitigé. Interpré-
tation de qualité. Film tourné pour la
télévision. (3h.)

WJIB — AUNT MARY (4) É.-U.
1979. Comédie dramatique de P.
Werner avec Jean Stapleton, Martin
Balsam et Harold Gould. — Une vieille
demoiselle infirme décide de former
un club de baseball avec les jeunes de
son quartier. — Évocation d'une expé-
rience vécue. Mise en scène vivante.
Touches d'humour. Jeu plaisant de J.
Stapleton. Film tourné pour la télévi-
sion. — E.

14h00
CKRS - CBFT — GIGI (3) É.-U.
1958. Comédie musicale de V. Min-
nelli avec Leslie Caron, Maurice Che-
valier et Louis Jourdan. — Élevée en
vue d'une vie galante, Gigi rêve d'a-
mour sincère et de mariage. — Adap-
tation d'un roman de Colette. Reconsti-
tution somptueuse et soignée de la

Belle Époque. Mise en scène brillante.
Interprétation pleine d'assurance.
(2h.)

CJPM — LA RÉVOLTE DES
ABEILLES (4) (Killer Bees), É.-U.
1973. Drame fantastique de C. Har-
rington avec Gloria Swanson, Kate
Jackson et Edward Albert. — Une fa-
mille de viticulteurs fait protéger le
domaine par des abeilles meurtrières.
— Climat insolite habilement mainte-
nu. Mise en scène inventive. Interpré-
tation dans le ton voulu. Film tourné
pour la télévision. (2h.)

15h30
WVNY — THIEF (4) É.-U. 1981.
Drame policier de M. Mann avec
James Caan, Tuesday Weld et Robert
Prosky. — Un cambrioleur expert de
caractère indépendant accepte de tra-
vailler pour un receleur notoire. — Va-
riations percutantes sur des thèmes
connus. Mise en scène précise. Inter-
prétation forte. (2h.)

20h30
CJPM - CFCF — LA STAR DU CINÉ-
MA DE MINUIT (5) (The Girl on the
Late, Late show), É.-U. 1974. Drame
policier de G. Nelson avec Don Murray,
Lorraine Stephens et Walter Pidgeon.
— Un producteur de télévision est à la
recherche d'une vedette de cinéma
disparue. — Intrigue complexe pré-
sentant peu d'intérêt. Mise en scène
laborieuse. Bonne distribution. Film

tourné pour la télévision. (1h.30)

21h00
CFCF - WVNY — THE RIGHT STUFF
(1ère de 2) (3) É.-U. 1983. Chronique
de P. Kaufman avec Sam Shepard,
Scott Glenn et Ed Harris. — Les ex-
ploits des pilotes d'essai et des pre-
miers astronautes américains qui ont
contribué à la conquête de l'espace.
— Traitement critique et humoristi-
que. Agréable dosage de vulgarisation
scientifique et de drame humain. Ef-
fets visuels réussis. Interprétation so-
lide. — A. (2h.) Suite lundi, 21h00.

TVO — AU NOM DU PEUPLE ITA-
LIEN (3) It. 1971. Drame social de D.
Risi avec Ugo Tognazzi, Vittorio Gas-
sman et Ely Galleani. — Appelé à en-
quêter sur la mort suspecte d'une
jeune femme, un juge d'instruction fa-
vorise l'hypothèse d'un meurtre et
soupçonne du crime un industriel. —
Intrigue classique enrichie d'observa-
tions critiques. Mise en scène alerte.
Excellents comédiens. (2h.)

R.-Q. - CIVV — INTERDIT AUX
MOINS DE 13 ANS (5) Fr. 1977.
Drame social de J.L. Bertucelli avec
Patrick Depayrat, Sandra Montaigu et
Akim Oummaouche. — Un livreur insat-
isfait commet un hold-up qui a des
conséquences dramatiques. — Ta-
bleau voulu réaliste de la triste vie de
banlieues pauvres. Développements
artificiels. Mise en scène inégale. In-
terprétation assez convaincante.

(1h.27 appr.)
WPTZ — PERRY MASON: CASE OF
THE NOTORIOUS NUN PREMIERE.
Avec Raymond Burr, Michele Greene
et Barbara Hale. — Le célèbre Perry
Mason défend la cause d'une jeune
novice accusée du meurtre d'un prêtre
avec qui elle est soupçonnée d'avoir eu
une liaison amoureuse. (2h.)

23h50
CKRS - CBFT — L'OPINION PUBLI-
QUE (3) (A Woman of Paris), É.-U.
1923. Drame de C. Chaplin avec Edna
Purviance, Carl Miller et Adolphe Men-
jou. — Une provinciale devenue
maîtresse d'un riche Parisien retrouve
un amour de jeunesse. — Intrigue
naïve traitée avec fines

(Suite de dimanche)

d'Edward) et Cécile Rodrigue (en coulisses). (2h.)

TVO — PÊCHE SPORTIVE L'AVENTURE À NOTRE PORTE. Cette émission souligne l'aspect détente relié à la pêche sportive.

CFER — QUÉBEC ACTUALITÉS (1h.)

TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE: ESPIONNE ET TAIS-TOI FANTASMAGORIA (3e de 6) avec Grace de Capitani, Charles Denner et Gérard Loussine. — Agnès doit jouer le rôle de la veuve éplorée pour démanteler un réseau d'espionnage de l'Est. (1h.)

WJBK — MUPPETS

WPTZ — FOCUS

WTVS — FIRING LINE Anim.: William Buckley Jr. Inv.: Mortimer Adler. (1h.)

SE — LES ZÉROS DE CONDUITE

12h30

TVO — L'ENFANCE EN DIFFICULTÉ C'EST DIFFICILE MAIS... JE SUIS CAPABLE. Une mise au point de certaines thérapies pour l'enfant qui a des difficultés d'apprentissage, telles que le jeu et la gymnastique aquatique.

R.-Q. - CIVV — PORTRAITS DE CHERCHEURS RÉGINALD HAMEL. Une rencontre avec les principaux artisans du monde de la recherche scientifique au Québec. En reprise jeudi, 12h00.

WJBK — TAXI

WPTZ — MEET THE PRESS

FC — UNTAMED

TSN — INSIDE NASCAR (Pd)

13h00

CKRS — LE MONDE À VENIR

CBJET — COUNTRY CANADA

TVO — L'HOMME BOTANIQUE LA TITUDE ZÉRO. Le célèbre Dr Bellamy propose un voyage en Équateur pour démontrer qu'à chaque climat correspond un paysage particulier.

CFER — ENTRÉE LIBRE ACCU-SÉE: JEAN HARRIS. (3h.)

CBFT — RENCONTRES Inv.: Émile Robichaud, éducateur. Reprise du mardi 20 mai à 23h05

R.-Q. - CIVV — AU FIL DE L'UNIVERSITÉ LAVAL Un regard sur les activités et la vie académique à l'Université Laval de Québec.

TVFQ — LES HABITS DU DIMANCHE Anim.: Léon Zitron. Douze candidats âgés de seize à trente ans se voient offrir la chance d'être remarqués comme comédiens, chanteurs, etc. Inv.: Muriel Dacq.

WJBK — NBA BASKETBALL CONFERENCE GAME ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h.30 appr.) EN DIRECT AU CAS OU IL N'Y AURAIT PAS DE BASKETBALL, VOIR LISTE DE FILMS À 13h00

WPTZ — RETURN TO IWO JIMA (1h.)

WTVS — AMERICAN INTERESTS Émission d'affaires publiques.

TSN — EUROPEAN REPORT (Pd)

13h30

CKRS — LES GENS LES PLUS HEUREUX

CBJET — HYMN SING

TVO — NOVA POINTS DE VUE. La pathologie des systèmes visuels. Des cas concrets de glaucome, de cataracte et autres désordres visuels sont analysés et démythifiés. (1h.)

CBFT — CONNAISSANCE DU MILIEU LE MONT JACQUES-CARTIER.

R.-Q. - CIVV — PAUSE MUSICALE

WTVS — DETROIT WEEK IN REVIEW Anim.: Neal Shine

SE — OU SONT LES MECS?

TSN — 1986 SUPERCROSS SPECIAL (Pd)

13h41

TVFQ — INTERMÈDE CENT ANS DE RETARD

14h00

CKRS - CBFT — CINÉMA GIGI. (2h.)

CBJET — SPORTSWEEKEND THE BELGIAN GRAND PRIX de SPA en Belgique. THE MEMORIAL GOLF TOURNAMENT de Dublin, Ohio, la ronde finale. (4h.)

CJPM — CINE WEEK-END LA RÉVOLTE DES ABEILLES. (2h.)

R.-Q. - CIVV — LA QUESTION DU SPHYNX VIEILLISSEMENT TRAVAIL ET RETRAITE.

TVFQ — APOSTROPHES LES LIVRES DU MOIS. Anim.: Bernard Pivot. Sont réunis sur le plateau des auteurs qui n'ont en commun que le fait que leur livre a été publié au cours du mois. Inv.: Alphonse Boudard, David Girard, Alberto Moravia, Gilles Perrault et Jean-Noël Schifano. (1h.15)

WPTZ — RETURN OF THE MONSTER TRUCKS (1h.)

WTVS — GREAT PERFORMANCES BERNSTEIN ON BRAHMS (1ère partie). (1h.)

FC — CHEECH & CHONG'S THE CORSICAN BROTHERS

TSN — MESQUITE RODEO (Pd) (1h.)

14h30

TVO — L'HOMME ET LA MUSIQUE SENSE OU INSENSE. Yehudi Menuhin traite de l'exploration musicale que connut l'après-guerre et où s'entremêlent musique folklorique, rock et électronique. (1h.)

R.-Q. - CIVV — SCÉNARIOS LES POSSIBLES IMAGINABLES.

15h00

R.-Q. - CIVV — L'ÉVOLUTION DE L'HOMME LES MICROCOSMES. (1h.)

WPTZ — NBC SPORTS SPECIAL CANNONBALL ONE-LAP OF AMERICA. De Détroit, course automobile. (1h.)

WTVS — GREAT PERFORMANCES LIVE FROM LINCOLN CENTER: NEW YORK CITY BALLET. (2h.) Reprise de samedi, 20h00

TSN — INTERNATIONAL DIVING (Pd) De Fort Lauderdale, en Floride. (1h.)

15h15

TVFQ — MUSIQUES AU COEUR À l'école de Vienne: présentation de La nuit transfigurée d'Arnold Schoenberg, composée en 1899. L'émission PROJECTION PRIVÉE est retirée exceptionnellement.

15h30

CFCF — PROFILES OF NATURE

TVO — VUE GLOBALE MAVIS GAL-LANT. L'écrivaine canadienne Mavis Gallant entretient avec la France une curieuse relation d'amour-haine. Parlant du recueil de nouvelles qu'elle vient de publier sur Paris.

WJBK — MEMORIAL GOLF TOURNAMENT Du Muirfield Village Golf Club de Dublin, Ohio, la ronde finale du tournoi Memorial. (2h.30 appr.) EN DIRECT

WVNY — MGM MOVIE THIEF. (2h.)

FC — DOT AND THE KANGAROO

SE — BREAKING NEW YORK STYLE

15h30

CFCF — AS IT IS Anim.: Bill Haugland et Marilyn Weston.

CJPM — LE VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard.

TVO — PROFESSION: ÉCRIVAIN ANNE HÉBERT: DOMPTER LES DÉMONS. Anne Hébert puise encore dans le Québec, où elle a grandi, l'inspiration et le rythme de son oeuvre.

CFER — CASSE TÊTE Anim.: Daniel Lemire et Gérard D. Laflaque. RE-PRISÉ

CBFT — ÉCRAN-TEMOIN Anim.: Louis Martin. Inv.: Dr Michel Bergeron, chercheur et directeur du département de physiologie de l'Université de Montréal.

R.-Q. - CIVV — L'ODYSSÉE SOUS-MARINE DE L'ÉQUIPE COUSTEAU LE POISSON QUI A GOBÉ JONAS. Au large de la péninsule du Yucatan se rassemblent tous les ans, à date fixe, des dizaines de milliers de mérus. Alors, qu'ils vivent toute l'année en solitaire, chacun dans sa grotte, ils se réunissent pour frayer. Pour ce rendez-vous, certains doivent parcourir plusieurs centaines de kilomètres. (1h.) En reprise lundi, 16h30.

WJBK — BENSON

WPTZ — PUTTING ON THE HITS Anim.: Alan Wacett.

WVNY — WILD KINGDOM

SE — LES PRÉDATEURS DU FUTUR

16h00

CKRS - CBFT — GRAND PRIX DE FORMULE 1 Course automobile enregistrée le jour même en Belgique. (1h.)

CFCF — TRAVEL '86 NEW BRUNSWICH.

CJPM - CFER — SPORT MAG Anim.: Pierre Trudel. (1h.)

TVO — IL ÉTAIT UNE FOIS...

R.-Q. - CIVV — HABITAT QUÉBÉCOIS L'HABITAT INDUSTRIEL.

WPTZ — NBC'S SPORTSWORLD BIG LEAGUE BASEBALL DE-CATHLON CHALLENGE. Des joueurs de la Ligue nationale et américaine de baseball s'affrontent en compétition. (2h.)

TSN — EXPOS BASEBALL Les Giants de San Francisco reçoivent les Expos de Montréal. (3h. appr.) EN DIRECT

16h05

TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

16h20

TVO — ANI-MATHS

16h30

CFCF — QUESTION PERIOD

TVO — COLARGOL

R.-Q. - CIVV — SCÉNARIOS LES POSSIBLES IMAGINABLES.

TVFQ — GYM TONIC

SE — LES RIPOUX

16h45

TVO — SATURNIN LE PETIT CARNARD

17h00

CKRS - CBFT — SECOND REGARD Dossier inédit: LE TRÉSOR DES ARCHIVES SECRÈTES DU VATICAN. La mémoire de l'Église catholique romaine s'inscrit dans les pierres, les papyrus, les parchemins, les livres et désormais, dans les bandes magnétiques et les films. (1h.)

CFCF — CFCF SPECIAL MISSING avec Isabelle Bassett. — Un documentaire sur les enlèvements d'enfants. (1h.)

CJPM — PROFIL Anim.: Sylvie Bernier.

TVO — PASSE-PARTOUT

CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX

R.-Q. - CIVV — MAYA L'ABEILLE En reprise samedi suivant, 18h30.

WTVS — TONY BROWN'S JOURNAL

FC — CANNONBALL RUN II

17h05

TVFQ — ET SI... Il faut le faire.

17h30

CJPM — ACTUALITÉ PLUS Anim.: Gilles Sénécal.

TVO — TERRARIUM

CFER — LE VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard. REPRISÉ

18h00

R.-Q. - CIVV — PINOCCHIO En reprise samedi suivant, 19h00.

TVFQ — LE JOURNAL

WTVS — CAPITOL JOURNAL Anim.: Hodding Carter

WVNY — MILLIONAIRE MAKER

CKRS — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY (1h.)

CBJET — WALT DISNEY (1h.)

CFCF — PULSE

CJPM — ICI MONTRÉAL

TVO — LE ROBINSON SUISSE

CFER — DRÔLE DE MONDE

CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

R.-Q. - CIVV — ARCHIBALD LE MACHICHIEN

TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS Anim.: Jacques Martin. Avec Dick Rivers.

WJBK — CBS SUNDAY NEWS

WPTZ — FOCUS

WTVS — HEART OF THE DRAGON (1h.)

WVNY — TV 8 NEWS

18h01

CBFT — SCIENCE-RÉALITÉ Anim.: Gilles-Philippe Delorme.

18h15

R.-Q. - CIVV — JOUR DE CLASSE Les remuantes aventures d'un petit coq.

18h27

CJPM - CFER — TIRAGES DE LA SUPER LOTO Avec Yves Corbeil.

18h30

CFCF — AS IT IS Anim.: Bill Haugland et Marilyn Weston.

CJPM — LE VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard.

TVO — PROFESSION: ÉCRIVAIN ANNE HÉBERT: DOMPTER LES DÉMONS. Anne Hébert puise encore dans le Québec, où elle a grandi, l'inspiration et le rythme de son oeuvre.

CFER — CASSE TÊTE Anim.: Daniel Lemire et Gérard D. Laflaque. RE-PRISÉ

CBFT — ÉCRAN-TEMOIN Anim.: Louis Martin. Inv.: Dr Michel Bergeron, chercheur et directeur du département de physiologie de l'Université de Montréal.

R.-Q. - CIVV — L'ODYSSÉE SOUS-MARINE DE L'ÉQUIPE COUSTEAU LE POISSON QUI A GOBÉ JONAS. Au large de la péninsule du Yucatan se rassemblent tous les ans, à date fixe, des dizaines de milliers de mérus. Alors, qu'ils vivent toute l'année en solitaire, chacun dans sa grotte, ils se réunissent pour frayer. Pour ce rendez-vous, certains doivent parcourir plusieurs centaines de kilomètres. (1h.) En reprise lundi, 16h30.

WJBK — BENSON

WPTZ — PUTTING ON THE HITS Anim.: Alan Wacett.

WVNY — WILD KINGDOM

SE — LES PRÉDATEURS DU FUTUR

18h35

TVFQ — INTERMÈDE EN AVANT PREMIÈRES

18h45

TVFQ — BIZARRE, COMME C'EST BIZARRE Les phénomènes paranormaux. Avec Christine Hardy. L'émission À NOUS DEUX est retirée exceptionnellement.

19h00

CKRS - CBFT — LA CLÉ DES CHAMPS LA BONNE ACTION avec Albert Millaire, Anne-Marie Provencher et Julie Vincent. — Anna, la femme de mariage des Boivin, demande à ces derniers de participer à un programme pour venir en aide aux personnes défavorisées de la région.

CBJET — FRAGGLE ROCK

CFCF — ENTERTAINMENT THIS WEEK Entrevue avec l'actrice Amy Irving. (1h.)

CJPM - CFER — PEAU DE BANANE RADIO-DAKAR avec Louise Deschâtelets, Yves Corbeil, Marie-Soleil Tougas et Sébastien Tougas. — Une animatrice-vedette de Radio-Dakar effectue un stage à CTMF. REPRISÉ

TVO — LE MOYEN-ORIENT ANCIEN ET MODERNE. Malgré une technologie de plus en plus envahissante, l'ancienne culture subsiste au Moyen-Orient.

WJBK — 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.)

WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.

WTVS — THE NATURE OF THINGS AIR CRAFT. La nièce des frères Wright, aviateurs américains, nous parle des débuts de l'aviation. (1h.) En reprise à 03h00

WVNY — THE WALT DISNEY MOVIE (2h.)

FC — SYLVESTER

TSN — SPORTSDESK

19h10

TVFQ — INTERMÈDE PALUEL

19h30

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES FESTIVAL JUSTE POUR RIRE! - ÉTE 1985. Avec Dominique Michel et Michel Drucker. Participants: Jean Drapeau, Pierre Labelle, Roland Magdane, Otto Wessely, Sol. Popeck et André-Philippe Gagnon. (1h.)

CBJET — THE BEACHCOMBERS A MAN OF PROPERTY. Le constable John achète un terrain et demande à ses amis de l'aider à construire une cabane.

CJPM - CFER — R.S.V.P. ÉPOQUE GRISE. Anim.: René Simard. Inv.: Joey Tardif, Renée Martel, Nancy Martinez et Gilles Girard. (1h.) REPRISÉ

TVO — SCÈNES ET MIROIRS L'APARTHIÉD: ENTRE VOISINS. Les relations de l'Afrique du Sud avec ses voisins et avec le Canada donnent une vue d'ensemble de la politique des pays qui entourent l'Océan Indien. (1h.30)

R.-Q. - CIVV — PLEIN SON SARAH VAUGHAN. Spectacle enregistré au Théâtre St-Denis dans le cadre du Festival international de jazz de Montréal. C'est avec le disque Dedicated to you pressé en 1949 que Sarah Vaughan devient une vedette internationale de jazz. Née avec l'écllosion du Be-Bop en 1944, la réputation de Sarah Vaughan dépassait les frontières américaines dès 1950. Elle nous propose ce soir une performance tout à fait hors du commun. (1h.)

TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE: ESPIONNE ET TAIS-TOI LE CONTEUR TOURNE (4e de 6) avec Grace de Capitani, Charles Denner et Gérard Loussine. — Agnès doit aider à protéger un transfuge des pays de l'Est. Mais cet intellectuel n'est peut-être qu'un escroc. (1h.)

WPTZ — JEOPARDY

TSN — RUGBY SPECIAL (Pd) (1h.)

20h00

CBJET — CANADA'S SWEETHEART THE SAGA OF HAL BANKS. La violence et la corruption dans les années 49, lorsque Harold Chamberlain était le président de l'Union Seafarer. (2h.) REPRISÉ

CFCF - WJBK — SPECIAL PRESENTATION NEIL DIAMOND...HELLO AGAIN. Inv.: Carol Burnett et Stevie Wonder. (1h.)

WPTZ — AMAZING STORIES GRANDPA'S GHOST avec Andrew McCarthy, Herta Ware et Ian Wolfe. — La présence du grand-père d'Edwin, décédé durant son sommeil, est toujours ressentie dans la maison par des manifestations bizarres.

WTVS — NATURE THE SKYHUNTERS. Rendons-nous en Afrique et en Amérique du Sud observer les vautours. (1h.) En reprise à 01h00

SE — PROGRAMME DOUBLE LE TROU DE MÉMOIRE: L'ENFER DE LA VIOLENCE

20h30

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CJPM - CFER — CINÉMA DU DIMANCHE LA STAR DU CINÉMA DE MINUIT. (1h.30)

R.-Q. - CIVV — VISAGE LISA ORMS-TEIN.

TVFQ — LES HABITS DU DIMANCHE Anim.: Léon Zitron. Douze candidats âgés de seize à trente ans se voient offrir la chance d'être remarqués comme comédiens, chanteurs, mannequins et autres. Inv.: C. Jérôme.

WPTZ — ALFRED HITCHCOCK PRESENTS REVENGE avec Linda Purl et David Clennon. — Un homme veut venger sa femme à qui on s'est attaqué. REPRISÉ

TSN — IN-SHORE POWERBOAT RACING (Pd)

20h50

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES LES BLUES DU SAMEDI SOIR. Avec la participation de Marguerite Yourcenar. Les différents aspects de la musique noire américaine. (1h.30)

21h00

CFCF - WVNY — SPECIAL MOVIE PRESENTATION THE RIGHT STUFF (1ère de 2). (2h.) Suite lundi, 21h00.

TVO — CINÉMA ET CINÉMAS AU NOM DU PEUPLE ITALIEN. (2h.)

R.-Q. - CIVV — TELEFILM INTERDIT AUX MOINS DE 13 ANS. (1h.27 appr.)

Du 1er juin au 30 septembre

La forteresse de Louisbourg renaît

En 1768, l'arpenteur général jeta un coup d'oeil au site qui avait été occupé par la glorieuse armée de la Nouvelle-France, et émit une condamnation sans appel:

"C'est un des pires endroits de l'île, tant pour le climat que pour le sol...en fait, la situation actuelle est déplorable, sans commerce, sans justice... en somme, sans quoi que ce soit de valable".

Si seulement Samuel Holland pouvait voir la forteresse de Louisbourg aujourd'hui.

Comme le légendaire phénix renaissait de ses cendres, la forteresse et la communauté avoisinante ont connu une résurrection spectaculaire.

Aujourd'hui, les visiteurs peuvent voir à quoi ressemblait la vie dans un poste de colonie française, disons par un dimanche brumeux de l'été 1744.

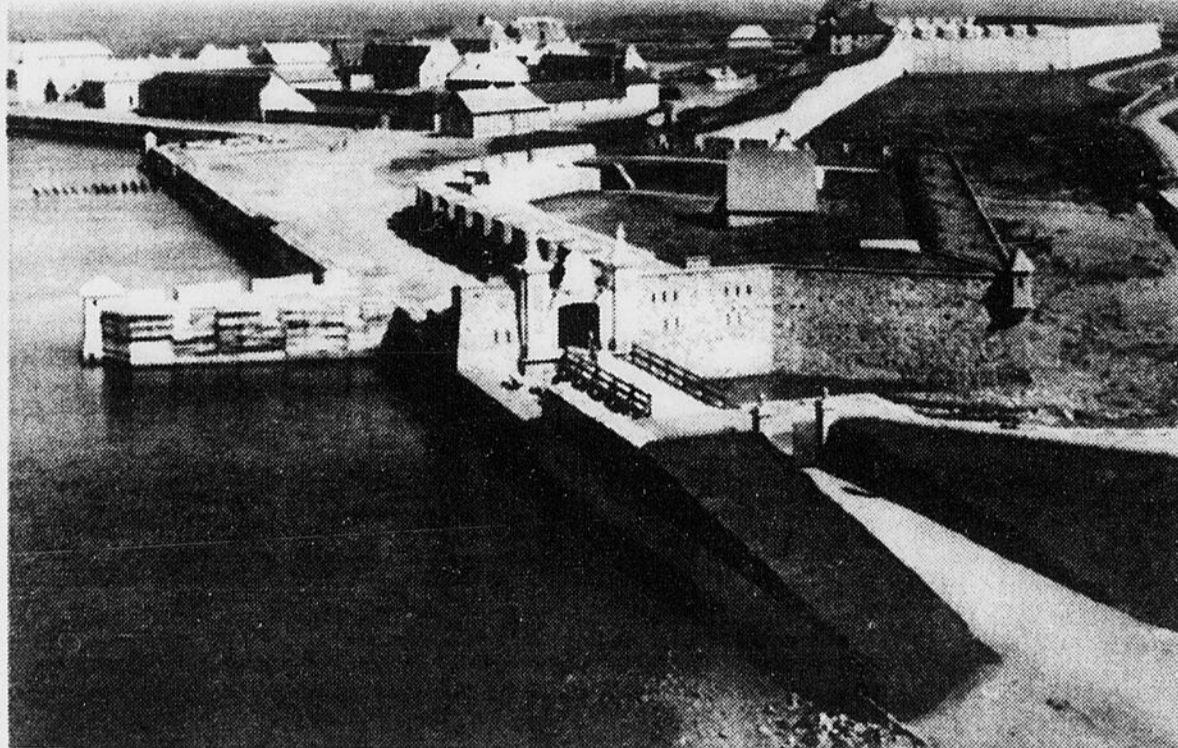
A une demi-heure de voiture de Sydney et à cinq

Le bout du monde

"Il y a des gens qui nous disent que nous sommes au bout du monde, même si nous ne sommes pas loin de la fin d'une autoroute au Cap-Breton, dit George Burns, des services aux visiteurs. Il est vrai qu'il faut faire un détour pour visiter la forteresse, mais elle vaut le déplacement".

Environ 125.000 personnes, dont plusieurs venaient de la Nouvelle-Angleterre, ont fait ce détour pour voir Louisbourg l'an dernier. M. Burns hésite toutefois à faire des prévisions pour cette année, car il croit que l'Expo 86 drainera beaucoup de touristes vers l'Ouest.

Ce qui n'empêche pas les 100 employés à plein temps et les 200 employés saisonniers de se préparer fébrilement à un été mouvementé, qui s'étend cette année du 1er juin au 30 septembre.



FORTERESSE — La forteresse du parc historique national de Louisbourg se dresse sur la

rive est de l'île du Cap-Breton, dans un paysage rude et accidenté.

(Laserphoto PC)



AUTHENTIQUE — Des guides vêtus comme les premiers habitants de Louisbourg, au 18e siècle, attendent les visiteurs du 1er juin au 30 septembre.

(Laserphoto PC)

heures d'Halifax, la forteresse du parc historique national de Louisbourg se dresse sur la rive est de l'île du Cap-Breton, dans un paysage rude et accidenté.

Les visiteurs qui viennent au parc de 6.700 hectares doivent d'abord s'arrêter au poste d'accueil, à environ 1,5 kilomètre passé la ville moderne de Louisbourg. A partir de là, ils sont amenés en autobus jusqu'à la forteresse restaurée — une balade de cinq minutes qui les ramène deux siècles en arrière.

Il n'y a là rien de chaleureux ni d'invitant. Les fortifications de pierre et de terre ont un aspect glacial et elles sont souvent recouvertes d'humidité. Mais les bâtiments qui ont été reconstruits — maisons, quartiers gouvernementaux, entrepôts et casernes — dégagent une fascination que ne saurait procurer aucun livre d'histoire.

La forteresse, qui est administrée par Parcs Canada, est ouverte au public tous les jours.

On demande \$8 par famille, ou \$4 par adulte et \$1 par enfant. Les personnes du troisième âge et les enfants de moins de cinq ans sont admis gratuitement, et des prix spéciaux sont consentis aux groupes.

Une fois rendus à la forteresse, les visiteurs peuvent se balader comme bon leur semble ou participer à une visite guidée — en français ou en anglais — par des guides vêtus comme les premiers habitants de Louisbourg. On s'est efforcé de respecter l'authenticité des 50 bâtiments et des 12 hectares qui ont été restaurés, ce qui représente environ le cinquième de

la forteresse et de la ville originales.

Pas de hot dogs

On y trouve le restaurant Hôtel de la Marine, où vous faites mieux d'oublier les hot dogs et les frites. Le restaurant, qui était autrefois une taverne, offre des mets inspirés de recettes du 18e siècle, mais préparés selon des méthodes modernes.

Plus de deux siècles après que la forteresse fut laissée à l'abandon par les Anglais, le gouvernement fédéral accepta d'en faire la restauration.

Ce fut l'un des projets les plus ambitieux à être réalisés en Amérique du Nord, puisque le coût en a été jusqu'à main-

tenant de \$26 millions; la reconstruction est aujourd'hui presque terminée.

Selon M. Burns, on ne pourra jamais estimer à sa juste valeur le rôle joué par Louisbourg dans l'histoire du Canada.

Elle a assuré la protection du fleuve jusqu'à Québec et Montréal, et a tenu un rôle militaire et stratégique important dans la protection des possessions françaises en Amérique du Nord.

Le fait qu'elle soit tombée à deux reprises aux mains des Anglais ne représente qu'un fait historique, sans plus.

"Au 18e siècle, Louisbourg était la clé qui ouvrait la porte du continent", dit M. Burns avec beaucoup de fierté.

POURQUOI PAS LE CANADA, CET ETE?

OUEST CANADIEN

EXPO 86
14-27 juillet
14 jours
A partir de **\$979⁰⁰**

EXPLORATOURS



CLUB VOYAGES TOURNESOL

CHICOUTIMI — (418) 549-6880

ILES MINGAN

11-16 juillet
6 jours
A partir de **\$309⁰⁰**

DEPART DE LA REGION



CLUB VOYAGES JONQUIERE

JONQUIERE — (418) 542-8149

MARITIMES ST-PIERRE ET MIQUELON

19 juillet-02 août
14 jours
A partir de **\$1,039⁰⁰**



CLUB VOYAGES ALMA

ALMA (418) 668-8363

WASHINGTON

28 août - 01 sept.
9-13 octobre
5 jours
A partir de **\$309⁰⁰**



CLUB VOYAGES DU LAC

ROBERVAL — (418) 275-0162

DETENTEUR D'UN PERMIS DU QUEBEC

Seychelles

Le véritable paradis sur terre

A peine rentrée d'un pays lointain, j'ai la tête encore remplie d'images féériques qu'il me tarde de partager avec vous.

Imaginez des milliers et des milliers d'oiseaux, une mer

Madeleine Gagnon



turquoise ourlée de blanc, passant selon le caprice des nuages de l'émeraude au marine, des rochers granitiques polis par la vague, des grands palmiers qui deviennent orchestre sous le souffle du vent, des tortues géantes plus âgées que votre arrière-grand-père, des frangipaniers au parfum subtil, des massifs de bougainvillées, des aubes soudaines et éclatantes, des crépuscules aux tons de mauve et d'ambre.

Vous avez maintenant assez d'indices pour deviner d'où je viens. Du paradis, bien sûr, mais lequel, il y en a tant sur terre. Il y en a tant et qui ont tous un vice caché, c'est parfois des moustiques vecteurs de fièvre, des serpents venimeux, des coquillages empoisonnés, des bêtes sauvages, des heures de chaleur paralysante, ou des volcans sournois.

Dans mes îles merveilleuses rien de tel, vous n'avez pas à vous enduire de crème malodorante pour chasser les moustiques; les oiseaux et les lézards s'en chargent. Vous n'avez pas à lutter contre la vague, elle vient d'elle-même

mourir à vos pieds. Vous n'avez pas à vous éloigner des zones de pollution, l'air est pur partout. La mer est si limpide que vous pouvez y photographier les poissons.

On trouve là-bas des plages au sable dur avec décor de montagnes formant avec la mer un trio harmonieux; on trouve des plages au tapis moelleux, un tapis de chaleur fait de milliers de grains de sable. Vous craignez le soleil, reposez-vous alors en contemplant la mer à l'ombre des filaos, ou des takamakas, des badamiers, des arbres «sang dragon» ou des palétuviers, des arbres à pain ou des cocotiers.

Vous donnez donc votre langue au chat? Eh bien, je vous parle des SEYCHELLES voyons. Elles s'étirent, plus d'une centaine, petites ou grandes, sur une superficie de mille milles, à quatre degrés au sud de l'Equateur, à quatre heures au nord de Maurice et Réunion ou à mille milles des côtes du Kenya, en plein océan Indien. La plupart heureusement sont protégées contre le plus cruel des prédateurs qu'est l'homme. Seuls les naturalistes ont accès à certaines îles afin de surveiller l'existence des rares espèces de tortues ou d'oiseaux qui s'y reproduisent encore.

En tout elles comptent 65 000 habitants. On se pose à MAHE, l'île principale la plus grande et la plus peuplée, 50 000 habitants. La capitale, VICTORIA se vante d'être la plus petite au monde, 25 000 habitants. C'est aussi l'île la plus développée avec PRASLIN, (se prononce PRAS-

lin). Les habitants sont calmes et doux en parfaite harmonie avec cette nature si belle, si généreuse partout.

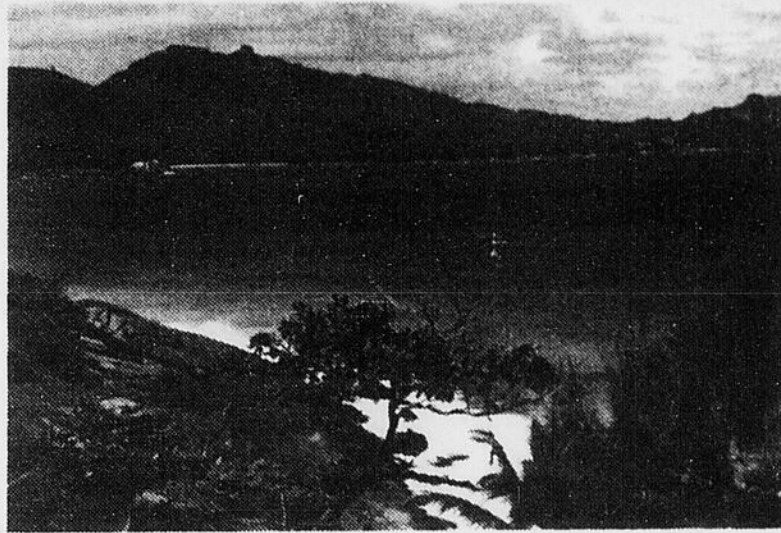
On le devine déjà à bord de l'avion d'Air Seychelles qui nous amenait en quinze heures à Londres à Mahé.

Quinze heures, c'est long pour un voyageur, me direz-vous, et pour un équipage donc! Aimable naturellement, sans effort, il ne s'est pas démenti jusqu'à la dernière minute de vol. Et on peut dire la même chose de l'équipage au retour. Chacun était si empressé qu'il vous a fait oublier le temps et supporter sans peine les trois escales à Zurich, Rome et Jeddah. Et fait remarquable parce que fort rare, on vous parle votre langue, français, anglais, italien, allemand, espagnol ou créole. On avait déjà envie de connaître les SEY-

CHELLES.

Je vous le dis, je reviens avec un mal que je crains in-

curable, le mal des SEYCHELLES, et ça ne fait que commencer.



— La nature est belle et généreuse partout, à La Dique en particulier.

(Photo Madeleine Gagnon)

Agence de Voyages Sears

Floride

Soleil d'été à prix réduits

225\$*

tarif aérien seulement à partir de

Montréal-Ft. Lauderdale

****Épargnez 100\$ par couple sur vos forfaits vacances**

	1 semaine à partir de	2 semaines à partir de
Clearwater Sandcastle I (4 adultes)	309\$	419\$
Orlando ou Miami Comfort Inn East Château by the Sea	369\$	529\$
Fort Lauderdale Sheraton Yankee Trader (standard)	419\$	619\$

Forfait comprend: vol aller-retour, hébergement tel que sélectionné et location de voiture (cat. min.) Le forfait vacances doit être réservé et payé en entier avant le 14 août 1986 restriction applicable.

RÉSERVEZ À L'AGENCE DE VOYAGES SEARS ET OBTENEZ UNE DOUBLE PRIME

Coupons d'escompte - Treasure Tours
 Busch Gardens 25% de réduction Sea World 10% de réduction
 SeaEscape 15% réduction ET PLUS...

Billets - Pièce de théâtre
 Recevez 2 billets complémentaires pour la pièce de théâtre "Le Retour du Colonel" avec Réjean Lefrançois à l'achat d'un forfait vacances Treasure Tours.

*Tarif plein Soleil, prix se réfère aux départs du vendredi - achat 30 jours à l'avance. Le paiement entier doit être fait au moment de la réservation et est non remboursable. Voyagez durant les mois de juin, août, septembre seulement, places limitées.
 **Prix mentionnés sont par personne et reflètent une réduction de 50\$ par personne.

Treasure Tours
 Place du Saguenay 549-2128

Départs les 30-31 mai
 Juin 1-6-8-13-15
 Du 29 août au 28 sept. 86

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC ASSURANCE VOYAGEUR!
 Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ, l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas: les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et toutes dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agences de voyages Sears. © Copyright Canada 1985, Sears Canada Inc. Toute reproduction sans le consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite. Détenteur d'un permis du Québec.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

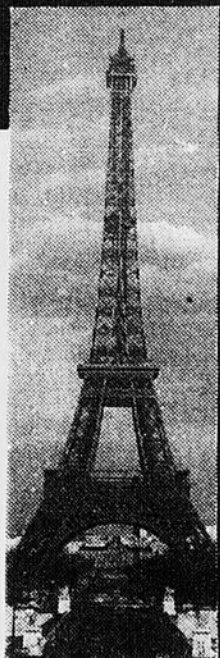
DEPART DE QUEBEC OU MONTREAL

PARIS

Vol en direct

Le confort en gros porteurs en vol vers Paris

AIR CANADA



01 juin au 11 juin	\$458
12 juin au 19 juin	\$498
20 juin au 03 août	\$648
04 août au 07 septembre	\$598
08 septembre au 31 octobre	\$558

*Taxe canadienne d'aéroport en sus \$15.
 Tarifs avec restriction.
 Consultez vos agents.

Voyages SAGUENAY

JONQUIERE
 2425, St-Dominique
 542-3595

CHICOUTIMI
 Place du Saguenay
 696-3121

ALMA
 Complexe Jacques-Gagnon
 568-3078

LA BAIE
 Galerie de la Baie
 544-8213

Préparons notre plus beau sourire

Canadiens et Canadiennes, préparez votre plus beau sourire. Cette année, nous connaissons probablement la plus grande invasion de touristes étrangers qu'il nous ait été donné de voir jusqu'à maintenant. Ce qui ne manquera pas de nous apporter des dollars étrangers, qui seront évidemment les bienvenus.

Avant même que l'Expo 86 n'ouvre ses portes à Vancouver le 2 mai pour une durée de cinq mois et demi, d'autres secteurs de l'industrie touristique avaient déjà commencé à sentir que le vent tournait et que la visite s'en venait.

John Shingler, vice-président du marketing pour les hôtels Holiday Inn, déclare qu'au cours des trois premiers mois de 1986, il avait déjà constaté une augmentation importante du nombre de chambres occupées par des touristes étrangers.

Leila Springer, de Hunnissett and Edmonds Ltd, compagnie qui assure la distribution de souvenirs à des boutiques situées un peu partout au pays, assure que les prédictions optimistes concernant le tourisme se reflètent dans les ventes. Le fait que les figurines de la Gendarmerie royale et les objets de toutes sortes représentant des castors se vendent comme des petits pains chauds la convainc que les chasseurs de souvenirs sont plus nombreux que les autres années.

Et même si son assurance ne repose pas sur des principes très scientifiques, elle a raison.

Blair Stevens, responsable de la recherche à Tourisme Canada, dit que les visites à long terme — celles qui durent plus d'une journée — des touristes étrangers devraient connaître une augmentation de 2,5 pour cent par rapport à 1985. Cela équivaldrait à 14,4 millions de visiteurs, dont 12,4 millions seraient américains.

Toutefois, M. Stevens reconnaît que cette prévision est peut-être trop conservatrice, puisque les visites des Américains ont connu une hausse spectaculaire de 14,4 pour cent au cours des deux premiers mois de 1986 seulement.

Création d'emplois

On estime à \$225 par jour ce que rapporte un seul touriste étranger effectuant une visite à long terme. Tourisme Canada parle d'une augmentation de plus de \$50 millions en revenus directs et de 11,000 emplois de plus pour les Canadiens.

Ce sont là de très bonnes nouvelles, reconnaît M. Stevens. Surtout quand on pense qu'en 1985, environ 1,1 million de Canadiens étaient employés directement ou indirectement par l'industrie touristique, et que celle-ci constituait la quatrième plus

grande source de revenus étrangers, soit \$20 milliards, et 4,5 pour cent du produit national brut.

Il y a plusieurs causes à cette popularité croissante du Canada auprès des touristes.

Evidemment, des attractions telles que l'Expo 86 attirent nombre de personnes, mais des faits moins reluisants tels que la dévaluation du dollar canadien, l'activité terroriste en Europe et au Moyen-Orient, et la crainte des radiations après l'accident de Tchernobyl font aussi beaucoup pour attirer les touristes chez nous.

James Baudanza, président de Progress Travel Service, dit que les réservations faites par son agence pour l'Europe connaissent cette année une baisse de 25 pour cent. De même, Bill Maguire, responsable pour l'Ontario de l'Alliance des Associations cana-

diennes de voyage, déclare qu'une enquête récente

auprès des agences de voyages à travers le pays indi-

que une diminution de l'ordre de 10 à 25 pour cent.

LE RENDEZ-VOUS...

HOTEL CAP-AUX-PIERRES Isle-aux-Coudres FORFAIT «PLEIN AIR»

Min. 2 nuits en semaine (du dim. au jeudi) jusqu'au 6 juin 1986, incluant: souper, coucher, petit déjeuner, tour de l'île à bicyclette et les activités de l'hôtel.

49,50\$ par jour, par pers.
occ. double
1 (418) 438-2711

Demandez nos forfaits tout au long de la saison et profitez de nos facilités et de nos activités pour vos rendez-vous de cœur, de détente, de groupe, de congrès ou autres.

Renseignements et réservations: sans frais au Québec, Ontario, Maritimes: 1 (800) 463-5250



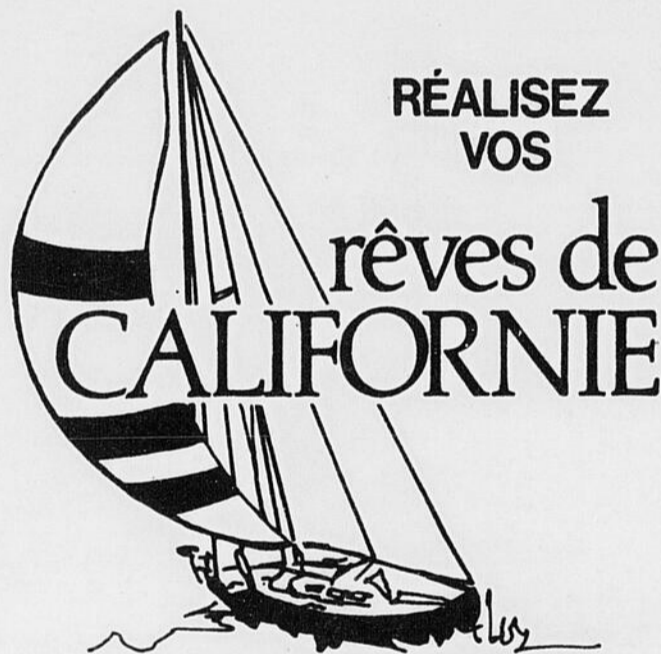
BIENVENUE
Famille Dufour,
Cap-aux-Pierres

HOTEL TADOUSSAC Tadoussac FORFAIT «GOLF»

Min. 2 nuits en semaine (du dim. au jeudi), jusqu'au 6 juin 1986, incluant: souper, coucher, petit déjeuner, golf et une marée d'activités.

49,50\$ par pers. par jour
occ. double
1 (418) 235-4421

Au Québec: 1 (800) 361-6162
Maritimes, Ontario, Nouv.-Angleterre: 1 (800) 361-1155
De Montréal: 1 (514) 861-2821



RÉALISEZ
VOS

rêves de
CALIFORNIE

CHEZ: **VOYAGES
TOURING**



À partir de **643.00\$**

pour 1 semaine - par personne - occupation double

AVION: VOL ALLER/RETOUR AIR CANADA
AUTO-HOTEL: HERTZ-BEST WESTERN



voiture compacte
7 jours / 6 nuits d'hôtel

Pour de plus amples
informations



**VOYAGES
TOURING**

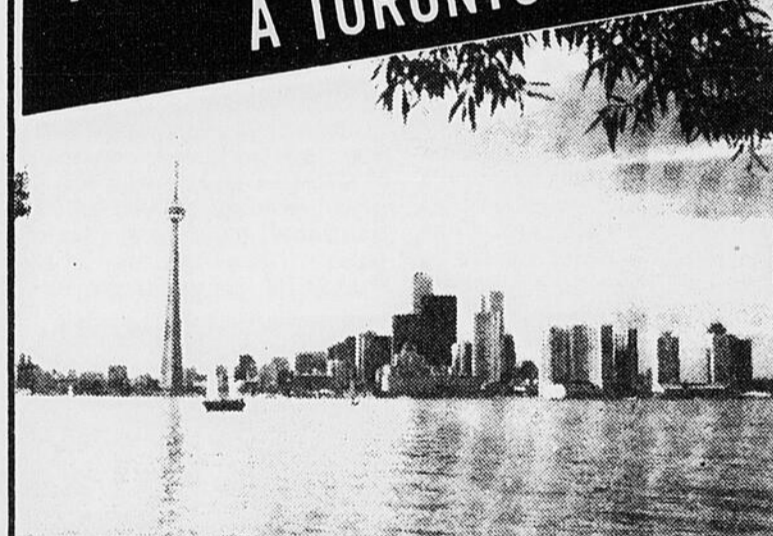


1401, Place du
Royaume
Chicoutimi, Québec
G7H 6E1 - (418) 545-4060

Cette
semaine.

**CLUB
VOYAGES** vous propose

**IMMERSION EN ANGLAIS
A TORONTO**



- Ecole située au centre de Toronto
- Hébergement chez des familles anglophones en pension complète (en supplément)
- Grande variété d'activités culturelles et touristiques (optionnel)
- Transport jusqu'à Toronto à votre choix (en supplément)

Programme
STANDARD
4 SEMAINES
\$490⁰⁰

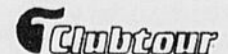
Programme
PRIVE
30 HEURES
\$810⁰⁰

8 ET 12 SEMAINES
PRIX SUR DEMANDE

45 ET 60 HEURES
PRIX SUR DEMANDE



METRO TORONTO
LANGUAGE SCHOOL



**CLUB
VOYAGES
TOURNESOL**

460 est. Racine
Chicoutimi Tel.: 549-6880



**CLUB
VOYAGES
JONQUIÈRE**

2401 St-Dominique
Jonquière 542-8149

La bourse

Toronto

Dénrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, 39 — 93, \$4.99 le kg; 40 — 93, \$4.99 le kg; prix dugros au détaillant: \$5.412 le kg.

Fromage cheddar au kilo: 1-ère catégorie - blanc, \$5.009; 1-ère catégorie - coloré, \$5.016.

Produits concentrés (sacs de 20kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé, \$2.928 le kg; destiné à l'alimentation du bétail: \$1.114 le kg; poudre de ba-beurre, pulvérisé, \$2.210 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé, \$0.495 le kg; pour alimentation du bétail, \$0.395.

Oeufs: prix de gros aux détaillants, en cartons d'une douz. A-extra-gros, \$1.266-10; A-gros, \$1.266-10; A-moyens, \$1.177-10; A-petits, \$0.837-10.

Prix de gros aux producteurs, établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, \$1.00; A-gros, \$1.00; A-moyens, \$0.91; A-petits, \$0.57.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des légumes fournis aux détaillants de la région de Montréal par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Ail tresse: \$5.85 à \$6.25
Asperges: \$36.50 la caisse de 30 lb; \$13.50 à \$18.75 la caisse de 11 lb.
Betteraves: \$6.00 à \$6.50 pour 12 pqt de 2 lb.
Choux rouges: \$6.50 à \$9.50 les 12 unités.
Choux verts: \$10.25 les 45 lb ou 16 unités.
Choux verts: \$13.15 les 50 lb.
Ciboullette: \$5.05 à \$6.25 les 12 pqt.
Concombres de serre, sans pépin: \$9.60 à \$10.25 les 12 un. Ont. grands
Concombres de serre sans pépin moyens: \$9.60 à \$10.00 les 12 unités Ont.
Concombres de serre sans pépin petits: \$9.15 les 12 unités Ont.
Endives: \$8.75 à \$9.00 la caisse de 5 lb
Endives: \$15.25 à \$15.75 la caisse de 10 lb.
Germe de luzerne: \$5.50 à \$5.80 les 12 unités

TORONTO (PC) — La tendance s'est maintenue à la hausse vendredi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a fini la journée sur un gain de 8.42 points, à 3047.34.

En gros 17 millions d'actions ont changé de main au lieu de 15.14 millions la veille.

Dans les industrielles, Canadian Imperial Bank a gagné 1-8 à \$19, Royal Bank 1-8 à \$32, Canadian Pacific Ltd 1-8 à \$17 et L.A. Varah Ltd 35 cents à \$4.40. Dome Petroleum a perdu 15 cents à \$1.40 et Nova Alberta A 15

cents à \$4.75. Bank of Montreal était inchangé à \$323-8.

Dans les mines, Wilco Mining a gagné 1 cent à 18 cents, Viceroy Resources 5 cents à \$3.40, CME Resources 7 cents à 53 cents et Stroud Resources 4 cents à 23 cents. Golden Knight a cédé 1-2 à \$11-4 et Royex Gold 3 cents à \$2.87.

Dans les pétroliers, Renaissance gagne 1-8 à \$9-1-2 et Dundee Palliser 5 cents à 55 cents. Canadian Natural Resources abandonne 4 cents à 10 cents et Dome Canada 45 cents à \$4.40.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net. A & B

A.G.F.M.	2830	334 1/2	337 1/2	341 1/2	345 1/2
AHA Auto	0.325	88 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2
AMCA Int	35192	118 1/2	118 1/2	118 1/2	118 1/2
AMCA P	2500	227 1/2	227 1/2	227 1/2	227 1/2
AMCA 2	2500	228 1/2	228 1/2	228 1/2	228 1/2
AMCA 3	500	225 1/2	225 1/2	225 1/2	225 1/2
Aberford	2875	55 1/2	55 1/2	55 1/2	55 1/2
Aberford W	10000	15	15	15	15
Abermion	11282	134	125	134	9
Abi Pree	3406	24 1/2	21 1/2	24 1/2	9
Abitibi 7 1/2	240	46 1/2	46 1/2	46 1/2	46 1/2
Abitibi W	1250	85 1/2	85 1/2	85 1/2	85 1/2
Aces ATM	0.1100	340	340	340	10
Acqua	19200	55 1/2	55 1/2	55 1/2	55 1/2
Acug	6724	220	215	215	15
Agassiz	2060	320	315	320	5
Agnico E	7200	220 1/2	205 1/2	205 1/2	1
Agra Ind A	4800	115 1/2	115 1/2	115 1/2	1
Agra B	1225	115 1/2	115 1/2	115 1/2	1
Ahed C	22200	90	90	90	5
Aiguelo	1000	230	230	230	15
Akaiito	1000	90	90	90	10
Albany	5000	20	20	20	10
All Energy	11408	113 1/2	121 1/2	121 1/2	1
All Ent	1500	227 1/2	227 1/2	227 1/2	1
All Ent 1125	850	322 1/2	322 1/2	322 1/2	1
All Ent 775	2900	225	243 1/2	243 1/2	1
Alta Nat	44500	113 1/2	131 1/2	131 1/2	1
Alean	127806	440 1/2	405 1/2	405 1/2	1
Alean W	12050	87 1/2	77 1/2	77 1/2	1
Alexis N	49900	225 1/2	251 1/2	251 1/2	1
Algo Cent	200	222 1/2	221 1/2	221 1/2	1
Algonia St	2100	115 1/2	115 1/2	115 1/2	1
Asel p	2011	119 1/2	119 1/2	119 1/2	1
Algonia St B	5230	113 1/2	112 1/2	112 1/2	1
Alum A	150500	226 1/2	261 1/2	261 1/2	1
Alum 1st p	456	226 1/2	26 1/2	26 1/2	1
Alum c p	2333	225 1/2	25 1/2	25 1/2	1
Alum d p	see below				
ACCI F	7490	115 1/2	115 1/2	115 1/2	1
A Barick	0.3045	113 1/2	113 1/2	113 1/2	1
A Barik	1300	105	105	105	1
Am Eagle	0.1100	115	115	115	7
Am Leduc	500	27	27	27	1
Andrs WA	2400	223 1/2	231 1/2	231 1/2	1
Andres W B	200	227 1/2	271 1/2	271 1/2	1
Ang CT 4 1/2	170	226 1/2	261 1/2	261 1/2	1
Ang CT 2 1/2	265	213 1/2	213 1/2	213 1/2	1
Ang CT 200	334 1/2	34	34	34	1
Ang CT 315	340	336 1/2	361 1/2	361 1/2	1
Anthes	8600	88	88	88	1
Arbor A	11825	116 1/2	116 1/2	116 1/2	1
Arbor B	225	115 1/2	115 1/2	115 1/2	1
Argus B pr	200	330 1/2	301 1/2	301 1/2	1
Argyll A	4600	106	101	106	6
Asamera	8150	99 1/2	99 1/2	99 1/2	1
Asamera B	4735	243 1/2	243 1/2	243 1/2	1
Asamera 7	1540	112 1/2	112 1/2	112 1/2	1
Asamera 8	740	165	165	165	10
Asbestos	100	385	385	385	1
Asoc Porc	1500	140	135	135	1
Astral A	2750	113 1/2	113 1/2	113 1/2	1
Astral B	650	113 1/2	113 1/2	113 1/2	1
Atco I	6376	88 1/2	88 1/2	88 1/2	1
Atco II	290	88 1/2	88 1/2	88 1/2	1
Atco W	12400	125	125	125	2
Atlas Yk	2000	18	18	18	1
Aur Res	0.13190	250	245	250	1
Autrex A	1000	240	240	240	5
Avinda	5000	40	40	40	2
BCED	33475	55 1/2	54 1/2	54 1/2	1
BCED A	300	86 1/2	61 1/2	61 1/2	1
BCED B	1300	89 1/2	91 1/2	91 1/2	1
BC Rail p	1150	227 1/2	271 1/2	271 1/2	1
BC Sugar A	2542	222	221 1/2	221 1/2	1
BC Sugar B	3000	220	275	280	1
B Corp	28280	220 1/2	30 1/2	30 1/2	1
B Corp r	see below				
BGR A	1500	88	77 1/2	88	1
BGR W	10600	12	10	12	2
BMB Comp	400	150	145	145	1
BP Canada	1220	229 1/2	291 1/2	291 1/2	1
BRISA	0.760	87 1/2	77 1/2	77 1/2	1
Bachelor	100	210	210	210	1
Banister C	2218	89 1/2	91 1/2	91 1/2	1
Bk Alberta	2200	57	62 1/2	62 1/2	1
Bk BC	24156	40	330	335	1
Bk Mt	1000	221	201 1/2	201 1/2	1
Bk Mt 285	3400	57	36 1/2	37 1/2	1
Bk Mt 250	2250	52	26 1/2	27 1/2	1
Bk Mt 370	2700	226 1/2	26 1/2	26 1/2	1
Bk Mt W	44850	55 1/2	54 1/2	54 1/2	1
Bk NS	161718	114 1/2	141 1/2	141 1/2	1
Bk N S 1p	2400	225 1/2	25 1/2	25 1/2	1
Bk N S 2p	270	150	150	150	1
Barons Oil	11100	310	305	305	5
Barington	0.250	224 1/2	27 1/2	27 1/2	1
Baton	7350	226 1/2	24 1/2	24 1/2	1
Battle MA	400	117 1/2	17 1/2	17 1/2	1
Bay Mills	2190	32	31	32 1/2	1
Belkin Inc	5850	118 1/2	181 1/2	181 1/2	1
BCE	121201	339 1/2	391 1/2	391 1/2	1
BCE 180 p	2030	227 1/2	26 1/2	26 1/2	1
BCE 205 p	700	339 1/2	391 1/2	391 1/2	1
BCE	see below				
BCE 2.70 p	9040	441 1/2	49 1/2	49 1/2	1
Belmorat	0.8200	270	287	270	5
Bentl I	192900	226 1/2	26 1/2	26 1/2	1
Billrite Ngt	275	112	111 1/2	111 1/2	1
Billrite W	100	175	175	175	25
Blkwood	15000	96	96	96	6
Blackwood	1000	96	6	6	1
Bluesky	4500	263	245	245	15
Bombard	310	221 1/2	21 1/2	21 1/2	1
Bombard B	850	220 1/2	20 1/2	20 1/2	1
Bombard R	7485	181	176	176	9
Bonanza	7350	226 1/2	25 1/2	25 1/2	1
Bonar	3850	115 1/2	11 1/2	11 1/2	1
Bow Valey	7725	111 1/2	11 1/2	11 1/2	1
Bow Valey 205	400	221 1/2	21 1/2	21 1/2	1
Bow Vly 205see below					
Bow Vly W	1000	60	60	60	2
Bow Vly R	2600	185	175	185	5
Bow VR p	1900	87 1/2	7 1/2	7 1/2	1
Breckin rd	2100	36	36	36	1
Bralor	8000	180	155	155	15
Bralor 8.75	4300	89	89	89	5
Brumata	4500	220 1/2	20 1/2	20 1/2	1
Brescud p	1178	340 1/2	40 1/2	40 1/2	1
Brascan A	7438	227 1/2	23 1/2	23 1/2	1

Dans les mines, Wilco Mining a gagné 1 cent à 18 cents, Viceroy Resources 5 cents à \$3.40, CME Resources 7 cents à 53 cents et Stroud Resources 4 cents à 23 cents. Golden Knight a cédé 1-2 à \$11-4 et Royex Gold 3 cents à \$2.87.

Dans les pétroliers, Renaissance gagne 1-8 à \$9-1-2 et Dundee Palliser 5 cents à 55 cents. Canadian Natural Resources abandonne 4 cents à 10 cents et Dome Canada 45 cents à \$4.40.

Brcn 8 1/2	222	226 1/2	261 1/2	261 1/2	1
Brcn 1981	2500	225 1/2	26 1/2	26 1/2	1
Brcnwater	0.20250	96	57 1/2	57 1/2	1
Brenda M	500	88 1/2	88 1/2	88 1/2	1
Brimco I	5500	45	44	44	1
Brimco II	40408	112 1/2	112 1/2	112 1/2	1
BCCP	286	367 1/2	367 1/2	367 1/2	1
BCCP F	286	367 1/2	367 1/2	367 1/2	1
BC Res	22685	140	133	135	5
BC Res p	6820	225 1/2	251 1/2	251 1/2	1
BC Phone	15673	228 1/2	281 1/2	281 1/2	1
BCPh 4 1/2	100	556	56	56	1
BCPh 1956	280	556 1/2	56 1/2	56 1/2	1
BCPh 4.84	200	515 1/2	15 1/2	15 1/2	1
BCPh 5 1/2	200	515 1/2	15 1/2	15 1/2	1
BCP 7.04	300	323 1/2	23 1/2	23 1/2	1
BCP 11.24	450	229 1/2	29 1/2	29 1/2	1
BCP F	2925	122 1/2	21 1/2	21 1/2	1
BCPF	250	317 1/2	31 1/2	31 1/2	1
BCP F	250	317 1/2	31 1/2	31 1/2	1
Brulan	10700	150	147	150	3
Bruncor	20386	118 1/2	17 1/2	17 1/2	1
Budd Can	750	365 1/2	361 1/2	361 1/2	1
CAE	24250	222 1/2	221 1/2	221 1/2	1
CB Pak	500	225 1/2	251 1/2	251 1/2	1
CCL A	1900	118 1/2	118 1/2	118 1/2	1
CCL B	18155	118 1/2	171 1/2	171 1/2	1
CCL C	2350	335 1/2	35 1/2	35 1/2	1
CDC Life	2225	277 1/2	277 1/2	277 1/2	1
CH	750	317 1/2	31 1/2	31 1/2	1
CH	750	317 1/2	31 1/2	31 1/2	1
CME Res	0.58900	53	47	53	7
CSA A	200	367 1/2	367 1/2	367 1/2	1
Cablestar	25930	371 1/2	351 1/2	351 1/2	1
Cable	5000	305	305	305	1
Cad Frv	6869	197 1/2	197 1/2	197 1/2	1
Cad Frv 2	5298	99 1/2	99 1/2	99 1/2	1
Cad Frv 3	240	111	11	11	1
Cad Frv 4	5150	113 1/2	131 1/2	131 1/2	1
Calgary I	200	200	200	200	1
Calgary II	43300	221 1/2	23 1/2	23 1/2	1
Camb I	12150	390 1/2	30 1/2	30 1/2	1
Camb II	18300	377 1/2	77 1/2	77 1/2	1
Camb III	2000	223 1/2	23 1/2	23 1/2	1
Camdco	0.3000	105	105	105	2
Camp RL	9650	220 1/2	201 1/2	201 1/2	1
Camp R	13447	122	112	122	6

Toronto

Pac Nth A	1000	100	100
Pac Nth B	100	100	100
Pac Nth C	1000	100	100
Pac Nth D	1000	100	100
Pac Trk	2200	220	220
Pac W	1000	100	100
PWstrn A	2200	220	220
PWstrn B	1000	100	100
PWstrn C	1000	100	100
PWstrn D	1000	100	100
PWstrn E	1000	100	100
PWstrn F	1000	100	100
PWstrn G	1000	100	100
PWstrn H	1000	100	100
PWstrn I	1000	100	100
PWstrn J	1000	100	100
PWstrn K	1000	100	100
PWstrn L	1000	100	100
PWstrn M	1000	100	100
PWstrn N	1000	100	100
PWstrn O	1000	100	100
PWstrn P	1000	100	100
PWstrn Q	1000	100	100
PWstrn R	1000	100	100
PWstrn S	1000	100	100
PWstrn T	1000	100	100
PWstrn U	1000	100	100
PWstrn V	1000	100	100
PWstrn W	1000	100	100
PWstrn X	1000	100	100
PWstrn Y	1000	100	100
PWstrn Z	1000	100	100

Ranger	1000	100	100
Ravrock	1000	100	100
Rea Gld	1000	100	100
ReedSt	1000	100	100
Regional	1000	100	100
Reigate	1000	100	100
Reitman	1000	100	100
Rest A	1000	100	100
Rest B	1000	100	100
Rest C	1000	100	100
Rest D	1000	100	100
Rest E	1000	100	100
Rest F	1000	100	100
Rest G	1000	100	100
Rest H	1000	100	100
Rest I	1000	100	100
Rest J	1000	100	100
Rest K	1000	100	100
Rest L	1000	100	100
Rest M	1000	100	100
Rest N	1000	100	100
Rest O	1000	100	100
Rest P	1000	100	100
Rest Q	1000	100	100
Rest R	1000	100	100
Rest S	1000	100	100
Rest T	1000	100	100
Rest U	1000	100	100
Rest V	1000	100	100
Rest W	1000	100	100
Rest X	1000	100	100
Rest Y	1000	100	100
Rest Z	1000	100	100

Seaway	1000	100	100
Selkirk	1000	100	100
Selkirk W	1000	100	100
Senlac	1000	100	100
Shaw C	1000	100	100
Shaw D	1000	100	100
Shaw E	1000	100	100
Shaw F	1000	100	100
Shaw G	1000	100	100
Shaw H	1000	100	100
Shaw I	1000	100	100
Shaw J	1000	100	100
Shaw K	1000	100	100
Shaw L	1000	100	100
Shaw M	1000	100	100
Shaw N	1000	100	100
Shaw O	1000	100	100
Shaw P	1000	100	100
Shaw Q	1000	100	100
Shaw R	1000	100	100
Shaw S	1000	100	100
Shaw T	1000	100	100
Shaw U	1000	100	100
Shaw V	1000	100	100
Shaw W	1000	100	100
Shaw X	1000	100	100
Shaw Y	1000	100	100
Shaw Z	1000	100	100

Teck B	1000	100	100
Teck C	1000	100	100
Teck D	1000	100	100
Teck E	1000	100	100
Teck F	1000	100	100
Teck G	1000	100	100
Teck H	1000	100	100
Teck I	1000	100	100
Teck J	1000	100	100
Teck K	1000	100	100
Teck L	1000	100	100
Teck M	1000	100	100
Teck N	1000	100	100
Teck O	1000	100	100
Teck P	1000	100	100
Teck Q	1000	100	100
Teck R	1000	100	100
Teck S	1000	100	100
Teck T	1000	100	100
Teck U	1000	100	100
Teck V	1000	100	100
Teck W	1000	100	100
Teck X	1000	100	100
Teck Y	1000	100	100
Teck Z	1000	100	100

Trillium	1000	100	100
Trilogy	1000	100	100
Trilon A	1000	100	100
Trilon B	1000	100	100
Trilon C	1000	100	100
Trilon D	1000	100	100
Trilon E	1000	100	100
Trilon F	1000	100	100
Trilon G	1000	100	100
Trilon H	1000	100	100
Trilon I	1000	100	100
Trilon J	1000	100	100
Trilon K	1000	100	100
Trilon L	1000	100	100
Trilon M	1000	100	100
Trilon N	1000	100	100
Trilon O	1000	100	100
Trilon P	1000	100	100
Trilon Q	1000	100	100
Trilon R	1000	100	100
Trilon S	1000	100	100
Trilon T	1000	100	100
Trilon U	1000	100	100
Trilon V	1000	100	100
Trilon W	1000	100	100
Trilon X	1000	100	100
Trilon Y	1000	100	100
Trilon Z	1000	100	100

Walker	1000	100	100
Walker 9/2	1000	100	100
Walker 10/2	1000	100	100
Walker 11/2	1000	100	100
Walker 12/2	1000	100	100
Walker 13/2	1000	100	100
Walker 14/2	1000	100	100
Walker 15/2	1000	100	100
Walker 16/2	1000	100	100
Walker 17/2	1000	100	100
Walker 18/2	1000	100	100
Walker 19/2	1000	100	100
Walker 20/2	1000	100	100
Walker 21/2	1000	100	100
Walker 22/2	1000	100	100
Walker 23/2	1000	100	100
Walker 24/2	1000	100	100
Walker 25/2	1000	100	100
Walker 26/2	1000	100	100
Walker 27/2	1000	100	100
Walker 28/2	1000	100	100
Walker 29/2	1000	100	100
Walker 30/2	1000	100	100

Montréal

MONTREAL (PC) — L'indice général de la Bourse de Montréal a clôturé la séance de vendredi avec un petit gain de 2,71 points, à 1546,71. En tout 3,461,043 actions ont été échangées comparativement à 3,817,120 jeudi. Seuls les compartiments des valeurs bancaires et des minières ont progressé. Le titre Banque nationale a monté de 1-4 à \$28 5-8 et 122,879 actions ont changé de main. Louvem a baissé de 1 cent à \$1 1/4 dans un volume

de 12,450 actions. D'autre part, Seagram a gagné \$2 3/4 à \$80 1/2. Shell 5-8 à \$24 1-8, Sears 1-8 à \$15. Moore 1-8 à \$33 7-8, Bell 1-8 à \$39 5-8 et CP Ltd 1-8 à \$17 1-8. Amca a perdu 1-4 à \$18. Banque de Montréal 1-8 à \$32 3-8 et American Resources A 5 cents à \$4,30. Cascades est resté inchangé à \$12 3/4. Sur 466 titres mis en jeu, 190 ont fini en hausse, 146 en baisse et 130 stationnaires.

Alberford	500	50	50
Abi Pree	3000	300	300
ACSI	12275	1227	1227
Agnico E	250	25	25
Aiguebelle	9383	938	938
Alta energ	3850	385	385
Alean	22316	2231	2231
Alean W	12850	1285	1285
Asamera W	1100	110	110
Asamera B	800	80	80
Asamera 7	1800	180	180
Asamera 8	300	30	30
Asamera 9	400	40	40
Asamera 10	500	50	50
Alco 1	1158	115	115
Alco 2	500	50	50
Alco 3	4535	453	453
Alco 4	18620	1862	1862
Alco 5	32475	3247	3247
BCE	54548	5454	5454
BCE 1	500	50	50
BCE 2	9553	955	955
BCE 3	6352	635	635
BCE 4	1100	110	110
BCE 5	2100	210	210
BCE 6	1214	121	121
BCE 7	2815	281	281
BCE 8	2915	291	291
BCE 9	5200	520	520
BCE 10	105317	10531	10531
BMO 2/85	600	60	60
BMO 3/85	375	37	37
BMO 4/85	200	20	20
BMO 5/85	200	20	20
BMO 6/85	200	20	20
BMO 7/85	200	20	20
BMO 8/85	200	20	20
BMO 9/85	200	20	20
BMO 10/85	200	20	20
BMO 11/85	200	20	20
BMO 12/85	200	20	20
BMO 13/85	200	20	20
BMO 14/85	200	20	20
BMO 15/85	200	20	20
BMO 16/85	200	20	20
BMO 17/85	200	20	20
BMO 18/85	200	20	20
BMO 19/85	200	20	20
BMO 20/85	200	20	20
BMO 21/85	200	20	20
BMO 22/85	200	20	20
BMO 23/85	200	20	20
BMO 24/85	200	20	20
BMO 25/85	200	20	20
BMO 26/85	200	20	20
BMO 27/85	200	20	20
BMO 28/85	200	20	20
BMO 29/85	200	20	20
BMO 30/85	200	20	20

Cdn Tire	548	54	54
C Tire A	8799	879	879
C Tire B	2500	250	250
C Tire C	600	60	60
C Tire D	900	90	90
C Tire E	766	76	76
C Tire F	39375	3937	3937
Canac	1000	100	100
Canac W	925	92	92
Canac B	1150	115	115
Cascades	50011	5001	5001
Cassidy	500	50	50
Cent Dyn	2200	220	220
Central Tr	515	51	51
RCFC Inc	9425	942	942
Charan	20550	2055	2055
Charan wt	4500	450	450
Chateau	10263	1026	1026
Circo Crf	200	20	20
Circo PFE	105	10	10
Cimcor	700	70	70
Cimcor W	300	30	30
Cogeco	200	20	20
Comico	7175	717	717
Comid	28040	2804	2804
Comcon	400	40	40
Cmp Int	12800	1280	1280
Comterm	36190	3619	3619
Comt Wt	1000	100	100
C Bath A	3199	319	319
C Bath B	1500	150	150
C Bath C	100	10	10
C Bath D	100	10	10
C Bath E	100	10	10
C Bath F	100	10	10
C Bath G	100	10	10
C Bath H	100	10	10
C Bath I	100	10	10
C Bath J	100	10	10
C Bath K	100	10	10
C Bath L	100	10	10
C Bath M	100	10	10
C Bath N	100	10	10
C Bath O	100	10	10
C Bath P	100	10	10
C Bath Q	100	10	10
C Bath R	100	10	10
C Bath S	100	10	10
C Bath T	100	10	10
C Bath U	100	10	10
C Bath V	100	10	10
C Bath W	100	10	10
C Bath X	100	10	10
C Bath Y	100	10	10
C Bath Z	100	10	10

Grma Lee	7000	700	700
IG Lab	3000	300	300
G LauW	22800	2280	2280
GTC	10530	1053	1053
Guardcor	500	50	50
Gdeur wt	1200	120	120
Guard pra	200	20	20
Gulf Cor	3980	398	398
Hartco	3865	386	386
Hawker	100	10	10
Hees Int	4200	420	420
Hees wt	8150	815	815
Hess Inc	3500	350	350
Hir Walker	3380	338	338
H Wlkr D	433	43	43
H Wlkr F	300	30	30
H Wlkr W	1000	100	100
H Wlkr Wt	1000	100	100
H Wlkr Wt	1000	100	100
Hollin Inc	600	60	60
H Bay Co	250	25	25
Husky Oil	18000	1800	1800
Ideal Mill	7925	792	792
IPL INC	4000	400	400
IUS Inter	100	10	10
Imco Ltd	34788	3478	3478
Imp Oil A	2170	217	217
Imp Ltd	3350	335	335
Imp 10pr	100	10	10
India	950	95	95
Inbanc	5300	530	530
Inbanc W	278	27	27
Inter Pipe	875		

Baisse des taux d'intérêt

Wall Street reprend vie

La perspective de nouvelles baisses des taux d'intérêt, soulevée par de nombreux observateurs, a suscité une forte reprise cette semaine à Wall Street.

L'indice des valeurs industrielles a repassé la barre de 1,800 et terminé avec des gains de 63.50 points par rapport à la clôture de vendredi dernier, ce qui représente le second record de hausse hebdomadaire.

Selon les analystes, les investisseurs ont été encouragés par des statistiques dénotant l'absence de surchauffe de l'économie et de pressions inflationnistes.

Les statistiques économiques, à première vue fort po-

sitives, ne traduisent pas la conjoncture réelle, ont-ils ajouté. En effet, si la progression (révisée) de 3.7 pour cent du Produit national brut en avril paraît impressionnante, elle émane en grande partie d'une forte augmentation des stocks des entreprises, notamment de voitures invendues, et l'augmentation des revenus personnels des Américains s'est davantage reflétée sur l'épargne que sur leurs dépenses. En outre, les bénéfices des sociétés ont chuté de 4.9 pour cent et les commandes de biens durables ont diminué de 0.8 pour cent en raison notamment du ralentissement

substantiel des ordres passés par l'armée.

D'un autre côté, l'inflation continue à décroître: les prix de détail ont diminué de 0.3 pour cent en avril après avoir baissé de 0.4 pour cent en mars et en février. Il faut remonter à 1952 pour relever une détente des prix à la consommation à un rythme aussi élevé pendant trois mois consécutifs.

Après étude approfondie de ces statistiques, de nombreux experts ont estimé que la menace d'une relance de l'inflation était pratiquement inexistante. Le climat est donc propice, ont-ils ajouté, à un nouvel abaissement du taux d'escompte par

la Réserve fédérale — nécessaire pour ranimer l'économie — d'autant plus que le dollar remonte depuis deux semaines, ce qui élimine les deux principales objections de la FED à une telle mesure.

Finalement, l'indice des valeurs industrielles clôture vendredi à 1,823.29 contre 1,759.79 vendredi dernier, celui des transports à 797.96 contre 771.79 et celui des services publics à 184.35 contre 181.05.

Au Canada il n'y avait cette semaine que quatre jours ouvrables, lundi étant férié (Victoria Day).

A la Bourse de Montréal, les deux premières séances

ont été négatives et les deux dernières positives. L'indice général du marché (XXM) a terminé la semaine avec un gain hebdomadaire net de 6.97 points.

Selon un courtier, la baisse des taux d'intérêt a contribué à soutenir les valeurs des entreprises de services publics et des banques. Les titres liés aux compagnies pétrolières et gazières ont repris un peu de vigueur, les opérateurs du marché ayant le sentiment que le prix du pétrole a touché un creux.

A la Bourse de Toronto, l'indice composé TSE-300 termine la semaine à 3047.34

Pétrole moins cher

Les USA preneurs

WASHINGTON (AFP) — Le pétrole moins cher pousse les Américains à consommer et, selon un nombre croissant d'experts, les Etats-Unis pourraient bientôt se retrouver aussi vulnérables dans leurs approvisionnements qu'en 1973, à la veille de la première crise pétrolière.

Après huit ans d'une baisse pratiquement ininterrompue, la demande de pétrole aux Etats-Unis devrait s'accroître de 3.3 pour cent

en 1986, selon l'Independent Petroleum Association of America. Les ventes de carburants automobiles ont augmenté de 2.6 p.c. depuis le début de l'année.

Si les Américains brûlent plus de pétrole, ils en extraient en revanche moins et abandonnent massivement l'exploration. La production a chuté de 100,000 barils-jours en un an pour revenir à 8.8 millions de b-j et pourrait reculer d'un million de b-j d'ici à la fin de 1986.

Le nombre de forages en cours aux Etats-Unis a pratiquement chuté des deux tiers depuis le début de l'année: 757 contre 1,915, selon Hugues Tool Company, l'un des principaux fournisseurs américains de matériel de prospection. Il y en avait près de 4,500 au début de 1982.

Les importations feront la différence. Si les courbes de production et de consommation persistent à diverger aussi nettement,

La finance

Expansion

Bombardier poursuit son expansion et plusieurs facteurs devraient avoir un impact positif sur ses bénéfices au cours des prochaines années. La société vient d'acquiescer une participation de 45% dans BN, le plus gros fabricant belge de véhicules de transport en commun dont les produits se vendent en Europe, en Asie et en Afrique. Cette acquisition permettra à Bombardier de consolider sa position sur les marchés internationaux. La société vient également d'obtenir de la New Jersey Transit Authority un contrat de 100 millions \$ pour la fourniture de 20 voitures de train de banlieue et la remise en état de 147 véhicules du même type. Le contrat de livraison de voitures pour le métro de New York est exécuté dans les délais prévus tandis que les pourparlers concernant la fourniture de voitures Superliner à Via Rail se poursuivent.

Bell Canada

En 1985, BCE a poursuivi sa croissance vigoureuse tant au pays qu'à l'étranger, et son bénéfice net atteint le niveau record de plus de un milliard de dollars, en hausse de 12.8% par rapport à celui de 1984 (bénéfice net de 4.23\$, par action comparative à 4.03\$ en 1984).

L'apport de Bell Canada au bénéfice par action de BCE a été de 2.65\$ en 1985, contre 2.69\$ en 1984. Northern Telecom a contribué 0.82\$ au bénéfice par action comparativement à 0.74\$ en 1984.

L'augmentation de 8.9% dans les revenus d'exploitation de Bell Canada et des autres filiales de communication s'explique surtout par l'accroissement du nombre des communications interurbaines. BCE prédit que 1986 sera une année de Consolidation et que le bénéfice global devrait être comparable à celui réalisé en 1985.

Gaz Métropolitain

Le bénéfice net pour la période de trois mois terminée le 31 décembre 1985 atteignait 0.52\$ comparativement à 0.54\$ pour la période correspondante l'année dernière. Cette baisse s'explique notamment par une modification du profil de clientèle survenue à la suite des acquisitions faites en 1985 et dont la marge bénéficiaire sera plus forte au cours des neuf prochains mois. Le volume des ventes de gaz naturel s'est accru de 35.4% dont 26.5% provenait des régions de distribution acquises en 1985. La Compagnie prévoit que la période de forte croissance de la demande gazière se terminera d'ici trois ans. Dans cette perspective, la Compagnie examinera dès 1986 de nouveaux investissements dans d'autres secteurs d'activités, mais principalement dans l'énergie, afin de poursuivre le développement de l'entreprise.

Fonds mutuels

MEMBERS	Midland	Canada	Trust	nSilver	Fnd	3.72	ynJH	Fnd	8.16	Prudential	Group	ynIndus	Pens	5.31																																				
Aetna	10.88	ycPIP	32.10	nTechno	Fnd	5.24	ynJH	AmCdn	7.75	Growth	8.92	Mack	Eqty	2.40																																				
AmBlue	Chip	yEquity	48.78	nValue	Fnd	5.95	ynJH	Am US	5.68	Income	5.37	Mack	Mrg	1.21																																				
CdBlue	Chip	yIncome	9.80	yGBU	Val Fd	7.65	ynLatus	Fd	12.26	yPtmHill	Sci	14.05	Maritime	Eqty	5.34																																			
Dividend	10.10	CC - L	Fin	Global	Strategy	14.67	McLeod	Young	Wer	Rabin	Budden	Gr	11.23	Mariborough	11.23																																			
Fix	Inc	yCdn	Con Deb	Corp	Shares	14.67	nCan	Bk	8.08	ynCapital	Fd	6.89	yMD	Gwth	14.09																																			
MMF	8.85	yCdn	Conv	Trust	Units	13.99	nGovt	9.96	1.00	ynIncome	Fd	5.38	nNatrusco	6.96	NW GROUP																																			
Resces	Can	ySunset	12.04	Guaranty	Trust	Gr	MER	Group	1.00	ynReal	Growth	15.51	ynCANADIAN	10.20	ynEquity	14.48																																		
AGF	Group	CCF	Group	ynInv	Eqty	24.09	Equity	Growth	14.78	yRen	Can BB	5.00	ynCANADIAN	10.20	ynTrst	Eq	20.09																																	
Amer	Gwth	Internl	9.64	ynInv	Inc	4.90	ynA	U.S.	21.54	Royal	Trust	Group	ynW	Trst	Eq	20.09																																		
Cdn	Gas	Fund	7.40	ynInv	Mortgage	10.51	MMF	8.65	10.00	ynA	Bond	9.44	Pacific	Group	8.66	yGrowth	5.63																																	
Cdn	Sec	Venture	Fd	Guardian	Group	7.29	Montreal	Trust	Gr.	ynB	Bond	31.58	yRet	Bal	5.63	yUS	Growth	5.13																																
Cdn	Trusteed	Confed	Group	Comput	Trnd	9.83	ynEqty	27.63	27.63	yn C	Cdn	31.58	yUS	Growth	5.13	PHN	Group	9.41																																
Corp	Invest	Dolphn	Eq	Enterprise	1.57	Grth	Fnd	23.47	10.00	yn E	Engy	5.51	yBond	9.41	ynCanadian	18.40	yDiv	Inc	13.24																															
Corp	Inv	yDolhn	Mrt	Grth	Fnd	23.47	North	Amr	7.34	yn J	Japan	16.66	yCanadian	18.40	yFnd	31.71	yPooled	44.74	yRHSF	48.51																														
Green	Line	Cundill	Group	North	Amr	7.34	Pfd	Div	8.74	yn M	Mrtge	10.70	PHN	Group	9.41	yBond	9.41	ynCanadian	18.40	yDiv	Inc	13.24																												
Gwth	Eqty	ySecurity	13.08	Pfd	Div	8.74	St	Mny	8.77	yn Prefrd	9.92	Royfund	Group	20.65	ynEquity	20.65	Saxon	Group	10.69	nSmall	Cap	11.28																												
HiTech	12.33	Value	12.94	St	Mny	8.77	World	Eq	7.28	ynStock	n	10.43	nWorld	Gth	10.65	ySterling	Mtg	5.13	Tempelton	Group	17.92	TempCdn	5.67	Trimark	Group	12.86																								
Japan	16.03	Desjardins	Group	yActions	20.75	10.14	Gdn	Amr	Sec	USF	Airlines	10.87	Electronics	11.13	Health	Care	11.52	Insurance	10.41	Lifestyle	11.48	Cash	6.03	9.56	Hume	Group	13.84	12.16	Imperial	Group	10.23	yReally	Gwth	10.28	Investors	Group	4.49	6.29	9.15	10.03	14.51	34.41	1.00	5.09	7.77	11.90	5.06	20.00	Gr.	



FRANCHISE DISPONIBLE MENAGE EXPRESS

Compagnie provinciale spécialisée dans le ménage résidentiel.
Excellent profit, entraînement fourni.
Capital requis: 12,000.\$

Informations:
(514) 255-4896 M. Lemay

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY
545-4474

ALMA ET LES ENVIRONS
668-4506

ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSÉES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	\$4.25	\$5.15
2 jours	\$4.75	—
3 jours	\$5.50	—
4 jours	\$6.50	—
5 jours	\$7.50	—
6 jours	\$8.50	—
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	\$1.75	\$1.75
ANNONCES PLACARDS	QUOTIDIEN \$1.08 lig. modulaire	PROGRES-DIMANCHE \$1.29 lig. modulaire
NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN \$20.00	PROGRES-DIMANCHE \$20.00
Courrier à expédier à l'annonceur	\$20.00	\$20.00
Courrier retenu à nos bureaux	\$15.00	\$15.00
AVIS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Deces	Avec photo \$35.00 Sans photo \$30.00	Avec photo \$35.00 Sans photo \$30.00
Remerciements	\$35.00	\$30.00
Service anniversaire	\$35.00	\$30.00
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN \$5.00	PROGRES-DIMANCHE \$5.00
PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN \$20.00	PROGRES-DIMANCHE \$20.00

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 le vendredi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses commerciales (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Avions à vendre (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)

AVIS A NOS ANNONCEURS

- Remorques (38)
- Roulottes à vendre (39)
- Roulottes à louer (40)
- Souffleuses à vendre (41)
- Tracteurs à vendre (42)
- Véhicules divers (43)
- EMPLOI-ENSEIGNEMENT**
- Enseignement - Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

DIVERS

- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coin du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Equipement de bureau (69)
- Equipement commerce et rest (70)
- Musiques et accessoires (71)
- Ordinateurs et jeux (72)
- Perdu et retrouvé (73)
- Photos et vidéo (74)
- Poëles à bois (75)
- Sport, chasse et pêche (76)
- Vacances, voyages (77)
- Vêtements (78)

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant, ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que: 10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit. 10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10. 11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR:
\$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
Dans les dépôts:
\$0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois \$ 45.00
6 mois \$ 80.00
1 an \$175.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 87.50
1 an \$175.00

Pays étrangers:
6 mois \$100.00
1 an \$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager (01)

CHICOUTIMI: 4 1/2 chauffé, meublé, \$165.00 par mois. Tél.: soir, 543-9449.

CHICOUTIMI: 4 1/2, à partager avec personne sérieuse (préférence: femme). Tél.: 543-2005.

A vendre ou à louer (02)

AUTOBUS SCOLAIRE fini campeur, équipement complet, prix à discuter. Tél.: 543-2081.

Bâtisses commerciales (03)

LAC-KENOGAMI: bâtisse commerciale à vendre ou à louer, 2,400 pi. car., sur grand terrain, tous services inclus, disponible immédiatement. Tél.: 545-0476.

Blocs appartements (04)

BLOC 4 logements, excellente condition, pour informations: 545-4298.

CHICOUTIMI: rue Nio, 5 logements, trois 5 1/2, un 4 1/2, un 3 1/2, PRIX REDUIT, informations, Ernest Lemay, 544-6500 ou 544-3373 pour Remax La Baie.

CHICOUTIMI: maison à revenus, construction 3 ans, 3 logements, située sur Thérèse-Casgrain. Tél.: 549-6076.

Chalets à vendre (05)

AUX ESCOUAINS: chalet au bord de la mer, 2 remises, électricité, eau courante, chaloupe 25', moteur 35 forces électrique, etc... Tél.: 548-4766.

CHALET chasse et pêche, Mont-Valin, Lac Petit-Mont-Couche, tél.: 549-6729, après 18h00.

Chalet chasse et pêche en bois rond, 1 1/2 étage, sur le lac Vermont, Zec de la Boiteuse, \$8,000.00, tél.: 549-3463.

FALARDEAU: 358, Lac Sébastien, embranchement-5, chalet à vendre. Tél.: 549-5408, 673-7568.

FERLAND, BOILEAU: lac Ménard, entièrement isolé, fosse septique, système au propane, électricité complet par delco, complètement meublé, chaloupe, nombreuses commodités, \$15,000.00. Tél.: 549-9573, après 16h00.

A VENDRE



\$12,900

NEGOCIABLE

Chalet, 20' x 20', au lac Harvey, près de la barrière ZEC Martin-Valin, trois-quart d'heure de Chicoutimi, villégiature, pêche, chasse, entièrement meublé, chauffage combustion lente, plinthes électriques, cuisinière, réfrigérateur, toilette, douche, fenêtres panoramiques thermos.

678-2856, le soir
demander Bernard

LAC-A-LA-CROIX: chalet 24x16, meublé, 2 remises, endroit tranquille, \$12,500.00. Tél.: 543-6504.

LAC-A-LEON (Mont Vallin): chalet 20x24, isolé pour l'hiver, équipé au propane, chemin entretenu à l'année. Tél.: 674-9137, 674-9113.

LAC DURAND (Falardeau): chalet, 3 chambres, grand terrain, électricité, eau courante. Tél.: 543-6785.

LAC-KENOGAMI: chalet habitable à l'année, 5 1/2 terrain 52,000 pi. car., arpenté, garage 18x25, \$35,000.00. Tél.: 547-2425.

LAC ROUGE: Ste-Rose-du-Nord, grand terrain, site exceptionnel, accessibilité hivernale, tél.: 545-7620.

LAC SEBASTIEN: chalet, grand terrain, habitable à l'année, beau site. Tél.: 696-2073.

LAC-SEBASTIEN: chalet 1 1/2 étage, électricité, meublé, extérieur et fenêtres neufs. Tél.: 543-5820.

LAC-ST-JEAN: POINTE WILSON, CHALET BONNE CONDITION 26x34, \$35,000.00. TEL.: 547-6791.

LAROCHE: Grand terrain, belle plage, fini en clapboard de cèdre avec remise, \$23,000.00, tél.: 547-7650.

LATERRIERE: Portage des Roches Nord, le long de rivière Chicoutimi, deux chalets, grand terrain, très beau site. Tél.: 678-2637.

ST-LEON: chalet 24x32, meublé, terrain aménagé 77x100, tél.: 695-0545.

Chalets à louer (06)

CHALET A LOUER Adélar Tremblay, Rang de l'Ecluse, Lac Bouchette, P.Q., Lac des Commissaires, Tél. (418) 348-6546 ou 348-9991.

Chalet entièrement meublé, beau site, 5 milles de Jonquière, disponible immédiatement, tél.: 542-5194.

Chalet situé à 6 milles de Jonquière, site agréable, tél.: 542-3625.

FALARDEAU: chalet libre juillet et août. Tél.: 542-4914, 673-7089.

LATERRIERE: chalet meublé, eau courante, électricité, batterie de cuisine comprise, de préférence pour la saison, tél.: 678-2215, 548-4092.

STE-ROSE-DU-NORD: tout confort, eau chaude, douche, bain, tapis, air climatisé, plage, etc... \$810.00 par mois. Tél.: 543-3400.

ST-GEDEON LAC ST-JEAN: Relais des Bernaches, 2 chalets tout équipés, très propre, beau site, magnifique plage, à la saison, au mois, à la semaine, libres immédiatement, tél.: 345-8863.

Chambres à louer (07)

A LOUER

ESPACE POUR BUREAUX ENVIRON 3,500 PIEDS CARRES

Disponible immédiatement. Système de climatisation installé. Prix à discuter.

Convient à plusieurs genres d'entreprises ou professionnels.

POUR INFORMATION:

Le Progrès du Saguenay

Division du Groupe Unimédia Inc

A/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot

Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1

Tél.: 545-4474

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous (tes) les candidats (es) qui auront postulé ur emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants (es)

LA DIRECTION

CHICOUTIMI: près McDonald, laveuse, sècheuse, stationnement, entrée indépendante, \$41.00 par semaine, tél.: 545-7125.

CHICOUTIMI: 370, rue Bégin, libre immédiatement. Tél.: 543-4007, 543-6600.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: très belles chambres, près université, cégep et hôpital, laveuse, sècheuse. Tél.: 543-9797.

CHICOUTIMI: près cégep, très propre, cuisine commune, salle de lavage, tél.: 696-2046, 545-6370.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique, neuf, moderne, entrées laveuse, sècheuse, avec cuisine, tél.: 543-9792.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique, neuf, moderne, entrées laveuse, sècheuse, avec cuisine, tél.: 543-2847, 549-9792.

CHICOUTIMI: rue Price, tél.: 549-4772.

CHICOUTIMI: chambre avec lavabo, literie fournie, cuisine commune, 178, Bossé, deuxième étage, \$150.00 mois, tél.: 543-6725 après 17h00 sur semaine.

CHICOUTIMI: centre-ville, possibilité de cuisine, entrée indépendante, non fumeur si possible. Tél.: 549-5567, 545-6332.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique: grandes chambres, cuisine commune, accessoires fournis, réduit pour l'été, entrée indépendante, stationnement. Tél.: 543-3491, 673-4509.

CHICOUTIMI-NORD: chambre, conviendrait pour retraité, nourri, logé, lavé. Tél.: 543-5354.

CHICOUTIMI: près université, cégep, hôpital, laveuse, sècheuse. Tél.: 549-6705, 545-5404.

CHICOUTIMI: tapis, vanité, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place-Saguenay. Tél.: 549-4589.

CHICOUTIMI: super moderne, arrière de Place Saguenay, laveuse, sècheuse. Tél.: 545-4684.

CHICOUTIMI: près cégep, université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante. Tél.: 543-0970.

CHICOUTIMI: face au cégep et hôpital, cuisinette commune, \$180.00 et \$195.00 par mois, pour 1er juin. Tél.: 545-0698.

CHICOUTIMI: GRANDE CHAMBRE quartier résidentiel, à voir, tél.: 545-0147.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, chambre à louer. Tél.: 545-0959.

CHICOUTIMI: chambre à louer, 636, Des Saguenéens, voisin de Place du Royaume, \$30.00 par semaine, tél.: 545-3412.

JONQUIERE: chambre avec salon et cuisine disponible, service de lavage, tél.: 547-2350, 547-1019.

JONQUIERE: chambre avec cuisinette, entrée indépendante, tél.:547-7876,547-0406.
JONQUIERE: près cégep, cuisine commune, laveuse, sècheuse, tél.:547-1180, après 17h00.

Commerces à vendre (08)

ALMA: commerce de tabagie avec local loué, chiffre d'affaires intéressant. Inf.: Gaston Lapointe, 662-4167, Caisse d'Établissement, courtier.

Casse-croûte avec équipement complet, bien situé, tél.:696-0708.

50% des actions du bar Pile ou Face, rue Racine, tél.:548-1649.

Commerces à louer (09)

CHICOUTIMI: restaurant licencié et bar, équipement complet, idéal pour couple dynamique. Tél.:549-9240,549-7102.

BOUCHERIE à louer tout équipée, demande boucher(e) d'expérience avec clientèle, personne ambitieuse et dynamique seulement, secteur Arvida. Tél.:548-6724,548-2281.

DEPANNEUR

CHICOUTIMI: incluant bâtisse, plus logement. Bon chiffre d'affaires.

Robert Wood
696-4888
543-8658

Le Permanent
Courtage immobilier - Prêts hypothécaires

Condo. à louer (11)

POMPANO-BEACH: condo 3 1/2, piscine, 1 mille mer, \$225.00 canadien-semaine. Tél.:1(418)667-3276.

Fermes à vendre (12)

EQUIPEMENT DE FERME: herse disques Ford R212; rateau J. Deere 640; conditionneur-foin NH mod. 404; presse-foin NH 69; semoir grain ancien; charette à foin; semoir enroule chimique Intern. 7; charnu - 2 socs; tout bonne condition; tél.:543-0317 rés., 543-1444, affaires.

Garages à louer (14)

CHICOUTIMI-NORD: garage commercial, grand: 40x40, tél.:543-8958.

A LOUER IMMEUBLE 475, TALBOT



Jusqu'à 5,000 pi. car., rez-de-chaussée, conviendrait pour bureaux, professionnels, assurances, etc. Inclus: chauffage, climatisation, conciergerie, espaces de stationnement.

Pour informations: 549-1049

Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: (3 mois gratuits) 650 pi. car. centre-ville, chauffé, éclairé, Gignères. Inf.: Château Champlain, 543-9003.

CHICOUTIMI-NORD: local situé rue du Pont, 1,000 pi. car., chauffé, éclairé, libre 1er juillet, \$410.00 par mois. Tél.:545-6370.

CHICOUTIMI: 555, Bégin, bureaux à louer, pour boutiques ou professionnels. Aussi: entrepôt 74, St-Luc, remise, atelier, etc... Tél.:549-7676.

CHICOUTIMI: 130, Racine Est, commercial de 2160 pi. car., libre 1er juin, professionnel ou autres, tél.:549-4575.

CHICOUTIMI: local commercial à louer, rue Price, tél.:549-9293.

CHICOUTIMI: local commercial, très bien situé sur boulevard St-Paul, disponible immédiatement, tél.:545-4935.

CHICOUTIMI: grande vitrine, au 333, Racine, pour comptable ou tous genres de commerces. Libre 1er juin. Tél.:549-1515.

CHICOUTIMI: local commercial, 600 à 1,500 pi. car., bien situé, pour commerçant ou professionnel. Tél.:543-3400.

CHICOUTIMI: local d'entreposage, grandes surfaces, libre immédiatement. Tél.:543-3400.

JONQUIERE: local commercial, pour entreposage ou autres, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Tél.:695-0380.

LA-BAIE: locaux situés 621, Victoria, rénovés à neuf, gicleurs, chauffés, éclairés, grand stationnement, libres immédiatement. Tél.:544-6233, 545-6370.

RIVIERE-DU-MOULIN: local chauffé, éclairé, avec sprinklers, pour entrepôt ou petite entreprise, aussi: local non chauffé. Tél.:549-3065.

Logements à louer (16)

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 26B, William est, \$275.00. Tél.:549-6594.

CHICOUTIMI: 2 chambres, balcon, tapis, lave-vaisselle, premier plancher, 766, Georges-Vanier. Tél.:677-2543, après 17h00.

ALMA: 4 1/2, rue Des Tulipes, \$325.00, tél.:548-1649 (frais virés).

ARVIDA: boulevard Mellon, grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, planchers de bouleau, \$395.00. Tél.:678-2228.

ARVIDA: chauffés, eau chaude fournie, 5 1/2, \$390.00; 3 1/2 meublé, laveuse et sècheuse, \$300.00, près Alcan. JONQUIERE: rue St-Dominique, 4 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, \$350.00 ou non meublé, \$300.00, tél.:547-3819, après 17h00.

ARVIDA: Dubose, grand 4 1/2, libre immédiatement, \$420.00, tél.:549-6418,548-9638.

ARVIDA: deux 3 1/2, meublés ou non, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:548-3909.

ARVIDA: deux 4 1/2, dont un avec sous-sol, rue Neuville, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, libres 1er juillet. Tél.:542-3238.

ARVIDA: Grand 3 1/2, meublé ou non-meublé, chauffé, près Marché Racine, libre immédiatement, tél.:548-7674.

ARVIDA: grand 5 1/2, bien situé, bas de maison, 1 1/2 étage, tél.:548-2032.

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4 1/2, libre immédiatement, tél.:548-2175,548-9023.

LOGEMENTS A LOUER

1 1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2-6 1/2

Près de Place du Royaume, du cégep et de la polyclinique Saguenay. Semi-meublés ou meublés. Service de conciergerie et piscine extérieure, porte-patio, balcon.

549-9983, 549-6909, 696-0727

ARVIDA: près centre-ville, 4 1/2, neuf, porte-patio, \$400.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, tél.:548-5649.

ARVIDA: près du Manoir Saguenay, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, libre 1er août, tél.:548-5955.

ARVIDA: un 2 1/2, semi-meublé, \$225.00, chauffé, éclairé. Un 4 1/2, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, \$350.00. Libres immédiatement. Sur boul. du Saguenay, Tél.:548-9337 ou 547-8096.

ARVIDA: 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, meublé ou non, tapis neuf, libre immédiatement, peinture fraîche. Tél.:548-4294.

ARVIDA: 3 1/2 dans un bas, libre immédiatement, 4 1/2, libre 1er juillet. S'adresser 2720, Marquette, tél.:548-6766,542-8019.

ARVIDA: 3 1/2 idéal pour personne seule, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:548-7425.

ARVIDA: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-8074.

CHICOUTIMI
IMMEUBLES DU PARC
Rue des Crécerelles, près des centres d'achats, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, meublés, non meublés. TELS: 543-1946 - 545-6998 - 696-2200.

CHICOUTIMI-NORD: grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel. Tél.:543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:696-2994, 543-9147.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, aussi: 3 1/2, Rivière-du-Moulin, meublé, éclairé, chauffé, libres immédiatement. Tél.:543-9147,547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, 260, St-Ephrem, libre 1er juillet, chauffé, eau chaude, éclairé, remise, \$505.00. Tél.:B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI: 5 1/2, rue Jacques-Cartier, très propre, \$465.00 chauffé, tél.:547-2633, heures de bureau.

CHICOUTIMI: 5 1/2, \$440.00 chauffé, libre 1er juillet, près du Parc Jean Béliveau, tél.:545-8083.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, remise intérieure, conciergerie, \$455.00 et \$510.00 par mois, chauffés, éclairés. Tél.:549-3291,543-4654.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin, \$250.00. Tél.:696-1372,545-6370.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, meublés, semi-meublés, porte-patio, balcon, laveuse, sècheuse, arrière polyclinique, rue Thérèse-Casgrain. Tél.:Duchesne & Tremblay meubles, 543-1435, 696-4127, 545-7620 ou concierge M. Hudon 696-2349.

CHICOUTIMI: Price est, 2 1/2, 3 1/2, William ouest, 5 1/2, libre 1er juin. Tél.:543-1753.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 300-B, Bégin, \$350.00. Tél.:548-6724,548-2281.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libres immédiatement, juin, juillet, 658, Sydenham, près hôpital, 4 1/2, 720, Alma, près université, 3 1/2, 716, Alma, 1er juin. Tél.:543-7662.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, fini moderne, porte-patio, stationnement 2 voitures, remise extérieure, tél.:543-0538.

CHICOUTIMI-NORD: BOULEVARD TADOUSSAC, 2 MINUTES DU CENTRE-VILLE, 4 1/2, NEUF, BIEN SITUÉ, VUE SUPERBE, DISPONIBLE IMMEDIATEMENT, GENRE DUPLEX, PATIO, REMISE, TERRAIN INDIVIDUEL, A VOIR, TRÈS PERSONNALISÉ, \$450.00 PAR MOIS. TEL.:549-8103.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, éclairé, près centres commerciaux, prix raisonnable, libre immédiatement. Tél.:543-9670.

CHICOUTIMI: neufs, centre-ville, disponibles 1er juin, avec service d'ascenseur et conciergerie, sécuritaires, 3 1/2 et studio. Tél.:543-9670, heures de bureau.

CHICOUTIMI: finis modernes, tapis, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés, 4 1/2 \$325.00, 5 1/2 \$390.00. Tél.:549-6648,545-0612.

CHICOUTIMI: 4 1/2 et 5 1/2, non chauffés, non éclairés, près centres d'achats, libres immédiatement, 1er juin, 1er juillet. Tél.:549-8477,543-9950.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 605, Taché, libre immédiatement, \$340.00. Tél.:543-7771 B. Picard.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges-Vanier, service de conciergerie. Tél.:543-1721.

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 3 1/2, \$370.00, aussi: 4 1/2, \$445.00, 5 1/2, \$485.00, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: Angoulême, 3 1/2, \$320.00, meublés ou non, 4 1/2, eau chaude fournie, \$415.00, 5 1/2 \$460.00. Tél.:549-6418,696-2709.

CHICOUTIMI: Place du Royaume, Grand 4 1/2, frais peinturé, non éclairé, non chauffé, libre immédiatement, \$435.00, tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: MEUBLES OU SEMI-MEUBLES: 3 1/2, 701, RUE ST-PAUL; 3 1/2, 4 1/2, RUE RACINE; 3 1/2, 1405, RENAUD, RIVIERE-DU-MOULIN; 4 1/2, RUE LAURIER, CHICOUTIMI. PRIX: \$235.00 À \$275.00. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre 1er juin, rue Price, en haut du restaurant chez Joachim, tél.:549-4772.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, entrées laveuse sècheuse, remise, libre 1er juillet. Tél.:549-8296.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, demi-sous-sol, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$275.00. Tél.:549-6451.

CHICOUTIMI: 4 1/2, balcon, porte-patio, 316, 314 Malraux, libres le 1er juin, 1er juillet. Tél.:549-9695,678-9762.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, non chauffé, remise intérieure et extérieure, stationnement indépendant, déneigement, sous-sol d'une maison privée, libre 1er juillet, rang St-Pierre, \$300.00. Tél.:549-6334.

CHICOUTIMI-NORD: 20, rue Elle, 3 1/2, entrées laveuse, sècheuse, non chauffé, \$250.00, libre 1er juillet. Tél.:543-1616 heures d'affaires.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, premier étage, des Champs-Élysées, \$370.00, tél.:696-4811,545-2782.

CHICOUTIMI-NORD: offre spéciale pour bail signé avant 1er juin, un mois de loyer gratuit, construction neuve, appartements 4 1/2, spacieux, super-isolé et insonorisé, avec valeur de rachat, près du Parc de la Colline, seulement \$450.00 par mois. Tél.:jour: 545-6716, soir: 696-4732.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, entrées laveuse, sècheuse, premier plancher, stationnement indépendant, \$295.00, chauffé, libre 1er juin, 657, St-Paul. Tél.:696-1395.

LOGEMENTS A LOUER AVEC "POSSIBILITE DE SUBVENTIONS"

CHICOUTIMI: près de l'université (4 1/2 pièces); CHICOUTIMI: centre-ville (logements neufs) 3 1/2 4 1/2 studio; VILLE DE LA BAIE: secteur Port Alfred (4 1/2 5 1/2); JONQUIERE: secteur Kénogami (4 1/2 5 1/2). Ces logements sont disponibles le 1er juin, 1er juillet et 1er août. INFORMATIONS: Heure de bureau: 543-9670, après heures de bureau: 543-1946.

CHICOUTIMI-NORD: 2276, boulevard Ste-Genevieve, 4 1/2, \$300.00 par mois. Tél.:549-4246.

CHICOUTIMI: 1 1/2 et 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, 533, Racine est, app.8, tél.:549-7562,549-6554.

CHICOUTIMI: superbe 3 1/2, très éclairé, près Place du Royaume, 1564, Des Grands-Ducs, dans maison neuve 1985, non chauffé, non éclairé, non meublé, \$355.00, libre immédiatement. Tél.:545-8192.

CHICOUTIMI: 4 1/2, refait à neuf, non chauffé, non éclairé, \$425.00 par mois. Tél.:696-2073.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, près de Place Saguenay, libre 1er juillet, tél.:549-5652,549-1333.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Cégep, libre 1er juin, tél.:543-4585.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé, 28-B, rue Bossé, et 291, Jacques-Cartier, libres immédiatement, \$310.00, non chauffé. Tél.:549-6554,549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près McDonald's, immédiatement, non fumeur, prix négociable. Tél.:545-1555.

CHICOUTIMI: trois 4 1/2, non chauffés, non éclairés, rue Lévesque, \$465.00 par mois, libre immédiatement. Aussi: quatre 4 1/2 neufs, rue Brassard, \$450.00, non chauffés, non éclairés, libre 1er juillet. Tél.:549-7768,545-0997.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, \$295.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:545-1976.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél.:543-0603,543-1819.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325.00, libre 1er juin. Tél.:543-8557.

CHICOUTIMI: rue Champs-Élysées, près centres d'achats, 3 1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, \$370.00 par mois, conciergerie, tranquille, libre immédiatement, balance de mai gratuit, (peinture). Tél.:545-9500,545-2016.

CHICOUTIMI-NORD: rue Richemond, 4 1/2, chauffé, libre immédiatement, tél.:543-9444.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 176, Ste-Marthe, \$325.00, libre 1er juillet. Tél.:543-6725 après 17h00 sur semaine.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 417, Place d'Arme, app.3, \$250.00. Tél.:548-6724,548-2281.

CHICOUTIMI: 2 1/2, libre juillet, rue Oblats, meublé ou semi-meublé, tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 3 1/2 neuf, moderne, \$340.00, non chauffé, non éclairé, tél.:543-0795,543-1362.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, tapis mur à mur, porte-patio, remise intérieure, tél.:549-8771.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, rez-de-chaussée, près de l'église St-Luc, non chauffé, libre 1er juillet, \$250.00, tél.:545-3391.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, remise intérieure et extérieure, porte-patio, libre 1er juin, 1er juillet, \$460.00. Tél.:549-7328.

CHICOUTIMI: 4 1/2, ultra-moderne, rénové, entrée indépendante, rez-de-chaussée, centre-ville, très luxueux. Tél.:543-5698,545-0936, jour.

CHICOUTIMI: centre-ville, 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, \$280.00. Tél.:696-4283.

CHICOUTIMI: non loin du Cégep et université, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement, \$275.00, tél.:549-7788.

CHICOUTIMI: Rte 170, Grand 2 1/2, meublé, libre immédiatement, \$240.00, tél.:549-1310.

CHICOUTIMI: près de rivière Chicoutimi, 3 1/2, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, entrée indépendante, libre 1er juillet. Tél.:545-1756.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre 1er juillet, près centres d'achats. Tél.:549-1048, (sur semaine après 17h00).

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, \$210.00, tél.:549-7663.

CHICOUTIMI: 3 1/2, très près de Place Saguenay, \$325.00 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:678-9114.

CHICOUTIMI: 4 1/2 et 3 1/2, meublés ou non, situés près cégep, hôpital et université, libres immédiatement, tél.:543-9357 ou 549-1250.

CHICOUTIMI: 3 1/2 neuf, tapis, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, \$325.00, 401, rue Garneau, tél.:543-0899 ou 549-5632.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$380.00, tél.:696-3551.

CHICOUTIMI: A sous-louer 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, bain sauna, aspirateur central, libre immédiatement, \$350.00, tél.:548-5682.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, 5 minutes des centres commerciaux, porte-patio/balcon, mai gratuit. Tél.:548-1097.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, tél.:543-5972.

CHICOUTIMI: LOGEMENTS MAGNIFIQUES, FACE A L'UNIVERSITE, JUSQU'A 1 MOIS GRATUIT POUR BAIL D'UN AN SIGNE MAINTENANT, TOUT A L'ELECTRICITE, EAU CHAUDE FOURNIE, 3 1/2 MEUBLE, \$370.00, 4 1/2, \$440.00, 5 1/2 PARTIR DE \$455.00. TEL.:543-7071.

CHICOUTIMI: 695, Bégin, 3 1/2, 1er étage, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, libres 1er juin 1er juillet. Tél.:549-8697.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, 424-B, Place d'Armes, non chauffé, non éclairé, \$260.00 par mois. Tél.:543-7093.

CHICOUTIMI: 4 1/2 PIÈCES, COMPLEXE IMMOBILIER ULTRA-MODERNE, INSONORISATION ET ISOLATION THERMIQUE MAXIMALE, CONFORT ET SECURITE, PRES UNIVERSITE ET CENTRES D'ACHATS, GENEREUSE ALLOCATION DE DE-MANAGEMENT. TEL.:545-0908,549-9405.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, ultra-moderne, porte-patio, semi-meublé, Jacques-Cartier, \$315.00, tél.:547-4205.

CHICOUTIMI: 1828, Chemin de la Réserve, deux 4 1/2, libres 1er juillet, non chauffés, non éclairés, remise, grand stationnement, propre, tél.:549-6663.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, très propre, non chauffé, non meublé, libre immédiatement, abri d'auto, remise extérieure, près polyclinique, 920, Thomas-Edison, \$525.00, tél.:549-0254.

CHICOUTIMI: 4 1/2, arrière Place-Saguenay, chauffé, eau chaude, porte patio, tapis, conciergerie, stationnement, libre immédiatement, \$460.00, aussi: 3 1/2, arrière Place Saguenay, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, porte patio, tapis, libre 1er juillet, \$420.00. Tél.:541 7828 673-4067.

CHICOUTIMI: Centre-ville, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$330.00, tél.:544-6772.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 455, Massenet, libre 1er juin, tél.:545-7188 ou 543-9619 (propriétaire).

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, rénové, chauffé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, \$325.00 par mois, libre 1er juillet, boulevard Saguenay ouest. Tél.:543-7043.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, 16, William ouest, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, stationnement, entrées laveuse, sècheuse. Tél.:543-6495.

CHICOUTIMI: 3 1/2, libre 1er juin, meublé si désiré. Tél.:545-4344.

CHICOUTIMI: 941, rue St-Paul, 4 1/2, repeint à neuf, libre immédiatement, tél.:549-8386.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Genevieve, 5 1/2, tapis, libre 1er juillet, tél.:543-5024.

CHICOUTIMI-NORD: 1256, Vimy, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tapis, laveuse, sècheuse, refait à neuf, \$300.00, tél.:543-1494.

CHICOUTIMI: 3 1/2,

CHICOUTIMI: rue des Roitelets, 4 1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, demi-sous-sol, tél.:543-3375.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, tapis, non chauffé, non éclairé, près cégep, université, hôpital, libre 1er juin, tél.:549-7104, 549-7643.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, balcon, porte patio, près hôpital, libre 1er juin ou immédiatement, \$350.00 par mois, tél.:547-5462.

CHICOUTIMI: 1885, boulevard St-Paul, en face de Molson, 3 1/2, chauffage électrique, entrées laveuse et sècheuse, libre 1er juillet, \$225.00, tél.:549-5992.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$320.00, près université, tél.:545-3515.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, avec toiles vénitienes, très propre, situé arrière Place du Royaume, libre 1er juin, tél.:696-4205, 543-1283, 545-6187, 545-4004.

CHICOUTIMI: APPARTEMENT NEUF, 3 1/2, MEUBLE, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, BALCON, POSSIBILITÉ DE JARDINAGE, PISCINE, ENDROIT TRANQUILLE ET EXCEPTIONNEL, PRÈS HÔPITAL, UNIVERSITÉ, RUE CHABANEL, \$340.00, 1ER JUIN, TEL.:549-0309.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 2 1/2, 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, libres immédiatement et 1er juillet, \$230.00, \$260.00, tél.:696-0631.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement indépendant, libre 1er juin, tél.:545-4420.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, \$380.00, 185 Mgr Martel, arrière Proviso, tél.:543-8265.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, rue Malraux, planchers béton, superinsonorisés et isolés, tél.:549-8471.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 4 1/2 pièces, \$275.00, tél.:696-4979.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, eau chaude fournie, laveuse, sècheuse, libre 1er juillet, \$290.00, possibilité meublé, tél.:696-3416.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, maison à 2 logements, en construction dans quartier neuf, stationnement indépendant, \$375.00 par mois, non chauffé, non éclairé, prêt 1er juin, tél.:545-4289, 543-2143.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, sur Bégin, près de Barrette, libre 1er juillet, \$550.00 par mois, tél.:545-3157.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 505, St-Ange, \$335.00, tél.:696-2865, 545-2093.

CHICOUTIMI: 4 1/2, peinture fraîche, stationnement, lave-vaisselle fourni, libre 1er juin, 778, Georges-Vanier app.7, tél.:543-9180.

CHICOUTIMI: 3 1/2, libre immédiatement; 4 1/2, libre 1er juin, tél.:696-2193.

CHICOUTIMI: 3 1/2, fini moderne, chauffé, éclairé, \$345.00, rue Molière, tél.:696-2193.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, près université, cégep, hôpital, stationnement, 4 1/2, non meublé, non éclairé, balcon, boulevard Saguenay, tél.:549-6705, 545-5404.

CHICOUTIMI-NORD: quartier St-Luc, 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, \$260.00, tél.:695-0060.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, près hôpital, libre immédiatement, tél.:543-1453, 673-7791, 547-5462, 543-3028.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app 40, libre 1er mai, \$335.00, arrière Place Saguenay. Aussi: 4 1/2, non meublé, \$350.00, tél.:549-9791.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, des Crécérelles, libre immédiatement, \$340.00, tél.:549-5149, 549-4043.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffés, éclairés, 706, Alma, et 640, des Hospitalières, libres immédiatement, près université, possibilité de louer au mois pour l'été, tél.:549-5149, 696-1037.

CHICOUTIMI: 2 1/2 et 3 1/2, meublés, situés 412, rue Lévis, libre immédiatement, tél.:696-3296.

CHICOUTIMI: 295, Bégin, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement, \$240.00, tél.:696-0757.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, près centre-ville, \$230.00 par mois, tél.:545-7684.

CHICOUTIMI: rue Malherbe, 4 1/2, dans maison bifamiliale, \$435.00, entrée indépendante, tél.:549-2162.

CHICOUTIMI: 3 1/2, libre immédiatement, repeint à neuf, 2ième étage, près Place Saguenay, conciergerie, stationnement, \$385.00, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, 8 logements, tél.:545-9500, 545-2016.

CHICOUTIMI-NORD: haut de maison, 5 1/2, maison récente, grand terrain, remise extérieure, quartier Vanier, libre immédiatement, \$450.00, tél.:696-2225.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, tapis, salle de bains complète, près du Parc Industriel, libre 1er juin, tél.:549-5950, après 17h00.

CHICOUTIMI: arrière Place-Saguenay, 4 1/2, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, libre 1er juillet, \$435.00 par mois, tél.:696-2055.

CHICOUTIMI-NORD: construction neuve, 4 1/2, ultra-moderne, libre 1er juillet, prix avantageux, tél.:545-9506, 543-9029.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$480.00, libre 1er juin, tél.:543-6006, 545-6360.

CHICOUTIMI: 190, Champs-Élysées, 737 Alma, 3 1/2, chauffés, chauffés, éclairés, \$325.00, \$360.00, avec ou sans ball, spécial pour mois de juin, tél.:543-4706.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$380.00, boul. St-Jean-Baptiste, tél.:549-3326.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$400.00, quartier Polyclinique, tél.:549-3326.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, près de tous les services, tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$225.00, 5 1/2 pièces, \$325.00, tél.:545-2886.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, non chauffé, remise intérieure et extérieure, stationnement indépendant, déneigement, sous-sol d'une maison privée, libre 1er juillet, rang St-Pierre, \$300.00, tél.:549-6334.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, \$355.00; 4 1/2 non meublé, libre 1er juillet, \$375.00; 4 1/2 semi-meublé, libre 1er juillet, \$375.00; 5 1/2 non meublé, libre 1er août, \$395.00; 62, Lorne Est, près des centres commerciaux, tous non chauffés, non éclairés, avec remise, tél.:549-3446, 543-7044.

CHICOUTIMI-NORD: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, aspirateur central, laveuse, sècheuse, libre immédiatement, tél.:543-2896.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, meublé ou semi-meublé, arrière Place Saguenay, libre 1er juin, tél.:547-5875, 542-4614.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, balcon, aspirateur central, bain sauna, endroit très tranquille, près centres d'achats, libre immédiatement. Aussi: 4 1/2, tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 pièces, près cégep, université, centres d'achats, tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: 4 1/2 près centres d'achats, université, hôpital, bien éclairé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, \$390.00 par mois, tél.:545-0698.

CHICOUTIMI-NORD: beau petit 4 1/2 pour revenu modeste, chauffé, eau chaude fournie, \$360.00, tél.:696-2526.

CHICOUTIMI: 463 St-Augustin, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$310.00, tél.:549-8311.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, 236, Smith, premier plancher, libre immédiatement, tél.:549-2142.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 198 Dubuc, \$355.00 chauffé, non éclairé, libre; 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$220.00, libre; tél.:543-5724.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, chauffé, garage pour automobile, situé près du Parc Jean Béliveau, tél.:rés.:549-6343, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé et semi-meublé, chauffés, éclairés, situés près cégep et université, tél.:549-4567, rés. ou 545-3115, bur.

CHICOUTIMI: 4 1/2, maison privée, entrée indépendante, quartier Murdoch, \$385.00, tél.:548-5164 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 1788, Roussel, 4 1/2, demi-sous-sol, meublé, laveuse-sècheuse, chauffé, non éclairé, libre, \$380.00, tél.:545-1355.

CHICOUTIMI: rue Angoulême, 4 1/2, chauffé, éclairé, peinture récente, \$453.00, tél.:543-6815.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, fini moderne, demi-sous-sol, à 1,000 pieds de la route 170, rang St-Pierre, libre 1er juin ou 1er juillet, tél.:543-5019.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325.00, libre 1er juin, tél.:543-8557.

CHICOUTIMI: 6 1/2, 3 chambres, près centres d'achats, tél.:545-0959.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, 3 1/2, 4 1/2, très propres, \$275.00, 444, boulevard Saguenay, tél.:545-2091.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, très moderne, libre immédiatement, \$375.00 non chauffé, non éclairé, tél.:549-3450.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, \$235.00, 598, boul. Saguenay, stationnement, tél.:après 17h30 543-5106, jour: 549-7207.

FALARDEAU: 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, déneigé, tél.:673-3162.

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:542-2903, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement, isolation et réparation refait à neuf, allocation de déménagement, tél.:548-3390, 548-2828, en tout temps ou 542-8127, entre 9h00 et 18h30.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, possibilité chauffé et éclairé, libre immédiatement, tél.:542-1136, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 2 1/2, meublé, 2ième étage, buanderie, \$270.00, libre; garçonnière, rénovation, meublé, chauffé, éclairé, \$240.00, 1er juin, tél.:542-5811, 542-3806.

JONQUIERE: Groupe l'Oasis, 4 1/2, spacloux, modernes, près cégep, chauffés, eau chaude fournie, local de rangement à l'intérieur du logement, service de conciergerie à plein temps. La propriété de nos immeubles et l'environnement bien aménagé vous assure un logement des plus confortable. Libre 1er juin, 1er juillet, tél.:547-4373, 548-6315.

JONQUIERE: 4 1/2 et 5 1/2, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, tél.:jour: 542-2903, 542-8127.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, chauffés, éclairés, très bien situés, buanderie, stationnement, libres juin-juillet, tél.:547-1724, 542-4602, 547-8662.

JONQUIERE: grand 4 1/2, entrée et stationnement personnels, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, tél.:542-8792, après 18h00.

JONQUIERE: 4 1/2, construction neuve, finis modernes, non chauffés, non éclairés, entrée et stationnement indépendants, grand terrain, libre 1er juin et 1er juillet, \$400.00 et \$375.00, tél.:542-0513, 547-5287.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, près usine de filtration, libre 1er juillet, tél.:547-8253.

JONQUIERE: paroisse Ste-Marie, 3 1/2 pièces, deuxième étage, très moderne, libre immédiatement, \$260.00, non chauffé, non éclairé, non meublé, tél.:542-9343, 547-1873.

JONQUIERE: Notre-Dame-de-Fatima, 4 1/2, très moderne, deuxième étage, libre immédiatement, \$320.00, non chauffé, non éclairé, tél.:542-9343, 547-1873.

JONQUIERE: 4 1/2, rue Montfort, aussi: 5 1/2, St-Jean-Eudes, tél.:548-1649.

JONQUIERE: (St-Georges). Ne faites rien sans avoir visité les super 4 1/2, modernes, entrée indépendante, disponibles immédiatement, super isolés, super insonorisés, proximité du centre-ville, avons quelques unités, libres immédiatement et d'autres seront prêts mai, juin, juillet et possibilité de réserver, style condo. Visitez de 8h00 à 17h00, et de 18h00 à 21h00, du lundi au vendredi 542-7434, le soir et fin de semaine 542-2655 et 547-8981. Ouvert pour visite, tous les dimanches de 13h00 à 17h00.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, fini moderne, premier ou deuxième étage, près cégep, 1er juillet, tél.:547-4205.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, bonne maison, très propre, libre 1er juillet, tél.:542-7017.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$350.00, libre 1er juin, tél.:547-5474 ou 548-4358.

JONQUIERE: demi-sous-sol, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tél.:543-1479.

JONQUIERE: 3 1/2, à sous-louer, meublé, repeint, grand, 3914, du Cap, entrée indépendante, centre-ville, \$275.00 pour juin, tél.:547-8623, 695-0599.

JONQUIERE et Arvida: deux 4 1/2, très propres, libres 1er juillet, tél.:542-2085, après 17h00.

JONQUIERE: 2165, boulevard Saguenay, 4 1/2, \$350.00, tél.:548-5030, jour ou 548-9134, après 17h00.

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, près du cégep, comprend entrée lave-vaisselle, entrée indépendante, remise extérieure, \$395.00, non chauffé, non éclairé, tél.:547-1327.

JONQUIERE: 4 1/2, très grand, neuf, fini moderne, porte-patio, libre 1er juillet, près centre-ville, tél.:545-4298.

JONQUIERE: 4 1/2, luxueux, secteur recherché et calme, non chauffé, non éclairé, centre-ville, près hôpital, entrée indépendante, stationnement, porte-patio, remises, tél.:542-9691.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, rue St-Rémi, libre immédiatement, tél.:547-5875.

JONQUIERE: OFFRE EXCEPTIONNELLE, 3 1/2, DANS MAISON UNIFAMILIALE, POUVANT SE TRANSFORMER EN 4 1/2, \$425.00, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, TEL.:548-1449.

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, style condo, patio, près parc sportif, près cégep, \$425.00, premier mois gratuit, si intéressé, 547-2407, 542-0435.

JONQUIERE: grand 4 1/2, près cégep, porte-patio, chauffé, eau chaude fournie, déneigé, tapis, libre immédiatement, \$445.00, tél.:547-4270, 547-9550.

JONQUIERE: 3 1/2, semi-meublé ou non meublé, centre-ville, non chauffé, non éclairé, 1er juillet, tél.:547-1857.

JONQUIERE: boulevard Harvey, 3 1/2, libre immédiatement, 4 1/2, libre 1er juillet, tél.:542-4614.

KENOGAMI: A sous-louer 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$360.00, tél.:542-4720, après 17h00.

KENOGAMI: 6 1/2, non chauffé, non éclairé, \$425.00 par mois, tél.:542-9706.

KENOGAMI: 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, \$335.00, libre 1er juin, tél.:545-9342, 547-4452.

KENOGAMI: 4 1/2 situé rue Ste-Famille, près centre-ville, libre 1er juillet, \$305.00, non chauffé, non éclairé, tél.:548-1547, après 18h00.

KENOGAMI: 3 1/2, meublé, situé 3621, Racine, libre immédiatement, tél.:547-0938.

KENOGAMI: 3 1/2, libre 1er juin, \$275.00, avec débarras, non chauffé, non meublé, tél.:547-7618, 547-1481.

KENOGAMI: 1 1/2, 3 1/2, 5 1/2, meublés ou semi-meublés, tél.:542-2511.

KENOGAMI: deux 4 1/2, non chauffés, non éclairés, rue Besy-Bradette, près centre-ville, un \$352.00, l'autre \$401.00. Libres 1er juillet, tél.:542-3044.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, situés près de la polyvalente et de l'Alcan, 3 1/2 semi-meublé, tél.:544-5084.

LA-BAIE: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:544-6233, 545-6370.

LA-BAIE: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin, tél.:544-4252.

LA-BAIE: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, balayeuse centrale, libre immédiatement. Face au Galeries La-Baie, tél.:544-4304, après 17h00.

LA-BAIE: 2 1/2 pièces, semi-meublé ou non meublé, tél.:544-7589.

LA-BAIE: 3 1/2, bien meublé, non chauffé, non éclairé, secteur Grande-Baie, \$295.00, tél.:544-6500, 544-3373.

LA-BAIE: 3 1/2 meublé, près hôpital, \$310.00, tél.:544-7152 ou 545-1515G, Martel.

LA-BAIE: 4 1/2, libre 1er juillet, \$325.00, tél.:B. Picard, 543-7771.

LA-BAIE: 3 1/2 meublé, libre 1er juillet, \$275.00, tél.:B. Picard 543-7771.

LA-BAIE: 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement ou juillet, tél.:544-8464.

LA-BAIE: 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, services laveuse, sècheuse, frais peint, libre 1er juin, situé à proximité de la base, tél.:544-3700.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, BIEN SITUÉS, PRES DES ECOLES, DE L'ALCAN ET SERVICE D'AUTOBUS, TRES PROPRES, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISES EXTERIEURE ET INTERIEURE, AU 1911, 1941, RUE JOHN-KANE. INFORMATIONS: 544-5317, 544-8914, OU FRAINS VIRE, ENTRE 9H00 ET 16H00, 544-5317, 542-8127.

LA-BAIE: 4 1/2, chauffé, tapis, stationnement, libre 1er juillet, face au Galeries La-Baie, tél.:544-4304, après 17h00.

LA-BAIE: 4 1/2, meublé, libre 1er juillet, \$350.00, tél.:B. Picard, 543-7771.

LA-BAIE: 4 1/2, meublé ou non, demi-sous-sol, chemin St-Anicet, près de la Base, libre immédiatement, tél.:544-4635.

LA-BAIE (Port-Alfred): 4 1/2, meublé, libre immédiatement, tél.:544-4478, 544-4455.

LA-BAIE: 4 1/2, très propre, secteur Grande-Baie, non meublé, non chauffé, non éclairé, \$340.00, tél.:544-6500.

LATERRIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$260.00 par mois, int. 170 et rue de l'Église, tél.:549-1345.

LATERRIERE: Portage nord, garçonnière, neuve, meublé, éclairée, chauffée, avec salle de lavage, piscine, endroit tranquille et paysagé, tél.:après 17h00, 678-2880.

LATERRIERE: 4 1/2, chauffé, libre immédiatement, tél.:678-2542.

PERSONNE SEULE recherche quelqu'un pour partager maison, près de l'hôpital, Chicoutimi. Tél.:bur.:545-6178, rés.:696-1410, demandez Denis.

LATERRIERE: 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, \$245.00, tél.:678-2505.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, deuxième étage, \$375.00 par mois, tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, sous-sol, non chauffé, non meublé, \$235.00 par mois, tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: boul. Saguenay, grands 3 1/2, meublés, modernes, chauffés, éclairés, \$355.00, libres 1er juin, 1er juillet, tél.:549-4869.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 neuf, moderne, installation laveuse, sècheuse et lave-vaisselle, stationnement, non chauffé, non éclairé, situé rue Paul-Vézina, \$390.00, tél.:547-6307, 547-6425 ou 543-9337.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, tapis, prêt, \$350.00, libre 1er juillet, tél.:545-0161.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand sous-sol 4 1/2, chauffé, \$275.00, tél.:543-7043.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, tapis, deuxième étage, libre 1er juillet, tél.:549-1177.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, entrées laveuse-sècheuse, non chauffé, non éclairé, \$350.00, tél.:549-6748, 543-3713.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1354, Desbiens, 4 1/2, neuf, dans sous-sol, libre immédiatement, \$400.00 chauffé, éclairé, tél.:545-3412, 696-0117.

ROBERVAL: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, BIEN SITUÉS, PRES DU CENTRE D'ACHATS, TRES PROPRES, NOUVELLEMENT REISOLES AUX NORMES LES PLUS RECENTES, EAU CHAUDE FOURNIE ET REMISE INTERIEURE, 500, RUE DES LILAS, 501, RUE DES VIOLETTES. INFORMATIONS: 275-5768, 275-0721, OU FRAINS VIRE ENTRE 9H00 ET 16H00, 275-5768, 542-8127.

ROUTE 170, grand 4 1/2, libre immédiatement, près base militaire, tél.:678-2307 le soir, 544-3856 jour.

SECTEUR ST-JEAN-EUDES: Trois 4 1/2, refaits à neuf, 1 à \$350.00, 1 à \$325.00, sous-sol \$250.00, tél.:548-7812.

SPECIAL: CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Place du Royaume, tél.:543-5330, 682-5340, frais vire.

ST-FULGENCE: grand 3 1/2, chauffé, non éclairé, non meublé, libre 1er juillet, tél.:674-2534, 674-9360.

ST-HONORE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$235.00 par mois, tél.:543-3063, 673-4787.

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2, \$280.00, non chauffé, non éclairé, non meublé, tél.:548-5446.

ST-JEAN-EUDES: grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, libre 1er juin, tél.:548-2966, 542-7017.

TRES BEAU 3 1/2, situé 10 minutes centre-ville, stationnement et entrée privés, entrée laveuse sècheuse, grand terrain, remise, chauffé, éclairé, \$350.00. Pour informations: M.D'Anjou 674-9181, 674-9222.

VILLE-DE-LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, avec possibilité de réduction, libres immédiatement, tél.:543-9670.

Maisons à vendre (17)

ARVIDA: pour petit budget, 2701, Couture, 1 1/2 étage, rénové 100%, garage, 2 salles de bains; JONQUIERE: pour budget débutant, quartier St-Georges, rénové 100%, super moderne, aubaine; JONQUIERE: 2550, Des Alouettes, patio, four encastré Gen-Air, très propre; ARVIDA: 2354, Hébert, très moderne, rénové, four encastré Gen-Air, garage, abri d'auto, terrain 16,000 pieds; Informations, André Laliberté, 548-3568, Trust Général Inc., 543-5511.

ARVIDA: semi-détaché, planchers en bouleau, 3 chambres, très propre, — BLOC 8 LOGEMENTS: 1978, tout briques, revenus annuels: \$30,000.00. Inf.: Adrienne Papis, 648-6539, ou Henriette Laviole, 544-2176, Le Permanent, 696-4888.

ATTENTION: vente rapide, 8 pièces, chambres des maitres 19x11, plancher en érable, sous-sol fini, garde-robe de cèdre, remise, terrain paysagé, asphalté, clôture, piscine, situé: 214, René-Bergeron, Chicoutimi-Nord, tél.:543-9124. Agents s'abstenir.

CHICOUTIMI: maison avec revenus, tél.:549-6772.

CHICOUTIMI: quartier Murdoch, près université, cégep, hôpital, maison, 3 chambres, 1,300 pieds, avec 2 logements meublés au sous-sol, idéale pour couple ou famille avec 1 enfant, 772, d'Argenson, intersection Pierre-Bédard, derrière Vandry Électrique, tél.:545-4564.

CHICOUTIMI: unifamiliale 26x40, près centre d'achats et écoles, cuisine moderne, sous-sol fini, tél.:549-5068.

CHICOUTIMI-NORD: secteur Valin, 1,200 pi.car., remise 16x16, style moderne, qualité exceptionnelle, tél.:543-9241.

CHICOUTIMI: maison canadienne 1 1/2 étage, abri d'auto, terrain: 75x105, planchers en bois franc, foyer, 3 chambres, 2 salons, 2 salles de bains, cuisine, salle à dîner, \$87,000.00, tél.:696-2395.



RE/MAX
Les professionnels associés de l'immobilier



CHICOUTIMI: 711, rue Gendron, bungalow avec abri d'auto, garage, porte-patio, très bon secteur, près de tous les services. Prix réduit. Inf.: S. Bouchard, 545-7033 ou 548-9191.

CHICOUTIMI: propriété à vendre, directement du propriétaire, 46, rue Price, tél.:549-9293.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bungalow (brique), 25x38, 2 chambrs. Quartier des Oiseaux, tél.:696-0415.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, quartier Saguenéens, maison façade pierre 36'x28', grand salon, 2 chambres au rez-de-chaussée, cuisine, salle à manger avec porte-fenêtre, salle de bains, entrées laveuse-sècheuse, sous-sol semi-fini avec une chambre, une salle de jeux, tapis, grand terrain 9,200 pi.car, bordé d'arbres, foyer extérieur, remise-garage, tél.:545-6339, soirs et fins de semaine.

CHICOUTIMI: 1308, R.E. Joron, maison tout brique, grand terrain, beau secteur, très propre. Informations, Andrée Bergeron, 547-8275, Le Permanent, 696-4888.

CHICOUTIMI: 425, Pasteur, jumelée 25x26, construction 1977, 3 chambres, 2 salles de bains, chauffage électrique, tél.:678-9661, 542-0381.

JONQUIERE: Maison Unifamiliale, 1302 pieds carrés, brique, situé centre-ville, quartier résidentiel, tél.:547-7797.

JONQUIERE: maison unifamiliale, construction 9 ans, beau terrain, quartier St-André, sans intermédiaire, tél.:542-3152.

JONQUIERE: jumelée 28x30, 2 chambres, sous-sol fini, combustion lente, garage, patio, 1929, St-Jean-Baptiste, tél.:542-0460.

JONQUIERE: près du cégep, 3809, de Beauvais, style moderne, 1980, sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles de bains, intérieur fonctionnel, tél.:547-5166.

JONQUIERE: rue Pasteur, 25x46, bel intérieur, foyer, 2 salles de bains, armoires mélamine, 5 chambres, sous-sol fini, garage 12x26, libre 1er juillet, \$67,000.00. Agents s'abstenir. Tél.:542-3238.

JONQUIERE: très belle maison, style moderne, secteur cégep, construction récente, toit cathédrale, armoires en chêne, foyer, porte-patio, patio, terrain clôturé, entrée asphaltée, tél.:547-9666.

LA-BAIE: secteur Polyvalente, 1560, Alfred-Dubuc, maison d'architecture moderne, à 2 niveaux, plafond cathédrale, isolation supérieure, (à voir), tél.:544-5980, heures de repas.

L'ASCENSION: endroit tranquille, maison à vendre, tél.:347-3936.

LATERRIERE: 6107, Portage-des-Roches Nord, style canadien 1 1/2 étage, 3 chambres, foyer, grand terrain boisé, \$86,500.00, tél.:678-9683.

LATERRIERE: maison 28x34, 3 chambres, garage 24x30, terrain 100x175, situé Portage sud, \$33,000.00, tél.:672-6104 agents s'abstenir.

NORMANDIN: 1265, avenue Morin, maison 26x40, plancher de bois franc, 3 chambres, sous-sol semi-fini, garage 12'x22'. Pour rendez-vous, tél.:274-3740.

PERIBONKA: 28x52, 4 chambres, sous-sol semi-fini, grand terrain, tél.:374-2237.

ST-CHARLES-BORROME: 28x40, village, vue sur Saguenay, 8 1/2 pièces, sous-sol fini, grand terrain, tél.:672-4920.

Maisons à louer (18)

ARVIDA: quartier St-Philippe, duplex rénové, chauffage électrique, \$500.00 par mois, tél.:548-5706, 548-1506.

CHICOUTIMI-NORD: haut-de-maison, 4 1/2 pièces, grand terrain, très propre, avec garage, \$425.00, non chauffée, non éclairée, Tél.:549-8355, 545-8510, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: haut de maison, 5 1/2, maison récente, grand terrain, remise extérieure, quartier Vanier, libre immédiatement, \$450.00, tél.:696-2225.

CHICOUTIMI: près boul. Barrette, 5 1/2 pièces, avec patio, non éclairé, non chauffé, libre 1er août, \$480.00, tél.:après 17h00 673-7621.

CHICOUTIMI: maison jumelée, 5 pièces, construction récente, résidentiel, derrière Place du Royaume, près du parc, remise extérieure, stationnement double, beau terrain, non chauffée, non éclairée, \$540.00 par mois, aussi: 4 1/2, tél.:545-0698.

ST-AMBROISE: 5 1/2 pièces, \$350.00 par mois, non chauffée, non éclairée, libre 1er juin, tél.:672-4991 ou 672-4544 ou 672-4693, Heures de repas.

Maisons mobiles à vendre (19)

CHICOUTIMI: idéale pour jeune couple, maison mobile 12x52, meublé, terrain 10,000 pi.car. aménagé, remise 12'x12', vaste galerie et terrasse, financement disponible, \$22,000.00, tél.:après 17h00, 545-2980.

CHICOUTIMI-NORD: 90, Allizée, tél.:545-7411, 544-2440, 544-8446.

MAISON MOBILE 12x48, 1975, facilement démontable, \$9,500.00 non négociable, tél.:679-4473.

MAISON MOBILE Maritime 12x60, 3 chambres, poêle, réfrigérateur, prix à discuter, tél.:677-2160, après 17h00.

Maison mobile 12x57, avec garage 21x23, terrain 9,700 pi.car., tél.:545-4081.

RIVIERE-DU-MOULIN: 14x54, 1974, finie moderne, grande remise 10x12, en claboard, prix à discuter, tél.:549-6949.

Maisons mobiles à louer (20)

CHICOUTIMI-NORD: 90, Allizée, tél.:545-7411, 544-2440, 544-8446.

CHICOUTIMI-NORD: 90, Allizée, tél.:545-7411, 544-2440, 544-8446.

Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI: terrains boisés, Domaine du Roi, rue Partage. Tél.: 549-2457, 545-3984.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, construction 3-4 logements, 7085 pi. car., servitudes incluses, prix discutable, tél.: 549-5304.

CHICOUTIMI: terrain prêt à construire, tél.: 544-7845.

JONQUIERE: chemin St-Eloi, au bord du Saguenay, terrain 160x270, idéal pour chalet. Tél.: 547-9089.

JONQUIERE: rang St-André, près du lac Lemieux, 125x200, arpenté, cadastré, boisé, tél.: 542-6015.

LAC KENOGAMI: terrain cadastré, bord de l'eau, tél.: 547-9738.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, voisin l'Accommodation d'Anjou, terrain 60x100, tél.: 549-8456.

ST-HONORE: 107 acres, dont 20 déboisés, zone agricole, prix: \$14,000.00. Tél.: 673-3554.

Terrains à louer (22)

CHICOUTIMI: terrain commercial, bureau, enseigne, système de lumières, situé 1515, Route 170. Tél.: 542-2575.

Autos à vendre (30)

ACADIAN 1983, état de neuf, 56,000 kilomètres, prix: \$3,950.00. Tél.: 678-9126.

ACADIAN 1980, 2 portes, 4 vitesses, manuelle, peinture 8 mois, très bonne condition, \$1,800.00 discutable. Tél.: 662-9471, heures des repas.

ACHAT ET VENTE: voitures usagées, transfert de particulier à particulier. 100 voitures en inventaire: Panel, camions, autos (4, 6 ou 8 cylindres), plusieurs 4x4. Nous récupérons les autos pour les pièces. GIRARD AUTO, 543-1718, 543-3083.

ALLIANCE DL 1983, 53,000 KILOMÈTRES, 4 PORTES, 5 VITESSES, 45 MILLES/GALLON, COMME NEUVE, \$5,000.00 FERME. TEL.: 545-6230, BUR. 543-2670.

AMC SPIRIT DL 1980, 4 cylindres, manuelle, prix à discuter, tél.: 543-1664, 542-8497.

BIJOU D'AUTOMOBILE: Dodge Magnum GT 1979, V-8 automatique, équipement électrique complet, \$2,395.00 ou meilleur offre, tél.: 549-7844 ou 549-1976.

BUICK PARK AVENUE 1980, bon état, tout équipé, moteur 80,000 kilomètres, \$10,000.00, tél.: 545-0569.

BUICK SKYHAWK station wagon limited 1984, 34,000 kilomètres, garantie 1 an complet, toit ouvrant, très propre. Tél.: 542-6011.

CADILLAC EL DORADO Biarritz 1984, équipement complet, 31,000 kilomètres, acceptables échange. Methot Automobiles, tél.: 696-2211.

CADILLAC BROUGHAM D'ELEGANCE 1980, peinture neuve, téléphone intérieur, jamais sorti l'hiver, tél.: 545-6125.

CADILLAC Fleetwood 1972, excellente condition, \$750.00. Tél.: 543-1375.

CAMARO Z-28 T-Top blanc, 1984, équipement complet, tél.: bur.: 544-1943, rés.: 544-3579, demandez Stevens.

CAMARO 1984, Dodge Colt 1985, Celebrity Station Wagon 1984, Mercury Lynx 1983, Chrysler New Yorker 1979, Honda Civic 1980, \$850.00. Echange accepté. Methot Automobiles, tél.: 696-2211.

CAMARO 1983, gris-charcoal, toit ouvrant, 35,000 kilomètres, \$7,995.00 négociable, cause: départ. Tél.: 545-4818, 543-5602.

CHARGER 2.2, 1982, peinture originale, gris avec strips, \$4,000.00, tél.: 675-2264.

CHEVROLET Monza Spyder 1980, V6, manuel, peinture artisanale, 70,000 milles, \$2,300.00, tél.: 677-2686.

CHEVROLET CAPRICE 1979, 305, très propre. Remorque 5x8. Tél.: 549-0435.

CHEVROLET MALIBU 1979, 72,000 milles, peinture juillet 1985, système d'échappement et radiateur neuf, 4 pneus d'été neufs, 4 pneus d'hiver à crampons, très propre, \$2,850.00, tél.: 543-5703.

CHEVROLET CAPRICE CLASSIC 1980, 135,000 kilomètres, très propre, un propriétaire, tél.: 544-4397.

CHEVROLET CUSTOM 1979, Station, équipé pour roulotte, tél.: 543-9301.

CHEVROLET IMPALA 1975, hardtop, 4 portes, 80,900 milles, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 542-6760 soir.

CONCORDE-DL 1978, 130,000 kilomètres, très bon état. Tél.: 548-9548, après 17h00.

CORVETTE 1976, entièrement refait à neuf, pour vente rapide. Tél.: 547-6339.

DATSUN B-210 1975, bon état, tél.: 545-0114.

DATSUN B-310, 1981, manuelle, 4 cylindres, environ 45 milles au gallon, mécanique A-1, \$2,100.00 discutable. Tél.: 696-1014.

DODGE CARAVAN 1985, S.E., état neuf, 2.2 litres, 5 vitesses, couleur: gris charcoal, 23,000 kilomètres, sièges-lits à l'arrière, valeur: \$14,600.00, laissé: \$11,300.00. Tél.: 275-3857.

DODGE CHARGER 1985 2.2, gris, manuelle, 5 vitesses, tél.: 545-7473.

DODGE MONACO 8 cylindres, 1978, très propre, prix à discuter, tél.: 547-2253.

DODGE OMNI 1981, 2.2 litres, hatchback, très bonne condition, cause: transfert. Tél.: avant 16h30 549-5633, demandez Lyne, après 17h00: 543-7601.

DODGE VAN 1979, intérieur fini, \$1,500.00; CHEVETTE 1980, automatique, garantie décembre 1986, \$2,800.00, tél.: 672-2072.

FIERO 1984, toit ouvrant, cassettes, mags, 30,000 kilomètres, garantie 60,000 kilomètres. Tél.: 542-9012.

EAGLE AMC 1981, 69,000 kilomètres, manuelle, \$2,800.00. Tél.: 672-2749.

FORD CUSTOM 1975, bon état, bon prix, tél.: 678-9641.

FORD ESCORT FAMILIAL 1981, manuelle, très propre, peinture neuve, pneus Michelin, excellente condition, révision mécanique complète avec factures, \$3,000.00, tél.: 547-1572, 547-7446.

FORD ESCORT 1985 1/2, bleu, 30,000 kilomètres, garantie prolongée comprise, pour balance de termes, tél.: 549-8791.

FORD MUSTANG sport 1981, 5 vitesses, \$4,000.00. Tél.: 548-1749.

FORD MUSTANG 1979, état neuf, bas millage, bon prix, tél.: 547-5233.

GRAND PRIX 1978, toit landau, roues mags, 96,000 kilomètres, \$1,750.00. Tél.: 696-2193.

HONDA ACCORD LX-1983, manuelle, 65,000 kilomètres, garantie prolongée transférable de 2 ans, entretien à neuf, 4 pneus d'hiver sur jantes, prix à discuter. Tél.: 544-6157.

HONDA Accord LX 1985, excellente condition, achetée 1984, 50,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 549-1065 heures d'affaires.

HONDA CIVIC 1977, bonne mécanique, prix: \$500.00. Demandez Claude, 544-4803.

HONDA CIVIC semi-automatique, 1977, prix d'aubaine: \$700.00, tél.: 544-7192.

HONDA PRELUDE 1983, rouge, 42,000 milles, manuelle, 5 vitesses, radio AM-FM stéréo, toit ouvrant, excellente condition, \$9,000.00. Tél.: 543-1003, 545-8624.

HORIZON 1985, 9,000 kilomètres, garantie 5 ans, urgent, 2.2 litres. Tél.: 543-7700.

LYNX 1984, 4 portes, 5 vitesses, 50,000 kilomètres, excellente condition, balance de garantie Ford 80,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 543-7055.

MAZDA GLC 1982, 80,000 kilomètres, prix raisonnable, état impeccable. Tél.: 696-2178.

MAZDA RX-7 GS, 1981, 63,000 milles, mécanique A-1, tél.: 696-3203.

MAZDA 626-LX, 1984, 4 portes, 5 vitesses, équipement complet, parfaite condition, \$9,995.00. Tél.: 548-6819, 548-9363.

MERCURY COMET 1982, 47,000 milles, parfaite condition, a été restaurée l'hiver. \$2,000.00. Tél.: 545-3000, après 17h00.

MERCURY COUGAR 1981, 4 portes, 70,000 milles, très propre, bonne condition mécanique, \$3,500.00 négociable. Tél.: 548-9704.

MERCURY TOPAZ 1984, achetée en février 1985, 5 vitesses, vendue avec balance de garantie, à voir. Prix à discuter. Tél.: demandez Bruno, 543-0990.

MINI-VAN Plymouth Voyageur SE 1984, moteur 2.6, 63,000 kilomètres, balance de garantie plan d'or, 15 options, très propre. \$11,500.00. Tél.: 549-1139.

OLDSMOBILE 98 Brougham 1986, 12,000 kilomètres, tout équipé, très propre, tél.: 543-1672.

OLDSMOBILE DELTA ROYAL 1977, mécanique bon état, 2 pneus neufs, tél.: 545-6479.

PASCHER: Duster 1974, 48,000 milles. Acadian 1977, meilleure offre. Tél.: 696-2791.

PLYMOUTH FURY 1978, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 547-5277.

PONTIAC ACADIAN 1980, 4 cylindres, 4 vitesses, hatchback, radio AM. CHEVELLE MALIBU familiale 1979, V-8, 305, automatique, peinture neuve. OLDSMOBILE OMEGA 1978, 2 portes, automatique, V-6. Moto KAWASAKI GPZ-550 1982, rouge et noir. CHEVROLET CITATION 1980, 4 portes, V-6, automatique. Les Artisans de la Carrosserie, tél.: 542-9080.

PONTIAC FAMILIALE J-2000 1985, parfaite condition, 37,000 kilomètres, garantie prolongée 2 ans, prix à discuter, tél.: 543-6444, après 18h00.

PONTIAC GRAND-AM 1980, toit ouvrant, mécanique A-1, stéréo-cassette, \$3,500.00, tél.: 544-8208, entre 8h00 et 17h00.

PONTIAC LEMANS 1980, automatique, 4 portes, moteur V-6, 90,000 kilomètres. Excellente condition, prix très spécial. Tél.: 549-7363.

PONTIAC SUNBIRD J2000 1984 SEDAN, MANUEL 5 VITESSES, RADIO AM/FM CASSETTE, 18,000 KILOMÈTRES, ETAT NEUF, \$7,000.00, TEL.: 548-9164, AVANT 16H30 OU APRÈS 695-0081, DEMANDER LOUISE.

POUR TRANSFERT auto particulier, faire vendre votre auto dans la cour chez Racino, 3518, boulevard du Saguenay, tél.: 542-3000.

RABBIT diesel, 1983, bon état, économique, garantie prolongée, \$4,300.00, tél.: 677-2958.

RABBIT 1978, en excellente condition, moteur 1981, 37,000 kilomètres, \$1,300.00. Tél.: 543-6780, 549-6944.

RENAULT ALLIANCE 1983, 70,000 kilomètres, excellente condition, garantie, radio blaupunkt, \$4,200.00, tél.: 548-3643.

RENAULT 5 GTL, 1984, rouge, toit ouvrant, 33,000 kilomètres, excellente condition, demander Johannes, 549-3749.

RENAULT 5 GTL 1983, très propre, radio am-fm cassette, 4 Michelin d'été et d'hiver, prix à discuter, tél.: 543-6123, après 17h00.

STELLAR 1985, 16,000 kilomètres, toit ouvrant, garantie internationale 3 ans, 5 vitesses, état neuf, \$8,800.00, tél.: 547-9506, 547-0745.

SUNBIRD 1980, très bon état, comme neuf, SUPER SPECIAL, tél.: 549-0996.

THUNDERBIRD Town-Landau 1979, T-top, tout équipé, en bon ordre. Tél.: 543-8406.

TOYOTA CELICA GT5 noire, 1985, état neuf, 20,000 kilomètres, équipement complet, garantie prolongée ainsi que pneus d'hiver sur jantes, tél.: 695-0793, 548-2923.

TOYOTA COROLLA 1978, mécanique A-1, \$1,000.00, tél.: 549-7358.

TOYOTA Cressida 1983, très propre, \$9,500.00, tél.: 549-5445.

TOYOTA SUPRA 1984, garantie 100,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver avec jantes, très propre, remise l'hiver. Tél.: 673-7397 après 17h00.

TOYOTA TERCEL 4x4, 1983, 46,000 kilomètres, tél.: 547-6789.

VOLARE 1977, 6 cylindres. Tél.: 544-2389, sur semaine seulement.

VOLKSWAGEN Beetle modifiée, 1970, style BAJA, très propre. Tél.: 548-2951, après 17h00.

VOLVO 142 1974, bonne mécanique, accidentée arrière, très bon prix, tél.: 673-7431.

1983 HONDA ACCORD hatchback, 56,000 kilomètres, très propre, manuelle, 5 vitesses, \$6,500.00. Tél.: 543-5242.

1985 HONDA CRX sport, manuelle, 5 vitesses, 9,000 kilomètres, garantie 4 ans, \$10,000.00. Tél.: 543-5242.

Bateaux à vendre (32)

BATEAU DORAL, fibre de verre, 15'6", moteur Mercury 85 forces, toit, remorque, équipement complet, parfaite condition. Tél.: 662-7416.

BATEAU Glastron 1978, 18 1/2', sièges pliants pour coucher, remorque, moteur inboard, 6 cylindres G.M., 165 forces, radio émetteur V.H.F., 200 heures, prix à discuter. Tél.: 665-3880.

BATEAU PIGEON 14' 1972, moteur 40 forces, démarreur électrique, remorque et toile, \$1,200.00 négociable, excellente condition, prendrais en échange chaloupe 14' avec moteur 10 forces ou moins, tél.: 544-2462 ou 544-9584.

Bateau Cadorette 14', pare-brise et toit ouvrant, moteur Johnson 40 forces, remorque, le tout en excellente condition, tél.: 547-3358.

Bateau de plaisance SUNRAY S-140, 13'6", 1978, moteur Evinrude 1980, 50 h.p., corde et skis nautiques, tél.: 548-2061.

CHALOUPE fibré de verre 14', pontée, avec commande et volant, \$500.00; aussi moteur 40 h.p. Johnson pour pièces, \$100.00, tél.: 543-4675.

CHALOUPE d'aluminium, 20', marque Espadon, avec pare-brise, \$3,500.00. Tél.: heures d'affaires, 672-4776.

CHALOUPE Aluminium 14' Jumbo, chaloupe et canot fibre de verre, très bas prix; Bouchard & Filz, demandez Pat, 705 A, Caron, Chicoutimi. Tél.: 549-9494.

CHALOUPE 14', aluminium, moteur Evinrude 25 forces, avec remorque, le tout en excellent état, \$1,800.00; Tondeuse à gazon à rouleau 48 large, idéale pour tirer derrière un trois roues, \$600.00. Tél.: 544-7147.

CHALOUPE DE plaisance, marque: Sunray, 16 1/2', toit in-board. Tél.: 549-9494.

CHALOUPE de plaisance 14', marque Sunray, 70 forces Evinrude, avec remorque, très propre, très peu servi. Tél.: 678-9535.

Chaloupe 1985, 14 pieds, fibre de verre, double fond, remorque, moteur Mercury, 9.8 h.p., ayant servi 3 fois, tél.: 542-6729.

Flotteur Bullitt-F-2, Epoxy 120 litres, tél.: 543-7770.

GREW 21', GM, 155 forces, in-board, avec remorque. Tél.: 544-6018, 544-8405.

MOTEUR Mercury 9.9 forces, usagé, tél.: 549-9618.

Moteur Mercury 9.8 h.p., à vendre, tél.: 548-9467.

PLANCHE à voile Hi-Fly 700, 190 l, funboard polyvalent, \$900.00. Tél.: 549-2374, l'avant-midi.

PLANCHE à voile Windsurfer, 1985, presque jamais servi, voile 5.7 m en dacron, \$825.00. Tél.: 545-8839.

Planche à voile LAZER 1984, tél.: 549-9911.

VERCHERES neuvies 12', fabrication solide et soignée, seulement \$255.00, disponible 10', 14' et 16', tél.: 544-3047.

VOILIER DERIVEUR 16', genre Tanzer 16, équipement, remorque, \$2,200.00. Tél.: 549-5941.

VOILIER KELT 7.6, 3 voiles électroniques, 1 BER, Honda, 9.9, état neuf, \$29,900.00, tél.: 545-1453.

VOILIER LASER-1, prix: \$1,500.00 négociable. Tél.: 542-0205, 547-9410.

Voilier TANZER 16, 2 voiles plus spl et jeannots, trapèze, support de moteur, excellente condition, \$2,900.00 négociable, tél.: 547-9089, après 17h00.

Camions à vendre (33)

BLAZZER 4x2, 1976, mécanique et carrosserie parfait état. Tél.: 549-9894.

BRONCO-II, 1985, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 673-7496.

BRONCO II 1986, 4x4, équipement eadle-bauer, équipée au complet; air conditionné, vitres électriques, lock-door, cruise control, volant ajustable, sièges gonflants, toit ouvrant, etc., 5,200 kilomètres, état neuf, prix d'achat: \$23,800.00, prix à discuter. Tél.: 696-2357.

CHEVROLET pick-up C 10 1980, 88,000 kilomètres, \$3,300.00, tél.: 543-9837 (soir).

CHEVROLET 1984, Custom de luxe, 1/2 tonne, bolte courte. Tél.: 549-9665.

CHEVY-VAN 10, moteur 350, 1974, fini semi-campeur, très bon pour pêcheur et chasseur. Prix à discuter. Tél.: 674-2546.

DATSUN KING-CAB 4x4, 1985, très bas millage, tél.: 548-8850.

FORD F600 1980, moteur 373, peinture neuve, bolte à bascule 14', tél.: 673-4260.

FORD LTS-8000, 1975, diesel, avec bolte et pompeur. Tél.: 673-7785, 673-4116.

FORD PICK-UP 1/2 tonne, 1973, \$300.00, tél.: 678-2684.

FORD PICK-UP F-150 BIG FOOT 1985, avec bolte fibre de verre, 18,000 kilomètres, garantie 5 ans ou 100,000 kilomètres, prix raisonnable, tél.: 548-7601.

FORD RANGER 1984, 23,000 kilomètres, \$5,900.00, tél.: 696-1981, après 17h00 ou 543-9745.

GM SIERRA 7000, 4 tonnes, moteur 366, automatique, excellente condition, \$7,000.00, tél.: 543-7654.

JEEP CHEROKEE 1984, 50,000 kilomètres, air climatisé, vitres électriques, \$13,000.00. Tél.: 549-4457.

JEEP CJ-5 1978, 6 cylindres, 4 vitesses, aussi Winch Warm 8,500 lbs électrique, tél.: 544-7630.

JEEP LAND-ROVER, 1973, \$950.00. Tél.: 549-9692.

JEEP RENEGADE CJ-7, 1978, 93,000 kilomètres, V-8, automatique, toit rigide, toit en toile, peinture neuve, bonne condition, prix à discuter, tél.: 543-9569.

JIMMY 1977, 2 roues motrices, moteur 305, 55,000 milles, très propre, \$1,600.00. Tél.: 542-6782.

JIMMY 4x4 1975, état de marche, \$350.00, tél.: 543-6263.

PICK-UP DODGE 150 1980, 318, automatique, prix à discuter. Tél.: 347-3925.

PICK-UP FORD F-100 1978, très bon état, \$1,500.00, tél.: 672-2753.

PICK-UP FORD F-150, 1985, avec bolte. Tél.: 543-7506.

SUBURBAN GMC 4x4 1978, tél. jour 547-8248, soir 542-3902.

SUBURBAN GMC 1978, air climatisé, excellente condition, \$1,000.00. Tél.: 662-4230.

SUZUKI Super-Samurai 1985, toit rigide, 20,000 kilomètres, \$8,500.00, tél.: 549-5445.

TOYOTA PICK-UP 4x2, 1982, condition impeccable, prix à discuter, tél.: 547-1419.

TOYOTA 4x4, 1982, tél.: 543-0427.

Machinerie (34)

ABATTEUSE MARQUE TIMDCO, 1983, MOTEUR RECONDITIONNÉ À NEUF, SYSTEME HYDRAULIQUE REMIS À NEUF, PARFAITE CONDITION, PRÊTE À TRAVAILLER, PRIX TRÈS AVANTAGEUX, ECHANGE ACCEPTÉ, TEL.: 819-758-7931.

CHARGEUR sur chenilles John-Deere 2010 avec treuil hydraulique, moteur diesel, bonne condition, tél.: 673-4260.

Compresseur Ingersoll-Rand, 5 h.p., presque neuf, idéal pour atelier mécanique ou de peinture, valeur: \$3,000.00, prix: \$1,600.00, tél.: 543-8057, 549-1339.

DEBUSQUEUSE Tree-Farmer 1979, parfaite condition. Tél.: 347-3971.

GENERATRICE D'URGENCE ONAN, 4 CYLINDRES, DIESEL, 17.5 KW., ETAT NEUF. TEL.: 668-4612, HEURES DES REPAS.

GENERATRICE D'URGENCE ONAN, 4 CYLINDRES, DIESEL, 17.5 KW., ETAT NEUF. TEL.: 668-4612, HEURES DES REPAS.

HERSE 28 disques, sur hydraulique, 1981, \$1,500.00, tél.: 544-4112.

LIFT-TRUCK 4000 International, élévation 14', mécanique A-1. Tél.: 549-3065.

TRACTEUR D65-E6 Komatsu, 1975, angle blade. Remorque avec réservoir 200 gallons avec pompe 12 volts. Tél.: 344-1874.

Tracteur Ford-son Major à essence avec treuil, bonne condition, \$1,900.00; Massey Harris Pony avec faucheuse et charrie, bonne condition, \$1,500.00; bassin à lait Mil Keuper 400 gallons, parfaite condition, \$900.00; reseau de coté Lely, bonne condition, \$400.00; 3 voitures à foin, plate-forme fabrication domestique, \$200.00 chacune; faucheuse Massey Ferguson 3 points, parfaite condition, \$400.00, tél.: 672-4259.

WINCH pour case 310, tracteur 460 International, avec chargeur. Tél.: 678-9500.

Motos à vendre (35)

A VOIR: Honda XR-200-R 1983, de trail et de route, comme neuve, \$900.00, tél.: 696-0688.

DEUX ATC-110 1982 et 1983, tél.: 543-2221.

DEUX HONDA INTERCEPTOR 1984, un 750cc, un 500cc, 13,000 kilomètres chacun, parfaite condition. Prix à discuter. Tél.: après 17h00, 542-8870.

HARLEY DAVIDSON 1340cc, noire, 1984, 5,000 kilomètres, bon prix, tél.: 548-2106, après 17h00.

HONDA SCOT VT-500 1983, 7,800 kilomètres, tél.: après 18h00 et samedi, 544-7297.

HONDA ASPENCADE 1984, bien équipée, 5,000 kilomètres, tél.: 668-4496.

HONDA CM-250, 1983, 7,000 kilomètres, presque neuve, \$900.00, tél.: 549-6035.

HONDA MAGNA V-30, (neuve), 760 kilomètres, protégé-moteur, dossier, \$2,000.00. Tél.: 547-1229.

HONDA NIGHTHAWK 450, 1982, 19,000 kilomètres, très bonne condition, \$1,000.00, tél.: 545-8509, après 17h00.

HONDA Nighthawk 750 1982, 11,000 kilomètres, état neuf, prix à discuter, tél.: 543-5685, après 17h00.

HONDA TWINSTAR 1982, 14,000 kilomètres, 200cc, très bonne condition. Tél.: 544-2666.

HONDA XL-100, 1983, bonne condition, \$600.00 négociable. Tél.: 545-9373.

HONDA 4x4 quatre roues, 1986, état neuf, aussi: Yamaha Virago 750, 1983, 7,000 kilomètres, prix de débarras. Tél.: 548-8192, Autos J. Bouchard.

HONDA 450, 1984, 3,000 kilomètres, état neuf, prix à discuter, tél.: 549-7729.

KAWASAKI 550 LTD 1983, achetée en 1984, 14,000 kilomètres, \$1,200.00, tél.: 549-8368.

KAWASAKI-1100, 1984, tout équipée, 8,000 kilomètres, état neuf, \$2,995.00. Tél.: 547-7837.

KAWASAKI 1100, GPZ, 1982, 10,000 kilomètres, vert candy apple, à voir, tél.: 543-5578.

KAWASAKI GPZ-1100, 1984, achetée neuve en 1985, 6,000 kilomètres, balance de garantie. Tél.: 544-2551.

KAWASAKI NINJA 600-R, 1985, 6,000 kilomètres, état neuf, avec toile, \$3,300.00 discutable. Vente rapide. Tél.: 545-9577.

Mobillette Califo 1975, presque pas servie, bas prix, tél.: 662-4187.

SHADOW 1100 1985, 5,000 kilomètres, prix spécial. Tél.: 543-1113, 545-8767.

SUZUKI GS-650 GLC, 1983, 4 cylindres, entraînement direct, pare-brise, 9,000 kilomètres, \$1,700.00. Tél.: 544-2750, 544-5013.

SUZUKI quatre roues LTFF, 250, 1985, avec grattes, \$2,000.00. Tél.: 673-7344.

SUZUKI 125, 1,500 kilomètres, \$600.00. Tél.: 545-6359.

VENTE RAPIDE: FJ-600, 1984, sport, 10,000 kilomètres, état de neuf, très bon prix. Tél.: 545-9457, 545-8706.

YAMAHA Enduro 250cc, très propre, prix à discuter, Tél.: 547-6332.

YAMAHA MAXIME 650, 1982, 6,000 kilomètres, état neuf, \$2,200.00 à discuter. Tél.: 547-5022.

YAMAHA MIDNIGHT Spéciale, 1100cc, 1981, \$2,300.00, mécanique A-1, vente rapide. Serge, tél.: 672-4758.

YAMAHA VENTURE ROYALE, beige, 1983, 18,000 kilomètres, pneus neufs, batterie neuve, radiocassettes AM-FM, tout équipée, état de neuf, \$6,000.00 discutable. Tél.: 542-2389, 547-9274.

YAMAHA VIRAGO 1000cc, 1985, neuf, équipée, un mois d'usage, 1,100 kilomètres, \$4,300.00, tél.: 548-6689.

YAMAHA XS-1100, Spéciale, 1980, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 677-2665.

YAMAHA XS-650, HERITAGE SPECIALE, 1983, 8,000 kilomètres, meilleure offre, tél.: 696-2211.

YAMAHA YZ-250 1981, refaite à neuf, A-1, avec habillement, tél.: 549-7866.

YAMAHA 1984 Venture 1200cc, 6,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 545-9755 ou 543-7089.

Pièces et accessoires (37)

Lot de pièces Renault 5, comprenant transmission, radiateur, crémallière, 3 jantes de roue, 3 pneus, tel. quel, aubaine: \$75.00, tél.: 673-4667.

OLDSMOBILE 1977, pièces et mécanique, tél.: 548-2363 Gilbert.

PIECES ET ACCESSOIRES d'autos usagées, pneus de toutes grandeurs, tél.: 543-1718, 543-3083, Girard Autos.

QUATRE PNEUS d'hiver pour Rabbit, avec jantes Rallye 280 P155-80R13, prix: \$185.00, usure: 2 hivers. Tél.: 543-7127, 673-7369.

Remorques (38)

REMORQUE tout usage, montée sur roues automobile, boîte dimension: 4'x7', très robuste, propre. Tél.: 549-5080.

REMORQUE à essieux doubles; toile verticale orange 60x72. Tél.: 543-3941.

Remorque double, état neuf, parfaite condition, \$400.00, (avec de grosses roues), tél.: 548-7248.

Roulettes à vendre (39)

ATTACHE roulotte. Barres torsion. Miroirs. Boules, attache. Contrôle électrique freins. Tél.: 542-5463, 542-3904.

AUBAINE: roulotte Valbar 1972, 24', très propre, aurent, douche, fourneau. Tél.: 662-9621.

CITATION 1977, 25 pieds, avec aurent, équipement complet, très bon état, tél.: 543-1603.

FIFTHWHEEL 1977, équipée au complet, avec porte-patio et camion campeur équipé pour trailer Fifthwheel, peut se vendre séparément si désiré, tél.: 547-7170, 542-9772.

ROULOTTE BOLER 13', 1981, entièrement fibre de verre, 980 livres, poêle, réfrigérateur au gaz, toilette, \$5,200.00. Inf.: 542-2503, 547-2633.

ROULOTTE CHAMPLAIN 1975, 20', 6 places, aurent, eau chaude, douche, présentement au camping Notre-Dame, Alma. Tél.: 662-9292 ou 544-4021.

ROULOTTE LEBLAN 1971, 12', poids 1,100 livres, idéale pour petite voiture, prix: \$2,200.00. Tél.: 549-3900.

ROULOTTE Shamrock 1976, 23', très propre, chambre séparée, aurent panoramique; aussi corroyeur 6 pouces avec table 36; moteur scellé 3/4 h.p. Tél.: 542-2542.

ROULOTTE Valbar 1975, 25 pieds, très propre, aurent télescopique, tél.: 543-9702.

ROULOTTE Boler, fibre de verre, équipement complet. Tél.: 549-9494.

ROULOTTE GITAN 1984, 16', tout équipée, prix à discuter. Tél.: 548-6334, 548-6001.

ROULOTTES Prowler 1979, 19 1/2', tout équipée, aurent télescopique, très propre. Tél.: 549-4155.

ROULOTTE Eureka 27', avec aurent, très propre, équipée au complet, 8 places, \$9,500.00 discutable. Tél.: 347-3596.

ROULOTTE Bellevue 23', 1976, toute équipée, aurent télescopique, \$7,500.00 négociable. Tél.: 543-2454.

PROWLER 25 1/2', 6 places, aurent, bain, douche, avec chambre, très bonne condition. Tél.: 543-2221.

ROULOTTE 1974, 35', avec extension, aurent télescopique, laveuse, sècheuse, \$14,000.00. Tél.: 668-7341.

ROULOTTE de voyage, Dauphine 22', 1980, aurent télescopique, air climatisé, \$9,500.00. Tél.: 662-9464 après 16h00.

Roulotte Apalache 20 pieds, avec aurent télescopique, tout équipée, tél.: 547-9919, 542-2269.

Roulotte LIONEL fibre de verre, 23 pieds, 1976, remise et plate-forme comprises, tél.: 543-6106.

Roulotte VAL BAR 20 pieds, 1973, remise 8'x8', aurent, cuisinette 8'x12', chauffe-eau électrique 1500 watts, réfrigérateur électrique, \$5,500.00, tél.: 545-2675.

Roulotte DAUPHINE 1979, 22 pieds, \$8,300.00, très très propre, tél.: 547-8136, 542-7318, 542-0429.

TAURUS 24 pieds 1979, toute équipée, aurent télescopique, air climatisé, prix à discuter, à voir au Camping Royaume du Nord, tél.: 543-4696.

TRACTEUR Massey Ferguson 50, 45 forces, avec souffleur 6' et gratte, très bonne condition. Tél.: 543-9388.

TRACTEUR White 1981, 18 h.p., hydrostatique, souffleuse 2 phases 48, tondeuse 50, attelage 3 points, poids, chaînes. Excellent état. \$4,500.00. Tél.: 545-2033.

Véhicules divers (43)

ODYSSEY 350cc 1985, renverse et démarreur électrique, millage: 40 heures, prix à discuter. Tél.: 549-5403.

Ens. - Cours (50)

COURS SPECIAL de maillots de bains. Ecole de Couture et Artisanat du Saguenay, tél.: 543-6892, 545-3570.

Occasions d'affaires (51)

COMPAGNIE en expansion recherche investisseurs pour développement de quartiers résidentiels. Tél.: entre 9h00 et 16h00, 673-7497.

OUTRE-MER. Si vous désirez travailler en Algérie, Gabon, Cameroun, Territoires du Nord-Ouest, etc., contactez nous dès aujourd'hui au: (819) 821-4724. Informations par téléphone seulement. Informations d'Emploi Outre-Mer Inc., 1369, 12ème Avenue Nord, Sherbrooke, Québec, J1E-3R1.

PETITS APPAREILS MENAGERS, petits meubles, vaisselles, bibelots, livres, disques, outils, etc... Liquide-O-Puces, mercredi au vendredi, 13h00 à 20h00, samedi et dimanche, midi à 17h00, 621, rue Victoria, La-Bale, par le stationnement. Tél.: 544-6233.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion. Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de \$340.00, \$680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

Offres de services (52)

A \$14.95 DE L'APPEL (du call). Réparation d'appareils électroménagers et télévisions: G.E., Hotpoint, Moffat, Kenmore, English, Westinghouse, McLorey, Brenwoods, Roy, Bélanger, Gibson, etc., tél.: 696-1718 (répondeur rapide).

Bachelière en architecture, CONCEPTION ET PERSONNALISATION de plans de maison, réaménagement intérieure, construction neuve, rénovation. Tél.: 543-5469, 542-0250.

CENTRE DE MASSAGE professionnel, massage 7 jours. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

COMPTABILITE générale, impôts commercial et personnel, 30 années d'expérience. Tél.: 542-8059.

COUPLE non fumeur offre leurs services pour garder bébés de 3 mois et plus, du lundi au vendredi, dans quartier St-Isidore, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-2277.

DECAPE, REPARER, FABRIQUE tous genres de meubles, armoires, bibliothèques, estimation gratuite. Tél.: 545-0114, 696-4301.

LAVAGE DE TAPIS ET MEUBLES C.B. ENR.

ESTIMATION GRATUITE
CARL BLACKBURN
PROPRIETAIRE
BUR.: 543-2985
RES.: 545-1447

J'offre mes services pour grand-ménage et travaux de peinture, pour estimation, Martin, 549-2153.

LE ROI DE LA PROPRETE ENR.: NETTOYAGE DE TAPIS, MURS, VITRES. VOUS SEREZ SATISFAIT DE NOTRE TRAVAIL ET DE NOS PRIX. TEL.: 543-0904.

LES ARMOIRES G.L. ENR.: fabrication d'armoires en mélamine et bois, armoires en démonstration au 2499, Fréchette, Jonquière. Tél.: 548-1231.

NOUVEAU! NOUVEAU! EMAIL CUIT: pour vos appareils de salle de bains et ménagers. Estimation gratuite. LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR. TEL.: 543-1697.

MECANICIEN-SOUDEUR, 20 ans d'expérience, possédant un camion de service avec torches, soudeuses et équipement complet. Estimation gratuite. Tél.: 545-6542, 549-4684.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tél.: 543-1574.

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie. Tél.: 547-3329.

PISCINE. Attention homme avec 15 ans d'expérience offre ses services pour réparation, construction, ouverture, fermeture de piscine. Tél.: Jonquière, 695-0697, soir.

POSE de tapis, prélat, tuile. Gilles Ménard, tél.: 547-1343.

POUR FAIRE du débosselage et peinture pour voitures, camions, etc... Tél.: 696-0874, 545-2614.

Rotoculteur sur gros tracteur pour retourner la terre de jardin ou tout autre gros travaux, tél.: 543-9874.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, à prix raisonnable, tél.: 545-0199.

NETTOYEUR JACK, NETTOYEUR DE TAPIS ET MEUBLE A LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL, 7 ANS D'EXPERIENCE, MEILLEUR PRIX EN VILLE. TEL.: 545-8605, 549-0002.

SPECIALISTE EN REVETEMENTS EXTERIEURS: ACIER, ALUMINIUM, VINYLE, PORTES ET CHASSIS, SOFFITE, BORDURES DE TOIT, GOUTTIERES, ETC. NEUF OU RENOVATION. ESTIMATION GRATUITE. TEL.: 545-6168.

Personnel demandés (53)

Aurais besoin d'un vendeur d'expérience possédant camionnette ou Chevy Van pour faire estimation et vente dans le système central, salaire base plus commission, possibilité entre \$500.00 et \$800.00 par semaine, tél.: 547-7002, M. Perron.

Bobineurs de moteur demandés, expérience de 3 ans et plus, salaire selon compétence et convention. H. Roberge Inc., tél.: 545-4081.

COMPAGNIE RENOMMEE extensionne son champ d'action dans le grand Jonquière. Nous ferons la sélection de 5 personnes (hommes ou femmes) dynamiques, ayant une bonne personnalité, possédant automobile, désirant travailler dans le domaine de la vente. Salaire de base et—ou commissions. Possibilité de gains de \$400.00 à \$500.00 par semaine (stage de perfectionnement). Pour de plus amples renseignements, communiquez avec M. Perron, gérant, 547-7002.

Compagnie internationale recherche personnes sérieuses et dynamiques pour faire carrière dans la vente. Aucune expérience nécessaire, possibilité de \$300.00 dès la première semaine, avec augmentation par la suite selon votre rendement. Automobile un atout. Tél.: 696-0675, demandez Michel.

GARDIEN(NE)-MENAGER(E) pour la région de Toronto. Emploi débutant environ le 15 août. Non fumeur(se). Permis de conduire. Excellent salaire et logement. Envoyez résumé à Dr. F. Montis, 30 Pamela court, Naple, Ontario, L0J 1E0.

DEMANDE

Pharmacien(ne)

Avec ou sans expérience

Travail à plein temps à Chicoutimi-Nord.

Conditions intéressantes.

POUR ENTREVUE OU RENDEZ-VOUS.

JEAN FORTIER, PHARMACIEN

760, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi—Nord, P.Q. — G7G 2E6

TEL.: 549-9544

RÉNOVaction

RENOVATION GENERALE



176, avenue Rond Point, Ville de la Baie
544-6824

OFFRE D'EMPLOI

Un marché d'alimentation situé dans Chicoutimi, sous la bannière Métro, est à la recherche de

COMMIS D'EXPERIENCE

2 ANS D'EXPERIENCE

Poste entre 20 et 30 heures

Toute application sérieuse sera considérée et traitée confidentiellement.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Le Quotidien

DEPT.: 3398 - COMMIS

1051, boul. Talbot - Chicoutimi - G7H 5C8

A.C. Nielsen est le leader mondial dans le secteur de l'étude de marchés. Nous désirons nous adjoindre immédiatement les services de

Représentants (non affectés à la vente)

Nous sommes à la recherche de personnes bilingues dotées d'initiative et ayant acquis quelques années d'expérience commerciale, préférablement dans le domaine bancaire ou du détail. A titre de représentant de A.C. Nielsen, il vous incombera de comptabiliser les stocks de magasins, les données relatives aux achats et le prix des produits dans les magasins d'alimentation, les pharmacies et les grands magasins partout au pays.

Vu que nos activités s'exercent dans tout le Canada, il se peut que vous ayez à vous installer dans l'un des grands centres canadiens. Ce poste exige, en outre, des aptitudes pour les mathématiques et un grand souci des détails. Enfin, il vous faudra disposer d'une voiture dès le premier mois en poste.

En contrepartie, nous vous offrons un salaire initial concurrentiel, une vaste gamme d'avantages sociaux et un programme-automobile des plus attrayants.

Si la perspective de joindre les rangs de notre équipe vous plaît, appelez la personne mentionnée ci-dessous le lundi, 26 mai 1986 SEULEMENT, entre 9h00 et 16h00.



Eric Ryerson,
(418) 549-6244

VEZ PRENDRE DE L'EXPERIENCE

Diplômés

Le programme de formation des aspirants-officiers s'adresse aux jeunes gens qui veulent devenir officier de carrière et mettre à profit leurs aptitudes et leurs connaissances dans les emplois militaires des Forces armées canadiennes.

- Infanterie, blindés, artillerie
- Pilotage ou navigation aérienne
- Contrôle des armes aériennes
- Opérations maritimes de surface ou sous-marines

- Ingénieurs • Pharmaciens
 - Physiothérapeutes
- Informez-vous sur tous les aspects de cette intéressante occasion en communiquant avec le centre de recrutement le plus rapproché. Consultez les Pages jaunes sous la rubrique «Recrutement».



**C'est votre choix,
votre avenir**



**LES FORCES
ARMÉES CANADIENNES**

Canada

OFFRE D'EMPLOI

Un marché d'alimentation situé dans Chicoutimi, sous la bannière Métro, est à la recherche de

BOUCHERS

5 ANS D'EXPERIENCE
Pour un travail de production entre 25 et 30 heures par semaine.
Faire parvenir curriculum vitae à:

Le Quotidien
DEPT.: 3398

BOUCHER DEMANDE

1051, boul. Talbot - Chicoutimi - G7H 5C8

GARDIEN(NE) d'enfants demandé(e) pour Toronto, un été ou un an. Inf.: 1-416-247-0488, 37, Queensborough, Weston, Ontario, M9R-1A1.

Gardien(ne) d'enfants demandé(e), devra faire entretien ménager, 3 enfants dont un d'âge scolaire, devra demeurer chez l'employeur du lundi au vendredi, salaire à discuter, tél.: 545-7489, après 17h00.

HOMMES OU FEMMES DEMANDEES: nous vous offrons une carrière permanente en assurance vie et en assurances générales. Certificat d'étude secondaire V ou l'équivalent. Automobile nécessaire. Commissions — bonis — avantages sociaux — formation théorique et pratique. Tél.: 549-4317.

PERSONNE Pour faire le nettoyage de tapis et meubles, doit posséder automobile, tél.: 543-1484.

RECHERCHE personne pour garder enfant de 2 ans, au domicile de l'employeur, du lundi au vendredi, quartier Murdoch. Tél.: après 17h00, 549-0350.

RECHERCHE jeune personne pour garder deux enfants en Californie. Tél.: 549-2787, demandez Marlène.

TECHNICIEN(NE) en réadaptation physique ou physiothérapeutes, demandé(e)s pour clinique à Montréal. Travail à temps plein. Pour informations: Mme Couturier, tél.: (514) 679-3325 entre 9h00 et 17h00.

TELEPHONISTES demandé(e)s pour travail à temps partiel, tous les soirs de la semaine. Appelez immédiatement, au 545-3758.

TRAVAIL INTERESSANT dans le secteur de Chicoutimi et les environs. Nous sélectionnerons 3 personnes honorées, bonne présentation, pour nous aider à servir notre clientèle et à contacter de nouveaux clients. Avantages. Possibilité de gagner \$300.00 tout en apprenant. Auto: un atout. Tél.: 549-6007 pour entrevue.

A vendre ou à échanger (61)

MOTO HONDA Custom 250 1984, état neuf, \$1,500.00, tél.: 543-9745, après 17h00.

RENAULT 5, 1980, GTL, valeur: \$1,500.00, tél.: 545-1851.

YAMAHA DT-400, très bonne condition contre plus petite, tél.: 542-6500.

Ameublement (62)

ACHAT d'appareils ménagers, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, etc... Nous payons comptant et allons les chercher. Tél.: 549-3721.

ACHATS de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sècheuses, télévisions, payons comptant, Télé-Réfrigération Enr., 696-3537.

ACHETERAIS poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, tél.: 542-3196.

MOBILIER de salon, antique, avec table; aussi bibliothèque. Tél.: 545-9474.

MOBILIER salon moderne, 4 unités, beige, 1 fauteuil cuir et tabouret, couleur caramel. Tél.: 545-7901.

Mobilier de salle à dîner en érable massif Roxton, très bon état, tél.: 543-1709.

POELE électrique, jaune, bon état. Tél.: 548-4416.

POELE, réfrigérateur usagés, \$125.00, table de cuisine ronde, 4 chaises, \$50.00. Tél.: 549-8714.

QUATRE Fauteuils pivotants et berçants, velours; laveuse-essoreuse, conviendrait chalet, tél.: 548-6356.

REFRIGERATEUR, poêle, laveuse, sècheuse. Recupérons gratuitement et payons comptant. Tél.: 678-9663, 547-8743.

Stéreo complet 60 watts RMS plus poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, tél.: 545-9755, 543-7089.

TABLE en bois, 4 chaises rembourrées, impeccable, vaisselle anglaise 12 couverts. Tél.: 696-1655.

TABOURETS de bar; garde d'escalier en érable; hotte suspendue; rideaux et cache-soleil, presse-neufs; bicyclette 20 (filles); pare-étincelles, sofa, divan. Tél.: 545-9594.

Animaux à vendre (63)

CHATONS persan, chinchilla, himalayen, pure race, enregistrés, s'adresser à: Elevage Régence, tél.: 549-4708.

CHIOTS croisement Labrador noire, Braque de Waimar pure race, 6 semaines, vermifugés, tél.: 544-4228.

Chiots danois, \$100.00 et \$75.00, tél.: 678-9876.

Chiots épagneul breton enregistrés, tatoués, vermifugés, \$350.00, tél.: 548-9557.

QUATER-HORSE, 6 ans, Hongre, excellent pour la promenade et entraîné pour l'obstacle. Tél.: 542-5006, soir.

3 beaux chow-chow, tél.: 545-7043.

Bois de chauffage (64)

BOIS DE CHAUFFAGE, semi-sec, bouleau, merisier. Tél.: 542-4218.

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, bouleau et merisier, \$25.00 la corde. Tél.: 545-0920, après 17h00.

BOULEAU déjà commencé à sécher, \$33.00 fendu, livré. Tél.: 678-9589, après 18h00.

BOULEAU EN 16 POUCES, PREMIERE QUALITE, A VENDRE. TEL.: 696-4412.

ERABLE ET MERISIER, frêne et bouleau, mixé, \$33.00 la corde, livré, fendu. Claudin Grandisson, 543-4501, 543-8694.

Erable et merisier, frêne et bouleau, mixé, \$32.00 la corde, livré, fendu, tél.: 549-1489, 543-6763.

MERISIER ERABLE BOULEAU \$33.00, fendu, livré. Eric Gagnon, 549-1616.

Camping (65)

A LOUER: Tente-roulotte toit rigide, 8 places avec grande cuisinette, tél.: 547-4163.

CAMPEUR Camwagon Dodge 1976, tout équipé: propane, 12 volts, électricité, finition de compagnie, très propre, tél.: 547-2303.

CAMPEUR Motorisé 30', tout équipé, prix à discuter, tél. jour 547-8248, soir 542-3902.

CAMPEUR motorisé Centurion, 21 pieds, 1980, très propre, tél.: 696-3647.

CAMPEUR pour petit camion S-10, S-15, Rangers, Toyota, prix: \$900.00, tél.: 678-9541.

CAMPEUR Volkswagen 1973, très propre, toit ouvrant. Tél.: 544-2200, Michel.

CAMPING OASIS — LAC CLAIR (Falardeau). Nouveauté: glissade d'eau. Bienvenue campeurs, vacanciers, Saguenay Lac St-Jean. Réservations: 673-7259.

Campeur 1982, tout équipé, pour pick-up 1/2 tonne, \$3,500.00 discutable, tél.: 549-9803, entre 17h00 et 19h00 du lundi au jeudi.

Pièces et accessoires de roulotte, tente-roulotte, chalet. Propane M & M, tél.: 549-1712.

TENTE-ROULOTTE \$1,400.00. Tél.: 549-6944, 543-6780.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1150 1977, 7 places, toit rigide, poêle, réfrigérateur, chauffe-étuve au propane, frein hydraulique, excellente condition, à voir, \$2,500.00. Tél.: 543-5370.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA1000 1980, toute équipée, auvent 17', état neuf, tél.: 548-1857.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-700 1984, poêle, réfrigérateur, auvent, comme neuve, \$4,000.00, tél.: 549-7866.

TENTE-ROULOTTE Bonair 850, 6 places, 1983, achetée neuve en 1984, avec réfrigérateur, chauffage, état de neuf, \$3,700.00. Tél.: 672-2618.

TENTE-ROULOTTE Lionel 1976, 6 places, toit rigide, très propre, à voir, tél.: 542-2796.

TENTE-ROULOTTE 7 places, toit rigide, état neuf, acheteur sérieux. Tél.: 549-8183.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-1200, 8 places, avec grand auvent, tout équipée, très propre. Tél.: 543-5913.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1973, 6 places, toute équipée, avec frigidaire, en bon état. Tél.: 549-5602.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-1000 1981, 6 places, grand auvent, très propre, tél.: 543-0129.

TERRAIN PRIVE pour camping, à St-Henri-Taillon, pour un seul locataire, eau chaude et froide, poêle, réfrigérateur. Tél.: 347-4351.

Tente-roulotte STARCRAFT Super 6, très propre, tout équipée, avec auvent, \$1,800.00 négociable, tél.: 549-9455.

Tente-roulotte BONAIR 700, 1978, 6 places, toit rigide, très bon état, tél.: 543-6249.

Tente-roulotte 1974, toit mou, 4 places, très bon état, \$530.00, tél.: 547-6320, après 17h00, sur semaine.

Tente-roulotte à louer à très bas prix, tél.: 549-0675.

Tente-roulotte Bon Air BA-700, 1981, avec auvent et dinette, \$3,700.00 négociable, tél.: 548-5603.

Tente-roulotte BON AIR 1975, 8 places, très bonne condition, tout équipée, \$2,500.00 négociable, tél.: 662-7838, après 17h00.

Tente-roulotte 4 places, tél.: 547-7876, 547-0406.

Demandés (67)

ACHETERAIS autos et camions usagés (rebuts), aussi: toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquières, tél.: 542-6938.

ACHETERAIS lits superposés. Tél.: 678-2688, demandez Alain Pigeon.

Divers (68)

AGENCE DE RENCONTRE: NOUVELLE AMITIE, sérieuse, services professionnels, personnalisés, discrétion assurée. Tél.: 549-4892.

AGENCE DE RENCONTRE CHAMAN ENR.: besoins particuliers, courrier personnel et autres, confidentiel, pour personne seule, couple. Pour informations ou inscription, \$4.00. Ecrire à: 160, St-Joseph sud, C.P. 642, Alma, G8B 3E8.

AIR CLIMATISE 6,000 b.t.u., modèle horizontal, \$210.00; 3 fixateurs fluorescents, 4', 4 tubes, \$25.00 chacun; banc d'exercice avec poids, \$90.00. Tél.: 545-0684.

AMPLI 750-BGW, ampli 250-BGW, cross wover électronique, 4 chaises de son 4520 avec haut-parleurs 15". Air climatisé 30,000 BTU. Equipement de bar. Tél.: 672-2456, 672-2255.

ARMOIRES et comptoirs pour cuisine et salle de bains, complètement neufs, bonne condition. Tél.: 543-0166.

CARTES DE REMERCIEMENTS

(Sympathie lors d'un décès)
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-00000-48-3

A VENDRE débarras: Equipement divers: climatiseur — fenêtre Kenmore 6000 BTU, 115 volts; antenne TV 2 canaux (6 et 8, 12); poêle — foyer fonte et accessoires; jacks à vis; jacks roulotte; chauffe-étuve HFC CY 60-4800; lit fer pliant; ancre-bateau 20 l.; tente Cnd. Tire - 10 pieds; tél.: 543-0317, rés., 543-1444, affaires.

A VENDRE: Gravier — sable — concassé — terre jaune — terre noire. Aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, prix compétitif, estimation gratuite, tél.: 543-9641.

BAIN, lavabo avec vanité et toilette, 3 1/2 ans d'usage, couleur: jaune, état neuf, \$300.00. Tél.: 696-2357.

BALANCOIRE de jardin 2 bancs plus de 100 ans, rénovée, \$750.00, tél.: 673-3427.

BARILS de plastique, 45 gallons, \$25.00 chacun. Tél.: 549-3783, 549-3925.

BARILS EN CHENE, fraîchement vidés, pour faire votre jus de planche pour l'été, il en reste que 75. Un baril: \$35.00, pour plusieurs \$30.00. Tél.: 549-1400.

DEUX MOTEURS électriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1.750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-00000-48-2

BOULEAU et épinette blanche, ornemental, toutes grandeurs, excellent choix. Prix à discuter. Tél.: 674-2778 heures des repas.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot, pour rendez-vous: 548-1018.

CEDRES POUR PLANTER, arbres à feuilles, épinettes, terre noire en sac. S'adresser 983, boul. Tadoussac, St-Fulgence, tél.: 674-2433.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245. Terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, arbres, serre. Chargement sur place des remorques (trailer) et camion. Sac 20 kilos disponible au Centre. Aussi: plants de framboises. Livraison transport enplus.

Climatiseur 10,000 BTU, marque Electrohome, très peu servi, pour fenêtre latérale, tél.: 272-2854.

COLLECTION 600 livres Harlequin, tél.: 544-2577.

Déshumidificateur, tables blanches, chaises, habits de judo et de karaté, sècheuse et cuisinière blanche, fournaise blanche de plancher à l'huile avec réservoir 200 gallons, très propre, tél.: 547-8657, après 17h30 ou jour: 547-9265.

ENCAN samedi, le 24 mai, 13h00, au bar Ailleurs (Aéroparc, Jonquières). Bienvenue à tous. Tél.: 542-7978.

FABRICATION d'escaliers et de rampes en bois franc, portes anciennes, menuiserie générale. Tél.: 544-9173, J.-M. Doré.

FENETRE EN CEDRE 4x6, thermos avec petites fenêtres, tél.: 548-6946.

FIXTURES fluorescents, 4', 2 tubes, avec plastique, 120v., paye-master, deux fixures 8', un tube pour chambre de peinture; coffre-fort Remington Rand 38x30. Tél.: 543-1616 heures d'affaires.

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATIONS,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

Donnez généreusement
LE CANCER AGIT... RÉAGISSEZ!

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER | **CANADIAN CANCER SOCIETY**



NOIR SUR BLANC



Jasmin Gilbert
représentant

Communiquez avec le représentant de votre journal le **QUOTIDIEN** et renseignez-vous sur l'efficacité du...

Chaque jour, on trouve dans le journal Le Quotidien de l'information sur l'actualité mondiale, les nouvelles communautaires, les produits et services. Qu'ils choisissent de se détendre ou de stimuler leurs capacités intellectuelles, nos lecteurs, **vos clients**, trouveront ce qu'ils cherchent dans le Quotidien d'aujourd'hui. **Votre annonce publicitaire ne devrait-elle pas y être?**
Communiquez avec votre représentant Jasmin Gilbert (secteur Chicoutimi et La Baie) 545-4474.

COURTIER
543-1144

FIDUCIE PRÊT ET REVENU



Jean-Paul O'Connor
Agent immobilier
CONSCIENTIEUX - EFFICACE
PROFESSIONNEL

Francis (couramment) English (Fluently)

GENERATRICE de marque Onan, 2 cylindres, 5,000 watts. Tél.: 678-2505.

GRANDES ARMOIRES de cuisine, avec comptoir, évier, plaques chauffantes et hotte, très propre, vendus ensemble ou séparément. Tél.: 542-6782.

LES SERRES SEBASTIEN ENR.: fabrication et installation de serres domestiques. Informations: 673-4793.

LIQUIDATION: cause départ. Antiquités: congélateur 9 pl. cu.; 2 bureaux avec chaises pour écoliers; mobilier de cuisine; trancheur pour boucherie; réfrigérateur jaune 17 pl. cu.; fournaise à l'huile. Tél.: 544-4491, 544-3052.

LIT DE BEBE, plus divers objets pour bébé; bicyclette 3 vitesses pour dame, tél.: 543-3498.

MATERIAUX ELECTRIQUES NEUFS AU PRIX COUTANT: Fils Loomex, boîtes d'entrées électriques, plaques de chauffage électrique, tél.: 548-7966.

MATERIAUX DE DEMOLITION: armoires, styrofoam, portes, toles, baignoires, toilettes, vitrines, électricité, contre-plaques, bois toutes grosseurs, fil souterrain, blocs ciment. Achetons, vendons, échangeons et louons tout genre de matériaux. Chicoutimi Démolition Enr., 256, de Paris, tél.: 545-6402, jour.

MENAGE COMPLET excellente condition aussi équipement de garage, tél.: 549-5627.

MINI-LAVEUSE, sècheuse, très bonne condition. Tél.: 543-7674.

MOBILIER de salon en frêne, style canadien, avec tapis artisanal 8x12, bas prix. Vanité salle de bains, avec robinets, \$50.00. Tracteur à pelouse Sears, 11 h. p., prix à discuter. Boîte de camion fibre de verre, 8', prix à discuter. Tél.: 544-4332.

OUTILS A BOIS, 2 ensembles de golf (drotier). Tél.: 678-9468.

PELOUSE A VENDRE, VENTE ET POSE DE PELOUSE, ESTIMATION GRATUITE. TEL.: 678-2505, VINCENT LAPOINTE.

PELOUSE cultivée, prise sur le champ, fraîchement coupée. Tél.: 672-2017.

PIERRE CONCASSEE, terre jaune, sable, gravier. Aussi remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer. Estimation gratuite. Tél.: 545-3064.

PISCINE hors-terre, 3'x12', équipement complet, état neuf, tél.: 543-6249.

PLINTHE électrique, grandeur 7'; toile blanche avec franges, grandeur 5'. Tél.: 545-2629.

POELE électrique 20'; 220 volts, très propre, \$80.00; encyclopédie complète, demi-prix. Tél.: 678-9913.

POMPE à piston pour chalet, qual flottant, 14'x8' sur billots de foam avec garde en fer forgé et lampadaire. Tél.: 545-6402.

PORTE en bois pour rénovation, boîte 100 ampères, petite table téléphone, très propre, tél.: 545-0147.

REMISE 8x12, comme neuve, en labord massonite blanc; table antique rénovée, non peinte, 80x39". Tél.: après 17h00 545-3276.

SERRE BOUDREAULT, plants de fleurs, tomates, canas, corbeilles. Garantissons le nombre de plants vendus. Tél.: 543-3063, 673-4787.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474

F-000000-48-3

TERRE NOIRE, en petite et grosse quantité, livrée à domicile. Tél.: 673-4801.

TRACTEUR de ferme avec charrue hydraulique, \$1,500.00, remise 8 pieds carrés, état neuf, \$225.00, ensemble poids et haltères, \$150.00, cabine de camion pour Datsun ou Toyota \$150.00, tél.: 542-6875.

TUILES DE PATERRE, BORDURES D'ENTREE, MARCHES et autres produits de qualité en vente à prix compétitifs, au 1365, Rousselet, Chicoutimi-Nord. Ouvert aussi le soir et le samedi. Tél.: 543-4208.

FABRICANT TUILES de parterre 24x24, 24x30, 18x18, bordure d'entrée et autres. Tél.: 678-2761, 547-8862.

VENTE DE GARAGE samedi, dimanche, les 24-25, au 162, St-Albert, Chicoutimi-Nord. Ameublement et articles variés.

60 — LE QUOTIDIEN, samedi 24 mai 1986

SPECIAL sur barils de chêne, pour faire seulement vos décorations de chalet ou de parterre, niche à chien, etc. Prix: \$5.00 jusqu'à écoulement du stock. Tél.: 549-1400.

SURPL: S de manufacture, peinture blanche Intérieure latex, 1ère qualité, grand spécial \$10.00, tél.: 547-8101 entre 17h00 et 19h00.

SYSTEME de son Pioneer \$400.00, valises \$50.00. Tél.: 549-6605, après 17h00.

TABLE DE BILLARD 4x8 avec équipement, parfait état, \$350.00, tél.: 543-0225.

TABLE DE POOL Brunswick bois massif, ardoise un pouce, \$1,800.00, tél.: 346-5707, après 17h00.

TABLE RONDE en bois, \$60.00. Tél.: 545-0920, après 17h00.

TAPIS 11'x14, couleur vert, avec sous-tapis. Lazy-boy 3 positions, pour chalet, couleur: vert. Tél.: 543-9388.

TERRE NOIRE pour jardin, fleurs, rocaille, livrée si désiré par camion d'une tonne. Tél.: 673-4485.

VENTE DE GARAGE: articles divers, prix abordable, samedi et dimanche de 10h00 à 17h00. 187, Beauvoir, Chicoutimi-Nord.

VENTE de garage, samedi, dimanche, 24-25 mai. Nous avons à vendre: congélateur, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mobilier de cuisine 6 pièces, table de billard avec accessoires, mobilier de salon. Le tout au 722, rue Delisle, Chicoutimi-Nord, tél.: 543-2126.

Table de conférence 48x120, \$300.00. Tél.: 543-4706.

AMEUBLEMENT de magasin: comptoirs, tablettes, équipement de bureau. Tél.: 544-2022, 544-1461.

Chaise d'esthétique, modèle Takara, état neuf, valeur: \$1,000.00, prix à discuter, tél.: 547-4071, jour ou 542-3217, soir.

EQUIPEMENT de restaurant, poêles, loges, etc... Informations: 274-2333, 274-2201.

ROULOTTE à patates frites, équipée; aussi système à incendie pour restaurant. Tél.: 348-6531, 348-9974.

Musiques et accessoires (71)

Equipement de bureaux (69)

Equipement commerces et rest. (70)

Photos et vidéo (74)

Pôeles à bois (75)

Sports, chasse et pêche (76)

Horoscope

Horoscope du week-end des 24 et 25 mai 1986

Samedi, vous vous montrerez compatissant et généreux, vous aurez à cœur d'aider vos amis dans le besoin mais ne dispersez pas vos largesses à mauvais escient. **Dimanche**, vous aurez envie de vous mettre en vedette, de jouer les premiers rôles mais ne vous laissez pas emporter par votre vanité. **Chance** avec 33 et 20.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Consacrez-vous à une cause véritablement valable. Ceux du dimanche: Vous éprouverez le besoin de faire le point de vos activités.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants gais, confiants, d'un heureux caractère. Celles du dimanche donneront des enfants sensibles, secrets et renfermés.

BELIER (21 mars - 20 avril). **Généralités**: Pensez au petit détail qui fait plaisir et ne vous montrez pas mesquin. **La chance**: Mélangez favoris et outsiders dans votre jeu. **Plaisirs**: Goûtez les joies du foyer. **Santé**: Faites des repas légers.

TAUREAU (21 avril - 20 mai). **Généralités**: Ne vous montrez pas trop autoritaire, écoutez les conseils que l'on vous donne. **La chance**: Jouez les chevaux résistants et qui finissent bien. **Plaisirs**: Ne négligez pas l'être aimé. **Santé**: Bonne.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin). **Généralités**: Évitez de prendre parti dans une querelle qui ne vous concerne pas. **La chance**: Ne négligez pas de bons entraîneurs. **Plaisirs**: Soyez attentif aux jeux de vos enfants. **Santé**: Attention aux douleurs.

CANCER (22 juin - 22 juil.). **Généralités**: Essayez d'être disponible avec chacun de façon à ne pas créer de jalousie dans votre famille. **La chance**: Étudiez aussi la forme des jockeys. **Plaisirs**: Organisez un pique-nique. **Santé**: Bonne vitalité.

LION (23 juil. - 22 août). **Généralités**: N'imposez pas vos activités à votre entourage, respectez la liberté d'autrui.

GUIITARE électrique Hondo, excellent état, valeur: \$450.00, prix à discuter. Tél.: 544-26171

STEREO COMPLET Pioneer 60 watts RMS avec caisses Cerwin-Vega, tél.: 545-9755 ou 543-7089.

2 haut-parleurs Tanoy 15 po., 3 voix, avec caisses, \$700.00, tél.: 544-7568.

Ordinateurs et jeux (72)

CENTRE DE REPARATIONS d'ordinateurs, IBM, APPLE, etc. Service autorisé COMMODORE; fabrication de câbles, disquettes. NOUVEAU: location de logiciels. ORDINA-CHIC Inc., 162, Bossé-O, Chicoutimi, tél.: 696-4280.

C-64 avec unité de disque, état neuf, valeur: \$525.00, laissé: \$425.00. Tél.: 547-3868.

SPECIAL D'OUVERTURE: IBM PC-XT, 100% compatible, 640K, sortie série, sortie parallèle, 2 lecteurs de disquette 360K, moniteur Zenith inclus, quantité limitée, \$1,695.00. Périphériques et logiciels disponibles. Microtech Enr., 547-1534.

ABANDON des affaires, club vidéo à vendre, 350 films, vidéo VHS, avec accessoires. Tél.: heures d'affaires, 672-4776.

ATTENTION! Communication Projec de par sa vaste expérience dans le domaine du vidéo, entre chez vous et d'un coup d'oeil magique, vous aurez l'intérieur et l'extérieur de votre domicile. Promotion de 10% finissant le 31 mai 1986, service confidentiel. «Entre de bonnes mains on y voit bien», aussi tous les événements spéciaux, tél.: 542-0064.

Faites transférer vos films super huit sur vidéo, filmez votre mariage, tél.: 673-4004.

VOUS DESIREZ un vidéo pour immortaliser votre mariage, le baptême de votre nouveau-né, l'anniversaire d'un être cher? Contactez les Productions Mlia Enr. Tél.: 545-4685.

POELE à bois combiné au propane, \$400.00. Tél.: 696-4253.

Poele à bois, marque Gurney avec bowler, idéal pour chalet, excellente condition, \$550.00, tél.: 543-7654.

Sports, chasse et pêche (76)

TONDEUSE GAZ avec SAC LATERAL \$75.00; **MOTEUR CHALOUPPE** (SEARS) TED WILLIAM 4.5 FORCES, \$500.00, TEL.: 548-8471.

Vêtements (78)

Robe de mariée, n'ayant jamais servie, 9-10 ans, avec chapeau, style SISSI, tél.: 549-9455, Lynda.

VISON CHINOIS, teint noir, grandeur 22-24 ans, avec chapeau, excellente condition, (cause: décès) \$700.00. Robes, jupes, hauts et pantalons de maternité, grandeur 7 à 9 ans, très propre. Tél.: entre 18h00 et 21h00 545-4493.

CHANGEMENT DE NOM

«Prenez avis que Marie-Marthe Louise Irène Dallaire s'adresse au Ministre de la Justice afin d'obtenir le changement de son nom en celui de:

«Marie Marthe Louise Irène Berthe Dallaire»

Lors du décès d'un être cher faites un don à

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
(418) 549-2195 Poste 568

Patrons



NO 4973
OPTION — Un choix pour l'automne: modèle à manches longues et col roulé ou robe-chasuble. Pourquoi ne pas réaliser les deux? Des plis aux épaules donnent de l'ampleur au corsage, qui blouse à la taille. Patron mode no 4973. Tailles jeunes filles 8 à 18.

Prix: 2.75\$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé
Les prix sont sujets à changement sans préavis

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons

LE QUOTIDIEN
109, Crockford Blvd
Scarborough, Ont.
M1R 5B4



APPROBATION PAR LES ELECTEURS ET PROPRIETAIRES DU REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT D'URBANISME 760.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi, a le 5 mai 1986, passé et adopté un règlement portant le numéro 389, ayant pour objet d'amender le règlement d'urbanisme numéro 760, de la Ville de Chicoutimi, concédant l'usage de bâtiments temporaires et la définition de l'abréviation B.F.S.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la Ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement a été approuvé par les électeurs propriétaires, le 21 mai 1986.

DONNE à Chicoutimi, ce 22ème jour du mois de mai 1986.

JEAN-YVES FORTIN,
Greffier,
Ville de Chicoutimi.

Anse Saint-Jean

Cercle des fermières — Il y aura une exposition ce soir, à l'Anse Saint-Jean, de 20h00 à 23h00 et demain soir, de 13h30 à 17h00, de 19h30 à 22h00. Brochure des trouvailles en héritage sera en vente. Rendez-vous au local des fermières édifice municipal. Prix de présence.

Chicoutimi

A tous ceux qui de près ou de loin sont touchés par le cancer — Vous souffrez de solitude, de craintes, d'angoisses. Savez-vous qu'un nouveau groupe de personnes sont à former un mouvement d'entraide et que ces gens peuvent vous aider. En effet, il vous est possible de nous rencontrer tous les mardis, en après-midi, à 14h00. Au local de la Société Canadienne du Cancer au 555, Bégin, Chicoutimi. Tél.: 543-2222. Si tu as le goût d'en parler ou de partager ton expérience, tu es bienvenue parmi nous. La rencontre aura lieu le 27 mai. Renseignements, téléphonez à Claudette Simard au 545-4057. Face au cancer il ne faut pas céder il faut s'aider.

Association des paraplégiques

ques et handicapés du Saguenay-Lac-Saint-Jean — Convocation aux membres actifs et honoraires à l'assemblée générale cet après-midi, à 13h30, au local 1486, Boul. Saguenay.

Conférence publique sur l'alcoolisme — Le père Paul Aquin (l'ex-bon dieu en taxi) prononcera une conférence ce soir, à 20h00, Auditorium Beauchamps, Hôpital Chicoutimi. Le père est directeur du pavillon Grand Elan dans le nord de Montréal depuis huit ans. On y fait le traitement des alcooliques et des toxicomanes.

Jonquière

25ème anniversaire des outremangeurs anonymes — Invitation spéciale au Patro de Jonquière, aujourd'hui, de 9h00 à 17h00.

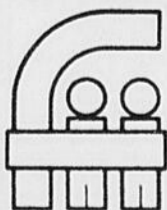
Vente de linge de la Société St-Vincent-de-Paul — Couverture, bas de laine, pantoufles au comptoir vestimentaire de la Société St-Vincent-de-Paul, paroisse Saint-Jacques Arvida, les 27 et 28 mai, de 9h00 à 16h00. Entrée à gauche de l'église rue Gilbert. Ce sera fermé sur l'heure du midi (12h00 à 13h00).



M. GILLES GAUDREULT, c.a.,c.r.i. — A Montréal, à l'Hôpital Notre-Dame, est décédé le 22 mai 1986, à l'âge de 65 ans, M. Gilles Gaudreault, après une très courte maladie. Il avait été directeur de l'Hôtel-Dieu de Roberval, président de l'Association des Hôpitaux du Québec, sous-ministre adjoint au ministère des affaires sociales du Québec, directeur général du Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux du Montréal Métropolitain, directeur général de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal et directeur général de l'Association des Centres d'Accueil privés du Québec. Il avait acquis récemment le Centre d'Accueil Nazareth à Québec. Il en était président et directeur général. Son départ laisse dans le deuil et la tristesse son épouse Denise Leclerc et ses enfants; ses enfants: André et Claudette Bouchard, Constant et Ginette Vincent, Louise et Pierre Gouin, Marie-Esther et Jean Bécotte, Suzanne et leur mère Yolande Varvaresso; ses petits-enfants adorés Jean-François, Eric, Vincent, Marc-André, Daphné, Sara, Laurent et Jade. Lui survivent ses frères et soeurs: Yvon et Gabrielle, Annette et Pierre, Rodrigue et Monique, Alain et Nicole, Estelle et Maurice. Il a rejoint sa soeur Andrée et son frère Claude, ainsi que ses parents Joseph-Henri Gaudreault et Elise Claveau, tous de Chicoutimi. Une cérémonie religieuse aura lieu à Montréal, le 21 juin 1986, à 11h00, en la paroisse Notre-Dame des Neiges, 5366, chemin de la Côte des Neiges, Montréal. Une cérémonie religieuse aura lieu à Québec, le 28 juin 1986, à 11h00 au Centre d'Accueil Nazareth, 715, des Glacis, Québec. Une cérémonie religieuse aura lieu à Chicoutimi, le 5 juillet 1986, à 11h30, en la paroisse Notre-Dame de Grâces, 899, chemin Sydenham, Chicoutimi. Les dons faits à la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal (Centre de Recherche), seront acceptés avec reconnaissance.

GAGNON (Yoland) — Est décédé subitement à Saint-Félicien le 23 mai 1986, à l'âge de 57 ans et 8 mois, M. Yoland Gagnon, époux de dame Simone Beaudoin, demeurant au 1318, Boulevard Julien à Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera exposée ce soir, à compter de 19h00, en la résidence funéraire Gilles Arcand, 1044, Résidence Sacré-Coeur, St-Félicien. Les funérailles auront lieu lundi le 26 mai 1986 à 15h00 en l'église de Saint-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Yves Bouchard), Denis, Madeleine (Yvon Dallaire); ses trois petits-enfants; sa mère: Mme Arthur Gagnon; ses frères et soeurs; beaux-frères et belles-soeurs: Aldé (Monique Dufour), Ghislain (Ghislaine Gagnon), France, Antonine (Jean-Yves Perron), Jeanne-Mance (Robert Boivin), Rosemonde (Ghislain Morency), Pauline (Ghislain Boivin), Gilles (Carole Fortin), Ginette (Jean Bouchard), Francine (Jacques Ouellet); ses beaux-parents: M. Mme Joseph Beaudoin; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Etol Beaudoin, M. Jean-Paul Painchaud, M. Mme Lawrence Mailhot, M. Mme Jean-Paul Simard, M. Mme Raymond Beaudoin, M. Fernand Beaudoin, M. Mme Laurent Beaudoin, M. Mme Yvon Beaudoin, M. Mme Roger Beaudoin, M. Réal Verrier; ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gilles Arcand de Saint-Félicien.

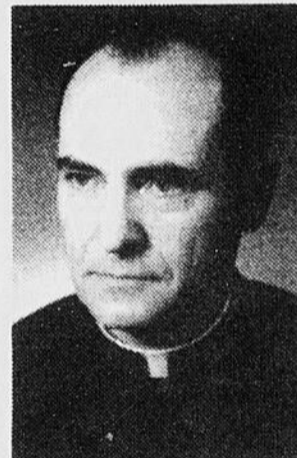
Lors du décès d'un être cher faites un don à



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
(418) 549-2195 Poste 568



MALTAIS (Mme Juliette) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 21 mai 1986 à l'âge de 85 ans, dame Juliette Maltais épouse de feu Joseph Duchesne, demeurant au 3186, rang St-Joseph, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 24 mai 1986 à 10h30 en la Cathédrale de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière Saguenay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yvan Duchesne, Rolande Duchesne (Marcel Boulianne), Jean-Eudes Duchesne (Jeannette Brisson), Lucie Duchesne (Maurice St-Gelais), Jeannine Duchesne (Rosaire Girard), Gracia Duchesne, Julien Duchesne (Louissette Lavoie), Louissette Duchesne (Claude Simard), Norbert Duchesne, Rosaire Duchesne (Charline Morin), Pierre Duchesne, ses petits-enfants, ses frères et soeurs: Jean Maltais (Rita Bédard), Joseph Maltais (Anita Dallaire), Lucien Maltais (Gertrude Blackburn), feu Roland Maltais (Anna-Marie Duperré), feu Albia Maltais (Jean-Baptiste Martin), feu Marie-Jeanne Maltais (feu Joseph Martin), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.



TROTTIER (M. l'abbé Patrick) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma le 22 mai 1986 à l'âge de 73 ans et 8 mois, M. l'abbé Patrick Trottier, curé de Saint-Wilbrod d'Hébertville. La dépouille mortelle est exposée au salon Fortin, rue Deschênes, Station d'Hébertville. La translation des restes dans l'église de Saint-Wilbrod aura lieu dimanche après-midi, 23 mai 1986 à 14h00. La liturgie des funérailles sera célébrée lundi, 24 mai 1986 à 10h30 et sera suivie de l'inhumation dans la crypte de l'église paroissiale de Saint-Wilbrod. Outre ses confrères du clergé diocésain et ses paroissiens, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Lucien (Aurore Valois), Henri, Anne-Marie et Cécile (Emile Mailloix), de même que sa belle-soeur Alma-Rose Bellemare (feu Georges) et des neveux et nièces. M. l'abbé Patrick Trottier est né à Saint-Cyrille de Normandin, le 12 septembre 1913, de Liboire Trottier et de Marie-Louise Gaumont. Il a fait ses études classiques et philosophiques successivement au Séminaire de Saint-Victor de Beauce (1935-1940), au Collège Saint-Marie de Montréal (1940-1942) et au Séminaire Saint-Paul d'Ottawa (1943-1945). Puis il a fait ses études théologiques au Grand Séminaire de Chicoutimi (1945-1949). Le 6 février 1949 il était ordonné prêtre dans la Cathédrale de Chicoutimi. Il a consacré sa vie et son ministère sacerdotal dans les institutions suivantes. Au Séminaire de Chicoutimi, à titre de prêtre auxiliaire (1949-1953); dans la paroisse Sainte-Famille de Kénogami, comme vicaire (1953-1956); au Séminaire Marie-Reine-du-Clergé, Métabetchouan, où, en plus de contribuer à la fondation (juillet 1956), il a fait fonction de professeur et a rempli les charges de directeur des élèves (1956-1961), de vice-supérieur (1961-1962) et de directeur spirituel (1962-1966); dans quatre paroisses où il fut curé et responsable de la pastorale, soit celles de Sainte-Jeanne-d'Arc (curé résident de 1966 à 1970), de Sainte-Elisabeth de Prou-

lx (curé non résident de 1968 à 1970), de Saint-Luc de Chicoutimi-Nord (1970-1974) et de Saint-Wilbrod d'Hébertville (depuis décembre 1974). Il a par surcroît rempli la charge d'aumônier diocésain de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (A.F.E.A.S.) de janvier 1967 à septembre 1973. Direction funéraire: Aurélien Fortin.



GIRARD (M. Gustave) — Est décédé à Chicoutimi le 21 mai 1986 à l'âge de 83 ans et 7 mois, M. Gustave Girard époux en 1ères noces de feu Laurentine Lapointe et en 2èmes noces de feu Anne-Marie Lajole, demeurant au 323, rue Cimon, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 24 mai 1986 à 14h00, en l'église St-Paul, Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière de Laterrière. Il laisse dans le deuil ses enfants: Maurice Girard (Madeleine Lépine), feu Paul-Emile Girard (Charlotte Ménard), Charles-Eugène Girard (Ghislaine Côté), Raymond Girard (Monique Boulianne), Thérèse Girard (Claude Gauthier), Annette Girard (Conrad Larouche), Conrad Girard (Marie Gagnon), Céline Girard (Gilles Brassard), Michel Girard (Pauline Morin), Jean-Paul Girard (Jacynthe Tremblay), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: Thomas-Eugène Girard (Odila Rathé), feu Almas Girard (Marie-Jeanne Beaulieu), feu Léonce Girard (Simone Martin), feu Julianna Girard (feu Jean-Joseph Brassard), feu Annette Girard (feu Madoc Martin), Marie-Ange Girard (Jean-Baptiste Jean), feu Léopold Girard (feu Thérèse Bilodeau), feu Jean-Joseph Girard (feu Anita Lévesque en 1ères noces feu et en 2èmes noces Jeannette Tremblay), Mariette Girard (Henri Côté), feu Jean-Marie Girard (Colombe Emond), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Georges Lapointe (Yvette Girard), Yvonne Lapointe (feu Arthur Lapointe), feu Létissa Lapointe (feu Charles-Eugène Brassard), feu Soeur Thérèse Lajole, feu Antonio Lajole (Germaine Harvey), feu Soeur Pauline Lajole, Marthe Lajole (feu Léonce Tremblay), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.

L'ALCOOL AU VOLANT

C'est criminel



APPEL D'OFFRES

Enfouissement des câbles électriques à moyenne tension sur les rues Tessier, Lafontaine et Bégin, dans le cadre du programme Revicentre.

Propriétaire: VILLE DE CHICOUTIMI

201 est, rue Racine
Chicoutimi, Qué.
G7H 1S3

Ingénieurs-conseils: GROUPE-CONSEIL SAGUENAY
245, AVENUE RIVERIN
CHICOUTIMI, Qué.
G7H 4R6

La ville de Chicoutimi demande des soumissions pour la fourniture des matériaux, de la machinerie et de la main-d'oeuvre, nécessaire à l'enfouissement des câbles électriques à moyenne tension sur les rues Tessier, Lafontaine et Bégin dans le cadre du programme Revicentre.

Seuls sont adressés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs spécialisés ayant pièce d'affaires dans la province de Québec.

Les entrepreneurs pourront se procurer les documents contractuels et d'autres renseignements au bureau des ingénieurs-conseils, contre un dépôt de vingt-cinq dollars (25.00\$), non remboursable, payable au comptant ou par chèque visé à l'ordre desdits ingénieurs.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) du prix total de la soumission, à l'ordre du propriétaire, la ville de Chicoutimi, ou d'un cautionnement de soumissions, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq jours de la date d'ouverture des soumissions.

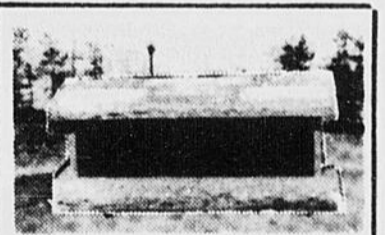
Cette garantie de soumissions devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et d'un contrat pour un cautionnement d'exécution et d'un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du prix du contrat.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées à Monsieur Jean-Yves Fortin, greffier, seront reçues au bureau de la ville de Chicoutimi jusqu'à 14h00, heures en vigueur localement, le 9 juin 1986.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission. Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Chicoutimi, ce 29ème jour de mai 1986.

Jean-Yves Fortin,
Greffier municipal.



LA CORPORATION DES CIMETIÈRES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.
Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.

Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

Pré-arrangement dans le but:

— De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.

— D'éviter aux proches des décisions difficiles.

— De procurer une tranquillité d'esprit.

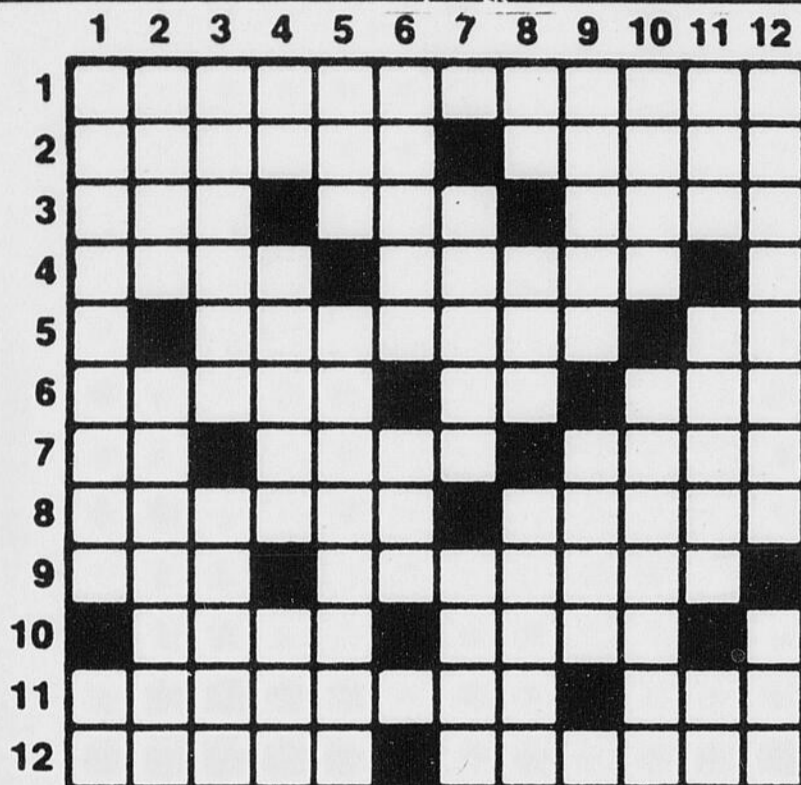
— D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:
TEL.: 545-1900

Détente

Mots croisés

NO E-80



HORIZONTALEMENT

- 1—Corps militaires.
- 2—Cordage servant à fixer une voile. — Cesse d'allaiter.
- 3—Adj. poss. — Dame. — Indique le superlatif absolu.
- 4—Intente. — Note égale au quart de la ronde.
- 5—Drame de Shakespeare. — Largeur d'une étoffe.
- 6—Pièce en acier pour fixer un navire. — Pron. pers. — Sans souillure.
- 7—Article. — Fl. d'Irlande. — Appareil agissant sur un fardeau.
- 8—Prudente, circonspecte. — Etoffe à reflet changeant.
- 9—Pièce de bois soutenant un navire. — Ornée.
- 10—Grand désert de l'Asie centrale. — Le jour précédent.
- 11—Châtiment infligé. — Dans la rose des vents.
- 12—Fl. de Belgique. — Considérés comme.

VERTICALEMENT

- 1—Dignité de général. — Abrév. de Post Meridien.
- 2—Ch.-l. de c. de l'Eure. — Voyage sur mer.
- 3—Algue microscopique des sols humides. — Homme d'Etat turc (1884-1973).
- 4—Tenu de payer. — Disposition des

parties d'une habitation. — Gris foncé.

- 5—V. de Belgique. — Transmission des caractères d'une génération aux suivantes.
- 6—La plus belle. — Venue au monde.
- 7—Anc. contrée de l'Asie Mineure. — Collision.
- 8—En matière de. — Riv. d'Alsace. — Syn. de chauffe-lit.
- 9—Au billard, effet de recul. — Statue de l'art grec ancien.
- 10—Exalté par les passions. — Invitations polies.
- 11—Epoque. — Réfléchir la lumière. — De naissance.
- 12—Monnaie d'argent des Romains. — Près de.

SOLUTION DU PROBLÈME E-79

1	I	N	F	R	U	C	T	U	E	N	S	E
2	N	A	R	I	N	E	R	A	L	E	S	
3	F	R	I	T	T	O	N	U	S	T		
4	L	A	S	E	R	R	E	T	E	R		
5	U	O	S	I	D	E	H	E	R	A		
6	E	O	N	V	I	S	S	E	R	D		
7	N	U	S	E	N	T	I	R	R	E		
8	C	R	E	T	D	E	L	O	G	E		
9	A	L	T	E	R	E	I	D	O	L	E	
10	B	I	T	E	R	E	A	C	E	R	E	E
11	L	E	N	I	E	C	E	E	V	E		
12	E	N	T	E	N	T	E	O	T	E	S	

Bridge

GRAND NATIONAL PAR PAIRES

Bien des bridgeurs détestent comme la peste que les adversaires interviennent lors des enchères. Pourtant de telles interventions ne peuvent être que profitables lors du jeu avec le mort. Voyons cela à partir d'une donne jouée à Montréal en novembre dernier lors de la finale de district du Grand National par paires.

Donneur: Sud
Vulnérables: Est-Ouest
Nord
♦ R 1096
♥ R V 83
♦ 74
♣ D V 5

Ouest Est
♦ 5 ♦ D 43
♥ D 972 ♥ 6
♦ 98652 ♦ A R D V
♣ 1092 ♣ 87643

Sud
♦ A V 872
♥ A 1054
♦ 103
♣ A R

Enchères faites à la table

Sud Ouest Nord Est
1-♦ P 2-♦ 2-♦
2-♥ 4-♦ 4-♥ Fin

Commentaires sur les enchères

L'annonce de 2 trèfles par Nord était artificielle et pouvait montrer entre autres un soutien à pique et une dizaine de points.

A remarquer l'intervention à 2 carreaux par Est malgré une suite

quatrième seulement. C'est risqué, mais le jeu en vaut la chandelle, au duplicata en particulier, pour diriger éventuellement l'entame.

A remarquer aussi le barrage douteux à 4 carreaux. Inversez les conditions de vulnérabilité et il ne serait pas vilain de faire un barrage à 4, sinon à 5 carreaux. Mais ici Ouest n'a rien à gagner, puisque les adversaires ont montré qu'ils avaient plus de la moitié des points. D'ailleurs c'est cette annonce qui permit au déclarant de faire un bon plan de jeu.

Enfin, remarquons que Nord choisit sciemment de jouer à coeur plutôt qu'à pique, même si son camp est possiblement plus long à pique à cause des possibilités de défausse sur le pique. Cette décision aurait pu être heureuse si Sud avait eu un jeu tel: Pi — A-D-x-x-x, Co — A-D-x-x, Ca — X, Tr — A-x-x, avec le roi de trèfle en Est.

Entame: 9 de carreau

Dès l'entame du 9 de carreau, qui semblait être la plus haute carte d'Ouest à cette suite, le déclarant se demanda ce qui avait pu justifier le saut à 4 carreaux par celui-ci, son camp étant vulnérable. Cela ne pou-

vait être qu'avec une distribution excentrique et donc une courte à une majeure.

Le déclarant vit donc le flanc droit faire deux plis à carreau et changer à un trèfle pour l'as. Puisqu'il perdrait toujours un atout, si Est en avait quatre, Sud continua plutôt avec l'as, suivi du 10 de coeur couvert de la dame et du roi.

Le déclarant continua avec un petit pique vers le valet, prit l'impasse indiquée au 9 d'atout, enleva le dernier atout à l'extérieur et réclama les autres plis.

Cela donnait neuf points sur une possibilité de douze au camp Nord-Sud. A la plupart des tables, Nord avait sauté à 3 piques à son premier tour d'enchères et Sud avait conclu à pique. Les adversaires n'étant pas intervenus lors des enchères, le déclarant peut éviter à l'occasion une entame à carreau pour jeter une de ses perdantes à cette suite sur un trèfle du mort. Par contre, tous ces déclarants jouèrent le pique de la façon normale, soit A-R en tête pour en perdre un.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

8 Lettres

Le mot clé — Le langage

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Américain	Celtes	Gaulois	Lao	Maya	Patois	Thai
Araméen	Chan		Latin	Min		Tupi
Aval	Coréen	Hakka	Lette	Moyen	Races	Turc
Avestique			Lorrain		Rien	
Aymara	Endroit	Italien		Noire		Urdu
Azeri	Esquimau		Mains	Malais	Syrien	Uzbek
			Malais	Oil		
	Francien	Kawi	Malgache	Oriya	Tagal	Zend
Bambara		Khoïne	Malinke		Tamoul	
Breton	Gan	Koïne	Marathe	Page	Télougou	

Solution du problème précédent: Nialserie

N	E	I	R	G	A	U	L	O	I	S	G	M	E	D
N	H	H	A	I	Z	O	A	U	D	R	U	A	K	C
I	T	A	C	B	P	G	A	M	K	H	O	I	N	O
A	A	K	E	A	A	U	N	R	I	A	I	N	I	R
R	R	K	S	Z	G	O	T	E	A	U	Y	S	L	E
R	A	A	E	E	E	L	A	L	I	M	Q	A	A	E
O	M	N	K	R	K	E	A	E	U	R	Y	S	M	N
L	D	A	L	I	O	T	U	M	T	O	Y	A	E	I
S	W	N	N	O	I	R	E	Q	S	T	M	S	N	A
I	N	E	R	E	N	D	R	O	I	T	E	A	I	C
O	E	I	B	R	E	T	O	N	A	T	E	L	T	I
T	Y	L	M	C	T	M	O	G	L	L	S	U	A	R
A	O	A	C	H	T	I	A	E	A	A	R	E	L	E
P	M	T	A	A	L	L	C	R	M	C	V	E	V	M
N	E	I	C	N	A	R	F	B	A	M	B	A	R	A

Qui suis-je?

INDICE NO 5

Il porte le numéro 10 chez les Expos.

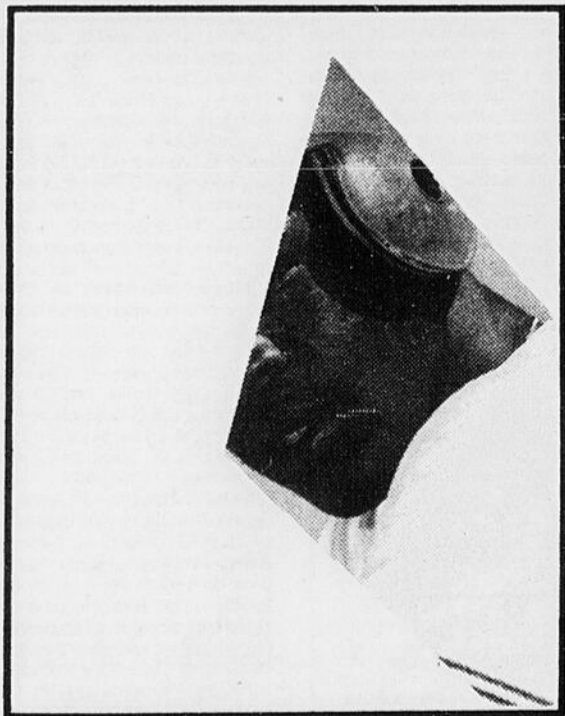
Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1





COURSE 1 — \$550

- | | |
|----------------------|-------------|
| 1. Baronne Ray | J. Brassard |
| 2. Saturne Legardeur | J. Potvin |
| 3. Mishemokwa | R. Juneau |
| 4. Barbara S | G. Corneau |
| 5. La Gigue | Y. Bélanger |
| 6. Just a Doc | R. Marquis |
| 7. Chaplin | |

COURSE 2 — \$650

- | | |
|-------------------|-------------|
| 1. Equus Heco | G. Corneau |
| 2. Sept de Mai | Y. Bélanger |
| 3. Mort Lobell | E. Bouchard |
| 4. Dels Trophy | J. Potvin |
| 5. Clos Ste Odile | R. Lapointe |
| 6. Cady Lac | G. Fortin |
| 7. Fast Penny | D. Talbot |
| 8. Mars Coco | Y. Boivin |

COURSE 3 — \$550

- | | |
|----------------------|-------------|
| 1. Charnel Populaire | M. Tremblay |
| 2. Laron Bye Bye | J. Brassard |
| 3. Bromest Fantasma | J. Potvin |
| 4. Estivale Grade | B. Tremblay |
| 5. Alee Song | Y. Bélanger |
| 6. Ge Ma Bye Bye | R. Juneau |
| 7. Bonne Foi | G. Corneau |
| 8. Spedy Re Mo | J. Rioux |
| 9. Mathers Flame | R. Lapointe |

COURSE 4 — \$500

- | | |
|----------------------|-------------|
| 1. Bromest Goya | J. Brassard |
| 1A Big Secret | J. Rioux |
| 2. Game Announcer | P. Tremblay |
| 3. Glorias Valentine | M. Bradett |
| 4. Boreale | E. Bouchard |
| 5. Amigo Puck | R. Lapointe |
| 6. Two is Too Much | G. Fortin |
| 7. Te Boucane | B. Bouchard |

COURSE 5 — \$525

- | | |
|--------------------|-------------|
| 1. Jamin Angus | G. Vézina |
| 2. Armbro Ulster | D. Talbot |
| 3. Feeling Gale | J. Brassard |
| 4. Bromest Apollon | E. Bouchard |
| 5. Lucina Byrd | J. Rioux |
| 6. Marquis Tempest | G. Coupal |
| 7. Classic Bunny | M. Martel |
| 8. Wella Dum | D. Tremblay |
| 9. Kinmundy | C. Gagnon |

COURSE 6 — \$700

- | | |
|-----------------|-------------|
| 1. Shicco Frise | M. Côté |
| 2. Voie Rapide | J. Marchand |
| 3. H F Countess | J. Duchesne |
| 4. Betsy Champ | M. Darveau |
| 5. Sweet Phiro | C. Gagnon |
| 6. A B Mike | E. Bouchard |
| 7. Bromest Ecu | Y. Bélanger |

COURSE 7 — \$525

- | | |
|-------------------|-------------|
| 1. Defi Lus | D. Talbot |
| 2. Yanick Skipper | G. Bouchard |
| 3. P S Yang Key | D. Gagnon |
| 4. Le Defricheur | J. Brassard |
| 5. Fluffy | R. Marquis |
| 6. Andalou | M. Côté |
| 7. Nalas Abe | C. Tremblay |
| 8. Sept de Mars | Y. Bélanger |
| 9. Celico R | B. Bouchard |
| AE1 Canaco Strike | R. Marquis |

COURSE 8 — \$750

- | | |
|--------------------|-------------|
| 1. W B NS First | C. Tremblay |
| 2. Harbour Light | J. Potvin |
| 3. Image Grade | M. Côté |
| 4. Tanya Drummond | R. Lapointe |
| 5. Mountain Orient | D. Tremblay |
| 6. Hors Jeu Grade | E. Bouchard |
| 7. Hosanna Grade | M. Tremblay |

COURSE 9 — \$1,000

- | | |
|---------------------|-------------|
| 1. King Ga Du | J. Potvin |
| 2. R BS Seabreeze | J. Rioux |
| 3. Larcans Best | J. Marchand |
| 4. Fairmeade Pat | Y. Bélanger |
| 5. Etoile Brillante | G. Lambert |
| 6. Pirouli | G. Corneau |

COURSE 10 — \$625

- | | |
|----------------------|-------------|
| 1. Happy Re Mo | J. Duchesne |
| 2. Billy Jane Lus | G. Coupal |
| 3. Edition Maralec | C. Gagnon |
| 4. Bells are Ringing | R. Marquis |
| 5. Baroness Bettsy | M. Darveau |
| 6. Shantala | J. Marchand |
| 7. Rebel Duncan | R. Juneau |
| 8. Cocktail Lus | G. Lambert |
| 9. Peggy Sorel | J. Brassard |

Le choix du chef

PREMIERE COURSE

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 2- Saturne Legardeur | Ouvrira la marche. |
| 1- Baronne Ray | Pour de bons retours. |
| 3- Mishemokwa | Ancien bon. |

DEUXIEME COURSE

- | | |
|---------------|---------------------|
| 1- Equus Heco | Tous les avantages. |
| 7- Fast Penny | Vient de gagner. |
| 6- Cady Lac | Vient du lac. |

TROISIEME COURSE

- | | |
|----------------------|-------------------|
| 5- Alee Song | Le salaire à Max. |
| 3- Bromest Fantasma | A surveiller. |
| 1- Charnel Populaire | Position idéale. |
| 6- Ge Ma Bye Bye | A ne pas oublier. |

QUATRIEME COURSE

- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1A- Big Secret | Les deux. |
| 1- Bromest Goya | Font la paire. |
| 2- Game Announcer | Bonne chance Paul. |

CINQUIEME COURSE

- | | |
|------------------|-----------------------|
| 2- Armbro Ulster | S'il a les bons fers. |
| 7- Classic Bunny | Baisse de classe. |
| 5- Lucina Byrd | Souvent troisième. |
| 9- Kinmundy | Sera payant. |

SIXIEME COURSE

- | | |
|-----------------|------------------|
| 3- H F Countess | De fil en fil. |
| 7- Bromest Ecu | Dangereux ici. |
| 2- Voie Rapide | Toujours proche. |

SEPTIEME COURSE

- | | |
|--------------|--------------------|
| 6- Andalou | La louve. |
| 7- Nalas Abe | A bien qualifier. |
| 9- Celico R | Remontera. |
| 5- Fluffy | Beaucoup de coeur. |

HUITIEME COURSE

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| 6- Hors jeu Graide | Ne peut manquer. |
| 2- Harbour Light | Adversaire de taille. |
| 3- Image Grade | Egale à elle-même. |

NEUVIEME COURSE

- | | |
|------------------|-------------------------|
| 6- Pirouli | En a surpris plusieurs. |
| 3- Larcans Best | Si tracé rapide. |
| 4- Fairmeade Pat | Après un repos. |

DIXIEME COURSE

- | | |
|----------------------|-----------------------------|
| 2- Billy Jane Lus | Pour une troisième. |
| 9- Peggy Sorel | Sera populaire. |
| 4- Bells are ringing | Peut tout prendre. |
| 6- Shantala | Interférence à sa dernière. |

Rendement du dernier programme: 6 sur 9.

Meilleur choix du programme: dans la quatrième course, le numéro 1A «Big Secret».

le QUOTIDIEN SPORTS

Baseball Québec

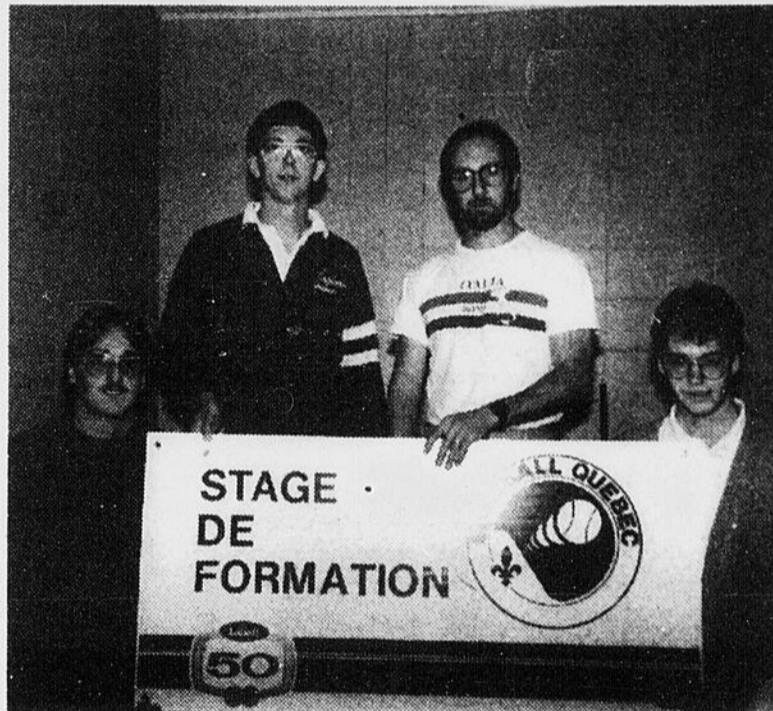
Session intensive de stages de formation

JONQUIERE -- Les officiels du baseball mineur au Saguenay-Lac-Saint-Jean n'auront jamais vécu une session de formation aussi diversifiée que celle qui commence ce matin, à Jonquière, alors qu'entraîneurs, arbitres et marqueurs suivront des stages donnés par Baseball Québec.

En fait, il s'agit d'une première pour Baseball Québec qui a plutôt l'habitude de dispenser ses stages à la pièce. Mais aujourd'hui et demain, pas moins de cinq stages seront offerts simultanément au stade de la rue Cabot, dans le secteur de Kénogami, et dans des édifices environnants. Il y en aura, en fait, pour tous les goûts, de l'animateur pour les très jeunes joueurs aux entraîneurs de troisième niveau en passant par les arbitres et les marqueurs.

Le vice-président de Baseball Québec, Claude Guénette, a précisé hier que c'est à la demande de la section régionale de l'organisme, présidée par Raymond Roussel, que ces stages ont été organisés. L'idée derrière tout ça est de stimuler des bénévoles de plus en plus difficiles à trouver, comme l'a d'ailleurs souligné Roussel en guise d'introduction.

La stage d'entraîneurs de premier niveau, qui vise à former des animateurs, sera donné par Michel Gilbert, de Sainte-Foy. Celui de deuxième niveau sera dispensé par Alain Bolduc, président du comité provincial des entraîneurs seniors, assisté de deux autres per-



INSTRUCTEURS -- Quatre instructeurs qui seront à pied d'oeuvre, aujourd'hui et demain, pour donner les stages organisés par Baseball Québec. Dans l'ordre habituel, Michel Boudreault, qui travaille dans une école américaine, Albert Marier, directeur technique de Baseball Québec, Alain Bolduc, président du comité provincial des entraîneurs, et Michel Gilbert, instructeur d'animateurs.

(Photo Steeve Tremblay)

sonnes. Enfin, le stage de troisième niveau est la responsabilité d'Albert Marier, directeur technique de Baseball Québec, et de Michel Boudreault, instructeur dans une école professionnelle en Floride. Guy Arsenaull, Luc Simard et Luc Caron s'occuperont du stage d'arbitres avec l'aide de Michel Spinelli, ex-arbitre professionnel qui est aujourd'hui le marqueur officiel des Expos de Montréal. D'ailleurs, Spinelli donnera le stage de marqueurs, une première dans la région.

Les inscriptions, qui commençaient hier soir, se poursuivent ce matin, avant le début des stages. Il suffit de se rendre au pavillon sportif situé tout près du stade de la rue Cabot, à Jonquière.

Un week-end chargé attend les Voyageurs

JONQUIERE (BM) -- Fin de semaine chargée pour les Voyageurs de Jonquière qui livreront trois matchs, samedi et dimanche, dans la région de Québec.

Les hommes de l'entraîneur Guy Wauthier, qui n'ont pas encore perdu cette saison gagnant deux fois sur la route par surcroît, se mesureront d'abord aux Patriotes de Sainte-Foy, ce soir. Il s'agit de reprendre le second match du double de dimanche dernier qui n'a pu être joué à cause de la pluie. Les Voyageurs, on s'en souviendra, ont gagné le

premier affrontement 9-4. Les Fidéens sont considérés comme de sérieux prétendants au titre. Eric Pedneault devrait être au monticule.

Demain, les Jonquiérois joueront un double contre les Voiliers de Québec, une équipe qui en arrache en ce début de saison ayant subi, jeudi contre Sainte-Foy au compte de 11-1, une sixième défaite en autant de matchs. Guy Bergeron et Carol Langevin devraient être les partants à moins que Wauthier ne change d'avis. Trois victoires des Voyageurs leur permet-

traient de gagner la tête du classement de la section est de la ligue, Charlesbourg ayant subi une première défaite, jeudi à Shawinigan.

Dans un autre ordre d'idées, il faudra attendre jeudi avant de voir les Voyageurs disputer leur première rencontre à domicile. On se souviendra que le match inaugural devait avoir lieu mercredi dernier mais que la pluie a tout gâché. Jeudi, si le temps le permet, Charlesbourg sera l'équipe visiteuse. Il pourrait bien s'agir d'un match déterminant pour le premier rang...

Mérites de l'association Martin-Pêcheur

Gagnon et Dugal sont honorés

Honorer des personnalités régionales qui accomplissent depuis de nombreuses années des actions positives et concrètes pour protéger la faune et la flore régionales, tel est le but visé par l'Association Martin-Pêcheur en

continuer Baril «C'est parmi une liste de candidats tous susceptibles de mériter cet honneur que nous avons dû choisir, car nous étions limités par le nombre».

Mérites

Ghislain Gagnon et Benoit Dugal n'ont pas besoin de présentation dans le domaine de la conservation de la faune.

Le premier, de par son implication au niveau du zoo de St-Félicien et de la Fondation de l'Université de la Nature, et le second par ses écrits, depuis déjà 17 ans, dans les différents journaux de la région et même de la province.

D'ailleurs son dernier article sur les classes vertes au Petit Maraïs de St-Gédéon indique clairement le fond de sa pensée.



Pierre Fillion

instituant le prix «Mérites-Conservation».

Comme l'a déclaré le président Michel Baril:

«Le dynamisme légendaire de la région ne fait pas exception lorsqu'il s'agit d'implication au niveau de la protection et de la conservation de la faune et la flore régionales» et de



MÉRITAS CONSERVATION — Michel Baril (à gauche) et Conrad Vanasse (à droite) respectivement président et vice-président de l'Association Chasse et Pêche Martin-Pêcheur (ZEC Martin-Valin) remettant les

«Mérites Conservation 86» à Ghislain Gagnon du Zoo de St-Félicien et Benoit Dugal, chroniqueur chasse et pêche.

(Photo: Réal Tremblay)

Z.E.C. DES PASSES MEMBRE ET FORFAIT ANNUEL

CARTE DE MEMBRE: Gestion seulement	10,00\$
TARIF Incluant carte de membre, droits de pêche et de chasse, réseau routier pour le détenteur, son conjoint et dépendants de moins de 18 ans, accompagnant le détenteur.	Avant le 30 juin 1986: 80,00\$/an
SAISON DE PECHE Incluant carte de membre.	Après le 30 juin 1986: 90,00\$/an
SAISON DE CHASSE Incluant carte de membre.	
RESEAU ROUTIER ETUDIANTS à temps plein de 18 ans et plus	Même privilège que le dépendant de moins de 18 ans.
REMARQUES	Un rabais de 20,00\$ est accordé sur le tarif de la carte de membre, pour les titulaires âgés de 65 ans et plus à la date d'achat.

TARIF DE NON-MEMBRES — EXPLOITATION A LA JOURNEE

PECHE Toutes les espèces.	1 jour: 10,00\$
CHASSE Petit gibier	10,00\$ par jour
CHASSE Gros gibier	25,00\$ par jour
*RESEAU ROUTIER	Passage d'une voiture avec Un seul occupant: 3,00\$ Deux occupants: 5,00\$ Plus de deux occupants: 7,00\$

TARIF SUPPLEMENTAIRE

Pour usage du réseau routier la nuit. Aucun
* POUR L'EXPLOITATION FAUNIQUE A LA JOURNEE, le coût d'utilisation du réseau routier est à payer s'il n'y a pas de détenteur d'un forfait annuel à bord du véhicule.
TARIFS POUR LES NON-RESIDENTS (du Québec):
10,00\$ par jour pour la pêche et la chasse au petit gibier
25,00\$ par jour pour la chasse au gros gibier
RESEAU ROUTIER:
Il n'y a pas de forfait séparé disponible.

Z.E.C. CHAUVIN Tarification 1986

Carte de membre saisonnière, familiale, incluant tous les droits de pêche, chasse, villégiature, réseau routier etc. pour le titulaire, son conjoint et ses enfants de moins de 18 ans.....	107.00\$
Carte de membre (même que ci-dessus à l'exception du réseau routier).....	80.00\$
Droits journaliers pêche et chasse à l'exception de la chasse au gros gibier.....	10.00\$
Droits journaliers chasse au gros gibier.....	15.00\$
Réseau routier véhicule/1 passager.....	3.00\$
véhicule/2 passagers.....	5.00\$
véhicule/3 passagers et plus.....	7.00\$
Carte de membre (donnant le droit de vote à l'assemblée annuelle).....	10.00\$

Michel Bouchard

Les «Mérites» remis aux deux récipiendaires consistent en deux appellants sculptés par Michel Bouchard de Roberval. Celui-ci mérite d'être mentionné car de l'avis de Michel Damphousse, collectionneur d'appellants et connaisseur, les oeuvres de Bouchard seront bientôt évaluées à leur juste valeur.

D'ailleurs lors du salon du camping qui s'est tenu tout récemment à Montréal, Michel s'est vu remettre le 1er prix pour l'oiseau décoratif et un deuxième et troisième prix pour les appellants décoratifs dans le cadre du concours québécois des sculpteurs d'appellants.

La Fondation

Prenant la parole lors de la remise de ces «Mérites», Michel Damphousse, président-directeur de la Fondation de la Faune du Québec, s'est dit enchanté de l'initiative de la ZEC, soulignant que celle-ci était la première du genre au Québec. «La protection et la conservation de la faune est l'affaire de tous, et nous nous devons de féliciter et d'encourager les initiateurs de projet visant ces buts» de dire Damphousse.

Concernant la Fondation, bien qu'elle n'ait pas encore reçu l'approbation du ministre Picotte qui l'avait carrement mise en veilleuse lors de son accession à la tête du

MLCP, elle continue de faire son chemin. La Fédération Québécoise de la Faune, lors de son mini-congrès, ainsi que l'Union pour la Conservation de la Nature du Québec qui regroupe plus d'une quarantaine d'organismes affiliés, ont donné leur appui unanime à la Fondation et à son président Michel Damphousse.

Le ministre Picotte va devoir se rendre à l'évidence du bien-fondé d'une telle Fondation (demandé depuis des années) et qui est le voeu quasi-unanime de tous les utilisateurs de la nature. On en saura plus lorsque le ministre aura pris connaissance du rapport préparé par la Fondation.

Premier canot-folie pour les Timoniers

Au seuil de sa cinquième saison, le club de canot-camping les Timoniers invite toute la population régionale, et en particulier les adeptes intéressés au canot-camping, à sa première activité de «canot-folie».

Cette activité, qui se déroulera le samedi 7 juin prochain de 12h00 à 13h30 au Parc de la Rivière du Moulin à Chicoutimi, permettra aux intéressés qu'il soit seul, en groupe ou en famille, de se promener en canot ou de se faire promener par des Ti-

moniers. Tout l'équipement nécessaire sera disponible gratuitement sur place. De plus, des moniteurs compétents seront présents pour dispenser des conseils et techniques de base en toute sécurité. La soupe, le café et des mets préparés par le Timonier-Cuistot vous seront offerts dans un campement aménagé pour l'occasion.

Historique

Le club de Canot-Camping les Timoniers est le plus important regroupement du

genre au Saguenay-Lac-St-Jean.

Pour la saison 1986, plus d'une trentaine d'activités sont prévues, tant pour débutants qu'experts. L'an dernier, suivre un groupe sur la rivière Mistassibi dans la région de Châte des Passes fut une expérience inoubliable et enrichissante.

C'est une activité idéale pour ceux qui rêvent d'air et de grands espaces à découvrir. Pour plus d'informations, vous pouvez rejoindre Mario Tremblay au 678-9677.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Atlanta 020 000 000 — 2. 5 0
St. Louis 300 000 00x — 3. 6 1
 Smith (P. 4-4), Garber (8) et Virgil; Tudor (G. 4-3), Horton (8), Worrell (S. 5) (8) et Heath, LaValiere (9).

Houston 000 000 — 1. 5 0
Chicago 310 00x — 4. 9 1
 Solano (P. 3-1), Andersen (5), Kerfeld (7) et Bailey; Sutcliffe (G. 2-6) et Davis.

CLASSEMENT

Section Est		G. P.	Moy.	Dif
New York	25 10	714	—	—
Montreal	22 15	595	4	—
Pittsburgh	15 19	441	9 1-2	—
St. Louis	15 22	405	11	—
Chicago	15 23	395	11 1-2	—
Philadelphie	14 22	389	11 1-2	—

Section Ouest		G. P.	Moy.	Dif
San Francisco	23 17	575	—	—
Houston	22 17	564	1-2	—
San Diego	21 18	538	1 1-2	—
Atlanta	21 19	525	1 1-2	—
Los Angeles	20 21	488	3 1-2	—
Cincinnati	13 23	361	8	—

Vendredi

Houston 1 Chicago 4
 Cincinnati à Pittsburgh 5
 Atlanta 2 St. Louis 1
 New York à San Diego 5
 Philadelphie à Los Angeles 5
 Montréal à San Francisco 5

Samedi

Houston à Chicago
 Montréal à San Francisco
 Cincinnati à Pittsburgh 5
 Atlanta à St. Louis 5
 Philadelphie à Los Angeles 5
 New York à San Diego 5

Dimanche

Houston à Chicago
 Cincinnati à Pittsburgh
 New York à San Diego
 Atlanta à St. Louis
 Montréal à San Francisco
 Philadelphie à Los Angeles

LANCEURS PREVUS

Houston (Ryan 3-6) à Chicago (Hoffman 1-1), 13h20
 Montréal (Youmans 3-3) à San Francisco (Blue 1-2), 16h05
 Cincinnati (Gullickson 3-3) à Pittsburgh (Bielecki 3-2), 19h05
 Atlanta (Palmer 3-2) à St. Louis (Burriss 1-0), 20h05
 Philadelphie (Toliver 0-1) à Los Angeles (Valenzuela 6-2), 22h05
 New York (Berenyi 1-0) à San Diego (Thurmond 2-3), 22h05

LES MENEURS

M.J.	AB.	P.	CS.	Moy.	
Gwynn, SD	38	152	27	54	355
Ray, Pgh	34	137	16	48	350
Brooks, Mtl	35	140	24	47	336
Oberkfell, Atl	35	113	14	38	336
Brown, SF	34	129	19	43	333
Hernandez, NY	35	137	25	45	328
Knight, NY	32	120	17	39	325
Sax, LA	37	142	22	46	324
Raines, Mtl	37	149	26	48	322
Leonard, SF	39	144	24	46	319

Coups sûrs: Gwynn, San Diego, 54; **Raines, Montréal, 48;** Ray, Pittsburgh, 48; **Brooks, Montréal, 47;** Leonard, San Francisco, 46; Sax, Los Angeles, 46.
Doubles: Hayes, Philadelphie, 13; Hernandez, New York, 12; **Raines, Montréal, 12;** Reynolds, Pittsburgh, 11; Sandberg, Chicago, 11.
Triples: Moreno, Atlanta, 4; **Raines, Montréal, 4;** **Brooks, Montréal, 3;** Coleman, St. Louis, 3.
Circuits: Marshall, Los Angeles, 11; **Brooks, Montréal, 10;** Dawson, Montréal, 8; Garvey, San Diego, 8; Murphy, Atlanta, 8; Parker, Cincinnati, 8.
Points produits: Brooks, Montréal, 33; Marshall, Los Angeles, 33; Horner, Atlanta, 30; Schmidt, Philadelphie, 29; Leonard, San Francisco, 27.
Points: Clark, San Francisco, 28; Gladden, San Francisco, 27; Gwynn, San Diego, 27.
Buts volés: Duncan, Los Angeles, 16; **Raines, Montréal, 16;** Coleman, St. Louis, 15; Doran, Houston, 13.
Lanceurs (4 décisions): Darling, New York, 5-0, 1.000, 3.81; Ojeda, New York, 6-1, .857, 1.64; Fernandez, New York, 4-1, .800, 2.87; Knepper, Houston, 8-2, .800, 1.97; LaCoss, San Francisco, 4-1, .800, 1.66.
Retraits: Scott, Houston, 77; Valenzuela, Los Angeles, 61; Welch, Los Angeles, 61; Ryan, Houston, 57; Smith, Atlanta, 57.
Victoires protégées: Smith, Houston, 10; Gosage, San Diego 8; **Reardon, Montréal, 8;** Franco, Cincinnati, 7; Orsco, New York, 6.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Boston 000 200 000 — 2. 4 1
Texas 000 010 000 — 1. 4 0
 Boyd (G. 5-3), Sambito (9), Stanley (S. 7) (9) et Gedman; Correa (P. 2-3), Henry (9), M. Williams (9) et Porter. **CC:** Bos — Baylor (7).

Chicago 030 000 010 — 4. 12 0
Kansas City 010 000 000 — 1. 4 0
 Cowley (G. 1-1), McKeon (8), Nelson (S. 1) (8) et Fisk; Sabershen (P. 2-5), Farr (8) et Sundberg.

Toronto 010 000 000 — 1. 2 0
Cleveland 000 002 10x — 3. 7 0
 Clancy (P. 4-3), Henke (8) et Whitt; Schultze (G. 3-1) et Allanson. **CC:** Tor — Bell (5).

Californie 004 100 000 — 5. 6 1
New York 342 010 00x — 10 12 0
 Sutton (P. 2-4), Forsch (2), Bryden (7) et Boone, Narron (7); Rasmussen, Whitson (G. 3-1) (3), Fisher (9) et Hassey. **CC:** NY — Mattingly (5), Pagliarulo 2 (7).

Oakland 300 001 001 — 5. 9 0
Detroit 000 010 000 — 1. 6 1
 Rijo (G. 2-2) et Bathe; LaPoint (P. 1-3), Cary (9) et Parrish.

Nom: V Bur Date P. C. I. C. 2 Ligne bloc P. M. T. E.

CLASSEMENT

Section Est		G. P.	Moy.	Dif
Boston	27 13	675	—	—
New York	26 15	634	1 1-2	—
Baltimore	22 16	579	4	—
Cleveland	22 18	550	5	—
Milwaukee	20 18	526	6	—
Detroit	18 20	474	8	—
Toronto	18 24	429	10	—

Section Ouest		G. P.	Moy.	Dif
Californie	21 20	512	—	—
Oakland	21 21	500	1-2	—
Texas	20 20	500	1-2	—
Kansas City	18 21	462	2	—
Chicago	17 21	447	2 1-2	—
Seattle	15 26	366	6	—
Minnesota	14 26	350	6 1-2	—

Vendredi

Californie 5 New York 10
 Oakland 5 Detroit 1
 Toronto 1 Cleveland 3
 Boston 2 Texas 1
 Chicago à Kansas City 5
 Milwaukee au Minnesota 5
 Baltimore à Seattle 5

Samedi

Californie à New York
 Toronto à Cleveland
 Oakland à Detroit 5
 Chicago à Kansas City 5
 Boston au Texas 5
 Milwaukee au Minnesota 5
 Baltimore à Seattle 5

LANCEURS PREVUS

Californie (Romanick 2-3) à New York (John 2-0), 13h20
 Toronto (Stieb 0-6) à Cleveland (Niekro 3-3), 13h35
 Oakland (Codiroli 3-4) à Detroit (Morris 3-4), 19h35
 Chicago (Allen 1-0) à Kansas City (Gubicza 2-4), 20h05
 Boston (Woodward 0-0) à Texas (Witt 2-3), 20h35
 Milwaukee (Nieves 3-1) à Minnesota (Viola 4-4), 20h35
 Baltimore (Flanagan 1-4) à Seattle (Swift 0-3), 22h05

LES MENEURS

M.J.	AB.	P.	CS.	Moy.	
Boggs, Bos	38	145	29	54	372
Yount, Mil	36	140	24	52	371
Puckett, Min	40	170	35	62	365
O'Brien, Tex	38	137	31	46	336
Phillips, Oak	40	157	34	52	331
Jackson, Cal	31	103	18	34	330
Mattingly, NY	40	167	24	55	329
Joyner, Cal	40	166	32	54	325
Moseby, Tor	41	169	25	54	320
Tabler, Cle	39	150	21	48	320

Coups sûrs: Puckett, Minnesota, 62; Mattingly, New York, 55; Boggs, Boston, 54; Joyner, Californie, 54; **Moseby, Toronto, 54.**
Doubles: Mattingly, New York, 16; Boggs, Boston, 15; Tabler, Cleveland, 15; Buckner, Boston, 13; Downing, Californie, 13; Evans, Boston, 13.
Triples: Barrett, Boston, 3; Fletcher, Texas, 3; Law, Kansas City, 3; Tolleson, Chicago, 3.
Circuits: Joyner, Californie, 15; Canseco, Oakland, 13; Puckett, Minnesota, 13; Gaetti, Minnesota, 11; **Barfield, Toronto, 9.**
Points produits: Canseco, Oakland 39; Joyner, Californie, 38; Parrish, Texas, 32; Murray, Baltimore, 31; Mattingly, New York, 30; Puckett, Minnesota, 30.
Points: Henderson, New York, 37; Puckett, Minnesota, 35; Phillips, Oakland, 34; Joyner, Californie, 32; O'Brien, Texas, 31.
Buts volés: Henderson, New York, 31; Cangelosi, Chicago, 21; **Moseby, Toronto, 12;** Wiggins, Baltimore, 11.
Lanceurs (4 décisions): Clemens, Boston, 7-0, 1.000, 2.92; Mason, 4-0, 1.000, 3.00; Haas, Oakland, 7-1, .875, 2.54.
Retraits: Hurst, Boston, 77; Clemens, Boston, 73; Higuera, Milwaukee, 70; Rijo, Oakland, 58.
Victoires protégées: Aase, Baltimore 10; Rightt, New York, 10; James, Chicago, 7; Moore, Californie, 7.

JUNIOR MAJEUR

Section Est		G. P.	Moy.	Dif
Jonquière	2	0	1.000	—
Charlebourg	4	1	800	1-2
St-Foy	3	1	750	1
Rive-Sud	1	3	250	2
Quebec	0	6	000	4

Hockey

Finale de la Coupe Stanley

(Quatre de sept)
Montréal — Calgary
Vendredi, 16 mai

Montréal 2 Calgary 5
 (Calgary mène 1-0)

Dimanche, 18 mai
 Montréal 3 Calgary 2 (P)
 (Série égale 1-1)

Mardi, 20 mai
 Montréal 5 Calgary 3
 (Montréal mène 2-1)

Jeudi, 22 mai
 Montréal 1 Calgary 0
 (Montréal mène 3-1)

Samedi, 24 mai
 Montréal à Calgary, 20h05

Lundi, 26 mai
 x-Calgary à Montréal, 19h35

Mercredi, 28 mai
 x-Montréal à Calgary, 21h
 x-Si nécessaire

Paslowski, StL	10	7	17
Naslund, Mtl	8	9	17
Larouche, NYR	8	9	17
Risebrough, Cal	7	9	16
Tone, Cal	7	9	16
Brooke, NYR	6	9	15
Otto, Cal	5	10	15

LIGUE AMERICAINE

Finale quatre de sept

Série G
Samedi, 10 mai
 Hershey 5 Adirondack 4 (P)
 (Hershey mène 1-0)

Mardi, 13 mai
 Adirondack 5 Hershey 4
 (Série égale 1-1)

Jeudi, 15 mai
 Adirondack 5 Hershey 2
 (Adirondack mène 2-1)

Samedi, 17 mai
 Adirondack 4 Hershey 3 (3P)
 (Adirondack mène 3-1)

Dimanche, 18 mai
 Hershey 2 Adirondack 1
 (Adirondack mène 3-2)

Mercredi, 21 mai
 Adirondack 7 Hershey 3
 (Adirondack gagne la série 4-2)

LES MARQUEURS

B.	P.	Pts.	Pén.	
Mats Naslund	8	9	17	4
Claude Lemieux	10	4	14	37
Bobby Smith	6	8	14	22
Larry Robinson	0	13	13	22
Guy Carbonneau	7	5	12	20
Chris Chelios	2	9	11	28
Bob Gainey	5	5	10	12
Stephane Richer	4	1	5	23
Mike McPhee	3	2	5	45
Kjell Dahlin	2	3	5	4
Brian Skrudland	1	4	5	64
Gaston Gingras	1	3	4	4
Rick Green	0	4	4	8
Chris Nilan	1	2	3	134
David Maley	1	2	3	2
Mike Lalor	1	0	1	12
Craig Ludwig	0	1	1	42
Serge Boisvert	0	1	1	0
Ryan Walter	0	1	1	2
John Kordic	0	0	0	58
Petr Svoboda	0	0	0	21
Lucien DeBlois	0	0	0	5
Mario Tremblay	0	0	0	0
Tom Kurvers	0	0	0	0
Sergio Momesso	0	0	0	0
Randy Bucyk	0	0	0	0
Steve Rooney	0	0	0	0
Patrick Roy	0	0	0	10
Doug Soelaert	0	0	0	0

B.	P.	Pts.	
Trader, Adir	6	16	22
Oates, Adir	7	14	21
Tookey, Her	11	8	19
Berglund, Her	7	10	17
Fitzpatrick, Her	9	7	16
Aubry, Adir	11	4	15
Gans, Her	10	5	15
Bradley, Mctn	6	9	15
Loiselle, Adir	5	10	15
Narvis, StC	5	8	13
Netherly, Her	4	9	13
Speers, Adir	7	5	12
Burr, Adir	4	7	11
Goodwin, StC	5	7	12
Merkosky, Adir	5	7	12
Johnstone, Adir	5	7	12
Hodgson, StC	3	9	12
Ihnacac, StC	8	3	11
Schutt, StC	7	4	11
Richmond, Adir	2	9	11
McCarthy, Her	1	10	11
Lambert, Adir	5	5	10
Dobbin, Her	4	6	10
Johnston, Monc	4	6	10
Robertson, Adir	4	6	10
Allison, Her	2	8	10

M.J.	Bc.	Bl.	Moy.
Daskalakis, Mctn	372	13	0 2.10
Friesen, Me 340	14	0	2.47
Bester, StC	637	27	0 2.54
Sidorkiewicz, Bing	235	12	0 3.06
Jensen, Her	365	19	0 3.12
Hextall, Her	780	42	1 3.23

M.J.	Bc.	Bl.	Moy.
Froese	293	15	0 3.07
Resch	7	1	0 8.57
Philadelphie (2)	300	18	0 3.60

M.J.	Bc.	Bl.	Moy.
Millen	586	29	0 2.97
Wamsley	569	37	0 3.90
St. Louis (4)	1155	70	0 3.64

M.J.	Bc.	Bl.	Moy.
Hrudey	120	6	

Rapido



RENDEZ-VOUS KINO — La campagne annuelle de promotion de l'activité physique, mieux connue sous le nom du Rendez-vous Kino, a débuté hier, un peu partout dans la région. A Chicoutimi, des clowns se sont installés à l'angle de la rue Racine et de l'avenue Morin dans le but de vanter les mérites de la bonne forme physique. Ils semblaient bien seuls, ces drôles de personnages...

(Photo: Steve Tremblay)

Balle molle

Un tournoi de balle molle se déroulera au terrain de l'OBL d'Alma, les 6, 7 et 8 juin. Il y a de la place pour 16 équipes masculines et huit féminines. Pour s'inscrire, communiquez avec Sophie Garon, à 662-2039, Danielle Fortin, à 668-2529, ou Marielle Turcotte, à 662-5963.

Escrime

La Saguenéenne Lise Robert, escrimeuse du club L'Esquadra de l'Université Laval, revient déçue du championnat canadien qui s'est récemment déroulé à Waterloo, en Ontario. Dans une lettre envoyée au Quotidien, elle précise qu'elle n'a pu se rendre au tableau final ayant été éliminée au deuxième tour: «Je réfléchissais trop à ce que je voulais faire. Je me suis fait prendre. Je ne crois pas avoir bien travaillé cette journée là. Je suis tout de même revenue positive des

championnats. C'est l'expérience qui rentre!»

Activité physique

Les écoles de Lac-à-la-Croix participeront, jusqu'au début du mois prochain, à la semaine de l'activité physique en collaboration avec Kino-Québec. Les activités commenceront mardi en matinée avec les olympiades. Mercredi, il y aura course de 1,8 km et clinique d'initiation au jogging. La semaine se termine vendredi après-midi.

Quilles

L'équipe formée de Pierre Morin, Jean-Pierre Tremblay, Benoit et Gisèle Larouche, Marcelle Tremblay, Ghislaine Boivin et Lise Lamarre a remporté la compétition de deux jours qui avait récemment lieu, au centre Sacré-Coeur de Chicoutimi. Onze équipes participaient à ce tournoi dont l'enjeu était la coupe Défi.

Finale régionale de raquetball

Villeneuve confirme sa nette supériorité

par Benoit Munger

CHICOUTIMI -- Les quelque 125 personnes qui ont pris la peine d'assister, hier soir, à la finale de la ligue régionale de raquetball ont eu droit à un match intense dont l'Almatois Martin Villeneuve est finalement sorti vainqueur face à Michel Robitaille.

Pour remporter ce titre régional de la Ligue de raquetball Mode et Sport, Villeneuve a eu besoin d'aller à la limite en jouant cinq parties contre un Michel Robitaille qui l'a forcé à puiser dans toutes ses ressources. En fait, Robitaille a pris l'avance à deux reprises dans le match

mais Villeneuve est chaque fois revenu plus fort pour finalement l'emporter après une heure et 25 minutes de lutte.

Robitaille, un professeur d'éducation physique âgé de 38 ans, a gagné la première partie 11-8. Au deuxième acte, Villeneuve, un étudiant d'une vingtaine d'années, est revenu fort battant facilement son adversaire 11-2. Mais Robitaille n'avait pas dit son dernier mot puisqu'il gagnait la troisième partie 11-10. Sans doute fouetté, le champion a retrouvé ses moyens pour arracher les deux dernières parties 11-5 et 11-3.

En gagnant cette finale et la

bourse de \$250 s'y rattachant, Martin Villeneuve succède ainsi à Noël Gagné, champion l'an dernier. Au cours de la saison, le nouveau champion a maintenu une fiche parfaite gagnant tous ses matchs. Michel Robitaille, lui, avait gagné le titre il y a deux ans.

En classe A, Yvon Tremblay a facilement battu Martin Nyle en deux parties gagnées 15-5 et 15-4. En classe B, Marc Lamy, meilleur joueur de squash de la région, a montré qu'il savait aussi se défendre au raquetball en gagnant la finale de cette catégorie contre Luc Caron également en deux parties remportées 15-5 et 15-8.

Classique Labatt Légère

Bérubé et Dumas gagnent facilement

JONQUIÈRE (BM) -- Mathilde Bérubé et Louise Dumas ont bien entrepris la classique de tennis du club Saguenay, hier soir, en disposant facilement de Jeannine Perron et Johanne Boucher en deux sets de 6-2 et 6-0.

Dans un autre match en double du premier tableau mais chez les hommes, Michel Roy et Réal Sergerie ont vaincu Jean-Paul Côté et Guy Bélec. Après avoir perdu le premier set 5-7, Roy et Sergerie sont revenus plus fort pour arracher les deux autres manches 6-3 et 6-2.

Dans les autres matchs, Carl Villeneuve et Ludger Simard, jouant en deuxième tableau, ont vaincu Jan Kapek et Richard Auclair 6-4, 5-7 et 6-2 tandis que, toujours dans la même catégorie mais en simple, Gilles Richard battait Yvon Tremblay 7-5, 6-1.

En troisième tableau, Eric

Gagné et Carl Larouche ont disposé de Walter Gagnon et Laval Perron 4-6, 6-1 et 6-2; Suzanne Gagnon et Carole Bergeron ont battu Carole Lepage

et Diane Pruneau 4-7, 6-4, 6-1; et, enfin, Raynald Villeneuve a difficilement écarté Raynald Boily en trois sets, 6-4, 3-6 et 6-4.

En bref...

Mesures de sécurité

SPA-FRANCORCHAMPS, Belgique (AP) — La Fédération internationale de sport automobile (FISA) a annoncé, hier, des mesures d'urgence concernant la sécurité en Formule un. La FISA compte essentiellement diminuer la puissance des moteurs.

Ces décisions, prises quelques jours après l'accident tragique du coureur italien Elio de Angelis, mort au cours d'essais sur le circuit

du Castellet (Var), ont été acceptées par les coureurs et les écuries de Formule un, a déclaré M. Jean-Marie Balestre, président de la FISA. Les mesures seront ratifiées par le comité exécutif de la FISA, le 26 juin prochain.

M. Balestre a indiqué que la puissance des moteurs serait abaissée de 1,000 chevaux (puissance atteinte par certaines voitures) à environ 600 chevaux. Il a ajouté que cette réduction devrait s'effectuer "aussi tôt que possible", à la prochaine saison au plus tard.

ENRICHISSEZ

VOS

PLACEMENTS!

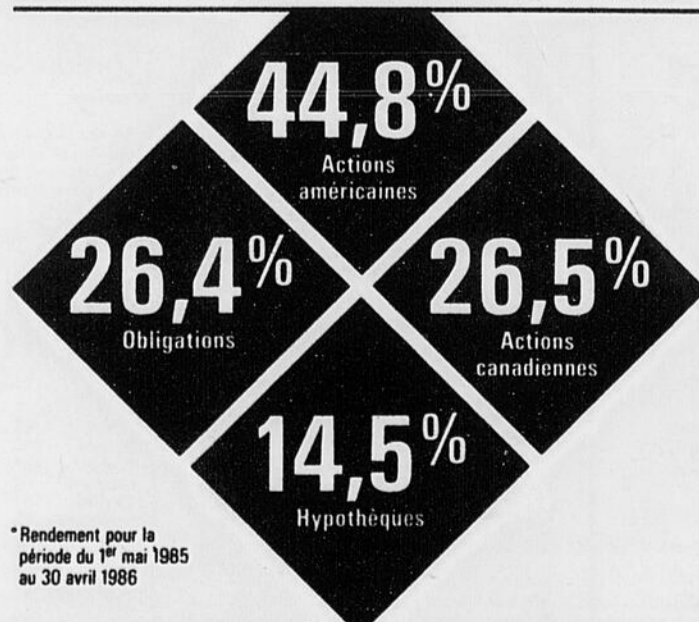
Misez et gagnez sur deux tableaux avec nos fonds* de placement

■ Aucuns frais d'ouverture, de transfert ou de fermeture

■ Rendement absolument exceptionnel

Faites le choix de l'enrichissement. Enrichissez vos placements au Trust Général!

FONDS DE PLACEMENT



DÉPÔTS GARANTIS

9 1/2%
5 ans
intérêt annuel

8 7/8%
15 mois
intérêt à l'échéance

9 1/4%
3 ans
intérêt annuel

7 1/2%
30 à 59 jours
(minimum 10,000)
intérêt à l'échéance

Taux sujets à confirmation.

CHICOUTIMI: 494, Champs-Élysées,
549-6490.

CONSEILLERS:
Jonquière: 547-3638
Alma: 668-3391



TRUST GÉNÉRAL

Devant une foule record

Schulze maîtrise les Blue Jays

CLEVELAND (AP) — Don Schulze n'a permis que deux coups sûr et Julio Franco a claqué un triple de deux

points après que Jim Clancy eut lancé de façon parfaite au cours des cinq premières manches et les Indians de Cle-

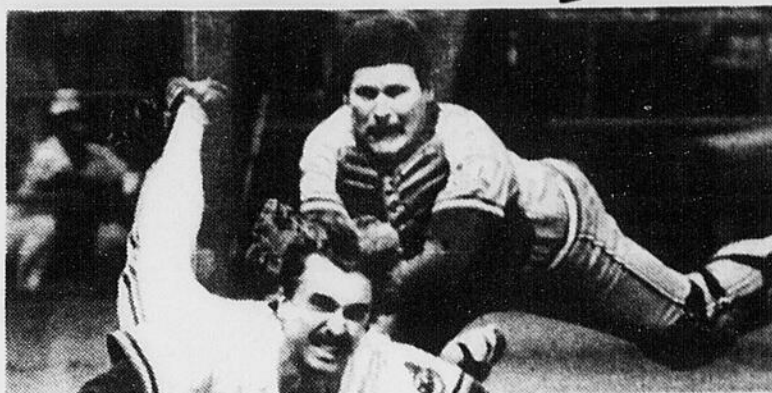
veland ont battu les Blue Jays de Toronto 3-1.

Une foule de 61,340 spectateurs a assisté au match, la plus grosse foule de la saison dans les ligues majeures.

Schulze, (3-1), a retiré un frappeur sur des prises et a donné deux buts sur balles en complétant un premier match cette saison. A un certain moment, il a 18 frappeurs d'affilée.

Le seul point des Blue Jays a été l'oeuvre de George Bell, qui a claqué son cinquième circuit de la saison en deuxième manche.

Clancy, qui a perdu son match parfait en sixième quand Brook Jacoby a obtenu



RETRAIT — Le receveur des Blue Jays de Toronto, Ernie Whitt, touche Brook Jacoby, des Indians, qui cherchait à marquer sur le simple d'un de ses coéquipiers.

(Photo PA)

un simple en sixième, a ensuite donné un autre simple à Tony Bernazard avant que Franco obtienne son triple.

Grand Prix de Belgique

Gerhard Berger fait sensation

SPA-FRANCORCHAMPS, Belgique (AFP) — Gerhard Berger (Benetton-BMW) a fait sensation, hier, sur le circuit de Spa-Francorchamps, où le jeune Autrichien de 26 ans a réalisé le meilleur temps de la première séance d'essais officiels du Grand Prix de Belgique de Formule un, devant le Brésilien Nelson Piquet et le Français Alain Prost.

Berger, qui a disputé jusqu'à présent 24 grands prix, a amélioré de près d'une seconde le temps de Prost, qui avait obtenu en septembre dernier la pole-position. Il a réalisé sa performance à la dernière minute de la séance, devançant Piquet de 17 centièmes et Prost de 57 centièmes. Il a ainsi prouvé que sa troisième place d'Imola, le 27 avril dernier, n'était pas due seulement à un concours de circonstances et, surtout, que la Benetton, équipée en pneumatiques Pirelli, pouvait à l'occasion rivaliser avec les monoplaces les plus efficaces.

Sur le circuit ardennais, le plus long de la saison de F1 avec ses 6,949 kilomètres, les habitués des premières lignes ont dû s'avouer vaincus par

Berger, très satisfait de son moteur BMW, le seul quatre cylindres du lot. L'Autrichien a troublé le duel attendu entre les Williams-Hondade Nelson Piquet et du Britannique Nigel Mansell (quatrième temps) et les Marlboro McLaren TAG d'Alain Prost et du Finlandais Keke Rosberg (septièmes temps), le Brésilien Ayrton Senna (Lotus-Renault) jouant le rôle de trouble-fête en cinquième position.

Senna handicapé

Senna, détenteur de la pole à trois reprises depuis le début de la saison, a dû rétrograder cette fois sur un circuit où il s'était pourtant imposé l'an passé. Le Brésilien espère se replacer à l'avant de la grille, aujourd'hui, lors de la seconde séance d'essais officiels. Il bénéficiera en effet d'une suspension plus efficace, grâce au dispositif de correcteur d'assiette dont, contrairement à l'habitude, il n'a pu disposer hier sur sa Lotus-Renault. A condition, il est vrai, que la pluie ne fasse pas son apparition sur les Ardennes belges...

Saganie
LE DÉPANNEUR
VERS GLACE

CALENDRIER
DU
PECHEUR

DATE	HEURES			
24	06:10	00:10	18:30	12:30
25	07:00	01:00	19:20	13:20
26	07:45	01:45	21:10	14:10
27	08:30	02:30	20:50	14:50

PORTEZ VOTRE CEINTURE
DE SAUVETAGE

Labatt

50

BONNE 50 PECHE

CLUB DES
DÉBROUILLARDS 50

"100\$
de reprise
à qui prend
ce nouveau Toro
par les cornes!"

Jacques Lemaire



Cet étonnant moteur consomme 30% de carburant de moins que les moteurs à 4 temps courants, pour une puissance accrue de 25%. Il est plus silencieux et dure indéfiniment. La Toro 20626 est peut-être la dernière tondeuse que vous aurez à acheter!

Cette reprise est offerte sur une tondeuse équipée d'un moteur radicalement nouveau à quatre temps à soupapes verticales.

Pour vous encourager à acheter cette merveille de la technologie Toro, nous vous repondrons votre vieille tondeuse pour 100 \$! Vite, amenez-la chez votre concessionnaire participant!

TORO

Distributeur Turfquip Inc., Longueuil

Ne vous êtes-vous pas privé d'une Toro trop longtemps?

EQUIPEMENT CHIC. INC.
SPECIALITE
MOTEUR 2-TEMPS LTEE

52, Rhainds,
Chicoutimi (secteur Nord)
TELS.: 543-6747 - 543-5454

Rodgers heureux

Hesketh supporté par l'attaque

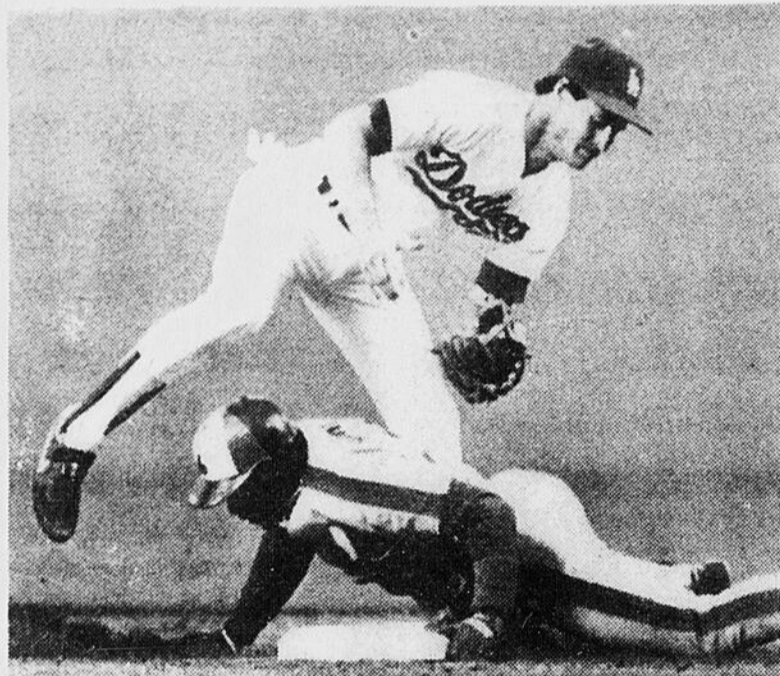
SAN FRANCISCO (PC) - La victoire de 5-2 des Expos de Montréal, jeudi soir à Los Angeles, était seulement la deuxième de l'équipe montréalaise au Dodger Stadium depuis que Buck Rodgers est devenu gérant de cette équipe, soit en neuf matches.

"Nous avons été chanceux d'arracher trois victoires à cette équipe à Montréal. C'est encore plus difficile de les vaincre à Los Angeles. J'espérais que nous gagnerions un des trois matches et c'est ce que nous avons accompli. J'en suis satisfait", a déclaré le gérant des Expos, avant que l'équipe se dirige vers San Francisco, jeudi soir.

Rodgers était surtout heureux de la performance de son lanceur partant Joe Hesketh, "qui nous a gardés dans le match avec le peu d'étoffe qu'il possédait".

"Sa meilleure balle rapide fut chronométrée à 87 milles à l'heure et elle se déplaçait en moyenne à 84 mph", a précisé Rodgers.

"J'ai tiré le maximum de pas grand chose, a reconnu Hesketh, qui méritait ainsi une troisième victoire consécutive. Ma balle glissante ne fonctionnait pas et ma rapide n'était pas très bonne. Mais comme le dit souvent Buck, on



SAUF! — Le deuxième but des Dodgers, Steve Sax, n'a pas réussi à éliminer Tim Raines des Expos, alors qu'ils participaient tous deux au match de jeudi à Los Angeles.

(Photo PC)

ne peut pas s'attendre à avoir de l'étoffe à chaque fois qu'on se présente au monticule."

Contrairement à ses prédécesseurs, Bryn Smith et Jay Tibbs, Hesketh a été un peu mieux supporté par l'attaque des Expos, qui avait été limitée à un point et huit coups sûrs dans les deux premiers matches de la série.

Les Expos ont totalisé neuf

coups sûrs, jeudi, trois fois plus que les Dodgers.

"Nous avons une meilleure que nous ne l'avons démontré dans les deux premiers matches. Nous avons simplement été confrontés à deux bons lanceurs (Fernando Valenzuela et Orel Hershiser)", a souligné Hesketh.

Trois beaux jeux défensifs

Hesketh a concédé trois coups sûrs, quatre buts sur balles et deux points, en six manches, et les releveurs Tim Burke et Jeff Reardon ont fait le reste en étant impeccables dans les trois dernières manches.

En attaque, le coup décisif est venu du bâton d'Andre Dawson, en septième manche.

Avec un retrait et trois coureurs sur les buts, Dawson a réussi un double bon pour deux points contre le releveur Tom Niedenfuer, fraîchement entré dans le match.

Ce coup procurait aux Expos une avance de 4-2.

"Dans une situation du genre, on veut faire contact avec la balle, la cogner durement. On ne peut pas penser à ce qu'on a fait précédemment dans le match", a dit Dawson.

Cette victoire des Expos a également été marquée de quelques beaux jeux défensifs de la part des joueurs montréalais:

- Hesketh qui a pris Mike Scioscia à contre-pied au premier but, en deuxième manche, au moment où il y avait un retrait et des coureurs aux extrémités du linge.

- Herman Winningham qui a volé un circuit à Enos Cabell, en quatrième manche, en captant une balle par-dessus la clôture, au champ centre.

- Mike Fitzgerald qui a retiré Reggie Williams au troisième but, en cinquième reprise, au moment où il y avait un retrait. Williams, qui était passé du deuxième au troisième coussin sur un mauvais lancer de Hesketh, était tombé en contournant le troisième.

 **Gaz Métropolitain**

Avis à tous nos actionnaires

Le Conseil d'administration a approuvé une réorganisation corporative en vue de permettre à l'entreprise de diversifier ses activités, principalement dans le domaine de l'énergie. Cette réorganisation comporte la création d'un holding, Noverco Inc., dont Gaz Métropolitain continuera d'être le pilier mais qui chapeautera également de nouvelles activités n'étant pas assujetties à la réglementation concernant la distribution du gaz naturel.

Pour effectuer cette réorganisation, le Conseil d'administration a choisi le moyen le plus avantageux pour vous et ne comportant aucun impact financier ni fiscal. Il suffit aux actionnaires d'échanger leurs actions de Gaz Métropolitain pour un nombre égal d'actions de Noverco. Le transfert d'actions n'a pas d'effet sur le régime d'épargne-actions. Les actions transférées demeurent éligibles aux dividendes versés le 30 juin. Les principaux actionnaires de Gaz Métropolitain, soit la Caisse de dépôt et placement du Québec, SOQUIP et ICG Utilities (Ontario) Ltd., appuient la réorganisation et ont décidé de transférer leurs titres, représentant 40% des actions en circulation.

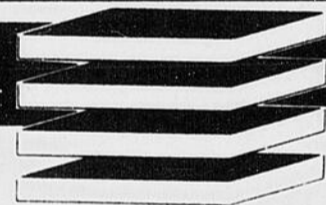
Nous vous avons posté une circulaire officielle sur la réorganisation proposée ainsi que des instructions sur la façon de nous retourner vos propres actions de Gaz Métropolitain en échange d'actions à recevoir de Noverco. **Il est très important d'agir promptement. La date limite pour le dépôt de vos actions est le 16 juin 1986.** À défaut que ce délai soit respecté, le Conseil d'administration devra envisager un autre moyen pour procéder à la réorganisation.

Nous vous recommandons

- de prendre connaissance de notre circulaire et d'y donner suite sans délai
- ou de communiquer avec votre courtier ou votre société de fiducie, qui seront en mesure de vous fournir tous les renseignements et toute l'assistance désirée
- ou encore, de communiquer avec nous, frais virés, au numéro (514) 861-1131

Rallye du...

**COMPLEXE
Gagnon Frères**



400, RACINE EST, CHICOUTIMI

FELICITATIONS AUX GAGNANTES DU RALLYE DU COMPLEXE GAGNON FRERES

1er prix: Poêle B.B.Q.

Mme Monique Dallaire
520, des Pins
Ville de La Baie

2ième prix: 1 ensemble Parasol

Mme Jules Larouche
996, Pierre-Bédard
Chicoutimi

3ième prix: 2 bicyclettes 12 vitesses

Mme Louise Boudreault
4097, Carillon
Jonquière

BONS D'ACHATS DE \$250.00 DU COMPLEXE GAGNON FRERES

Semaine du 5 mai

Mme Marie-Anne
B. Simard
Chicoutimi

Semaine du 12 mai

Mme Thérèse
Morissette
Chicoutimi-Nord

Semaine du 28 avril

Mme Georgette
B. Tremblay
Chicoutimi

Semaine du 21 avril

Mme Dominique Côté
Chicoutimi

Son meilleur début de saison

Raines conserve sa régularité

SAN FRANCISCO (PC) - En obtenant trois coups sûrs en quatre présences au marbre, jeudi soir, Tim Raines a non seulement contribué à la victoire des Expos de Montréal, mais il a aussi conservé la régularité qui a été sa marque de commerce depuis le début

de la présente saison.

Cette performance a permis à Raines de hausser sa moyenne en attaque à .322, une des 10 meilleures de la ligue.

Raines s'est rendu sur les buts dans chacun des 37 matches des Expos cette sai-

son, à l'aide de coups sûrs ou but sur balles, et plusieurs estiment qu'il connaît le meilleur début de saison de sa carrière.

Même qu'on lui prédit, à cause de ce fulgurant départ, un premier championnat des frappeurs.

"Je ne voudrais pas me mettre trop de pression sur les épaules à ce moment-ci de la saison en disant que je désire remporter le championnat des frappeurs, déclarait-il après le match de jeudi. Tout

ce que je désire accomplir présentement est de garder la même régularité, de match en match."

Frappe mieux contre les gauchers

Raines attribue ses succès au fait qu'il frappe mieux contre les lanceurs gauchers, en ce début de saison.

"Comme frappeur droitier, je n'avais conservé qu'une moyenne d'environ .080 au début de la saison 1985 (il a terminé l'année avec une

moyenne de .275 comme droitier et de .340 comme gaucher). Cette année, je frappe près de .300 (.298) du côté droit du marbre", a-t-il souligné.

"Un frappeur ambidextre ne peut pas se permettre de bien frapper que d'un seul côté du marbre, a ajouté le marchand de vitesse des Expos. Je suis devenu, au fil des ans, un frappeur plus expérimenté. Il y a deux ou trois ans, j'aimais frapper la balle rapide, mais j'ai appris à ne plus attendre mon tir préféré."

Blessé au coude

Webster absent

SAN FRANCISCO (PC) - Le voltigeur de centre des Expos de Montréal, Mitch Webster, n'a pu commencer le match d'hier à San Francisco en raison de la blessure au coude droit dont il a été victime, jeudi à Los Angeles.

Webster a été blessé dès la première manche, lorsqu'atteint par un tir de Bob Welch.

Le voltigeur des Expos mentionnait hier qu'il ne croyait pas que Welch l'avait intentionnellement touché, mais il trouvait tout de même étrange que le lanceur ait atteint trois joueurs cette saison, tous trois des Expos.

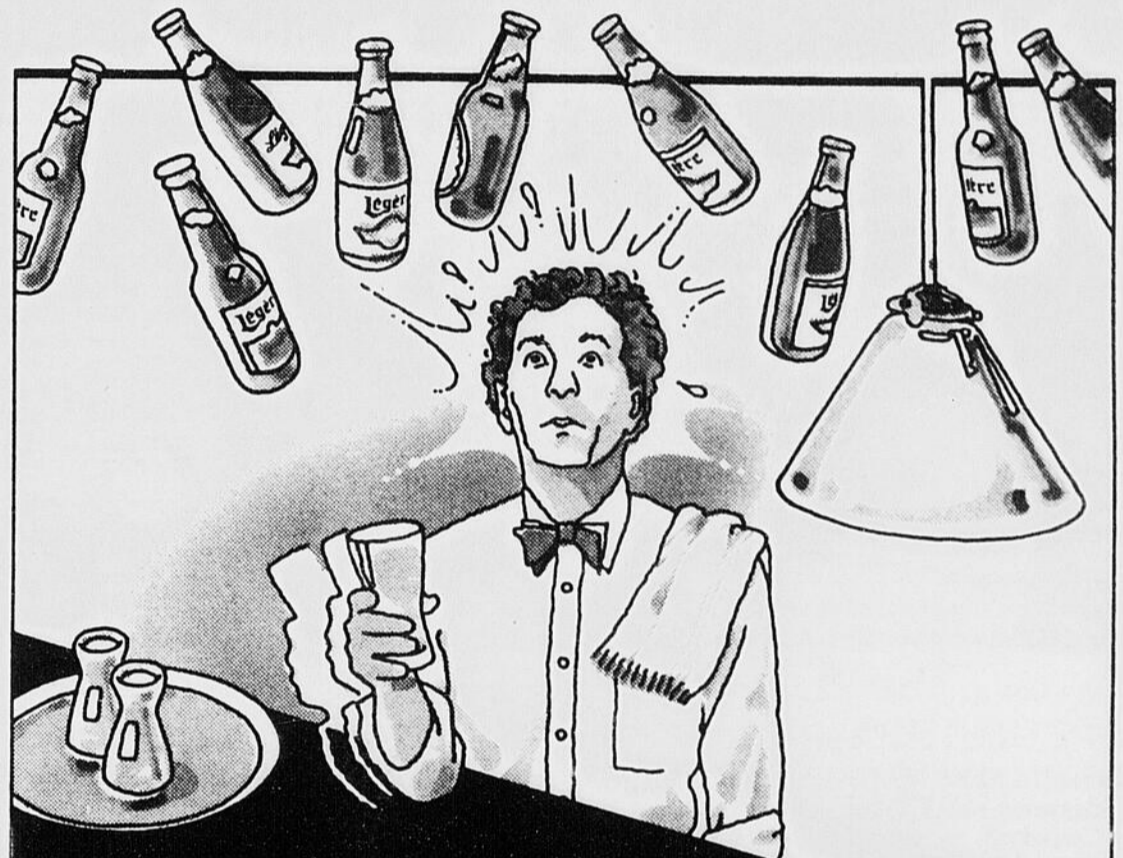
"Après le match, j'étais fâché parce que c'est le troisième joueur de cette équipe qu'il atteint cette année, a commenté Webster. Mais ce n'était pas un très bon temps pour atteindre un frappeur parce qu'il n'y avait pas de retrait, qu'il avait deux prises contre moi et qu'il devait ensuite affronter le cœur de notre formation."

Le fait d'avoir atteint Webster a d'ailleurs coûté un point à Welch, le deuxième des Expos en première manche.

Webster a aussi admis qu'il ne s'était pas retiré très rapidement du rectangle des frappeurs, probablement parce qu'il ne s'attendait pas à un tir trop à l'intérieur.

Webster s'attend à être de retour dans la formation partante aujourd'hui parce que les Giants enverront un gaucher au monticule et qu'il pourra alors frapper du côté droit du marbre.

Pour le match d'hier, il avait cédé sa place à Herman Wingham.



Ne demandez pas n'importe quelle Légère

Si c'est le goût que vous cherchez dans une Légère, demandez la nouvelle Bud Légère!

Maintenant brassée au Québec

BUD LÉGÈRE



LE GOÛT QUI FAIT LE POIDS **Labatt**

TOIT OUVRANT

première qualité

15'x30"

Garantie 1 an
Finition intérieure
Comme à la compagnie
Rég.: 249\$ — SPECIAL:

195\$

Installation incluse

Pièces et accessoires
4 x 4 - Van - Auto sport.

RALLYE AUTO SPORT ENR.
450, Place d'Armes.
Chicoutimi — 543-9979

sports experts

Du Complexe Gagnon Frères
Vente et réparation de bicyclettes

Spécialité: défaussage de roues
Une équipe de spécialistes à votre service.

696-3136

APPELS D'URGENCE

Ville de Chicoutimi

Pour rejoindre les pompiers, la police, les ambulanciers à Chicoutimi, on compose

9-1-1



Jean Perron s'interroge

L'enquête manque de sérieux



LES DEUX FERS EN L'AIR — Jim Peplinski (en-dessous) des Flames et Claude Lemieux du Canadien, se sont accrochés en fin de match jeudi, déclenchant un affrontement

majeur. Les autorités de la LNH ont déjà distribué certaines sanctions dans le but d'éviter une reprise de ces événements lors de la partie de ce soir à Calgary.

Malgré un déficit de 3-1

Les Flames décidés de passer à l'histoire

CALGARY (PC) - "Ils sont épuisés. C'est fini."

Résigné, le chauffeur d'autobus de Calgary avait lancé la serviette à l'issue de la troisième victoire du Canadien contre ses Flames mais on ne peut certainement pas en dire autant du défenseur Neil Sheehy.

"La table est mise pour que nous puissions passer à l'histoire", a-t-il confié en faisant référence au fait qu'une seule équipe, les Maple Leafs de Toronto, a réussi à combler un déficit de 3-1 en finale de la coupe Stanley. Ils ont accompli l'exploit en 1942.

"A leur place, je m'abstendrais de fêter tout de suite. Il leur faut encore une victoire", a renchéri Hakan Loob.

"Malgré le nombre de lancers, ils n'ont pas eu beaucoup plus de chances de compter que nous. Hier (jeudi), ils ont effectué une quinzaine de lancers de la ligne rouge", a-t-il ajouté.

Plus agressifs

time que les Flames devront jouer avec encore plus d'agressivité qu'ils ne l'ont fait à Montréal.

"Il ne pas facile de se démarquer et pour y parvenir, il faut frapper l'adversaire. Je ne dis pas qu'il faudra être salaud mais je pense que nous n'avons pas été assez agressifs", a-t-il révélé.

"Jean Perron estime qu'il n'a jamais vu 'une équipe qui accroche autant que les Flames'. Il ferait mieux d'ouvrir les yeux. Nous avons probablement été trop gentils", a-t-il poursuivi.

Abondant dans la même sens, Jamie Macoun n'a pas mâché ses mots à l'endroit de Claude Lemieux... qui aurait mordu Jim Peplinski pendant la mêlée générale.

"Il (Lemieux) multiplie les coups de bâton et c'est un spécialiste des coups sournois. C'est la raison pour laquelle je n'hésite pas à brandir mon bâton lorsqu'il s'amène", a-t-il révélé.

Vernon: superbe

Dans la défaite, Mike Vernon a par ailleurs démontré qu'il n'a pas son pareil pour refaire surface à la suite d'une contre-performance. Il a effectué plusieurs arrêts spectaculaires et Pierre Pagé, l'adjoint de Bob Johnson, n'a pas ménagé les qualificatifs.

"Il (Vernon) a du caractère et nous étions convaincus qu'il allait connaître un bon match. C'est notre meilleur gardien et nous ne serions pas ici s'il n'avait pas été exceptionnel", a-t-il souligné.

Vernon a appris qu'il protégerait le filet des Flames pendant le dîner de l'équipe, quelques heures avant la quatrième rencontre.

"Mardi, je n'ai pas connu un aussi mauvais match qu'on le dit. Mais j'étais frustré et hier (jeudi), je voulais leur prouver ma valeur", a-t-il confié.

"Johnson (Bob) aurait pu faire appel à Réjean Lemelin. Il avait fort bien fait dans les deux dernières périodes (mardi)", a-t-il précisé.

CALGARY (PC) - Jean Perron a précisé hier que la Ligue nationale a fait un pas dans la bonne direction même s'il a mis en doute le sérieux de l'enquête du président John Ziegler à la suite de la mêlée générale de jeudi.

"Une enquête sérieuse aurait certainement démontré que nous n'avions que 19 joueurs -- et non 20 -- sur la patinoire", a-t-il dit en soulignant que Mike McPhee avait déjà réintégré le vestiaire lorsque la foire a commencé. McPhee a écopé d'une inculpation à 17:38.

Par la suite, Perron s'est également demandé pourquoi le juge de ligne n'a pas exigé que les joueurs des Flames attendent que ceux du Canadien aient quitté la patinoire avant de sauter sur la glace tel que le veut le règlement pour les visiteurs.

"A New York, on a écopé d'une mineure parce qu'on ne s'était pas rendu compte qu'il restait encore quelques joueurs des Rangers. Ils s'étaient probablement cachés sous le banc", a-t-il ajouté en riant de bon coeur.

Détendu, Perron était d'excellente humeur malgré l'annonce des sanctions de la Ligue nationale. Il n'avait jamais écopé d'une amende depuis ses débuts comme entraîneur et voilà qu'il devra verser la somme de \$1,000 tandis que son équipe a également écopé d'une amende de

\$10,000. Au total, la facture s'élève à \$21,000.

En revanche, Perron s'attendait à ce que la direction du circuit sévise "car ce sont des incidents inacceptables". Idéalement, il a souligné que le circuit devrait abolir les batailles et cet égard, il a souligné qu'il s'agit "d'un pas dans la bonne direction".

"Chaque équipe aurait pu perdre deux ou trois joueurs à la suite de blessures pendant la mêlée. Il faut que les folies cessent après le coup du sifflet", a-t-il ajouté.

Nilan: douteux

Le Canadien a tenu un exercice d'environ 60 minutes au Saddledome en fin d'après-midi. Chris Nilan et Larry Robinson n'ont pas patiné tandis que Serge Boisvert complétait un trio avec Bob Gainey et Guy Carfouneau.

Blessé à la cheville, Nilan boitait lorsqu'il a pris place dans les estrades pour assister à l'exercice et Perron a reconnu qu'il est un cas douteux pour le match de ce soir. Quant à Robinson, il est incommodé par une blessure au coude mais il sera en uniforme.

Perron craint les Flames malgré le fait qu'ils ont perdu les trois dernières rencontres. Ils ont du caractère et il s'attend à une rencontre aussi serrée que le dernier match que le Canadien a remporté 1-0, jeudi.



MORSURE — Jamie Macoun des Flames, n'a pas mâché ses mots à l'endroit de Claude Lemieux qui aurait, semble-t-il, mordu Jim Peplinski jeudi soir. Selon Macoun, Lemieux n'hésite jamais à asséner des coups sournois.

(Photo PC)



L'aplomb des grandes vedettes

Gingras joue avec confiance

CALGARY (PC) - Gaston Gingras a joué avec la confiance et l'aplomb des grandes vedettes dans la victoire du Canadien (1-0) contre les Flames de Calgary, jeudi.

"Je ne sais pas s'il s'agit de mon meilleur match depuis le début de ma carrière. J'ai connu de bons matchs dans les ligues mineures et je n'ai pas si mal fait pendant la saison régulière", a-t-il révélé à l'issue de l'exercice du Canadien, hier.

Gingras a effectué quatre tirs contre Mike Vernon et sa mobilité lui a permis d'amorcer plusieurs attaques contre les Flames.

"Ma vitesse me sert bien contre eux. Ça me permet d'éviter les coups", a-t-il précisé après avoir souligné dans l'avion (dans la nuit de jeudi à vendredi) qu'il était "un peu surpris" lorsque Jean Perron a fait appel à lui lors du deuxième match.

L'entraîneur a entrepris la série finale avec cinq défen-

seurs et 13 attaquants mais il a choisi d'utiliser six défenseurs à la suite du premier match. Il voulait ajouter plus de mobilité à son jeu de puissance en plus de soulager Rick Green, qui n'avait pas joué lors des deux derniers matchs de la série contre les Rangers de New York.

"J'ai commis une erreur sur le but de Tonelli (John) mais Perron n'a pas perdu confiance en moi et ça m'a aidé. Je ne cherche pas d'excuse mais Tonelli m'a contourné du côté droit et je ne suis pas habitué de jouer à droite", a-t-il expliqué.

Gingras a obtenu la deuxième étoile de la rencontre, jeudi. Il aura effectué un des plus beaux retours dans la Ligue nationale, en 1985-86. Le Tricolore l'a d'ailleurs rapatrié en cédant un inconnu, Larry Landon, aux Maple Leafs de Toronto. Celui-ci a accroché ses patins et il est l'agent de quelques joueurs professionnels.



EXERCICE — Bobby Smith et Brian Skrudland travaillent fort pendant l'exercice qu'a tenu le Canadien à Calgary hier. Le match de ce soir promet beaucoup d'action et il importe

d'être en forme pour affronter les Flames fermement décidés à ne pas céder aussi rapidement la coupe Stanley au tricolore.

(Photo PC)

Au filet

CALGARY (PC) - Bob Johnson a affirmé hier que Claude Lemieux "a craché dans le visage de John Tonelli" et il a répété que le film du match démontre clairement que l'ailier du Canadien a mordu Jim Peplinski à la fin de la rencontre, jeudi.

"S'il continue comme ça, il devra répondre de ses gestes devant les 20 joueurs de chaque équipe", a-t-il tranché à l'issue de l'exercice des Flames.

Selon Johnson, les Flames doivent fournir un meilleur rendement à l'attaque s'ils veulent éviter l'élimination contre le Canadien et c'est la raison pour laquelle il aimerait faire appel à Carey Wilson. Il n'attendait que l'accord du médecin qui a opéré Wilson pour l'ajouter à sa formation.

Wilson n'a pas joué depuis le 28 avril. Il a subi une blessure à la rate. Le joueur de centre a recommencé à patiner il y a près d'une semaine et il ne semblait pas incommodé lors de l'exercice.

Johnson a par ailleurs précisé que c'est la première fois qu'il est mis à l'amende en 29 ans. A savoir si les Flames sont confiants même si une seule équipe a pu

combler un déficit de 3-1 -- les Maple Leafs de Toronto, en 1942 -- pour remporter la finale de la coupe Stanley, il a ajouté à la blague qu'il s'intéresse peu à ce qui est arrivé il y a soixante ans. Il pense en fonction de l'avenir.

Le frère de Claude Lemieux, Jocelyn, a assisté à l'exercice du Canadien, hier. Il était accompagné de Vincent Damphousse. Les deux joueurs des Voisins de Laval participent au camp d'entraînement de l'équipe olympique canadienne, à Calgary.

Stéphane Richer est déçu de voir que Jean Perron a choisi d'utiliser Serge Boisvert pour remplacer Chris Nilan mais il ne fut pas en faire un plat pour autant.

"L'équipe gagne et ce n'est pas le temps de me plaindre. Je ne veux surtout pas faire d'histoire", a-t-il dit.

"J'ai joué du bon hockey contre les Bruins (de Boston) et les Whalers (de Hartford)", a-t-il ajouté.

Don Koharski sera d'office lors du cinquième match de la série finale, ce soir. Il sera secondé par les juges de lignes Ray Scapinello et Ron Finn.

Van Hellemond a été trop faible

CALGARY (PC) - Les deux directeurs généraux, Serge Savard et Cliff Fletcher, ont tenu le même discours à l'annonce des amendes imposées au Canadien et aux Flames de Calgary.

"C'est un gros montant compte tenu du fait que ce ne sont pas des gestes prémédités", a déclaré Serge Savard avant de préciser qu'il était néanmoins impossible de passer l'éponge sur de tels incidents.

"On ne peut pardonner de telles stupidités", a-t-il révé-

Pesant ses mots, Savard a ajouté que l'arbitre du match, Andy Van Hellemond, aurait cependant pu se montrer plus sévère à l'endroit des joueurs des deux équipes pendant la rencontre.

"Ce ne fut pas un match vicieux mais les accrochages ont été nombreux. Il est frustrant de voir que des joueurs qui commettent des gestes (illégaux) ne sont pas punis", a-t-il précisé.

Feu de l'action

Corroborant les dires de Savard, Fletcher a insisté sur le fait que les joueurs ont posé des gestes spontanés dans le feu de l'action.

"Tout a commencé lorsque nous avons fourni un dernier effort dans les dernières secondes", a-t-il dit.

"Ce fut spontané", a-t-il ajouté.

Selon Fletcher, le président John Ziegler a pris une bonne décision en choisissant de ne pas suspendre les belligérants qui ont écopé d'une in-

conduite.

"Ce fut une mêlée générale et il est impossible de déterminer quels sont les principaux responsables", a-t-il souligné... même s'il est évident que Doug Risebrough fut l'instigateur de la mêlée qui s'est prolongée pendant une bonne dizaine de minutes devant les caméras de la télévision.

De retour au hockey, Fletcher a exprimé l'avis qu'une victoire devrait suffire pour relancer les Flames. L'attaque n'a cependant pas produit un seul but à cinq contre cinq depuis le premier match.

"Nous avons des difficultés depuis le premier match. L'attaque ne fonctionne pas et le Canadien joue très bien défensivement. Il n'y a pas d'autre explication", a-t-il ré-

Index Sport

- Les Voyageurs à Québec — Page 63
- Bérubé et Dumas gagnantes Page 66
- Raines démarre bien — Page 69

200 ans.
Faut fêter ça!

Une commandite de vos amis
Jean-Hugues et
Laval Tremblay



CHAMPIONNAT DE
GYMNASTIQUE ET DE
TREMPOLINE '86
CENTRE GEORGES-VEZINA
DU 22 AU 25 MAI 1986

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

326, des Saguenéens, Chicoutimi - 543-1144

543-1144

NOUVEAUX MANDATS

543-1144



CHICOUTIMI: 749, des Eudistes, 2 logemens. Inf.: Michel Bouchard, 545-0571.

A VOIR



311, CHEMIN DES BAINS, chalet d'été situé à 10 minutes de Chicoutimi, grand terrain boisé, offre intéressante. Inf.: Christine Cossette, 549-1738.



ARVIDA: 2727, Taton, 1 1/2 étage tout en brique, secteur très agréable, garage double. Inf.: Christine Cossette, 549-1738.



CHICOUTIMI: 80, rue Joffret, bungalow tout brique, très grandes pièces, armoires en mélamine, garage. Inf.: Christine Cossette, 549-1738.



ARVIDA: bungalow 3 chambres, très propre, avec garage. Inf.: Denise Bernier, 548-8590.



JONQUIERE: rue St-Ursule, maison 2 logements. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.

\$35,000



LAROCHE: 215, Chemin du lac du camp, petite maison, chalet habitable à l'année. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 3986, Rembrandt, maison brique en bas de 60,000. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



LATERRIERE: 4752, boul. Talbot, maison unifamiliale, 134 étage. Inf.: Thomas Emond, 545-8016.



CHICOUTIMI-NORD: 160, de Gaule, Bungalow à prix très intéressant. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517.



JONQUIERE: 3792, de Nancy, construction neuve, secteur Cégep, plancher de bois franc, armoires mélamine. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



CHALET, LAC BROCHET, embranchement 5-106. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181, Normand Briand, 673-7956.



SUPERBE jumelé, rénové à 100%, dans quartier St-Jacques. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003, Carmen Gagnon, 542-3195.



JONQUIERE: rue Notre-Dame, 3 logements. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

Maison ouverte, dimanche le 25 mai 1986, de 14h00 à 16h00



Chicoutimi, 1609, Bégin
Je serai sur place pour vous accueillir. Votre agent
Noëlla Morissette: 547-1181

Maison ouverte dimanche le 25 mai 1986, de 14h00 à 16h00



72, rue Elie, Chicoutimi-Nord
Bungalow en brique avec garage et foyer.
INF.: GILBERT FORTIN: 549-5391

MAISONS OUVERTES

PRIX REDUIT
dimanche le 25 mai 1986, de 14h00 à 16h00
3903, de Poitiers, bungalow avec garage, possibilité de revenus. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

\$58,000
Maison ouverte dimanche, le 25 mai 1986, de 14h00 à 16h00
CHICOUTIMI-NORD: 205, Amiens, bungalow avec garage. Je serai là pour vous accueillir. Venez nombreux. Annie Robert, 545-3888.



CHICOUTIMI-NORD: 130, Lorraine, superbe bungalow hors-sol de stucco, pour vente rapide, faites une offre. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.

Besoin urgent de propriétés à vendre dans le secteur du grand Chicoutimi. Communiquez avec Christine Cossette, 549-1738

TERRAIN de 470 x 345, prêt à construire avec service situé sur le boul. Martel (près du Marché Bédard). Inf.: Christine Cossette, 549-1738.

TERRAINS: Domaine du Roi, du Portage. 4 terrains 70 x 110 boisés, cour arrière ensoleillée, payable le 1er avril 1987, secteur recherché. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

CHICOUTIMI: Domaine près des centres d'achats, superbe. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517.

JONQUIERE: chalet situé à 10 minutes de Jonquière.

CHICOUTIMI: terrain situé au Domaine Gobeil 65 x 130 environ. Inf.: Denise Gagnon, 548-8590.

CHICOUTIMI: Condo: 1186, Lorenzo-Genest, apt 404, grandeur: 26 x 41, 3 chambres à coucher, foyer, très belles armoires en mélamine, porte-patio. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767, Thomas Emond, 545-8016.

CHICOUTIMI: Jumelé, rue des Mésanges, 4 1/2 pièces, loué à \$440 par mois, l'autre 4 1/2 pièces, meublé avec goût, très luxueux, idéal pour personne seule ou jeune couple. Décor très agréable. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767, Thomas Emond, 545-8016.

CANTON TREMBLAY: 378, Rang St-Marc, maison mobile 14 x 64, chauffage électrique, piscine, remise. Inf.: Christine Cossette, 549-1738, Michel Bouchard, 545-0571.



2912, rue Parke, maison 1 1/2 étage, près du Manoir du Saguenay. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



DE TOUTE BEAUTE FAITES UNE OFFRE
Bungalow avec beau terrain boisé, intérieur exceptionnel, sous-sol fini avec bar. Inf.: Annie Robert, 545-3888, Carmen Gagnon, 542-3195.



JONQUIERE-ARVIDA: maison à 4 paliers, tout fini, planchers en bois, 2 salles de bains, grand terrain. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



Maison 2 ans 2 logements, de toute beauté prix réduit
ARMOIRES en chêne, plancher en bouleau et merisier, grand terrain. Une visite vous convaincra. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



CHICOUTIMI: 4 logements, bonne rentabilité. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517.



CHICOUTIMI-NORD: bungalow avec garage, 4 chambres, près des écoles. Inf.: Michel Bouchard, 545-0571.



JONQUIERE: 3909, de la Provence, secteur recherché, peut convenir à un professionnel. Inf.: Denise Gagnon, 548-9590, Michel Bouchard, 545-0571.



CHICOUTIMI-NORD: 169, St-Jérôme, propriété avec revenu. Très bon état. Terrain de 35,659 p.c. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767, Lina Viel, 543-2150.



683, RICHER, bungalow impeccable \$49,500. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



ARVIDA: 2445, Whitaker, quatre paliers, impeccable, terrain paysagé. Inf.: Georgette Nadeau, 542-1200.



CHICOUTIMI RANG ST-PIERRE: maison mobile. A voir. Inf.: Georgette Nadeau, 542-1200.



LATERRIERE: chalet, accès à la rivière, grand terrain. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6289.



FALARDEAU: 201, Rang 4, maison unifamiliale, 8 1/2 pièces. Inf.: Normand Briand, 673-7956.



CHICOUTIMI: 4153, St-Joseph, rang à mi-chemin, propriété 1984, style très moderne, terrain 16,800 p.c. Inf.: Lina Viel, 543-2150, Nicole Desmeules, 549-5706.



CHICOUTIMI: 1368, rue Moiré, arrière du poste CJPM, beau terrain paysagé, maison avec entrée split, devant brique, 4 chambres à coucher, impeccable, intérieur spécial, près des Centres d'achats. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706.



JONQUIERE: 2158, Ste-Berthe, bungalow tout en brique, à proximité des services, grand garage double à l'arrière. Inf.: Christine Cossette, 549-1738.



CHICOUTIMI: 1116, rue Notre-Dame, vue sur le Saguenay, très belle propriété de 5 chambres à coucher, foyer sous-sol fini. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.



SHIPSHAW: 4544, rue Lavoie, maison de campagne, conviendrait pour jeune couple. Au bord de l'eau maison à bas prix. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706.



SHIPSHAW: route Harvey, chalet sur le bord de l'eau, avec pêche à la truite. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



CHICOUTIMI-NORD: 116, Chapleau, belle propriété avec très grand terrain de 27,097 p.c. Entrée split, sous-sol fini, garage. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706, Lina Viel, 543-2150.



CHICOUTIMI: 208, des Saguenéens, bonne propriété, secteur intéressant. Inf.: Lina Viel, 543-2150.



JONQUIERE: 2958, St-Jean-Baptiste, très belle maison à 8 minutes du centre-ville. A voir. Inf.: Denise Bernier, 542-3614.



ARVIDA: 2763, rue Lafrance, belle propriété, 2 étages, 4 chambres à coucher, intérieur très agréable, rénovée au complet. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



ARVIDA: joli cottage, plancher de bois, foyer au salon, quartier St-Mathias. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909, Sylvie Boivin, 548-4003.



CHICOUTIMI: près des centres d'achat, très belle propriété avec un terrain de 226 x 460, pas de voisin à l'arrière. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909.



LATERRIERE: maison avec vue superbe. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909.



LATERRIERE: maison mobile 14 x 64, avec terrain 100 x 100. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909.



ST-HONORE: 5300, rue Hôtel de Ville, belle maison de campagne, 5 chambres à coucher. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517.



ST-HONORE: 3500, Chemin du Cap, maison en construction, près du Lac Joly. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909, Marjolaine Tremblay, 549-3517.



JONQUIERE: 4169, Bonnard, 3 chambres, moins de \$60,000. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



BEAU CHALET sur le bord du Lac St-Jean, grand terrain clôturé, très beau site, C377, La Baie Doré, Chambord. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706.



BEGIN: près des centres d'achat, planchers de bois franc, salon, cuisine, salle à manger. Jeanne Durand, 545-2767.



JONQUIERE: 4073, rue Morin, belle propriété, grand terrain boisé, 65 x 260. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



CHICOUTIMI-NORD: 20, rue Viau, 4 paliers, 4 chambres à coucher, grand terrain, pas de voisin en arrière. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.



\$52,000
CHICOUTIMI-NORD: 234, St-Emile, bungalow impeccable, bien situé, à voir. Inf.: Lina Viel, 543-2150.